هكذا من الأصل

NTE-QUATRIEME ANNEE — N° 10223 — 48 PAGES — MARDI 13 DECEMBRE 1977

Le P.C. italien enforce sa pression pour entrer au gouvernement

LIRE PAGE 3



Fondateur : Hubert Beuve-Méry — Directeur : Jacques Fauvet

1,60 F

Algérie, 1,30 DA; Maroc, 1,60 dir.; Tunisie, 130 m.; Allemagne, 1 DM; Autriche, 11 sch.; Belgique, 13 fr.; Canada, $ 0,75; Danemark, 3,50 kr.; Espagne, 35 pes.; Grande-Bretagne, 20 p.; Grèce, 20 dr.; Iran, 45 ris; Italie, 350 l.; Liban, 175 p.; Luxembourg, 13 fr.; Norvège, 3 kr.; Pays-Bas, 1,25 fl.; Portugal, 17 esc.; Suède, 2,80 kr.; Suisse, 1 fr.; U.S.A., 65 cts; Yougoslavie, 10 n. din.

Tarif des abonnements page 30
5, RUE DES ITALIENS
75427 PARIS - CEDEX 09
C.C.P. 4207-23 Paris
Télex Paris n° 650572
Tél. : 246-72-23

LETIN DE L'ÉTRANGER

CONSERVATISME AUSTRALIEN

Australie, les élections se nt et ne se ressemblent . Voici deux ans, le parti illiste de M. Whitlam cédait lace à une coalition conserce dirigée par M. Fraser, un climat de marasme écoque et de scandales. Samedi cembre, bien que la situation omique continue de se déer et qu'un ministre ait dû ssionner à la suite d'affaires ertes, le parti de M. Whitlam à nouveau battu.

victoire de la coalition ale-agrarienne est avant tout de M. Fraser. Son ampleur pas encore connue avec prén, compte tenu de l'extrême plexité du système électoral. premier ministre disposera à Chambre des représentants e majorité d'une cinquane de sièges, contre cinquanteen 1975. Les travaillistes aient gagner un ou deux es avec environ trente-cinq ntés, mais ils sont en plein arroi.

e petit parti démocrate de Chipp, créé il y a quelques s, a enlevé 10 % des voix, trant ainsi qu'une fraction l'électorat est lasse du jeu de ance traditionnel entre trallistes et libéraux. Victime d'un de de scrutin calqué sur celui la Grande-Bretagne, il n'a néanmoins obtenir aucun siège a Chambre. Grâce aux votes férentiels, les démocrates en ont deux ou trois au Sénat, M. Fraser devrait renforcer sa orité.

tte élection sonne le glas de Whitlam, qui fut premier mie de 1972 à 1975. Le chef arti travailliste a démissionné ion poste et sera remplacé son adjoint et rival, M. Hay- L'intellectuel progressiste et nnaire, mais aussi mégaloe et brouillon, a dû s'inr devant l'éleveur de mou- du Werstern District, connu r son arrogance et son peu goût pour les spéculations llectuelles.

ant-il y voir un reflet de at d'esprit australien ? M. Fra- n'est-il pas — finalement — s représentatif de ses compaiotes que M. Whitlam ? Celui-ci, dépit de ses erreurs, avait été premier à donner à l'Australie e véritable politique étrangère. fut aussi à l'origine d'importes réformes sociales, en parilier en faveur des aborigènes. Hayden, son successeur à la e du parti, devra tenir compte virage à droite de l'opinion.

n dépit de cette nouvelle viore, l'avenir reste sombre pour Fraser, qui avait pris le risque lections anticipées, de peur de perdre l'an prochain en raison la crise économique. Le taux croissance du pays atteint iblement 1,2 % par an et urrait avoisiner 0 en 1978. Le image, en revanche, est arrivé taux record de 6 %. Le gounement devra tempérer son éralisme et adopter des mesures contrôle de l'économie s'il t lutter contre l'inflation et irer à nouveau les capitaux angers, que découragent les ques de dévaluation du dollar tralien. M. Fraser pourra touois compter sur les devises enues par l'exportation d'uraum, que les travaillistes se posaient d'interrompre jusqu'à que des garanties sérieuses nt été obtenues concernant les chets radioactifs.

M. Fraser a promis à ses élecurs de renforcer le protectionme pour garantir les entreses locales contre la concurce étrangère. A un moment où fflux de réfugiés indochinois ns un pays essentiellement nc inquiète l'opinion au point ressusciter chez certains le ectre du « péril jaune », le repli l'Australie sur elle-même ait mal accueilli par ses voisins iatiques.

M. CARTER INVITE ES DIRIGEANTS ISRAÉLIENS A FAIRE PREUVE D'AUTANT DE COURAGE QUE LE PRÉSIDENT SADATE

(Lire page 4.)

LA MAJORITÉ ET LA GAUCHE A TROIS MOIS DES ÉLECTIONS

• M. Chirac demeure opposé aux « objectifs d'action » de M. Barre
• Le ton continue de monter entre MM. Marchais et Mitterrand

Convoqués par M. Barre pour une seconde réunion d'études et de réflexion, les membres du gouvernement poursuivront, mardi soir 13 décembre, la mise au point des « objectifs d'action » pour la prochaine législature.

M. Chirac a clairement indiqué samedi, devant le comité central de sa formation, qu'il continuait de ne pas approuver cette entreprise.

Le désaccord persistant entre M. Barre et le chef du R.P.R., qui a demandé à être reçu à l'hôtel Matignon (ce pourrait être jeudi), peut estomper, dans l'esprit d'une partie de l'opinion, la division de la gauche, qui s'est encore aggravée avec les accusations que se sont mutuellement portées, samedi et dimanche, MM. Mitterrand et Marchais.

Le premier secrétaire du P.S. a reproché au P.C.F. de n'avoir pas entièrement répudié l' « esprit stalinien », *et M. Marchais a estimé que l'ancien candidat unique de la gauche à l'élection présidentielle était en train de* « perdre son sang-froid ».

Avec la fin du congrès des radicaux de gauche, réunis à La Rochelle, les débats du bureau exécutif du parti socialiste et la conférence de presse de M. François Mitterrand, le comité central et le congrès des jeunes du R.P.R., le meeting communiste du Bourget et la participation de M. Georges Marchais au club de la presse d'Europe 1, les formations politiques, qui ne se sont jamais souciées d'éviter le télescopage de leurs activités respectives, viennent d'offrir à la France un week-end particulièrement hallucinant.

Du flot impressionnant des propos *qui ont été tenus ici et là, on* retiendra qu'à trois mois exactement du premier tour des élections législatives *les affaires de l'opposition* restent en l'état où elles étaient depuis le 23 septembre, jour où *avaient été rompues les négociations* sur l'actualisation du programme commun, et que les difficultés de *l'opposition demeurent entières.*

M. Marchais continue d'affirmer que ses partenaires socialistes et radicaux de gauche abandonnent délibérément le programme de juin 1972, tandis que le P.S. et le M.G.R. jurent qu'ils y sont parfaitement fidèles, les socialistes s'apprêtant, pour leur part, à le démontrer en déposant un certain nombre de propositions de loi et en rendant publiques, au début de janvier, leurs propositions chiffrées pour 1978 et 1979.

Le spectacle d'incompréhension et de discorde que les formations de gauche offrent à leurs militants et à leurs électeurs depuis bientôt trois mois, est encore un peu plus corsé que précédemment. Si MM. Marchais et Mitterrand sont bien d'accord pour condamner sans appel la politique économique et sociale du pouvoir et pour estimer qu'il faut « *faire payer les riches* », selon la formule du secrétaire général du P.C.F., *ils rivalisent de générosité* pour s'accabler d'injures. A partir du moment où le premier *secrétaire du P.S. condamne* la résurgence chez les communistes d'un « *esprit stalinien* » et dénonce l'« *alliance objective* » de M. Marchais avec MM. Giscard d'Estaing, Barre et Chirac, à partir du moment où M. Marchais proclame que M. Mitterrand « *perd son sang-froid* » et qu'entre lui et M. Barre c'est « *bonnet blanc et blanc bonnet dans beaucoup de domaines* », on voit bien que l'union n'est plus ni une compétition ni un combat généreux qui dégénère en un pugilat où tous les coups sont permis.

M. Mitterrand, qui veut faire porter par avance aux communistes toute la responsabilité d'un éventuel échec électoral de la gauche, affirme que « *le P.S. détient les clés de la victoire et le P.C. les clés de la défaite de la gauche* », mais les minoritaires de sa formation n'ont pas pu obtenir de lui qu'il dise clairement qu'il n'envisage pas et ne saurait envisager d'aller au gouvernement sans les communistes. M. Marchais déclarant, de son côté, qu'il est « *beaucoup trop tôt pour penser au deuxième tour* » des élections législatives, on est de plus en plus fondé à penser que si les frères ennemis se « *raccommodent* » *ce ne sera qu'in extremis* et sans doute pas avant le premier tour de la consultation. C'est *prendre le risque de désespérer un* peu davantage encore les « unitaires », mais il faut convenir que si un rapprochement *s'opérait plus tôt*, au début de 1978 par exemple, la majorité aurait beau jeu de rappeler, jour après jour pendant plus de deux mois, les gracieusetés que les leaders du P.C.F. et du P.S. n'ont cessé d'échanger pendant tout le dernier trimestre de 1977.

Où en sont, dans ces conditions, les militants et les électorats des deux formations antagonistes ? Le P.C.F., dont les sondages les plus récents attestent la résistance (il est crédité de 21 % des intentions de vote) et dont M. Marchais proclame le parfait état de santé, connaît cependant, sur le terrain électoral, des hauts et des bas. Il avait pro*gressé de près de 15 points au* détriment du P.S., le 4 décembre, à la faveur d'une élection municipale *partielle qui s'était déroulée au* Pertuis (Vaucluse), et il a inscrit à son actif d'autres gains dans plu*sieurs élections cantonales* partielles : le 27 novembre, en Dordogne (+ 1,20 point) ; le 11 décembre, dans le Gard (+ 9,25) ; en Vendée (+ 6,25) et dans les Côtes-du-Nord (+ 3,22). En revanche, il avait régressé, le 20 novembre, à Strasbourg (— 4,60) et il a perdu du terrain, ce dimanche, en Moselle (— 0,37) et dans l'Orne (— 9,32).

RAYMOND-BARRILLON.

(Lire la suite page 10.)

La direction de l'E.D.F. reçoit les syndicalistes C.G.T. et C.F.D.T.

L'intervention du président de la République dans le conflit d'E.G.F. n'avait toujours pas permis d'entrevoir, en ce début de semaine, comment pourraient être évitées les coupures de courant décidées par les syndicats C.G.T. et C.F.D.T. : mercredi 14, une baisse de production de 20 % entre 9 et 10 heures ; vendredi 16, baisse de 30 % entre 9 et 11 heures.

Le ministre de l'industrie, du commerce et de l'artisanat, M. René Monory, a confirmé que le gouvernement n'envisageait pas, actuellement, de porter atteinte au droit de grève.

De leur côté, les fédérations C.G.T. et C.F.D.T. des industries électriques et gazières ont maintenu leurs consignes, leurs confédérations multipliant les mises en garde contre un recours à la contrainte. M. Boiteux, directeur de l'E.D.F., devait recevoir les représentants des électriciens C.G.T. et C.F.D.T. ce lundi à 16 heures, à quatre jours de la réunion prévue le 16 décembre avec l'ensemble des syndicats. A l'ordre du jour de cette dernière rencontre : l'examen des mesures d'augmentation de salaires déjà convenues avec les organisations signataires de l'accord salarial pour 1977.

(Lire nos informations p. 45.)

AU JOUR LE JOUR

La quadrature de l'Hexagone

Au temps de la IVe République, on disait la France ingouvernable parce que six tendances se disputaient le pouvoir de l'Hexagone, ce qui, après tout, n'était pas tellement illogique.

Si, comme il le semble, la majorité doit se casser entre chiraquiens et giscardiens et la gauche entre socialistes et communistes, le problème sera singulièrement plus ardu.

S'il faut inscrire un quadrilatère dans l'Hexagone, tout dépend de la dimension des côtés. Or aucun ne veut qu'il ne lui soit égal. Le carré est exclu et le rectangle réprouvé.

Ce n'est pas une raison pour les partis de jouer au trapèze volant.

ROBERT ESCARPIT.

LES GRILLES DU TEMPS

Entretien avec Cornelius Castoriadis

De 1949 à 1965, la revue « Socialisme ou Barbarie » a poursuivi un travail considérable de réflexion critique sur la révolution dans le monde moderne. Réflexion originale, en pleine indépendance à l'égard de toute orthodoxie. Cornelius Castoriadis, *cofondateur* de la revue et son animateur du début à la fin, a été aussi l'auteur des principaux textes définissant son orientation. Ses écrits de cette période sont en cours de republication par les Editions 10/18 (déjà publiés : « la Société bureaucratique », deux volumes, et l' « Expérience du mouvement ouvrier », deux volumes). En 1975, paraissait « l'Institution imaginaire de la société » (Le Seuil).

Longtemps ignoré du grand public, ce travail n'en a pas moins influencé fortement les acteurs de mai 1968. On en mesure mieux l'impact en retrouvant dans ces écrits, formulées il y a trente ou vingt ans, la plupart des idées dont on discute aujourd'hui (de l'autogestion à la critique de la technologie moderne, du bolchevisme ou de Marx). Mais il ne s'agit pas de références historiques ou d'un simple hommage rendu à une œuvre qui continue (un nouveau livre de Castoriadis, « les Carrefours du labyrinthe, doit paraître en janvier 1978). Les thèmes que la pensée de Castoriadis remue concernent les grandes interrogations que fait surgir la société contemporaine, bien au-delà des frontières du marxisme et de ses avatars, des expériences de l'U.R.S.S. ou de la Chine. Cornelius Castoriadis a bien voulu aborder avec E.A. El Malem, professeur de philosophie, quelques points décisifs, névralgiques, de cet effort visant, selon son terme, à élucider, à ouvrir les grilles de notre temps.

I. — La bureaucratie contre le projet révolutionnaire

● *Sans reprendre la totalité des analyses que vous avez développées depuis trente ans concernant la Russie et le stalinisme, et que vous étendez à la Chine, pouvez-vous en indiquer quelques points essentiels ? Par exemple, vous refusez l'expression de « socialisme d'Etat », et vous parlez de capitalisme bureaucratique. Plus généralement, que peut-on dire du phénomène décisif de la bureaucratie ?*

— L'expression « socialisme d'Etat » (ou la trouvaille involontairement humoristique plus récente, « socialisme dictatorial ») équivaut aux expressions cercle carré, solide à une seule dimension, etc. Elle n'a qu'une fonction idéologique : faire oublier que le régime russe et les autres régimes similaires n'ont rien à voir avec le socialisme. L'existence de l'Etat est inséparable de l'existence de l'esclavage, disait avec raison Marx.

» Le socialisme a toujours signifié la suppression de l'exploitation et de l'oppression, l'élimination de la domination de tout groupe social particulier, la destruction des institutions (économiques, politiques, culturelles) qui instrumentent ces rapports de domination. Or, toutes les institutions de la Russie — comme de la Chine, — depuis les machines et l'organisation du travail dans les usines jusqu'aux journaux et la littérature officielle, en passant par l'armée, l'Etat, etc., sont faites pour véhiculer, consolider, reproduire la domination d'une couche particulière, la bureaucratie et son parti, sur la société.

» Cela dit, le processus de bureaucratisation est universel, il concerne la société contemporaine dans son ensemble. Le régime social de tous les pays est le capitalisme bureaucratique : fragmenté en Occident, total dans les pays de l'Est. Première constatation frappante : la bureaucratie apparaît comme classe exploiteuse et dominante sans partage d'abord en Russie après 1917 et, paradoxalement, comme le produit de ce qu'on a appelé la dégénérescence d'une révolution socialiste.

Propos recueillis par E. A. EL MALEM.

(Lire la suite page 2.)

L'HISTOIRE DE FRANCE VUE PAR JEAN DARIDAN

Une nation et ses avatars

« *Anarchistes et volontiers soumis, les Gaulois et leurs descendants français ont toujours oscillé entre les joies viriles que permet le désordre et les certitudes rassurantes de l'obéissance (...). Dès que l'orage menace, leur nation n'est que trop heureuse de s'incarner pour un temps dans un sauveur.* » Longtemps ambassadeur à New-Delhi, après avoir représenté la France à Tokyo, Jean Daridan voit tout naturellement dans ses « sauveurs » successifs les différents avatars, au sens hindouiste du terme, d'ailleurs le seul valable, d'une nation dont il a entrepris à son tour, avec malice et sérénité, de raconter l'histoire.

L'expression « *nation française* » apparaît au quatorzième siècle, mais jusqu'à la révolution « *la patrie collective a été où était le roi* ». Dans son sens moderne, la nation est née en 1789. Dix ans plus tard elle s'abandonne à son premier « avatar », Bonaparte, « *conservateur par tempérament et jacobin par calcul (...), meilleur général que diplomate (...)* », dont « *le geste mémorable* » débouchera, par le prix qu'elle aura coûté, « *sur la décadence de la France* ». Chaque génération désormais produira son homme providentiel, le dernier en date étant Charles de Gaulle.

Pour juger celui qu'il a fidèlement servi, tout en gardant toujours son quant-à-soi, Daridan emploie un ton *qui est celui de l'admiration cri*tique : « *Le 18 juin 1940, le général de Gaulle s'est placé d'emblée à une hauteur où son tempérament le prédestinait à monter et qu'il ne quittera plus.* » « *Trop faible pour céder en rien, il sera donc intransigeant sur tout.* » Mais « *dédié à la France* (il), *ne s'est guère soucié de dissimuler le cas assez médiocre qu'il faisait des Français en tant qu'individus* ». Et si les services *qu'il a rendus au pays* — restauration de l'Etat, décolonisation, développement économique — « *sautent aux yeux* », « *un romantique* », chez lui, « *affrontait, souvent avec succès, le réaliste* ». Aussi bien le « *refus des faits* » conféra-t-il souvent à sa politique étrangère « *une aura d'irréalité* ».

ANDRÉ FONTAINE.

(Lire la suite page 28.)

idées

Entretien avec Cornélius Castoriadis

(Suite de la première page.)

On a voulu expliquer l'avènement de la bureaucratie en Russie par des facteurs locaux et accidentels : arriération de la population, guerre civile, isolement de la révolution. Telle était la thèse de Trotski, dont aujourd'hui — encore une farce de l'histoire — des historiens du P.C.F. fournissent des resucées appauvries. Mais cette reprise, elle, n'est nullement accidentelle. Dans les deux cas, il s'agit d'évacuer les questions politiques posées par le destin de la révolution russe : la question du contenu du socialisme, la question du rôle du parti bolchevique, léninien, et de son appareil comme noyau, agent, instrument et bénéficiaire de l'instauration de nouveaux rapports de domination et d'exploitation.

L'Union soviétique

● *Ces explications ne valent donc rien ?*

— Elles sont à côté de la question, elles n'expliquent pas ce qui est à expliquer. L'arriération, l'isolement, etc., auraient pu aussi bien conduire à la restauration du capitalisme privé. Mais *pourquoi la bureaucratie ?* L'explication par la dégénérescence est faite pour esquiver cette question cruciale. Et, de toute façon, la discussion dans ces termes est totalement anachronique.

» La Russie s'est industrialisée. Elle n'est plus « isolée ». Les régimes bureaucratiques asservissent aujourd'hui un milliard trois cents millions d'individus. Tout cela n'a nullement entraîné la disparition ou l'atténuation du pouvoir de la bureaucratie. Et celle-ci a accédé à la domination en Allemagne de l'Est, en Tchécoslovaquie, pays nullement « arriérés ».

● *Que penser alors de la dégénérescence de la révolution de 1917 ?*

— Finalement, le terme même de dégénérescence est ici impropre. De février à octobre 1917, il existe en Russie un « double pouvoir », le gouvernement provisoire d'un côté, les soviets de l'autre. Après octobre, s'instaure pour quelque temps un autre « double pouvoir » atténué, entre le parti bolchevique et ce qui subsiste comme activité autonome des masses et comme organes de cette autonomie (surtout les comités de fabrique). Atténué, parce que les ouvriers croient, pour une bonne partie, que le parti bolchevique est « leur » parti.

» Mais ce parti, Lénine et Trotski en tête, ne fait qu'une chose, indépendamment de ce qu'il peut dire. Il reconstitue un appareil d'Etat séparé de la société et soumis à son contrôle à lui ; il domestique les soviets, les syndicats, toutes les organisations collectives ; il travaille pour subordonner toutes les activités sociales à ses propres normes et à son propre point de vue ; et il y réussit.

Cette période s'achève définitivement avec l'écrasement, par Lénine et Trotski, de la Commune de Cronstadt (1921). Dès lors, le parti bolchevique constitue le groupe social dominant en Russie, et seule une révolution sociale, révolution du peuple entier, aurait pu le chasser du pouvoir — comme elle le fera sans doute un jour.

» Cette « dégénérescence » est en vérité un avènement, une naissance, déploiement, révélation et réalisation de la nature bureaucratique totalitaire du type d'organisation créé par Lénine.

» Une fois au pouvoir, ce parti réinstaure ou instaure partout la hiérarchie qui définit sa propre organisation et agglomère autour de lui les couches bureaucratiques de gestion de la production, de l'économie, de l'Etat, de la culture. Ainsi se constitue une classe dominante et exploiteuse, la bureaucratie, qui, derrière la forme juridique de la « nationalisation », dispose pleinement des moyens et des résultats de la production, du temps des gens, de leur vie même.

● *Que peut-on dire de la bureaucratie dans les autres pays ?*

— Dans les pays capitalistes classiques, l'émergence de la bureaucratie se laisse, jusqu'à un certain point, interpréter dans le référentiel de Marx. La concentration du capital, l'augmentation de la taille des entreprises, la tendance à soumettre le procès de travail à un contrôle de plus en plus détaillé et à le diriger de l'extérieur, font que la gestion de la production ne peut plus être assurée par un patron assisté d'un ingénieur et d'un comptable. Elle ne peut l'être que par un appareil bureaucratique important dont le sommet détient en fait le pouvoir dans l'entreprise, indépendamment de tout titre formel de propriété.

» Mais cette interprétation marxienne est insuffisante et incomplète. La bureaucratisation, dans les pays capitalistes occidentaux, trouve aussi une autre source dans l'énorme extension du rôle et des fonctions de l'Etat, indépendante de toute étatisation des moyens de production (comme le montre le cas des Etats-Unis) et qui dépasse de loin la simple régulation de l'économie. L'Etat tend à diriger, réglementer, contrôler de plus en plus tous les aspects et les secteurs de l'activité sociale, ce qui va de pair avec la prolifération d'une bureaucratie étatique et politique.

» Enfin, le mouvement ouvrier lui-même a été, depuis quatre-vingt ans, une source puissante de bureaucratisation. Au sein des organisations ouvrières, syndicales et politiques, s'est constituée une bureaucratie qui a exproprié les participants du contrôle de ces organisations et qui domine celles-ci. Cela revient à dire que le mouvement ouvrier a adopté un modèle d'organisation qui est le modèle capitaliste et les significations capitalistes : hiérarchie, spécialisation, division des dirigeants et des exécutants.

● *Comment expliquer que cette bureaucratisation, processus d'après vous universel, aboutisse dans les pays de l'Est à des régimes totalitaires, alors que dans les pays occidentaux elle permet l'existence de régimes démocratiques ?*

— Votre question nous conduit au cœur des problèmes les plus profonds de la philosophie de l'histoire. Il y a, incontestablement, une certaine unité ou uniformité du monde moderne — c'est pourquoi je parle de capitalisme bureaucratique. Il y a, en même temps, différence à plusieurs points de vue importants, entre le capitalisme bureaucratique fragmenté des pays occidentaux et le capitalisme bureaucratique total des pays de l'Est.

» *Je tiens pour impossible une* « explication » de cette différence, si par explication on entend, comme d'habitude, un raisonnement théorique qui réduit ce qui advient à des causes qui étaient déjà là. Nous pouvons, certes, élucider une foule d'aspects de la naissance du totalitarisme, dégager de nombreux facteurs qui y ont joué un rôle important. Mais impossible de ne pas voir dans l'avènement du totalitarisme une rupture historique, une création. Que cette création soit monstrueuse ne l'empêche pas d'être une création. Le totalitarisme moderne est une figure historique originale, qui excède toutes les « explications » que l'on voudrait en donner. Ce n'est ni le despotisme asiatique, ni la tyrannie, ni, comme on le dit superficiellement depuis quelque temps, le produit fatal de la simple existence de l'Etat. L'Etat existe depuis six millénaires au moins ; le totalitarisme, n'apparaît qu'au vingtième siècle. Il est évident qu'il s'enracine, de multiples façons, dans l'évolution du capitalisme. Mais tout aussi évident que celle-ci ne l'« explique » pas, ne le « détermine » pas — autrement, elle l'aurait engendré partout et toujours.

Marx et le marxisme

● *Cet échec des schèmes d'explication déterministes atteint aussi, selon vous, la conception de Marx, à la critique de laquelle vous avez consacré de nombreux textes depuis longtemps. Quels sont les principaux points de cette critique ?*

— Toute critique, et même toute discussion du marxisme, doit nécessairement partir — autrement, elle reste une copie, et mauvaise, du concours d'agrégation — du destin historique du marxisme, qui se résume pour l'essentiel dans ce fait massif : le marxisme est devenu l'idéologie, la religion laïque officielle, d'Etats qui dominent, exploitent et oppriment un tiers de la population de la planète.

» Surgit alors cette brutale et immense question : comment une théorie se voulant révolutionnaire et socialiste a-t-elle pu devenir la couverture idéologique de tels régimes ? Autant il est superficiel et dérisoire de dire, comme le veut la mode d'aujourd'hui, que le Goulag est dans Marx, autant il est superficiel et dérisoire de mettre extériorité totale, l'une par r[apport] à l'autre, une théorie soc[iale] et politique et la pratique his[to]rique effective qui s'en est [ins]pirée et réclamée. En fait, il [y] a un lien solide entre des [élé]ments centraux de la pensée [de] Marx et ce qu'est devenu [le] marxisme.

● *C'est en effet ce que vous montriez dans votre texte de 1964 « Marxisme et théorie révolutionnaire », qui forme la première partie de l'Institution imaginaire de la société, et qui scelle votre rupture avec le marxisme. Rupture qui avait été entamée par la mise en question de la théorie économique de Marx.*

— En effet, cette théorie économique est une pièce centrale qui témoigne aussi bien de l'orientation dominante de la pensée de Marx que du mode d'adhésion des fidèles au marxisme. Ce n'est pas un hasard si cet homme a passé quarante ans de sa vie à travailler à sa Somme économique, sans parvenir à l'achever. Ni que les fidèles vivent sur la croyance que Marx aurait découvert les « lois » de l'économie qui garantiraient l'effondrement du capitalisme. Deux aspects intimement liés : il fallait découvrir des « lois » ; il faut croire que ces lois existent. Et, si on ne les connaît pas personnellement, il y a les spécialistes du parti qui « lisent *le Capital* ».

Propos recueillis par
E. A. EL MALEH.

Prochain article :

LE SOCIALISME C'EST L'EXCLUSION DE TOUT GROUPE DOMINANT

REVUE DES REVUES

L'argent

par YVES FLORENNE

En préambule à son entretien avec Lucie Faure — voici donc, dans *la Nef*, cette voix pour la dernière fois, — Robert Lattès se demande : « *Qu'est-ce que l'argent ?* » (1) On serait tenté de répondre : « Tout. » La monnaie, certes, et la richesse ; l'instrument de la puissance et le simple moyen de la vie (« *Vivez selon vos moyens !* », conseil sévère de ceux qui n'en manquent jamais à ceux qui en ont peu) ; la liberté et l'esclavage, la gloire et la honte, le rêve et le cauchemar ; ce qui achète le plaisir et ce qui chasse — aux deux sens du mot — le bonheur. On n'en finirait pas. Et sur tout cela, toujours, ce reflet de métal et de lune, fascinant, inquiétant, bref, féerique : autrement dit, balancé entre maléfice et bénéfice.

Ce n'est évidemment pas en cent pages qu'on pouvait approfondir ce « tout », ni même l'effleurer ; on y touche pourtant, ici ou là, si l'on doit se borner aux traits dominants : économiques et sociaux, mais aussi de psychologie et de morale. Les plus brefs des auteurs ne sont pas nécessairement ceux qui disent le moins. Ainsi, avec une seule page, Jacques Attali et ses « deux sortes d'argent », qui ont pour avers deux sortes de pouvoir : ceux du désir et ceux de l'abstraction.

∴

On y revient avec Pierre Meutey, le plus philosophe sans doute, mais à la façon de La Bruyère : il trace six portraits d'une belle encre, le noir étant d'ailleurs bien équilibré par les blancs. Dans les marges court une réflexion qui va d'Antigone — et nos « sales petits bonheurs » — à quelque Hamlet posant l'alternative de l'être et de l'avoir. Verbes souverains, bizarrement dénommés « auxiliaires » : avoir ou être ? telle est la question.

Trouvera-t-on qu'il y a décidément bien de l'abstraction là-dedans ? Alors, revenons à l'argent-désir. N'est-ce pas celui-là qui est au fond de ces analyses récurrentes sur l'attitude des Français devant *leur* argent ? Deux thèmes dominent : le secret et le crédit. Les origines psychologiques et sociologiques du secret d'argent sont profondes comme les racines et la terre même. Aussi les explications malveillantes sont-elles trop courtes. L'argent, note Jean-Denis Bredin, est « *tout mêlé d'intimité* » : plus il est légitime, moins on en parle ; pas plus qu'on ne raconte — du moins, jusqu'ici — quand et comment on fait l'amour, et d'autant moins que la femme est elle-même plus légitime. Pudeur, souci de ce qui ne regarde personne, et surtout pas les voyeurs. Il y a excès inverse à voir dans le secret un sentiment de honte (pour soi) et de mépris (de l'argent). On est souvent glorieux de son argent quand on en a beaucoup. Mais quand on en a moyennement, ne craint-on pas d'être mesuré soi-même à cette médiocrité ? Bref : d'être atteint par la peste américaine. Or le Français, l'Européen en général, entend bien « valoir » davantage, en tout cas autre chose, que l'argent qu'il a ou qu'il gagne. Il aura fallu l'Amérique pour qu'on voie l'homme se peser au poids de l'argent, tout en ayant volontiers à la bouche les valeurs spirituelles et les Saintes Ecritures.

Si le milliardaire s'y nourrit de pamplemousse, c'est sans doute pour passer moins difficilement par le chas de l'aiguille.

C'est aux rapports — en principe conflictuels, mais même les Eglises y ont trouvé, avec le ciel, des accommodements — de l'argent et de la morale que J.-D. Bredin consacre sa réflexion. La moralisation de l'argent par le travail conduit à s'interroger sur le travail lui-même : lequel, de malédiction, est devenu sanctification. Cependant que l'idolâtrie dévorante pour Sainte Production allait entraîner le culte dévorateur de Sainte Consommation. Pour finir, la morale aura son unique source dans la normale. Non seulement normale du revenu, mais de la dépense : trop de ceci, pas assez de cela, sera suspect (l'est déjà aux yeux du fisc), puis sanctionné. Normalité et moralité du médiocre : « *Ce ne sera pas la loi morale qui s'imposera à l'argent. Ce sera l'argent qui fabriquera la loi morale ; le revenu moyen, la dépense moyenne qui fixeront la vertu.* »

Tant pis pour le secret, tant mieux pour le crédit. Aux moralistes comme aux économistes cette épargne « en avant » inspire de l'inquiétude. Tout de même, au lieu de se priver pendant quarante ans afin d'acheter une maison où l'on entrera pour y mourir, ne vaut-il pas mieux se priver pendant les mêmes quarante années pour habiter cette maison et y vivre ? Il est vrai qu'on se priverait moins en se contentant de la louer. Mais il est vrai que de n'être pas propriétaire devient un signe — mauvais signe, il va sans dire — de marginalité. La normalité condamnera donc, et bientôt punira, cette provocante immoralité.

La morale ne saurait rester indifférente à ce que R.-G. Schwartzenberg intitule « *le pouvoir de l'argent* » : en fait, c'est le pouvoir et l'argent qu'il met en cause. Belle démocratie ! Où l'argent « *fait et défait nombre d'élus* ». Mais quoi ! sans argent, point de mise en scène et, à la limite, point de pièce, pour « l'Etat-spectacle » et ses vedettes.

∴

A propos, il n'est pas question ici de l'argent des vedettes pures et simples, si l'on peut dire, Maurice Rheims traite bien des artistes, mais il s'agit des seuls peintres : abrégé de leur histoire économique, qui n'a évolué, progressé que depuis deux siècles, pour aboutir de nos jours à la plus inégalitaire des révolutions. Qu'on songe à ces temps proches et affreux où le riche retenait sur la paye de l'ouvrier, sur les gages de la servante, le prix de l'objet détruit du fait de sa maladresse.

Vous pouvez calculer : un compagnon, un valet, avait la possibilité de « rembourser » — durement — à son maître un Rembrandt ou un Delacroix ; et, très facilement, un Vermeer ou un Gauguin. Pour un Picasso abîmé par la faute d'un smicard, ou même d'un des deux cent mille prolétaires de la peinture, une vie entière de travail serait loin d'y suffire, il en faudrait vingt ou trente. On touche ici du doigt le double scandale : celui d'une disproportion monstrueuse, né de la transmutation en une quantité non moins monstrueuse d'argent, de cela qui n'a pas de prix. Pas de prix en tant qu'objet de contemplation, mais qui reçoit un prix à la fois insignifiant et exorbitant comme objet de spéculation.

La papier noirci reste plus pur ; et l'écrivain aussi, bon gré, mal gré. Il est, lui, « *fiscalement, un citoyen exemplaire* » : François Nourissier le souligne, tout en se demandant d'ailleurs s'il y a quelque raison d'attendre de la création littéraire un revenu ; alors que la clientèle sérieuse, fidèle — celle des vrais lecteurs, — n'atteint sans doute pas, en France, le chiffre de trente mille.

Bien plus intéressante que l'écrivain, la littérature. Elle est, elle, pleine d'argent : comme il apparaît dans le brillant panorama de Gérald Antoine. L'argent y est farce, comédie, tragédie, épopée : des origines et de Rabelais, Molière, à Le Sage, Balzac, Zola... Zola, écrivain de gauche, donc candide, qui déclare (contre tous ceux qui, de Bossuet à Péguy, ont maudit l'argent) : « *L'argent a émancipé l'écrivain, l'argent a créé les lettres modernes* ». En attendant que la banque les tue. Zola, mais aussi Dostoïevski, dont Claude Jessua rappelle ce mot sur l'argent qui est « *de la liberté frappée* ». Seulement, l'expression en français (plus crûment, on y bat monnaie) est équivoque, au point de signifier aussi : liberté outragée, humiliée ; voire, interdite. Mais Dostoïevski ne fait que rejoindre la sagesse des nations, même prolétariennes. « *Le travail, c'est la liberté* » se lit : « *L'argent, c'est la liberté* ». Vérité première, ou vieille imposture ?

∴

L'*argent* et sa fortune — celle du *mot*, s'entend — nul ne s'y est arrêté dans *la Nef*, pas même le linguiste. Pourtant, des deux métaux précieux et matériaux monétaires, il est bien curieux que ce soit celui dont la valeur, même mythique, est de loin la moins grande, qui soit devenu signifiant absolu de richesse et de puissance. Le mot *or* n'est plus que ce qu'il fut toujours : mythe, symbole, magie, fascination. La poésie et l'alchimie l'ont purifié. Alors que le mot *argent* devenait cet impur alliage de nécessité, de corruption, de jouissance, de servitude, de tyrannie. En français seulement, croit-on : ni *plata*, ni *silver*, qui sont restés métal, n'ont été ainsi infectés. De cette infection lente d'un mot, il faudrait écrire l'histoire. Si les premiers symptômes apparaissent vers le onzième siècle, c'est hier, avec l'âge du fer, que l'argent est devenu l'argent. Pourtant, ce doit être Harpagon qui l'introduit avec éclat : « *De l'argent, de l'argent...* » Mais pleinement significatif : que de peine, dit-il, pour garder chez soi une « *grande somme d'argent* ». Or, ce qu'il enferme et adore, c'est de l'or. Aujourd'hui encore, inaltérable (très relativement) invisible, intouchable, et surtout parfaitement improductif, l'or n'est toujours que de l'argent qui dort.

(1) *La Nef*, n° 65, Tallandier édit., 17, rue Rémy-Dumoncel, Paris 14e.

RÉPONSE A HENRI LABORIT

Rudolf Steiner et la « triade » républicai[ne]

A propos de l'entretien avec Henri Laborit publié dans les Grilles du temps (le Monde *du 29 novembre 1977), M. Henri Nouyrit, économiste, de Rueil-Malmaison, nous écrit :*

L'assurance avec laquelle M. H. Laborit a, du haut de sa science, pulvérisé nos dernières illusions sur la valeur de notre vieille devise républicaine est très déprimante. Permettez-moi de vous signaler, sur le bon usage de liberté-égalité-fraternité, une pensée plus tonique. C'est celle datant de soixante ans d'un savant et philosophe d'origine... autrichienne. Dans une série de conférences faites en Suisse en 1918 sur « les symptômes dans l'histoire », il disait de la révolution française qu'elle avait été « une âme sans corps » dans la mesure où n'ayant pu disposer du corps social où ils puissent effectivement s'incarner elle avait lancé ses géniaux mots d'ordre comme une bouteille à la mer pour l'humanité future. Cet observateur avisé notait qu'appliquée, sans discernement et uniformément à l'ensemble des activités humaines, la devise républicaine ne pouvait qu'y créer la confusion. Il montrait, par contre, combien il pouvait être fécond d'appliquer : la liberté au domaine de l'intelligence, de l'imagination, de l'âme ; l'égalité au domaine du droit ; enfin, la fraternité au domaine des corps et de l'économie.

Dans les mêmes conférences et à propos du socialisme, dont il jugeait nécessaire à terme l'instauration, il prédisait que celui-ci se répandrait dans une première période sous l'empire d'une philosophie négatrice de l'esprit et de la liberté, dont les ravages ne rendraient que plus nécessaire la redécouverte de l'éminente valeur de la liberté, de l'égalité et de la fraternité, mais pour autant qu'on les appliquât à leurs domaines respectifs.

Ce sage, dont le nom, Rudolf Steiner, commence à émerger en France d'une regrettable ignorance grâce aux voies de recherche extrêmement fécondes qu'il a ouvertes dans les domaines de la pédagogie, de la médecine et de l'agriculture, fonde précisément sa conception de l'organisation de la société (1) sur une analyse très pratique des conditions de réalisation de la « triade » républicaine. Ainsi, pour assurer la liberté, il convient de la réaliser dans le domaine économique par un système associatif ou coopératif qui, à bien des égards, esquisse déjà les solutions que cherchent les actuels partisans de l'autogestion. Steiner, en outre, répond par avance à H. Laborit en montrant que l'économie associative (et fraternelle) qu'il projette doit évidemment briser les barrières des égoïsmes des groupes, qu'ils soient nationaux ou autres.

(1) Cf. deux ouvrages, *Fondements de l'organisme social* et *Economie sociale*, publiés par Steiner vers 19.. Traduits de l'allemand et publiés aux Editions anthroposophiques romandes, Genève, 1975.

هكذا من الأصل

Castoriadis

Le Monde

étranger

LES TENSIONS POLITIQUES EN EUROPE DU SUD

En Italie

Le P. C. I. renforce sa pression pour accéder au gouvernement

De notre correspondant

Rome. — *Un brusque raidissement* du parti communiste est en train de perturber l'équilibre politique en Italie. « *Nous sommes déterminés à aller jusqu'au bout* », dit-on depuis *quelques jours dans l'entourage de* M. Berlinguer. En clair, obliger la *démocratie* chrétienne à un changement de politique, la forcer à admettre des ministres communistes, sinon *prendre le risque d'élections anticipées.*

Il est encore difficile de faire la part de la tactique dans cette nouvelle attitude du P.C., qui contraste *avec la politique des « petits pas »* suivie jusqu'à présent. Les raisons officielles en sont les suivantes : l'aggravation de la crise financière de grands groupes industriels, les *derniers chiffres sur le déficit fabuleux* du secteur public et une agitation sociale grandissante.

Sous la pression des syndicats et de leur propre base, les dirigeants *communistes en sont arrivés à dire* que « *cela ne peut plus durer* ». Les choses, estiment-ils, se gâtent à grande vitesse, et pour le pays et pour le parti. D'où le *forcing* de ces derniers jours qui agite la démocratie chrétienne et désoriente même des partenaires aussi impatients que les socialistes.

En affirmant que le gouvernement Andreotti est « inadéquat », en exigeant — non plus comme formule idéale mais comme nécessité immédiate — un cabinet d' « unité démocratique », le P.C. introduit une nouvelle donne. Les syndicats, de leur côté, mettraient définitivement fin à la trêve sociale s'ils décidaient, vendredi prochain 16 décembre, une grève générale, comme on *leur* en prête l'intention. D'ici là, le gouvernement leur aura soumis ses propositions sur la politique économique. Ce qui en a filtré *dans la presse* est jugé « inacceptable » *par* le secrétaire général de la C.G.I.L.

Le dilemme de la D.C.

Le président du conseil doit également s'entretenir avec les délégués des six partis qui le soutiennent (démocrate - chrétien, communiste, socialiste, social-démocrate, républicain et libéral). La semaine qui s'ouvre est importante sinon décisive. Mais ni la grève ni la chute du gouvernement qui, selon certains, pourrait s'ensuivre n'auraient lieu avant janvier. Et les retournements de *situation ne sont jamais exclus* en Italie.

La grande manifestation des métallos *à Rome*, le 2 décembre, n'est pas étrangère au raidissement du parti *communiste. Au départ, il était contre* cette initiative, mais il en a vite tiré la leçon. D'accord avec les syndicats, il exige maintenant des mesures précises pour assainir financièrement des entreprises comme Montedison et pour opérer une reconversion industrielle. Le P.C. reste favorable à une politique d'austérité, *mais à condition que l'on ne cherche* pas à réduire le déficit de l'Etat *uniquement par de nouvelles taxes* et un relèvement des tarifs publics.

La *démocratie* chrétienne a peine à croire que les communistes, d'ordinaire si patients, sont réellement *prêts à « aller jusqu'au bout* ». Adoptant un ton serein, elle déclare comprendre les « *préoccupations* » de ses partenaires, mais les met en *garde contre* la mise à mort d'une « *entente difficilement construite, alors qu'il n'y a pas de solution de rechange vraiment praticable* ». Toutefois, ce refroidissement perturbe le parti gouvernemental et provoque des mouvements divers parmi les « barons ». Chacun pense être l'homme de la situation.

La D.C. peut, à la limite, être contrainte d'adopter *d'autres* mesures économiques et même un mode de gestion différent. Mais peut-elle accepter des ministres communistes sans consulter d'abord ses militants (par un congrès extraordinaire), ou ses électeurs (par une dissolution des Chambres) ? Des élections anticipées sont d'autant plus tentantes qu'elles permettraient de renvoyer à plus tard deux consultations difficiles, *prévues* au *printemps* : des élections locales et les référendums réclamés par les radicaux. Encore faut-il décider très vite, car l'élection présidentielle de décembre 1978 interdira *toute consultation à partir du 1er juillet* prochain.

Rien n'est encore joué. On s'interroge notamment sur la cohésion des syndicats — pour la première fois *depuis longtemps, les communistes* sont les moins conciliants — et sur les projets des terroristes. La diminution des attentats spectaculaires au cours des dernières semaines est *considérée comme un simple répit,* tant par le ministre de l'Intérieur que par le responsable des problèmes de sécurité au P.C. avec lequel il collabore étroitement. Deux actions criminelles ont, du reste, été commises pendant le week-end : une explosion à la préfecture de Vicenza et un incendie à l'usine Fiat de Turin-Mirafiori, qui a fait de gros dégâts.

ROBERT SOLÉ.

Au Portugal

Les partis se seraient engagés à ne pas créer un « climat de dispute électorale »

De notre correspondant

Lisbonne. — Quelques heures avant de commencer, ce lundi 12 *décembre*, sa visite *officielle* en République fédérale d'Allemagne, le général Eanes a fait le point des *conversations* qu'il a *menées*, depuis *la démission* de M. Mario Soares, avec les partis représentés au Parlement. Selon le communiqué de la présidence de la République, diffusé le 11 décembre, la constitution du nouveau gouvernement doit traduire l' « *engagement politique* » des forces ayant participé à l'élaboration d'un programme susceptible de recevoir un « *appui stable et majoritaire à l'Assemblée* ». La désignation du premier ministre aura lieu seulement après l' « *examen approfondi* » des propositions relatives à la meilleure formule de gouvernement et aux mesures d'ordre économique et financier nécessaires au redressement du pays. Tous les partis se seraient engagés à éviter la « *création d'un climat de dispute électorale* » qui « *rendrait encore plus difficile l'obtention d'un accord politique* ».

Les discussions entre les partis et le président de la République reprendront après le retour de celui-ci, le *jeudi* 15.

Malgré les termes très vagues du communiqué, il semble que la formule de gouvernement « *socialiste et homogène* » minoritaire, élargi à quelques indépendants, soit en passe d'être écartée.

Théoriquement, deux solutions resteraient possibles : la formation d'un *gouvernement de coalition ou celle* d'un gouvernement jouissant de la confiance du président de la République — constitué par des dirigeants des partis ne siégeant pas en *cette qualité, mais à titre individuel.*

Mais les formations politiques seront-elles disposées à accepter aujourd'hui ce qu'elles ont refusé en novembre ? Dans le discours de *clôture du congrès de la fédération de Lisbonne du P.S., qui a eu lieu les* samedi 10 et dimanche 11 décembre, M. Soares s'est prononcé encore une fois contre toute majorité « *de droite ou de gauche* ».

De son côté, le P.S.D., qui a réuni son conseil national à la fin de la semaine dernière, impose des *conditions de plus en plus dures* ; il exige la démission de tous les *préfets de région, de tous les directeurs* et de tous les membres des conseils d'administration des journaux télévisés, de la radio et de la télévision, ainsi que le retrait des projets de lois qui étaient en discussion au Parlement.

Deux tendances au P.S.D.

L'évolution de la situation dépendra sans aucun doute de ce qui pourra se passer à l'intérieur de ce parti, où deux *tendances s'affrontent* : la tendance sociale-dmocrate et la *tendance dite « populiste », dirigée* par M. Sa Carneiro. La première, qui est sortie sensiblement diminuée de la crise de novembre, garde encore des positions importantes. *M. Rui Machette, écarté de la commission* politique, garde la direction de la Fondation Oliveira Martins, qui sert, dit-on, à canaliser vers le parti les fonds venus de l'étranger. *M. Correia assure la direction du* groupe parlementaire. M. Dias présida la section du P.S.D. de la région de Coimbra, une des plus importantes du parti. Enfin, M. Francisco *Balsemao, qui n'a plus de* responsabilités politiques dans l'appareil, est le directeur de l'hebdomadaire *Expresso*, dont l'influence est grande dans les milieux *politiques de Lisbonne.*

Le congrès du P.S.D., dont la date a été fixée au début du mois de février 1978, pourrait clarifier les positions. Des rumeurs circulent selon lesquelles M. Sa Carneiro envisagerait de créer un front regroupant les partisans du P.S.D. et du C.D.S., ainsi que certains éléments qui ont voté pour le parti socialiste aux législatives. Il s'agirait de *reconstituer*, en *partie*, la force qui avait soutenu le général Eanes à l'élection pour la présidence de la République, mais en la retournant contre lui.

L'incertitude politique, l'impossibilité d'un accord entre les partis, la *détérioration du climat social* — avec l'aggravation du coût de la vie et l'augmentation du chômage, — pourraient favoriser l'opération de M. Sa Carneiro, qui voudrait, en cas d'élections anticipées, présenter des listes uniques. « *Aujourd'hui, il est clair que la démocratie portugaise peut, et doit, se sauver sans le P.S. et, au besoin, contre le P.S.* », a écrit le leader du P.S.D. dans *Peuple libre*, l'organe officiel du parti.

Ces événements sont suivis avec une certaine inquiétude au Centre démocratique et social (C.D.S.). Dans *cette formation, les professions de foi* centristes des dirigeants risquent de se heurter aux pressions plus conservatrices de la base. Favorable à une attitude modérée à l'égard de *l'ancien gouvernement socialiste,* M. Freitas do Amaral, président du parti, se serait vu contraint de radicaliser ses exigences : « *Vous avez devant vous la possibilité d'occuper le centre de l'échiquier démocratique portugais* », aurait dit M. Soares au président du C.D.S. Un accord avec ce parti permettrait aux socialistes de négocier avec le P.C.P. sans se laisser entraîner dans « *la majorité de gauche* », ce qu'ils refusent. « *Les communistes contrôlent les syndicats, le C.D.S. a les faveurs des patrons et nous sommes la charnière* », expliquait l'ancien premier ministre pour justifier « *l'entente à trois* » qu'il jugeait encore possible peu avant le vote sur la motion de confiance.

JOSE REBELO.

En Turquie

TREIZE MORTS ET QUARANTE-HUIT BLESSÉS LORS DES ÉLECTIONS RÉGIONALES ET MUNICIPALES

Ankara *(A.F.P.)*. — Les élections régionales et municipales qui se sont déroulées le dimanche 11 décembre en Turquie ont été marquées par un taux très bas de participation : 50 % au maximum des 21 millions d'électeurs inscrits. A Ankara et à Istanbul, ce taux n'a pas atteint 30 %. D'autre part, treize personnes ont été tuées et quarante-huit blessées au cours d'incidents politiques.

Il s'agissait d'élire 1 710 maires, 44 092 « moukhtars » (chefs de village ou d'arrondissement dans les villes) et les membres des conseils départementaux des 67 départements. Les résultats connus dans la matinée du 12 novembre, portant sur 1 127 des 1 710 municipalités, donnaient les chiffres suivants :

Parti de la justice (conservateur) : 477 mairies ; Parti républicain du peuple (opposition de gauche) : 460 ; Parti de l'action nationaliste (extrême droite) : 39 ; Parti du salut national (*islamique*) : 30 ; Parti républicain de la confiance (droite modérée) : 5 ; Parti démocratique (conservateur) : 3 ; indépendants : 113.

Pour 49 des 67 chefs-lieux provinciaux, les résultats étaient les suivants : Parti républicain du peuple : 29 ; Parti de la justice : 12 ; Parti de l'action nationaliste : 5 ; Parti du salut national : 2 ; *indépendants* : 1.

A Moscou

PROCHAINE RENCONTRE BREJNEV-BRANDT SUR LES PROBLÈMES NORD-SUD

(De notre correspondant.)

Bonn. — Les délibérations qu'a tenues pendant trois jours, au château de Gymnich, près de Bonn, la « *commission Nord-Sud* », créée à l'initiative du président de la Banque mondiale, M. McNamara, pour donner une nouvelle impulsion au dialogue entre les pays riches et pauvres, se sont terminées dimanche soir 11 décembre. Il a été décidé que raient facilités et condamnés par raient facilités et condamnés pas un secrétariat confié à M. Goran Ohlin, un professeur suédois d'économie à l'université d'Upsala.

Ces premières délibérations ont porté sur l'esprit dans lequel ce qu'on appelle déjà la « commission Brandt » poursuivra ses travaux : « *Nous avons, a déclaré l'ancien chancelier fédéral, rayé de notre vocabulaire l'expression « aide au développement ». C'est là un concept dépassé alors qu'il s'agit en fait d'une coopération financière et économique entre le Nord et le Sud.* » M. Brandt a d'ailleurs voulu souligner cette nouvelle entreprise par un geste symbolique : il a offert aux membres de la commission une carte du globe sur laquelle la place centrale est occupée, non pas par l'Europe et l'Amérique du Nord, mais par les régions où deux tiers de la population humaine vivent encore de façon misérable.

Une question importante reste en suspens : jusqu'ici les membres du bloc de l'Est ne se sont pas associés aux travaux de la commission. C'est l'un des problèmes que M. Brandt entend soulever vendredi prochain 16 décembre lorsqu'il sera reçu à Moscou par M. Brejnev avant de poursuivre sa route vers *Tokyo* où doit se tenir la réunion de l'Internationale socialiste. — J. W.



A TRAVERS LE MONDE

Autriche

- LE XXIIIe CONGRES DU P.C. AUTRICHIEN s'est achevé dimanche 11 décembre à Vienne. *Les résolutions adoptées*, notamment celle qui porte sur le « *refus clair de tous les plans de construction de la bombe à neutrons* », ont à nouveau souligné, selon les *observateurs, la position pro-soviétique* du parti communiste autrichien, qui est depuis la guerre, l'un des plus orthodoxes en Europe occidentale. M. Franz Muhri, président du parti depuis 1965 et réélu samedi, a sévèrement critiqué la politique du président Sadate. — *(A.F.P.)*

Chili

- LES FORCES DE SECURITE ONT TUE UN DIRIGEANT DU MIR (Mouvement de la gauche *révolutionnaire*), M. Augusto Carmona Acevedo, à l'occasion d'une perquisition qui avait lieu le 8 décembre dans une maison de la banlieue de Santiago, ont annoncé, le samedi 10, les services de renseignement chiliens. Le communiqué ajoute qu'un autre militant du MIR a été arrêté le même jour dans la *station* balnéaire de Vina-Del-Mar, où il vivait dans la clandestinité. D'autre part, le quotidien *Tercera de la hora* rapporte que trois hommes et deux femmes ont demandé *l'asile politique à l'ambassade* du Venezuela à Santiago le 9 décembre, en déclarant qu'ils étaient membres du MIR. On confirme à l'ambassade que cinq Chiliens sont entrés dans la résidence en se faisant passer pour des invités à une réception. Leur demande d'asile politique est à l'étude. — *(Reuter.)*

Ethiopie

- LE GOUVERNEMENT ETHIOPIEN a démenti que son aviation ait attaqué, vendredi 9 décembre, la ville somalienne d'Hargeisa, comme l'avait affirmé, samedi, la radio de Mogadiscio. « *Il s'agit d'un mensonge fabriqué de toute pièce pour camoufler l'agression effronté de la Somalie* », a déclaré un porte-parole. Selon Mogadiscio, huit chasseurs éthiopiens — des Phantom américains et des Mig-21 soviétiques — auraient *bombardé plusieurs quartiers* d'Hargeisa, tuant une dizaine de personnes et détruisant trois appareils somaliens. Hargeisa, qui compte 70 000 habitants, et a déjà été attaquée par l'aviation d'*Addis-Abeba*, constitue la principale base arrière ravitaillant les forces somalies engagées dans l'Ogaden. En Erythrée, le Front populaire de libération (F.P.L.E.) affirme s'être emparé, le 9 décembre, de la ville de Dogali, située en Asmara et le port de Massawa. La prise de la ville, si elle est confirmée, permettrait au F.P.L.E. de contrôler le ravitaillement en eau potable du port de Massawa, encore tenu par l'armée éthiopienne. — *(A.F.P. - Reuter.)*

Union soviétique

- UNE TRENTAINE DE PERSONNES ont *manifesté* silencieusement à Moscou pendant cinq minutes, samedi 9 décembre, pour la Journée des droits de l'homme. L'académicien Sakharov, qui était opposé à cette manifestation, a indiqué d'autre part aux journalistes que le même jour la police a empêché vingt dissidents de quitter leur domicile. — *(A.F.P.)*

Rhodésie

- APRES TREIZE ANNEES D'EXIL, l'un des premiers dirigeants nationalistes rhodésiens, M. George Nyandora, est rentré le 10 décembre à Salisbury. Il prendra part aux négociations entre le gouvernement de M. Smith et les *leaders* modérés, qui devaient reprendre ce lundi. Des progrès notables auraient déjà été accomplis dans ces négociations. M. Smith aurait accepté que la majorité électorale soit fixée à dix-huit ans en échange de certaines garanties pour la minorité blanche. L'évêque Muzorewa qui participe à ces discussions, a néanmoins menacé de déclancher une grève générale si elle aboutissaient à un échec. De son côté, l'un des dirigeants du « Front patriotique » M. Joshua Nkomo a réaffirmé samedi à Lusaka son hostilité à toute négociation avec M. Smith, qualifié de « sauvage » et « d'assassin ». « *La guerre continue et s'intensifiera* », a-t-il ajouté. — *(A.F.P., Reuter, U.P.I.)*



PROCHE-ORIENT

La médiation américaine au Proche-Orient

Le secrétaire d'Etat américain, M. Cyrus Vance, est arrivé ce lundi matin 12 décembre, à Amman, où il va s'efforcer de persuader le roi Hussein de Jordanie de se joindre aux conversations de paix préliminaires entre Israël et l'Egypte. M. Vance, qui devait s'entretenir dès lundi après-midi avec le roi Hussein au palais Hachimiah, est attendu mardi à Beyrouth et à Damas. Il sera mercredi à Ryad, dernière étape de son voyage au Proche-Orient.

Avant de quitter Israël, M. Vance avait déclaré que ses conversations avec les dirigeants de Jérusalem l'avaient convaincu de la volonté de paix de l'Etat hébreu. Selon des sources bien informées de Jérusalem, le secrétaire d'Etat américain serait porteur de messages de M. Begin adressés au roi Hussein et au président Assad. Ce dernier a regagné ce lundi matin Damas, à l'issue de sa « tournée d'explication » *dans les pays du Golfe.*

A Jérusalem

Le secrétaire d'État américain essaye d'assouplir la position israélienne à l'égard des Palestiniens

De notre correspondant

Jérusalem. — La négociation directe égypto-israélienne étant engagée, l'objectif de la visite de M. Cyrus Vance n'apparaît plus très clairement aux Israéliens. « *Du rôle de chef d'orchestre à l'époque de M. Henry Kissinger, la diplomatie américaine est passée à celui de deuxième violon* », a même dit un commentateur de la radio israélienne, en constatant que, contrairement à ce qui se passait lors des « navettes » de M. Kissinger, les conversations de M. Vance avec les responsables israéliens ont toutes été plus courtes que prévu.

Depuis son arrivée samedi soir à Jérusalem, le secrétaire d'Etat a eu trois séries d'entretiens avec les dirigeants israéliens. Les conversations se sont essentiellemint déroulées en petit comité : du côté israélien, le premier ministre, M. Begin, était entouré du vice-président du conseil, M. Ygaël Yadin, des ministres des affaires étrangères et de la défense, MM. Moshe Dayan et Ezer Weizmann, ainsi que des deux principaux membres de la délégation israélienne au Caire, le directeur de la présidence du conseil, M. Eliahou Ben Elissar, et le conseiller juridique du ministère des affaires étrangères, M. Meir Rozen.

Les deux parties n'ont pas mené, à proprement parler, de négociations. Elles se sont contentées d'exposer leurs positions respectives, tant sur des points de procédure que sur le fond des conversations qui s'ouvriront mercredi au Caire. L'objectif du secrétaire d'Etat était, semble-t-il, d'amener le premier ministre israélien à assouplir sa position à l'égard des Palestiniens en général, et de la Cisjordanie en particulier. Interrogé à ce sujet, M. Begin a catégoriquement démenti que M. Vance ait exercé la moindre pression sur ce point. Dans l'entourage du secrétaire d'Etat, on affirme que la position israélienne à l'égard des Palestiniens a évolué favorablement. A cela les milieux officiels israéliens se contentent de répondre que le nom de l'O.L.P. n'a pas été prononcé.

« *Le problème palestinien ? Il en sera question au Caire, et nous lui trouverons une solution* », s'est contenté de déclarer M. Begin au cours de la conférence de presse qu'il a donnée, dimanche 11 décembre, à l'hôtel King-David, en compagnie de M. Vance.

« *Les positions israéliennes ont-elles évolué à propos de la Judée-Samarie, depuis la venue à Jérusalem du président Sadate ?* », a demandé un journaliste.

« *Ce ne sont pas les idées qui manquent*, a répondu M. Begin. *Il s'agit là de l'un des points les plus sensibles de la négociation. Je répète que tout est négociable, au Caire, à Genève ou à Jérusalem, mais certainement pas devant les caméras de la télévision.* »

Le premier ministre israélien et le secrétaire d'Etat américain sont tombés d'accord sur tout ce qui concerne la procédure et les sujets qui seront discutés à la conférence du Caire. Il n'est pas question de négocier une paix séparée égypto-israélienne, ont-ils rappelé. « *Nous aspirons à une paix globale avec tous nos voisins arabes* », a dit M. Begin, qui, avec M. Vance, a exprimé l'espoir que la Jordanie et la Syrie finiraient par se joindre aux efforts de paix. M. Begin a une fois de plus invité publiquement les chefs d'Etat syrien et jordanien à venir à Jérusalem. « *Pour ma part*, a-t-il précisé, *je suis prêt à me rendre à tout moment dans leurs capitales. (...) En l'absence des autres pays arabes, c'est l'Egypte qui négociera en leur nom. C'est la raison pour laquelle les négociations du Caire devront être extrêmement méticuleuses.* » « *En effet*, a ajouté M. Begin, *le traité de paix qui sera élaboré au Caire devra servir de modèle pour les traités de paix qui seront signés plus tard avec les autres pays arabes.* »

En conclusion, M. Begin a fait montre de son éternel optimisme : « *C'est la guerre qui est évitable. La paix, elle, est inévitable.* »

A quarante-huit heures de l'ouverture de la conférence du Caire, on met à Jérusalem la dernière main aux préparatifs. Ce sont finalement cinquante journalistes israéliens qui seront autorisés à se rendre dans la capitale égyptienne pour « *couvrir* » la conférence. Les cinq correspondants travaillant pour des journaux étrangers et ne disposant que d'un passeport israélien, qui s'étaient vu refuser le visa de sortie pour l'Egypte, l'ont finalement obtenu. L'appareil de la compagnie El-Al qui transportera la délégation israélienne sera piloté par trois anciens prisonniers israéliens en Egypte.

Intérim.

A Amman

Le roi Hussein explique à M. Vance les raisons de l'absence de la Jordanie à la conférence du Caire

De notre envoyé spécial

Amman. — Le roi Hussein de Jordanie devait répéter au secrétaire d'Etat américain, M. Cyrus Vance, qu'il se trouve dans l'impossibilité d'être représenté à la conférence du Caire.

Le souverain jordanien considère en effet comme impératif de ne pas tourner le dos à la Syrie, afin qu'il n'y ait pas rupture totale entre les pays arabes du « *champ de bataille* » appelés à négocier avec Israël. On considère à Amman que la Jordanie assure actuellement un contact entre Le Caire, d'une part, et Damas, ayant dans son sillage l'O.L.P., de l'autre. En basculant dans un des deux camps — et l'occurrence du côté du Caire, comme il serait tenté de le faire — le roi Hussein romprait cet ultime lien, qui pourrait se révéler fort utile à l'avenir. Aussi la tendance est-elle ici à une extrême circonspection. Le souverain considère toujours que le voyage en Israël du président Sadate a été une initiative « *infiniment courageuse* », mais on souligne en même temps dans son entourage qu'il comprend aussi fort bien la position du président Assad.

Tout en n'ayant donc rien de précis à offrir, on n'en attendait pas moins ici, avec grand intérêt, la visite de M. Vance, parce que l'on pensait que celui-ci apporterait des précisions cruciales sur la position d'Israël. Les déclarations de M. Begin dimanche soir, au terme de ses entretiens avec le chef de la diplomatie américaine, ont en effet paru aux responsables jordaniens moins rigides que ses précédents propos. Et cela sur deux plans : d'abord parce qu'il a admis qu'il existe un « *problème des Arabes d'Eretz Israël qui sera discuté et résolu* », ensuite parce que ses propos paraissent indiquer qu'Israël accepte d'engager au Caire la négociation globale que le président Sadate lui propose.

Si tel est bien le cas, et si des progrès sont réalisés au Caire sur le principe de la reconnaissance des droits palestiniens, les responsables jordaniens ne désespèrent pas que la Syrie accepte de se joindre, dans un second temps, à la négociation qui se poursuivrait alors ailleurs qu'au Caire, ce qui débloquerait la voie devant la Jordanie. Au cours de sa tentative de médiation entre Damas et Le Caire, le roi Hussein aurait suggéré que la Syrie et la Jordanie envoient des observateurs à la conférence du Caire, mais le président Assad s'y est catégoriquement refusé.

L'arrivée de M. Vance à Amman, initialement prévue pour mardi, a été avancée de vingt-quatre heures, sa visite à Damas ayant été retardée d'autant pour des raisons qui n'ont pas été précisées. En principe (et probablement en fait), c'est la tournée du président Assad dans le golfe qui, en se prolongeant, est la cause de ce report. Mais une rumeur court, à Damas, selon laquelle, avant ses conversations avec le secrétaire d'Etat américain mardi, le chef de l'Etat syrien pourrait recevoir un émissaire soviétique. Si cette nouvelle se confirmait, la Syrie aurait réintroduit l'U.R.S.S. directement sur la scène du Proche-Orient et son attitude n'en serait probablement que plus ferme.

LUCIEN GEORGE.

David Holden envoyé spécial du « Sunday Times » a été assassiné au Caire

Londres (*A.F.P.*). — L'envoyé spécial du *Sunday Times*, David Holden, dont on était sans nouvelles depuis plusieurs jours, a été retrouvé assassiné près du Caire. Le corps de David Holden a été découvert mercredi dernier, à Medinet-El-Nasr, sur la route de l'aéroport. Selon l'autopsie, il avait été tué quelques heures auparavant d'une balle dans le dos. Tous ses papiers d'identité et ses effets personnels avaient été volés, et il ne put être identifié par la police que samedi 10 décembre.

Une équipe de la police égyptienne a été chargée de l'enquête. Le ministre de l'intérieur, M. Nabaoui Ismaïl, suit personnellement l'affaire. Dimanche, la police estimait qu'il devait s'agir d'un crime crapuleux.

David Holden était, à cinquante-trois ans, l'un des reporters les plus connus du Sunday Times. *Après des études à Cambridge et aux Etats-Unis, il avait enseigné la géographie dans un collège écossais, travaillé avec les Quakers au Mexique et, finalement, décidé de se consacrer, comme son père, au journalisme.*

Nommé en 1953 au bureau de Washington du Times, *il « couvrit, en 1956, la campagne de Suez en Egypte, où il devait être brièvement interné. Envoyé spécial permanent au Proche-Orient pendant quatre ans, il entrait ensuite au* Guardian *comme grand reporter, puis au* Sunday Times, *en 1965.*

David Holden avait « couvert » pour la presse écrite et la radio quelques-uns des plus grands événements de ces vingt dernières années : les guerres du Proche-Orient, l'affaire du Congo, le « printemps de Prague », l'Irlande du Nord, la Rhodésie. Spécialiste du tiers-monde, il était considéré par ses pairs comme un journaliste à la fois brillant et scrupuleux.

● RECTIFICATIF. — Dans le compte rendu des déclarations de M. Pierre Gemayel paru dans le *Monde* daté 11-12 décembre, il fallait lire, à la fin du premier paragraphe de la sixième colone : « *M. Gemayel s'est prononcé contre toute partition du Liban* » et non « *participation* ».

M. Carter invite les dirigeants israéliens à faire preuve d'autant de courage que le président égyptien

M. Brzezinski, directeur du Conseil national de sécurité à la Maison Blanche, a reconnu dimanche 11 décembre au cours d'une interview télévisée que les derniers développements au Proche-Orient risquent d'avoir un effet négatif sur l'ensemble des relations américano-soviétiques. Il a toutefois estimé que les négociations en vue de la conclusion d'un nouvel accord sur la limitation des armements stratégiques (SALT 2) ne devraient pas souffrir du mécontentement du Kremlin.

Le président Carter a déclaré pour sa part dans une interview à un groupe de rédacteurs en chef de journaux américains, publiée samedi, que le président Sadate avait montré « *un haut degré de courage* » en allant à Jérusalem. « *J'espère et j'attends*, a-t-il affirmé, *que les Israéliens répondront de manière correspondante.* » Il a également dit : « *Une des raisons pour lesquelles je voulais que M. Vance se rende au Proche-Orient est qu'Assad et Sadate ne sont pas en très bons termes en ce moment. Je voulais que le secrétaire d'Etat les rencontre tous deux et examine quels liens pourraient être rétablis... Nous essayons de garder la porte ouverte pour que les Syriens puissent se joindre plus tard aux négociations, de même que les Jordaniens et les Libanais.* »

Le président Assad avait répliqué, avant même qu'il fût lancé, à l'appel de M. Carter en affirmant, dans une interview publiée dimanche par le quotidien koweïtien *Al Raï el Aam*, que son pays refuserait « *malgré toutes les pressions, de suivre la voie tracée par le président Sadate.* » « *La voyage de M. Sadate en Israël était destiné à créer un nouveau fait accompli, afin de conduire les Arabes à conclure une paix américano-sioniste. Les Syriens et les Palestiniens n'accepteront jamais de se laisser entraîner dans cette voie.* » Estimant que la Syrie fera encore l'objet de nombreuses sollicitations et pressions « *autres qu'israéliennes* », le chef de l'Etat syrien a affirmé que le fond du problème du Proche-Orient « *n'est pas la récupération du Golan ou du Sinaï, mais la question de la Palestine* ». « *La Syrie*, a-t-il conclu, *ne marchandera pas et ne pliera pas le genou, même si pour cela nous devrions subir une occupation encore plus prolongée.* »

● A TRIPOLI, le colonel Kadhafi a déclaré dans une interview accordée à la télévision italienne qu'il « *attendait et espérait le renversement de Sadate* ».

● A MOSCOU. — L'agence Tass a repris les déclarations de M. Vance au Caire selon lesquelles les Etats-Unis considèrent la rencontre dans la capitale égyptienne comme préparatoire à la conférence de Genève. Mais l'agence officielle soviétique ainsi que le correspondant de la *Pravda* en Egypte tirent des conclusions contraires en assurant que Washington souhaite des négociations « *bilatérales* » entre Israël et l'Egypte.

La tournée du secrétaire d'Etat américain au Proche-Orient a pour but « *d'affaiblir la critique de la position du Caire par les pays arabes et de faire sortir le président Sadate de son isolement* », écrit la *Pravda*, observant que le nom de l'O.L.P. a pratiquement disparu des journaux égyptiens.

AU « CLUB DE LA PRESSE » D'EUROPE 1

Si M. Begin ne fait pas de concessions « son peuple se dressera contre lui »

DÉCLARE LE PRÉSIDENT SADATE

De notre envoyé spécial

Le Caire. — *Vingt journalistes (deux Américains, un Anglais, un Allemand, un Italien, quinze Français), c'est aujourd'hui le « Club de la presse » d'Europe 1. Au milieu d'eux, dans cette grande salle de la résidence du Nil, noyée dans la verdure et les « greens » anglais, sur le bord du fleuve à 30 kilomètres du Caire, le raïs, Anouar El Sadate. Pendant plus d'une heure, tirant sur sa pipe, la rallumant, la posant, la reprenant, dans l'éblouissement des projecteurs, face aux caméras de quatre ou cinq chaînes de télévision, pris dans l'écheveau des fils des micros et des écouteurs des radios, il répond à leurs vingt questions.*

De ses propos, dont on trouvera ci-dessous quelques extraits, on peut retenir que Carlos et son équipe de terroristes s'entraînent à Tripoli, protégés par Kadhafi, cet « enfant dément », pour l'assassiner ; que les Israéliens lui avaient demandé de rester une journée de plus à Jérusalem pour conclure une paix séparée ; que l'Union soviétique et les pays arabes groupés contre lui dans le Front du refus ne méritent que « son mépris ». Et surtout qu'il persiste, s'obstine et s'obstinera, sûr de lui malgré les déceptions, dans la voie qu'il a ouverte, vers la paix.

Plus encore que les déclarations, c'est l'homme qui frappe. Physiquement, il est impressionnant. Une sorte de statue, massive et solide, posée à même le sol. Il s'anime peu, mais garde en permanence sur ses traits ombrés de bistre une sorte de sourire qui fait luire aux éclairs des projecteurs une mâchoire carnassière. Ce personnage, qu'on disait faible et matois, respire au contraire la force, l'autorité, la détermination. Mystère de l'histoire : les grandes circonstances forgent-elles les grands hommes ? Sadate, à son tour et à son niveau, va-t-il devenir un monstre sacré, un de ces magiciens qui, d'un seul geste, au moment décisif, parviennent à toucher fugitivement le cœur des peuples et dès lors y ont leur place pour longtemps ?

C'est presque le soir, et, pour lui, la journée a été épuisante : hier le roi Hussein, tout à l'heure Cyrus Vance, dans trois jours la conférence qu'il a convoquée au Caire, où arrive déjà l'avant-garde pacifique des Israéliens. Pourtant, on sent qu'il maîtrise la tempête qu'il a fait lever, qu'il a réponse à tout, qu'aucune interrogation, fût-elle lancée comme une grenade en plein visage ou tirée comme une rafale, ne le fera broncher. Peu importe qu'il n'ait pas le choix, comme on le lui dira : il veut en finir, il veut la paix, passionnément. Et il suffit de passer quelques heures au Caire pour le ressentir sans risque d'erreur : tout le petit peuple égyptien, aimable et misérable, et aussi les notables et les importants, avec lui, attendent, espèrent, appellent cette paix bienfaisante comme la rosée du matin.

PIERRE VIANSSON-PONTÉ.

Au « Club de la presse » d'Europe 1, le président Sadate a notamment affirmé, le samedi 10 décembre, que M. Begin devait faire des concessions. « *Sinon*, a-t-il dit, *son peuple se dressera contre lui et il verra ce qu'il ne voudrait pas voir.* » « *Les réalités de la paix dans la région, que j'ai présentées à la Knesset, ne peuvent pas avoir lieu sans le retrait des territoires arabes occupés en 1967. Je suis même allé plus loin en disant à la Knesset : je ne suis pas disposé du tout à discuter sur le retrait d'Israël, c'est une réalité qui ne peut pas être négociée. Nous pouvons seulement négocier sur les étapes du retrait et de la signature finale.* »

Le président Sadate a affirmé d'autre part qu'il n'y avait pas eu « *le moindre changement* » dans la politique égyptienne à l'égard de l'O.L.P. « *La preuve en est*, a-t-il précisé, *que j'ai envoyé aux Palestiniens, à l'O.L.P., une invitation à la conférence du Caire... Le fait que je n'aie pas mentionné l'O.L.P. au cours de mon discours à la Knesset ne doit pas être compris comme un refus de reconnaître l'O.L.P. Non. J'ai parlé des Palestiniens. L'O.L.P. est composée de Palestiniens, et elle représente les Palestiniens.* » (...) « *Lorsque j'ai envoyé mon invitation à l'O.L.P. pour assister à la conférence du Caire, je savais très bien — parce que cela a été évoqué au cours d'une discussion avec M. Arafat — qu'elle représenterait les Palestiniens qui vivent dans les territoires actuellement occupés par Israël, c'est-à-dire la Cisjordanie et Gaza. Je le tiens de M. Arafat. Je n'attends, en effet, à ce que ceci arrive. M. Arafat est même allé plus loin en disant, en se mettant d'accord avec moi, qu'il faut que les gens qui sont sous l'occupation israélienne soient également représentés.* »

En ce qui concerne la position des Israéliens sur l'Etat palestinien, M. Sadate a dit qu'elle était « *négative et même parfois dure* ». « *Lors de mes rencontres avec Begin, mais également avec l'opposition israélienne et lors de mon intervention devant la Knesset*, a-t-il affirmé, *j'ai indiqué en toute franchise qu'aucune solution n'était possible sans un règlement du problème palestinien. En effet, celui-ci est à la base de tout le conflit. Aussi faut-il le résoudre. La solution comporte deux points : d'abord, une entité palestinienne doit être créée ; ensuite il faut résoudre le problème des réfugiés... La position israélienne est certainement très dure, mais il faut qu'elle change parce que c'est la seule voie vers la paix. Israël veut la paix, nous la voulons également, il faut donc que nous discutions en personne civilisées et qu'aucune des deux parties ne présente à l'autre des conditions qui soient inacceptables.* »

Le destin de Jérusalem

A propos de Jérusalem, le président a déclaré : « *J'ai indiqué clairement à M. Begin et aux responsables israéliens qu'aucun musulman, aucun chrétien de nation arabe, non plus que les sept cents millions de musulmans dans le monde entier n'accepteraient la suprématie israélienne sur la Jérusalem arabe. Par conséquent, la partie arabe de Jérusalem doit revenir à la direction arabe. J'ai dit également que cette ville doit être ouverte aux trois religions — le judaïsme, le christianisme et l'islam — parce qu'elles s'y joignent exactement. Il est possible qu'il n'y ait pas de barbelés et de séparations entre la partie arabe et la partie israélienne de la ville. Que ce soit donc une ville ouverte. Mais nous n'accepterons jamais la suprématie israélienne sur la ville arabe de Jérusalem.* »

En ce qui concerne ses rapports avec la France, M. Sadate a affirmé qu'il avait des « *relations amicales, très proches, avec le président Giscard d'Estaing* ». « *Ce que je demande à la France*, a-t-il ajouté, *c'est de ne pas se tenir éloignée de la solution du problème du Proche-Orient, et d'assumer sa part de garanties dans la solution finale de la paix.* » Il a révélé à ce propos qu'il avait songé, dans une initiative qu'il avait voulu prendre avant d'aller à Jérusalem, à confier un « *rôle* » au président Giscard d'Estaing.

En conclusion, le président Sadate n'a pas écarté l'éventualité d'attentats contre les chefs d'Etat arabes. « *Carlos*, a-t-il dit, *a des chambres réservées dans un hôtel à Tripoli, où il se trouve en permanence depuis deux ans. Ils sont effectivement en train d'élaborer des plans pour attaquer des présidents arabes, dont moi, pour détourner des avions et attaquer des ambassades. Cela se poursuit depuis des années, mais ne change rien à la réalité. Je suis une personne qui a foi en Dieu. Ni Carlos, ni Kadhafi, ne peuvent mettre fin à mes jours sans l'accord de Dieu.* »

AMÉRIQUES

Argentine

Accusées d'avoir aidé les Montoneros

Huit personnes proches de l'ancien banquier David Graiver sont condamnées à des peines de prison

Buenos-Aires (*Reuter*). — Le père, le frère et l'épouse du banquier argentin David Graiver, mort dans un accident d'avion au Mexique l'année dernière, ont été condamnés le samedi 10 décembre par la justice militaire argentine à quinze ans de prison pour avoir contribué au financement de l'organisation les Montoneros. Cinq autres parents et associés de l'ancien banquier ont également été condamnés à des peines plus légères.

La dépouille du banquier, qui était âgé de trente-deux ans, n'a pas été clairement identifiée. Peu après sa mort, son empire financier, qui comportait des intérêts bancaires en Amérique du Nord, commença à s'effondrer. L'enquête ouverte par les autorités militaires argentines devait montrer que le groupe avait géré quelque 17 millions de dollars remis par les Montoneros. Cet argent provenait des nombreux hold-up et enlèvements commis par l'organisation extrémiste.

Les accusés ont été reconnus coupables d'avoir servi d'agents financiers des Montoneros, auxquels ils versaient des intérêts mensuels sur le produit des millions de dollars investis. Ces ressources ont servi à l'achat de deux banques américaines pour le compte du groupe Graiver.

Le tribunal a relevé qu'à la suite de la faillite du groupe, l'épouse et le frère du financier avaient rencontré des dirigeants des Montoneros dans un appartement du centre de Buenos-Aires, et s'étaient vu sommer de restituer les 17 millions de dollars.

D'autre part, une mère de famille argentine, qui a récemment signé une pétition sur les droits de l'homme, a été enlevée le 10 décembre par un groupe d'homme en civil, et emmenée dans une voiture banalisée, alors qu'elles faisait ses courses dans une rue de Buenos-Aires. Mme Azucena Devicenti, dont l'enlèvement est annoncé par le journal de langue anglaise *Buenos Aires Herald*, est l'une des huit cents signataires d'une pétition — publiée par le même quotidien — réclamant des informations sur le sort de plusieurs milliers de personnes qui ont disparu ou ont été emprisonnées pour motifs politiques ces dernières années en Argentine. Son propre fils a disparu depuis un an et demi.

Déjà, une vingtaine de personnes, des femmes pour la plupart, impliquées dans la préparation de la pétition, ont été enlevées le 8 décembre par des inconnus en civil qui ont déclaré être des policiers. Après l'enlèvement de Mme Devicenti, son mari a tenté de déposer plainte. La police n'a accepté de la recevoir qu'au bout de vingt-quatre heures. Mme Devicenti faisait partie du groupe de femmes qui, chaque semaine, se réunissent sur la place de Mayo, devant le siège du gouvernement, pour réclamer des nouvelles de leurs proches qui ont disparu.

هكذا من الأصل

...he-Orient

M. Carter invite les dirigeants israéliens à faire preuve d'autant de courage que le président égyptien

...ne fait pas de concessi...

...ple se dressera contre lui

PROCHE-ORIENT

— Tribune internationale —

Le miracle inaccompli

par MAHMOUD HUSSEIN (*)

DU voyage de Sadate en Israël à la réunion de la conférence du Caire, l'espoir fait une chute brutale. Du haut d'un rêve fulgurant, il tombe au ras des marchandages, des calculs de rapports de forces. D'un moment de rencontre possible entre les peuples, il se réduit à une série de réunions entre diplomates et experts. L'Egyptien a tenté un miracle, l'Israélien lui propose un marché.

Certes, le geste du président égyptien paraît, après coup, répondre à une logique assez cohérente — celle-là même qui, depuis son accession au pouvoir, l'amène à tourner le dos à la vision politique de son prédécesseur. Nasser considérait Israël comme un obstacle majeur à la création d'une puissance arabe unifiée et modernisée sous égide égyptienne. C'est pourquoi, même après avoir fini par admettre l'existence d'Israël, il s'était opposé jusqu'au bout à sa reconnaissance juridique.

Sadate voit les choses autrement. Il ne croit pas à l'émergence d'une grande fédération arabe, moderniste et dirigiste, à l'indépendance ombrageuse. Soutenu par l'Arabie Saoudite, il a choisi une voie pragmatique, plus conservatrice en politique et plus libérale en économie, impliquant une ouverture définitive au marché occidental. Non seulement, il ne cherche plus à pratiquer le jeu de bascule de son prédécesseur entre l'Est et l'Ouest, mais il se place résolument à l'Ouest — et entreprend une politique d'affaiblissement systématique des positions soviétiques à travers le monde. Dans cette optique, l'adversaire stratégique n'est plus Israël, mais l'U.R.S.S. L'Etat hébreu pourrait donc cesser d'être un adversaire, et même devenir un partenaire, s'il acceptait de franchir le seuil des concessions minimales nécessaires à toute réconciliation avec les Arabes : retrait des territoires occupés et autodétermination palestinienne.

MAIS cette vision n'a jamais été publiquement présentée comme une rupture radicale avec la stratégie de Nasser. Depuis la décision d'expulser d'Egypte les conseillers soviétiques, en 1972, jusqu'à celle de se rendre en Israël, en novembre dernier, Sadate a placé les Arabes devant une série de faits accomplis, dont la logique restait cachée.

C'est pourquoi, lorsqu'il annonce sa visite à Jérusalem, l'opinion est d'abord frappée d'incompréhension. Elle n'a pas le temps de se tâter que déjà l'avion aux couleurs égyptiennes se pose à l'aéroport Ben-Gourion. A l'inattendu du geste, s'ajoute sa rapidité d'exécution. Les Arabes n'ont qu'à retenir leur souffle. Ils sont conviés à une expédition hors de leur espace et hors de leur temps. Et cependant, jusqu'à la séance de la Knesset, la très grande majorité d'entre eux — et pas seulement des Egyptiens — ont arrêté leurs pensées dans l'attente secrète de l'impensable, dans l'espoir que se produise le miracle, et que vienne une réponse israélienne à la mesure du geste égyptien.

Le rêve fulgurant de l'opinion arabe, à ce moment, n'a pas été d'assister à l'échec de Sadate, mais à son succès. Exception faite des courants les plus intransigeants, les Arabes ont désiré le voir rentrer au Caire avec la preuve, même symbolique, d'une volonté israélienne de compromis. C'est pourquoi le discours de Begin a été ressenti comme un coup de poignard. Et le miracle inaccompli a fait place à tous les désarrois. Dès lors, la plupart des dirigeants arabes, un moment désarçonnés par le coup de Sadate, peuvent prendre leur revanche — pour le condamner ou pour lui offrir un appui ambigu. Sur le chemin solitaire qu'il se fraie, Sadate peut-il alors compter pleinement sur le soutien de l'Egypte ?

POUR le moment, le voyage à Jérusalem est considéré par l'opinion égyptienne comme un acte de foi de Sadate. Et si ce dernier en appelle à l'évident désir de paix de son peuple, il ne lui explique pas son geste ; il ne le situe pas dans son vrai contexte arabe et international ; il ne lui expose aucun des obstacles, encore si considérables, qui se dressent devant lui.

Dans ces conditions, comment interpréter le sentiment populaire ? En l'absence de tout point de repère impartial, l'Egyptien est lourdement encouragé à espérer, pour bientôt, des résultats tangibles. Il a naturellement tendance à s'en réjouir. Mais il serait tout à fait exagéré de lui prêter une joie sans mélange.

D'une part, l'espérance qu'il éprouve est plutôt sage, généralement tempérée par le sentiment d'avoir déjà vécu trop de promesses non tenues, parfois traversée d'incertitude quant aux intentions israéliennes, ou d'une vague gêne à l'égard des autres Arabes, qui risquent d'être abandonnés à eux-mêmes.

D'autre part, cette espérance est loin d'être unanime. Sous les régimes qui interdisent l'expression légale de toutes divergences, même mineures, avec le pouvoir, des vérités essentielles se cachent souvent dans les silences. Parmi ceux qui ne pavoisent pas, il y a des indécis ; il y a ceux qui accepteraient la paix, s'ils étaient sûrs qu'elle n'est pas humiliante ; il y a aussi ceux qui sont contre l'initiative unilatérale de Sadate, ou contre son style personnel et autoritaire, ou contre l'idée même d'une paix avec Israël.

Or, rien n'est plus grave, à long terme, que le camouflage de ces contradictions par un écran d'unanimité factice. Comment, en effet, concevoir une paix qui ne soit pas assumée par les peuples eux-mêmes ? Et comment ces peuples l'assumeront-ils, s'ils ne commencent par s'exprimer librement à son sujet ?

LA démocratie reste à inventer dans le monde arabe. Et le voyage de Sadate à Jérusalem souligne doublement son urgence. D'abord, pour que s'enracine dans la conscience populaire, et que s'impose au niveau gouvernemental, l'idée d'une paix sans égoïsme qui rende à tous les Arabes, à commencer par les Palestiniens, leur dignité collective. Ensuite, pour que cette paix puisse être fécondée par la recherche de solutions originales aux formidables problèmes, de culture et de société, auxquels les Arabes devraient enfin pouvoir se consacrer.

(*) Pseudonyme de deux jeunes écrivains égyptiens : Bahgat Elnadi et Adel Rifaat, auteurs de *la Lutte des classes en Egypte* (Maspero, 1971), de *les Arabes au présent* (Seuil, 1974) et coauteurs de *Arabes et Israéliens ou Premier Dialogue* (Seuil, 1974).

AFRIQUE

Tunisie

LES CONDITIONS DE DÉTENTION SE SONT SENSIBLEMENT AMÉLIORÉES

estime la Ligue tunisienne de défense des droits de l'homme

De notre correspondant

Tunis. — Pour la première fois, les portes des prisons ont été ouvertes à des visiteurs. Le ministre de l'intérieur, M. Tahar Belkhodja, qui s'est déclaré publiquement partisan d'une libéralisation du système, a autorisé la Ligue tunisienne pour la défense des droits de l'homme à visiter six prisons de son choix du 19 au 27 octobre.

Un rapport préliminaire, qui sera suivi d'un compte rendu plus détaillé assorti de recommandations, a été présenté par cette commission le samedi 10 décembre à Tunis au cours d'une conférence sur « les aspects de la détention dans la loi et dans la pratique en Tunisie ». Cette première manifestation publique de la Ligue depuis sa création, le 7 mai dernier (*le Monde* du 10 mai) — au cours de laquelle une assistance en majorité très jeune s'est exprimée sans retenue et sur un sujet considéré comme tabou, témoigne d'un assouplissement certain dans la vie politique tunisienne.

Lors de son enquête, la commission dépêchée par la Ligue a retenu une certaine amélioration des conditions de vie dans les prisons visitées (la maison d'arrêt de Tunis et du Nador, près de Bizerte, notamment).

Depuis deux ans, toutes les cellules sont équipées de lits avec *matelas, draps et couvertures* (alors qu'auparavant il n'était pas rare de trouver des chambrées de cent soixante personnes n'ayant à leur disposition qu'une centaine de paillasses et de couvertures ou de nattes posées à même le sol). Les soins médicaux se sont améliorés.

Un effort a également été accompli sur le plan culturel. *Depuis peu, toutes les chambrées* sont équipées de haut-parleurs diffusant des programmes radiophoniques et de téléviseurs. Enfin, des cours d'alphabétisation et de formation professionnelle sont fréquemment organisés.

Les représentants de la Ligue ont été intéressés par l'expérience tentée depuis un an au Centre d'El-Haouareb, près de Kairouan, réservé aux condamnés à des peines accessoires de travail rééducatif, généralement d'une durée de deux ans. Sur cette ferme d'Etat de 740 hectares, les détenus vivent en régime de semi-liberté. Ils se déplacent et travaillent dans les champs sans surveillance. Ils peuvent bénéficier tous les six mois de permissions de quinze jours pour se rendre dans leur famille, et de congés exceptionnels en cas de deuil, de naissance... Selon l'administration, une seule évasion a été enregistrée depuis la mise en place de ce système

Mais toute *médaille* a son revers et la commission a noté la persistance de plusieurs points sombres. Il n'y a pratiquement pas eu de construction nouvelle depuis l'indépendance et les bâtiments existants sont dans un état d'extrême vétusté. Les locaux sont trop étroits : le cas d'une chambrée de 30 mètres sur 6 pour cent douze détenus a été noté. Les enquêteurs déplorent, d'autre part, la lenteur de la justice. Beaucoup de détenus attendent de trois mois à deux ans avant d'être jugés. C'est ainsi, a noté la Ligue, qu'une vingtaine d'étudiants arrêtés au mois de mai dernier à la suite d'incidents dans un foyer universitaire (*le Monde* du 7 mai) ont attendu jusqu'au mois de novembre pour comparaître.

La commission a retenu encore que la nourriture laisse beaucoup à désirer. D'autre part, les visites sont généralement trop brèves (15 minutes par semaine) et ne se déroulent pas dans des conditions « *très humaines* ».

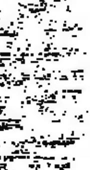
Les prisonniers politiques

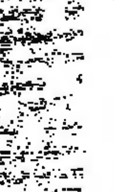
Au cours de cette enquête, la commission a eu l'occasion de rencontrer aussi des détenus politiques (1) : neuf à Tunis, condamnés cet été pour leur appartenance au mouvement de l'Unité populaire de l'ancien ministre M. Ahmed Ben Salah, et seize, des étudiants progressistes pour la plupart, à la prison du Nador. Ils bénéficient désormais de quelques avantages par rapport aux condamnés de droit commun. Ils reçoivent des livres en grande quantité, mais après une censure de l'administration, qui se montre intransigeante pour tous les ouvrages marxistes. L'utilisation de la télévision est libre, y compris la télévision italienne, qui est captée directement. Le système des visites médicales et des soins a été amélioré.

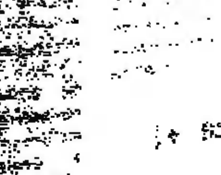
Cependant, les détenus politiques rencontrés ont présenté des doléances. Ils souhaitent recevoir des journaux et des revues autres que des publications sportives, et que soient révisées les conditions de visite des familles. Les prisonniers du centre du Nador se plaignent de l'humidité qui règne dans les locaux et ils ont signalé aux membres de la commission l'existence d'une cave à 15 mètres sous terre, obscure et ruisselante d'humidité, qui sert de « mitard ».

MICHEL DEURÉ.

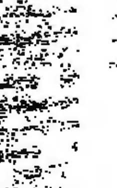
(1) Il y aurait actuellement une cinquantaine de détenus politiques en Tunisie, bien qu'il soit impossible d'en connaître le nombre exact. Les autorités ne considèrent comme tels que les condamnés par la Cour de sûreté de l'Etat et non ceux qui ont comparu devant des juridictions de droit commun pour des affaires revêtant cependant un caractère politique.











Le Monde

politique

LA POLÉMIQUE ENTRE LES SOCIALISTES

M. Mitterrand affirme la vocation du P.S. à gouverner la France

M. Mitterrand a peint aux journalistes, dimanche 11 décembre, un parti socialiste qui va de l'avant sans se soucier des « polémiques subalternes », un parti fils de ses œuvres, maître de son avenir et prêt à assumer les responsabilités que lui donnerait la victoire de la gauche aux élections législatives.

Le premier secrétaire du P.S. a toujours affirmé que cette victoire dépendrait du nombre d'électeurs qui viendraient à son parti et que celui-ci saurait, le moment venu, les convaincre de reporter leurs voix sur les candidats communistes mieux placés au premier tour. Encore faut-il, a-t-il précisé, que le P.C.F. ne donne pas aux partisans de la gauche le sentiment d'assister à une résurgence de l' « esprit stalinien ».

L'activité déployée par la direction du P.S. répond aux vœux de nombreux militants qui craignaient que leur parti ne se laisse enfermer dans une controverse, somme toute ancestrale, avec le P.C., et qu'il n'est pas plus en leur pouvoir de faire cesser qu'il ne l'a été de l'empêcher de naître.

A leurs yeux, le parti socialiste a des origines plus récentes et plus vivaces que le patrimoine génétique chargé que les communistes se plaisent à leur rappeler, et ils ne s'estiment pas voués à l'éternel retour des errements social-démocrates. Ils n'ont donc pas à se défendre mais à attaquer : la majorité actuelle, à laquelle il faut opposer critiques et propositions ; le P.C.F., qui se garde de dire ce qu'il fera à l'heure des décisions électorales et se borne à faire peser sur la gauche l'invraisemblable menace d'un retour symétrique à la tactique « classe contre classe ».

M. Mitterrand a résumé cette situation en une phrase éloquente. « Le parti socialiste, a-t-il dit, détient les clés de la victoire ; le parti communiste détient, il faut bien le reconnaître, les clés de la défaite. » Le premier secrétaire du P.S. s'est efforcé d'identifier le parti qu'il dirige aux espérances « unitaires », en présentant un programme minimum à réaliser tout de suite et en dénonçant comme démagogique le « maximalisme » qu'il attribue au parti communiste.

Cette position n'avait pas obtenu, samedi, lors de la réunion élargie du bureau exécutif, l'assentiment des membres de la minorité, qui n'ont pas assisté à la conférence de presse de M. Mitterrand. Le CERES souhaitait que le parti socialiste créât, par de nouvelles ouvertures, un « choc psychologique » qui aurait mis le P.C.F. au pied du mur en montrant clairement que le P.S. n'envisage pas de constituer un gouvernement sans ses partenaires.

Le premier secrétaire n'a pris nul engagement de ce type, mais il a réaffirmé que son parti n'a qu'une politique : celle du programme commun, et une alliance : l'union de la gauche. C'est pour faire cette politique qu'il veut parvenir au pouvoir, et chacun voit qu'il ne le pourra pas sans alliance. — P. J.

Au cours de la conférence de presse qu'il a donnée, dimanche matin 11 décembre, à l'Assemblée nationale, M. François Mitterrand a d'abord rappelé l'analyse que le parti socialiste fait de la crise économique et les remèdes qu'il propose.

Le premier secrétaire du P.S. a cité comme prioritaires « *un plan de restructuration industrielle pour modifier le contenu de notre commerce extérieur* » en développant, en particulier, l'exportation de machines-outils ; l'extension du secteur public par la nationalisation du crédit et des neuf groupes industriels prévus en 1972 ; la planification démocratique et la décentralisation.

Il a ajouté : « *Dès le début de la prochaine législature, pourra s'engager une politique de la ville, donc une politique du logement, donc une politique des espaces verts, donc une politique des transports, donc une politique de l'environnement. De même, il faudra aussitôt nous adresser à nos partenaires européens, dans le cadre des traités existants, pour qu'il soit possible de faire jouer les clauses indispensables de sauvegarde, en même temps que la révision des techniques jusqu'ici employées dans le domaine de la fixation des prix du Marché commun agricole, en particulier la politique des montants compensatoires.* »

M. Mitterrand a énuméré les activités du P.S. — « *le seul parti, a-t-il dit, qui travaille sur le fond, sur le projet, sur la société française, pour la transformer* » — dans les prochaines semaines. Il a conclu : « *Vous voyez que nous ne nous sommes donc pas laissés détourner par les polémiques subalternes, par des considérations annexes. Le parti socialiste doit normalement parvenir aux élections en ayant pratiquement conquis tous les terrains sur lesquels aurait pu s'installer le doute.* »

Le P.S. entend, d'autre part, « *engager un débat avec les partis de l'actuelle majorité parlementaire* », et il va publier prochainement un ouvrage intitulé *les Comptes fantastiques de MM. Giscard d'Estaing, Barre et Chirac*, dans lequel sera évalué le coût des promesses faites par le président de la République et sur deux premiers ministres successifs en diverses occasions.

M. Mitterrand a rappelé, enfin, les relations internationales qu'entretient le parti socialiste et les positions qu'il a prises sur plusieurs questions. Le premier secrétaire du P.S. doit se rendre, le 15 décembre, à une réunion des dirigeants de l'Internationale socialiste au Japon.

Le P.S. condamne la détention des Français par le Front Polisario, mais il souligne en même temps le droit des peuples d'Afrique à l'autodétermination dans les frontières héritées de la colonisation ; il approuve l'initiative de paix de M. Sadate ; il regrette qu'au Portugal « *un gouvernement socialiste devant remettre son pays sur les rails se trouve aujourd'hui écarté du pouvoir par une coalition des partis de droite, dont certains sont des héritiers de la période salazarienne, et du parti communiste portugais* » ; il a « *constaté avec beaucoup de regret les échecs successifs des différents conseils européens, la danse sur la fumée de M. Giscard d'Estaing, qui est prodigue en déclarations mais avare de réalisations* » ; il déplore également l'échec de la conférence Nord-Sud, dont il attribue la responsabilité à la France, et la faiblesse de la politique du gouvernement en matière monétaire ; à propos de l'extradition de M[e] Klaus Croissant, il rappelle, sans se prononcer sur le fond des accusations portées contre l'avocat allemand, qu' « *il existe une distinction entre le droit commun et ce qu'on peut appeler le délit d'opinion, le délit politique* », et, s'il condamne sans réserve le terrorisme, il affirme aussi que « *la meilleure défense du droit, c'est le droit* ».

Traitant alors de la situation de la gauche, M. Mitterrand a exposé les quatre « règles d'action » qui guident le P.S. « *La première, a-t-il déclaré, c'est qu'on ne peut pas raisonner, comme je l'ai entendu faire, sur le thème :* « Eh bien !, si ce n'est » pas pour le mois de mars, ce » sera pour le prochain coup. » *Non, les Françaises, les Français, et particulièrement cette majorité de Françaises et de Français qui supporte le poids de la crise et qui accomplit l'essentiel de l'effort national de production, cette majorité-! ne peut pas attendre. La gauche, chacun le sait, réunit mathématiquement la majorité des suffrages. Il serait intolérable que cette majorité mathématique ne se transforme pas en majorité politique.* »

« *Il n'est pas possible d'attendre* », a dit le premier secrétaire du P.S., pour porter le SMIC à un niveau calculé, selon l'évolution du pouvoir d'achat, sur la base d'un minimum de 2 200 F par mois pour quarante heures ; pour abaisser l'âge de la retraite à trente-cinq ans pour les femmes et soixante ans pour les hommes ; pour instituer une cinquième semaine de congés payés ; pour augmenter de 50 %, sur deux exercices financiers, les allocations familiales ; pour faire évoluer l'allocation-vieillesse vers un taux égal à 80 % du SMIC ; pour engager la lutte contre le chômage.

« Le P.C. détient les clefs de la défaite de la gauche »

M. Mitterrand a poursuivi : « *Le parti socialiste appelle les Français à éliminer la majorité parlementaire actuelle, minoritaire dans le pays, à rassembler autour des candidats de la gauche le maximum de suffrages, étant entendu (...) qu'au premier tour du scrutin le parti socialiste appelle les Françaises et les Français à se rassembler autour de lui. La victoire de la gauche dépend de la situation qui sera faite par le suffrage universel au parti socialiste dès le premier tour de scrutin. Chacun le sait, le parti socialiste détient les clés de la victoire de la gauche ; le parti communiste, il faut le reconnaître, détient les clés de la défaite. (...)*

» *Au second tour, le parti socialiste mettra les suffrages obtenus au premier tour au service de la gauche. En clair, cela signifie qu'il se désistera en faveur des candidats de gauche les mieux placés pour battre les candidats de la droite. Si les autres partis de gauche n'agissaient pas de même, cela voudrait dire qu'ils veulent maintenir en place la droite. Cela n'aurait pas beaucoup de sens. Mais il est vrai que nous constatons avec peine, avec regret, le plus souvent, qu'il existe une sorte d'alliance objective de MM. Giscard d'Estaing, Barre et Chirac, et du parti communiste, ce dernier parti voulant, au nom de je ne sais quel maximalisme qui touche à la démagogie, obtenir tant et tant, qu'en fait rien ne le sera finalement.*

» *Il pose la question aux Françaises et aux Français : vaut-il mieux un gouvernement de la gauche, y compris un gouvernement de la gauche animé par les socialistes, quel que soit l'état des débats internes de la gauche, ou garder un gouvernement de droite ? Ceux qui estimeront qu'il vaut mieux se défaire d'un gouvernement de droite comprendront que leur intérêt, disons même : leur devoir, est de voter socialiste pour la victoire de la gauche.* »

Définissant la quatrième règle que suit son parti, M. Mitterrand a déclaré : « *Le parti socialiste entend s'affirmer et se comporter en parti de gouvernement. Il a engagé son action depuis 1971 afin de gouverner, et, comme il a été dit, gouverner pour atteindre les objectifs fixés par le programme commun, ce qui suppose l'union de la gauche — l'union de la gauche à tous les niveaux, notamment parlementaire et gouvernemental. Mais le parti socialiste — faut-il le répéter ? — ne peut s'engager que pour lui-même. Il dit donc hautement qu'il aborde ces élections avec la volonté de l'emporter, avec la volonté de servir de dynamique pour la gauche tout entière, afin de gagner les élections et de répondre aux aspirations de la majorité des Français.*

» *Et le parti socialiste engage cette action en tant que parti de gouvernement, respectueux de ses engagements, refusant toute compromission avec toute organisation politique ayant des objectifs différents ou opposés aux nôtres sur l'essentiel — je veux dire les partis membres de l'actuelle majorité présidentielle, — un parti de gouvernement pour briser la logique du grand capital et des monopoles, briser la crise du capitalisme occidental en refusant la démagogie communiste. Le parti socialiste fait appel à ses partenaires signataires du programme commun. Il estime que tout est possible. Tout est encore possible pour l'union de la gauche. Les Français l'attendent, et le parti socialiste n'éprouve aucune difficulté à répéter que, pour lui, le programme commun, c'est la voie ouverte pour une société socialiste, et qu'une telle société, si l'on reprend strictement les dispositions du programme commun, ne peut pas être la société livrée au capitalisme des sociétés multinationales et des grands groupes monopolistiques français, et pas davantage le programme commun ne peut ouvrir la voie à une société communiste. Le pays n'en veut pas, les socialistes non plus.*

» *Aucune confusion n'est permise, et la vigilance du parti socialiste est précisément celle-ci : nous n'accepterons pas de déviation. (...) On ne peut donc, par un chemin détourné, nous contraindre à aller vers une société que nous avons refusée par la ligne directe. Voilà pourquoi nous disons : oui au programme commun, non au programme communiste ; oui à la société socialiste, non à la société communiste, du moins telle que nous la connaissons (...).* »

M. Mitterrand a annoncé que le P.S. allait publier, dans les premiers jours de janvier, le texte du programme commun assorti des propositions d'actualisation socialistes, puis une plate-forme socialiste qui « *tirera l'essentiel des propositions de ce programme commun de la gauche, de propositions socialistes soumises à l'actualisation et des propositions spécifiquement socialistes, conformes, bien entendu, aux axes fondamentaux du programme commun* ». Dès cette semaine, les députés socialistes vont déposer une série de propositions de loi, de propositions de résolution et de questions au gouvernement.

« Nous n'altérerons pas le programme commun »

M. Mitterrand a conclu : « *Le parti socialiste, pour ce qui le concerne, tirera toutes les conclusions d'un vote du peuple français pour que la gauche gouverne, et il se refusera à toute autre issue qui permettrait à la droite de demeurer en place ou de compter sur des collusions objectives de telle ou telle fraction de la gauche. Le parti socialiste, à cet égard, est un parti qui annonce clairement la couleur. Ni directement ni indirectement le parti socialiste n'altérera la politique définie par le programme commun de gouvernement de la gauche.* »

Interrogé sur les sondages qui indiquent de mauvais reports des voix socialistes sur les candidats communistes au second tour des élections législatives, M. Mitterrand a déclaré : « *Rien ne serait pire pour préparer les élections, c'est-à-dire pour les perdre, que de donner le sentiment aux Français qu'il y aurait une résurgence de l'esprit stalinien. (...) Le P.C. ayant compris qu'il fait fausse route, nous ne lui demandons pas autre chose que de revenir à la gauche, de revenir à l'union, de revenir au programme commun. Et nous, socialistes, responsables, nous mènerons la campagne qu'il faut pour faire comprendre aux masses que l'important n'est pas de régler des comptes avec les partis de gauche, que l'important est, dès le mois de mars prochain, d'écarter du pouvoir les forces de l'argent, les hommes des privilèges et le système qui opprime les autres.* »

Par 169 voix contre 108, le budget a été voté au Sénat avec quelques modifications

Par 169 voix (un. centr., ind., R.P.R., C.N.I. et 14 gauche dém.) contre 108 (P.C., P.S., 23 gauche dém. et 2 non-inscrits), MM. Perrin (Isère) et Marcilhacy (Charente), le Sénat a voté, dimanche soir 11 décembre, en première lecture, l'ensemble du projet de loi de finances pour 1978. Le vote bloqué, demandé par M. Robert Boulin, ministre délégué à l'économie et aux finances, a provoqué une assez vive irritation, qui s'est traduite, notamment, dans le vote hostile de sénateurs de la gauche démocratique n'appartient pas au Mouvement des radicaux de gauche et dont M. Jacques Pelletier (Aisne) s'est fait le porte-parole.

Par ce scrutin unique, on demandait en effet aux sénateurs d'approuver l'ensemble du budget, assorti, il est vrai, de crédits supplémentaires (offerts par le ministre au cours d'une seconde délibération) mais amputé de plusieurs dispositions déjà adoptées. On leur demandait surtout de renoncer au privilège des bouilleurs de cru, qu'ils avaient rétabli le 24 novembre, et on leur enlevait la possibilité de se prononcer sur un certain nombre d'amendements dont ils espéraient l'adoption. Les crédits supplémentaires proposés par M. Boulin (197 millions en autorisation de programme et 158 millions et demi de francs en crédits de paiement) concernaient les finances locales (voirie communale), les constructions scolaires, l'équipement rural, l'environnement, la Sécurité sociale, le commerce et l'artisanat, l'Université.

Plusieurs dispositions d'origine sénatoriale restent d'autre part acquises, au moins jusqu'aux délibérations de la commission mixte paritaire qui a été convoquée et se réunira cette semaine.

Les principales modifications apportées par le Sénat depuis le début du débat budgétaire (22 novembre) tendent à :

— Faire en sorte que le quotient familial ne donne plus un avantage proportionnel aux revenus et n'atténue donc plus d'une façon aussi considérable la progressivité de l'impôt ;

— Prévoir que le plafond limitant, pour les retraités, l'application de l'abattement de 10 % soit relevé chaque année dans la même proportion que la limite de la première tranche du barème de l'impôt sur le revenu ;

— Exclure du bénéfice de cet abattement de 10 % les contribuables de moins de soixante ans cumulant une retraite avec une activité professionnelle qui assure une part importante de leurs revenus ;

— Exclure les locations de voitures d'une durée n'excédant pas trois mois non renouvelable de l'application du taux majoré de la T.V.A. désormais applicable aux opérations de location-vente et de location de longue durée ;

— Instituer un prélèvement sur les enjeux du Loto pour financer les associations sportives ;

— Les sénateurs ont aussi autorisé les conseils de région à dépasser le plafond des ressources fiscales qui leur sont allouées.

Ils ont enfin supprimé les dispositions du projet concernant la réévaluation des bilans, dans l'espoir d'obtenir en seconde lecture une rédaction plus favorable aux entreprises.

Avant ce scrutin, les porte-parole des groupes et plusieurs sénateurs avaient expliqué leur vote. M. EDOUARD BONNEFOUS (Gauche démocr., Yvelines), président de la commission des finances, déplore les conditions dans lesquelles s'est effectué, cette année encore, l'examen du budget.

M. PIERRE CAROUS (R.P.R., Nord) critique assez vivement la décision du vote bloqué qui ne permet pas aux sénateurs de se prononcer sur les questions capitales et confère dans le débat une importance démesurée à des problèmes relativement mineurs.

M. DE BOUAGOING (Calvados), président du groupe des indépendants, annonce que dans leur majorité ses amis voteront pour un « budget de sagesse », qui privilégie les équipements indispensables.

M. CHAUVIN (Val-d'Oise), président du groupe de l'Union centriste, demande au gouvernement d'être ferme dans le cas de la grève d'E.D.F.

M. DUFFAUT (P.S., Vaucluse) condamne un budget « *déflationniste ou mensonger* », instrument d'une politique de régression sociale.

M. DIDIER (Gauche dém., Hautes-Alpes) considère que la réalité sociale sera explosive demain si la politique traduite par ce budget n'est pas rectifiée.

M. CHATELAIN (P.C., Val-d'Oise) dénonce un « *budget de misère encore plus grands pour les pauvres et de profits encore plus grands pour les riches* ».

M. RIBEYRE (C.N.I., Ardèche) critique les conditions du débat budgétaire, mais approuve le projet de loi de finances que ses amis voteront.

M. DAILLY (Gauche dém., Seine-et-Marne) votera ce budget, mais il ne voudrait pas que l'on en déduise qu'il approuve complètement la politique du gouvernement.

M. PELLETIER (Gauche dém., Aisne) annonce que la procédure du vote bloqué aura pour effet de transformer l'abstention d'un certain nombre de ses amis en vote hostile.

Les sénateurs avaient examiné samedi 10 décembre le budget de la radio et télévision et approuvé le montant de la redevance fixée par le gouvernement, non sans avoir présenté au préalable de nombreuses critiques, les porte-parole des groupes communiste et socialiste réclamant une réforme complète des offices et plusieurs orateurs mettant en question l'objectivité de l'information.

M. CLUZEL (Un. centr., Allier), rapporteur de la commission des finances, a souligné que la progression des crédits de la R.T.F. depuis 1975 était de 20 % en franc constant. Les effectifs sont passés de 13 662 à 15 082 et les téléspectateurs, qui ont bénéficié de 7 600 heures de programme en 1975, en auront eu cette année 9 380. Le monopole, estime-t-il, n'est qu'une fiction juridique. Les radios pirates se multiplient, et l'ordonnance de non-lieu rendue à Montpellier dans l'affaire de Radio-Fil bleu a porté un coup sévère au principe du monopole.

M. CAILLAVET (gauche dém., Lot-et-Garonne), rapporteur de la commission des affaires culturelles, considère que l'autonomie des chaînes n'est qu'un « trompe-l'œil ». Les présidents, les directeurs, les conseils sont nommés et il n'y a pas d'indépendance. Ce rapporteur considère que l'administration est envahissante et le personnel pléthorique.

« *Les trois sociétés de télévision*, déclare M. BORD, secrétaire d'Etat chargé des relations avec le Parlement, *diffusent actuellement deux mille heures de programme de plus qu'en 1974 (...). Un effort sans précédent sur la diffusion, une extension importante des heures d'antenne, une gestion généralement considérée comme satisfaisante, un climat social amélioré, un effort de création soutenu, même s'il fait l'objet de critiques.* »

Le Sénat autorise alors la perception de la redevance (178 F pour les postes noir et blanc, 267 F pour les postes couleur). Puis il examine les comptes spéciaux du Trésor, dont le rapporteur, M. PONCELET (R.P.R., Vosges), souligne qu'ils constituent une sorte de « fourre-tout ». Au sujet de l'aide à la sidérurgie, il indique que si la Commission de Bruxelles ne se montre pas plus vigilante, on doit craindre que des pans entiers de cette industrie ne s'effondrent en dépit de l'aide de l'Etat.

M. BERNARD-REYMOND, secrétaire d'Etat au budget, déclare qu'à Bruxelles, « *le 19 décembre prochain, nous serons extrêmement fermes et j'espère que nous obtiendrons les décisions communautaires nécessaires à la relance de notre sidérurgie.* »

Les sénateurs votent ensuite le budget annexe de l'Imprimerie nationale et celui des Monnaies et médailles, avant d'aborder les crédits du logement. M. MOINET (gauche dém., Charente-Maritime), rapporteur de la commission des finances, réclame pour les organismes H.L.M. un financement durable et plus assuré.

Puis M. LAUCOURNET (P.S., Haute-Vienne), exprimant l'avis de la commission des affaires économiques, demande que l'on diffère l'application de la réforme de l'aide au logement.

M. BARROT, secrétaire d'Etat chargé du logement, répond que des modalités très souples de programmation ont été prévues pour la construction neuve et que tous les organismes auront le choix entre l'ancien et le nouveau système : l'aide à la pierre ou l'aide à la personne. « *L'application progressive de la réforme donnera à chacun le temps de s'adapter.* »

Après une discussion portant sur le blocage des loyers qui gêne les offices d'H.L.M. et sur l'application de la réforme de l'aide au logement, les crédits demandés par le gouvernement sont votés sans modification.

Controverse au sujet de la réévaluation des bilans

De même sont adoptés les crédits du ministère de l'équipement et de l'aménagement du territoire qui avaient été réservés. Les sénateurs votent ensuite les dispositions spéciales de la loi de finances qui n'ont pas encore été discutés. Un débat s'engage alors sur l'article 63, qui prévoit la réévaluation des immobilisations amortissables. M. BOULIN, ministre délégué à l'économie et aux finances, demande la reprise du texte initial du gouvernement qui avait été modifié par l'Assemblée nationale. Il est soutenu par le rapporteur général M. BLIN (Union centriste, Ardennes) et par l'ancien ministre M. FOURCADE (indépendant, Hauts-de-Seine). Le texte modifié par les députés, dont le ministre demande la reprise, est le suivant : « *Les valeurs réévaluées de ces immobilisations ne doivent pas dépasser les montants obtenus en appliquant aux valeurs nettes comptables des indices représentatifs de l'évolution des prix.* »

menace de perte de recettes qui pourrait atteindre 250 milliards. »

Un vote bloqué est demandé par M. Boulin. Mais le Sénat rejette l'ensemble de l'article.

Les sénateurs adoptent ensuite un amendement de leur commission des finances défendu par M. BLIN, qui tend à supprimer l'article 69 de la seconde partie de la loi de finances, lequel reportait de deux ans l'actualisation des valeurs locatives foncières. M. Boulin s'était opposé vainement au vote de cet amendement. Il a plus de succès, en revanche, au sujet de l'amendement suivant dû à l'initiative de M. DE CUTTOLI (gauche dém., Français de l'étranger). Cet amendement précisait que la résidence en France des Français établis hors du territoire national devait être assimilée à une habitation principale pour le calcul des abattements. M. de Cuttoli s'était référé pour défendre son amendement aux déclarations du président de la République concernant les injustices dont souffraient les Français de l'étranger.

La réponse du ministre délégué est néanmoins catégorique : « *Ou la famille reste en France et l'abattement joue, ou la famille suit son chef à l'étranger et il n'y a pas lieu à abattement.* »

Avant de commencer une seconde délibération de la loi de finances, qui est demandée par le gouvernement, le Sénat adopte encore contre l'avis de M. BOULIN un amendement de M. SCHIELE (Union cent., Haut-Rhin) permettant aux conseils régionaux de décider des dépassements du plafond de ressources fiscales que les régions sont autorisées à voter en application du code des impôts.

ALAIN GUICHARD.

ET LES COMMUNISTES

M. Marchais accuse le P.S. de vouloir gérer la crise dans l'intérêt du grand capital

M. Marchais a prononcé, dimanche 11 décembre, à la fête de la fédération communiste de la Seine-Saint-Denis, au Bourget, un discours dans lequel, critiquant les dirigeants actuels, il a cité un document de l'O.C.D.E. (1) qui engage les gouvernements occidentaux à « *aller encore plus loin* » dans la voie de l'austérité. Mais alors, demande-t-il, « *comment allons-nous faire pour vivre — oui, tout simplement vivre ?* ».

Le secrétaire général du P.C.F. poursuit : « *Si MM. Giscard d'Estaing et Barre ne peuvent pas réussir c'est parce qu'ils ne peuvent pas mettre en cause la domination du grand capital, dont ils sont les mandataires à la tête du pays. La voie de la raison, l'issue, c'est, au contraire, pour notre peuple, de se défendre, de riposter à la domination du grand capital, de lui opposer la mise en œuvre du programme commun tel que nous l'avons actualisé.* »

M. Marchais rappelle les mesures préconisées par le P.C.F., et il cite les chiffres récemment rendus publics sur les inégalités sociales (2), et il conclut : « *Il faut faire payer les riches.* »

M. Marchais affirme ensuite la nécessité d'« *insuffler la démocratie à tous les niveaux de la société* », de « *casser la tutelle étouffante du pouvoir* », de « *débureaucratiser l'administration* », d'évoluer vers « *l'autogestion municipale* » et d'« *assurer pleinement l'indépendance de la France* ». « *La France, voyez-vous, les maîtres du jour l'ont rendue dépendante sur tous les plans*, dit-il. *(...) Giscard d'Estaing nous propose une justice soumise au diktat de l'Allemagne de Bonn.* » Il réaffirme que la France doit conserver un armement nucléaire propre à garantir sa sécurité, tout en menant une « *politique active en faveur du désarmement* ».

Le secrétaire général du P.C.F. cite alors les « *preuves* » de l'abandon, par le P.S., du programme commune de 1972 : sur le SMIC, l'emploi, la durée du travail, la fiscalité. « *Vous le voyez*, dit-il, *il n'est pas besoin d'une longue démonstration : la simple énumération de quelques-unes — car il y en a malheureusement d'autres — des propositions publiques du parti socialiste constitue autant de faits irréfutables, qu'aucune insulte à notre égard ne fera oublier, et qui montre que le parti socialiste a bien abandonné le programme commun, qu'il a bien opéré un virage à droite.*

» *Et puis, voyez-vous, lorsqu'on examine dans leur ensemble, globalement, ces abandons, comme nous venons de le faire, on s'aperçoit qu'il se dégage une même volonté : cette volonté, c'est celle de ménager les positions du grand capital, de l'aider à s'adapter à la crise de son propre système en en faisant supporter les conséquences par les travailleurs et par la nation. Ce que nous propose François Mitterrand, ce n'est pas une société socialiste. Ce que nous propose François Mitterrand, c'est tout simplement la gestion social-démocrate de la crise sur le dos des travailleurs.* »

M. Marchais reprend les propos — « non démentis », souligne-t-il, — que la presse a prêtés à MM. Mitterrand et Fabre sur leurs intentions à l'égard du P.C.F., et il poursuit : « *Aujourd'hui, le choix qu'ont fait le parti socialiste et le Mouvement des radicaux de gauche, c'est de mettre en œuvre en France une politique de gestion de la crise dans l'intérêt du grand capital en espérant bénéficier de la passivité des travailleurs, comme cela se réalise avec les gouvernements sociaux-démocrates en Grande-Bretagne ou en Allemagne fédérale.* »

« Nous voulons la victoire en mars »

Affirmant : « *Il ne s'agit pas, pour nous, de substituer au programme commun de gouvernement un programme communiste* », M. Marchais rappelle les propositions faites par son parti pour l'actualisation du programme commun et déclare que si « *le parti socialiste revient aux engagements qu'il a pris en 1972* » et fait « *des propositions nouvelles sur cette base, (...) il sera possible de reprendre la négociation et de conclure* ». Il poursuit : « *Cet accord, voyez-vous, nous le voulons. La victoire en mars, nous la voulons. Et je le dis clairement : nous sommes prêts à assumer toutes nos responsabilités dans un gouvernement d'union de la gauche, qui se fixerait comme but la mise en œuvre de la politique nouvelle que vous attendez. Mais, naturellement, il faut toujours parler franchement : si malgré tous nos efforts, toute notre bonne volonté, le parti socialiste ne faisait pas ce pas indispensable, s'il continuait à tourner le dos à l'union, à abandonner le programme commun, comme il le fait aujourd'hui, nous devrions en tirer les conséquences qui s'imposent lors de notre conférence nationale qui aura lieu en janvier.* »

Invité, dimanche soir, de l'émission d'Europe 1, le « Club de la presse », M. Marchais a déclaré que M. Mitterrand avait fait preuve, au cours de sa conférence de presse, de « *beaucoup d'agressivité* ». « *Il a perdu son sang-froid*, a ajouté M. Marchais. *C'est fréquent chez lui, et toujours quand on approche des échéances décisives.* » Le secrétaire général du P.C. a cité, à l'appui de son accusation, l'attitude de M. Mitterrand en 1968 et lors de l'élection présidentielle de 1974. Il a poursuivi : « *Personne ne peut prendre au sérieux cette prétendue alliance objective entre le parti communiste, MM. Giscard d'Estaing, Chirac et Barre. Je ne ferai ici allusion à aucune de ces rencontres dont on a parlé dans la presse et dont tout le monde parle maintenant. Je puis, moi, vous assurer qu'il n'y a eu aucune rencontre entre un leader communiste, quel qu'il soit, et des dirigeants de droite quels qu'ils soient.*

» *Je dirai simplement que tout le monde sait que le parti communiste reste l'adversaire irréductible pour la droite, pour les partis de la majorité, l'adversaire qu'il faut battre, celui qu'il faut essayer d'affaiblir. Ils ne s'en cachent d'ailleurs pas ; il faut briser l'union de la gauche, affaiblir le parti communiste .. M. Giscard d'Estaing voulait nous ramener à 15 % et M. Mitterrand voulait nous prendre trois millions de voix. Heureusement, ils ont échoué l'un et l'autre. (...)*

» *Nous avons mené une grande politique d'ouverture, une politique d'union. C'est précisément cette politique-là qui a ouvert une perspective aux Françaises et aux Français, qui a créé, et qui crée toujours beaucoup d'espérances. C'est au parti communiste qu'on le doit, pas à François Mitterrand, pas au parti socialiste. C'est notre politique, notre stratégie. Nous nous sommes toujours battus sur la même ligne. Nous n'avons pas changé. Nous avons fait des critiques au parti socialiste à partir du moment où il a abandonné les engagements qu'il avait pris avec nous. Mais cela, on le cache. La presse, la radio et la télévision le cachent aux Françaises et aux Français.* »

M. Marchais a rappelé les griefs du P.C.F. à l'encontre du premier secrétaire du P.S., qu'il a accusé, en outre, de ne pas tenir le même langage devant les travailleurs et dans les négociations avec le parti communiste ou au cours de ses conventions avec « *ses amis de l'Internationale socialiste* ». Prenant appui sur les propos de M. Fabre, favorables à un référendum sur l'armement nucléaire, il a affirmé : « *Voilà bien la confirmation que François Mitterrand veut garder les mains libres pour aller demain à une nouvelle C.E.D. (...) On veut nous ramener à une défense européenne commune dans le giron atlantique sous la domination allemande et américaine. Voilà la réalité ! Mais tout se tient. La politique du parti socialiste aujourd'hui est en ce sens une politique cohérente : pour les travailleurs, c'est l'austérité. D'ailleurs vous devez lire comme moi les documents que le parti socialiste publie. Le langage y est le même que celui de M. Barre : il faut l'austérité pour les travailleurs, il faut des moyens pour les entreprises — comme si elles n'en avaient pas maintenant — pour qu'elles investissent — mais elles ne le font pas — et il faut aliéner notre indépendance. Voilà la vérité !*

— C'est bonnet blanc et blanc bonnet ?

— Euh !... Dans beaucoup de domaines, oui... Vous savez, l'austérité, c'est l'austérité. Quand on demande des sacrifices aux travailleurs, que ce soit M. Barre ou François Mitterrand, c'est la même chose. »

Les « propos scandaleux » de M. Ceyrac

Evoquant les « *pressions de la bourgeoisie française et européenne* », qui ont provoqué, selon lui, le « virage à droite » du P.S., M. Marchais a déclaré : « *Le parti socialiste n'est pas né à Epinay — c'est une plaisanterie que de dire cela — il est l'héritier d'une longue histoire, qui est une histoire de collaboration de classes. Le parti socialiste est resté fidèle à la tradition réformiste, en ce sens qu'il ne veut pas transformer la société, mais simplement l'aménager. Vous savez comme moi que le poids des ouvriers au sein du parti socialiste est très faible ; il n'y avait que 5 % de délégués ouvriers au congrès de Nantes. Ce sont des faits historiques (...).*

» *Est-ce que le rapport des forces sera en faveur de ceux qui veulent véritablement le changement, c'est-à-dire les communistes, ou est-ce qu'il sera en faveur des socialistes, qui ne veulent pas une société socialiste, mais une gestion social-démocrate de la crise sur le dos des travailleurs ?* »

Interrogé sur les mouvements de grève que mènent les travailleurs d'E.D.F., M. Marchais a souligné qu'ils ne font pas grève « *par plaisir* », que leur action est « *légitime* » et que le droit de grève est inscrit dans la Constitution. « *Notre position est très claire*, a-t-il dit. *Nous sommes pour le droit de grève et nous soutenons les gaziers et les électriciens, comme nous soutenons les cheminots (...).*

» *De plus, je trouve scandaleux les propos de M. Ceyrac, et je veux le relever ici parce qu'il ne s'agit pas de n'importe qui : il s'agit du patron des patrons, du président du Conseil national du patronat français. Quand j'entends M. Ceyrac dire que la grève met parfois en danger la vie de citoyens, lui qui a les mains couvertes de sang... Le patronat français a les mains couvertes de sang. Rien que dans la sidérurgie, quatre-vingts ouvriers ont trouvé la mort ces dernières années à cause de l'absence de sécurité. Vous le savez comme moi, il y a des familles ouvrières qui sont payées au-dessous du SMIC, où les enfants ne peuvent pas manger de la viande et où le taux de la mortalité infantile est double de celui qu'on constate chez les cadres.*

» *C'est M. Ceyrac qui en a la responsabilité. Cet homme a les mains couvertes de sang et il ose accuser les travailleurs de l'E.D.F. et les cheminots qui utilisent légitimement le droit de grève pour défendre leurs revendications ! Nous, nous sommes à leur côté, et j'aime autant vous dire que si, par malheur, le gouvernement essayait de mettre en cause ce droit, nous serions au côté des syndicats — et ce n'est pas nous qui déciderions des formes de la lutte — pour nous y opposer.* »

Le secrétaire général du P.C.F. a déclaré, d'autre part, qu'il est « *beaucoup trop tôt pour penser au deuxième tour* » des élections législatives et que le véritable problème « *est de savoir quelle politique il faudra demain pour la France, pour les travailleurs, pour le peuple, et cela dans tous les domaines* ».

---

(1) L'O.C.D.E. a récemment publié ses prévisions pour la France et s'est prononcée pour une relance modérée (*le Monde* du 9 décembre). M. Marchais fait-il allusion à un autre document ?

(2) Etude du Centre de recherches économiques sur l'épargne (*le Monde* du 3 décembre).

● *La C.G.T. va rencontrer les partis de gauche* à sa demande, successivement le P.S. le 13 décembre, le M.R.G. le 14, le P.C. le 15 et le P.S.U. le 16 décembre.

DÉFENSE

LE NOUVEAU PLAN D'ÉQUIPEMENT DE LA MARINE

Le rôle des porte-avions restera déterminant

précise l'amiral Lannuzel

De notre correspondant

Toulon. — Le porte-avions *Foch* a rallié Toulon dans l'après-midi du samedi 10 décembre, après une campagne de près de sept mois en océan Indien. Le bâtiment avait appareillé de Toulon, le 3 avril, sous le commandement du capitaine de vaisseau Bernard Klotz, avec mille huit cents hommes à bord, dont quatre cents appartenant aux flottilles embarquées de l'aéronautique navale.

L'amiral Jean Lannuzel, chef d'état-major de la marine nationale, avait tenu à accueillir l'équipage du *Foch* au large des îles d'Hyères. Après avoir évoqué l'action des commandos de la marine, dont certains ont assuré pendant de longs mois des missions diverses à Djibouti, à Mayotte et à la Réunion, l'amiral Lannuzel devait déclarer : « *Vous avez été un instrument déterminant de la politique française dans cette région du monde. Avec vingt-trois bâtiments et quatre mille cinq cents hommes, la France a été la première puissance maritime dans la zone de l'océan Indien.*

» *Au cours de sa visite à Brest pour le départ de la* Jeanne d'Arc, *le président de la République a amorcé l'ouverture d'un processus qui doit conduire à une meilleure adéquation des moyens et des missions de la marine. Une des données de l'important travail de réflexion ainsi amorcé est que la marine continuera à assurer la présence de la France dans le monde au moyen, notamment, d'une force navale d'intervention dans laquelle le rôle des porte-avions restera déterminant.*

» *Cette visite du président de la République a démontré l'importance que le chef des armées attache à l'évolution de la marine et elle ne peut que nous engager à avoir toute confiance dans l'avenir.* »

De son côté, le capitaine de vaisseau Bernard Klotz, interrogé sur l'éventualité d'une prochaine mission en océan Indien (1), devait répondre : « *Je ne sais rien, mais nous sommes prêts à y retourner si le chef de l'Etat l'estime nécessaire.* »

A propos de la présence des forces maritimes étrangères dans l'océan Indien, le commandant du *Foch* a souligné que les Américains ne faisaient que de brèves incursions dans cette région du monde, au même titre que les Britanniques. Les Soviétiques entretiennent une flotte importante et, à ce propos, le commandant du *Foch* a pu préciser : « *Nous avons assisté à l'exode des Soviétiques quand ils ont été contraints de quitter la Somalie et le port de Berbera pour se retrouver de l'autre côté du golfe d'Aden. Nous avons eu des contacts fortuits et amicaux avec les Américains et les Australiens. En revanche, les Soviétiques se maintiennent systématiquement à l'écart. Ils n'ont même pas répondu à nos sollicitations amicales.* »

CHARLES GALFRÉ.

(1) C'est le porte-hélicoptères *Jeanne-d'Arc* qui a pris, momentanément, la relève du *Foch* en océan Indien, le second porte-avions *Clemenceau* subissant actuellement des modifications pour accueillir prochainement des avions Super-Etendard équipés d'armes nucléaires tactiques.

POLITIQUE

AU CONGRÈS DE LA ROCHELLE

Le M.R.G. a réaffirmé son attachement à la gauche

La Rochelle. — Les radicaux de gauche ont le souci d'assurer leur autonomie. Mais les rapports de force électoraux les ont contraints à conclure un accord avec le parti socialiste. En dépit d'une certaine grogne, le congrès du M.R.G., réuni du 9 au 11 décembre à La Rochelle, a dû le ratifier.

Les radicaux de gauche ont le souci d'affirmer leur originalité : ils ont profité de leurs assises pour élaborer des rapports ayant valeur de programme. Mais, en rédigeant leur résolution finale, ils ont été contraints, là encore à cause des nécessités électorales, de surtout réaffirmer l'attachement du M.R.G. au programme commun.

Accusés par les communistes de « virer à droite », les radicaux de gauche ont eu, pour la plupart, le souci de multiplier les garanties et de proclamer bien haut leur foi unitaire. Ils ont même tenu à faire, eux aussi, un geste en proposant une reprise des négociations « au sommet ». Cette attitude ne pouvait suffire à rassurer le parti communiste et ne permettait guère au M.R.G. de faire apparaître sa personnalité. Il aura pratiquement fallu attendre le discours de clôture de M. Jean-Denis Bredin pour que la sensibilité particulière de la formation de M. Fabre s'exprime librement.

Le M.R.G. ne pouvant développer réellement sa personnalité dans le débat politique national, celle-ci s'est davantage épanouie dans l'évocation des problèmes internes au Mouvement. Le congrès de La Rochelle a même, durant les deux premières journées, évoqué « l'Arlésienne ». La vedette, M. Manuel Diaz, maire de Millau, restait muette, si ce n'est invisible. Il aura fallu qu'elle soit littéralement agressée par la fédération de l'Essonne pour se décider à réagir.

Les rumeurs qui circulèrent alors illustrent en tout cas le fait que certaines des personnalités qui s'expriment au sein du M.R.G. sont ouvertement soupçonnées par d'autres de pouvoir abandonner la démarche unitaire en cas d'échec électoral de la gauche. Ces soupçons, ouvertement exprimés, doivent conduire à analyser avec prudence la résolution adoptée à La Rochelle. Le vrai débat entre les radicaux est pour demain, puisque un congrès extraordinaire doit être convoqué après les élections afin de réformer les statuts.

Il est vrai que l'agitation qui s'est manifestée autour des projets, réels ou supposés, de M. Diaz, a pris une ampleur particulière du fait de l'origine du M.R.G. Les radicaux de gauche ont été traumatisés par le précédent de M. eJan-Jacques Servan-Schreiber. Entré place de Valois comme secrétaire général, à la demande de M. Maurice Faure et notamment pour régler les graves difficultés financières que connaissait alors le parti radical, M. Servan-Schreiber avait très vite glissé d'un statut plutôt administratif à celui de chef de file politique, provoquant la scission d'où est né, en 1972, le Mouvement des radicaux de gauche.

Les secrétaires nationaux du parti socialiste, venus saluer dimanche le congrès du M.R.G., n'ont pas voulu entrer dans ces considérations et c'est, apparemment, sans se poser de problèmes moraux, qu'ils ont accepté que l'avion de M. Manuel Diaz les transporte de Paris à La Rochelle. Au-delà des péripéties du congrès, la controverse née à propos du maire de Millau, illustre l'ambiguïté des rapports de l'argent et de la politique. S'il est relativement aisé de réglementer et de contrôler le financement des campagnes électorales, il est en revanche beaucoup plus complexe de définir des règles en matière de ressources des partis. Or, c'est surtout à ce niveau que se manifestent les difficultés.

LA RÉSOLUTION

Adoptée à l'unanimité, moins une abstention, la résolution finale du quatrième congrès du Mouvement des radicaux de gauche approuve l'action de M. Robert Fabre et l'accord électoral conclu avec le parti socialiste. Elle ajoute « *A tous les niveaux, les responsables du Mouvement seront démocratiquement élus.* » On lit encore « *Le congrès rappelle que le M.R.G. s'est constitué pour assurer la victoire de la gauche. Le Mouvement est, et restera, fidèle à cet objectif. Il n'apportera en aucune circonstance son appui aux formations qui ont accepté des responsabilités dans la coalition conservatrice qui gouverne aujourd'hui le pays. Respectueux de la personnalité de chacun des partis de l'opposition, il les invite à dépasser leurs divergences pour assurer ensemble la défaite de la droite et réaliser l'alternance politique à laquelle aspire la majorité des Français. Le congrès demande aux trois responsables de l'union de la gauche de se réunir pour réaliser un accord nécessaire qui tienne compte avant tout de la volonté unitaire des militants et des rFançais (...).*

» *Dans celles de ses parties qui ont recueilli l'adhésion des trois formations signataires, le programme commun constitue pour le M.R.G un engagement formel. Pour les parties sur lesquelles l'accord n'a pu encore se faire, le M.R.G continuera à faire connaître aux Français ses propres propositions. Il estime que, sur ces bases, les formations de gauche doivent poursuivre leur combat commun, et, si la majorité des Français le veut, exercer ensemble le pouvoir.* »

De notre envoyé spécial

Samedi matin, après l'annonce de l'élection de M. Alain Dutoya, maire d'Hagetmau (Landes), comme président de la Fédération nationale des élus radicaux et républicains, à la tête de laquelle il succède à M. Jacques Maroselli, M. Jean-Denis Bredin, vice-président, propose une motion au congrès. Elle souligne les « *lourdes ambiguïtés* » des statuts du M.R.G. et insiste sur l'urgence d'une réorganisation du Mouvement.

Elle propose : 1) l'instauration d'un secrétariat général chargé du fonctionnement et de l'administration du parti, d'un poste de secrétaire général adjoint et d'un poste de délégué général porte-parole du Mouvement ; 2) que « *toutes les responsabilités, et notamment celles des secrétaires nationaux, procèdent de l'élection* ».

Une commission va devoir, sur ces bases, élaborer un projet de révision qui « *sera soumis à un prochain congrès extraordinaire* ». M. Bredin propose, au nom de la direction, que cette commission soit composée de MM. Bracque, Bredin, Crepeau, Diaz, Loncle, Luchaire et Maroselli.

Bien que M. Robert Fabre ait demandé l'approbation massive de cette motion, les membres de la fédération de l'Essonne, installés au fond de la salle, protestent. Leur président, M. Bouton, demande comment cette commission a été désignée et réclame son élargissement. M. Marcel Perrin, ancien député du Vaucluse, s'étonne que la commission des statuts n'ait pas été consultée sur cette question. M. Fabre se déclare disposé à élargir la commission. La motion est adoptée à main levée mais un certain trouble continue de se manifester. M. Guy Gennesseaux, conseiller de Paris, membre du secrétariat national, propose de porter la commission à neuf membres. Un délégué de l'Essonne suggère d'adjoindre aux membres déjà désignés cinq représentants de la base. C'est la solution qui semble devoir été retenue, sans que le congrès se soit, à proprement parler, prononcé sur ces suggestions.

Samedi après-midi M. Nicolas Alfonsi, député de la Corse, présente une introduction au débat de politique générale. Il explique que les adversaires du M.R.G. ont vu une amorce de changement de la stratégie du Mouvement dans le changement de paysage politique. Il affirme que si une telle perspective était réelle, il ne serait pas à la tribune du congrès. Evoquant l'accord électoral conclu entre le M.R.G. et le P.S., il demande de ne pas « *ajouter une crise électorale à la crise sur le programme commun* ». Il poursuit, déclenchant une véritable ovation : « *Nous étions à gauche, nous sommes à gauche, nous resterons à gauche.* »

M. Jeanbet (Paris) estime que les problèmes de statuts doivent être « *débattus dans la clarté et la démocratie* ». « *Il ne faut pas retrouver*, ajoute-t-il, *ce que nous avons connu dans les pires moments de l'expérience de Jean-Jacques Servan-Schreiber.* »

M. Maurice Faure, député du Lot, président d'honneur, constate qu'aucune voix n'a remis en cause, directement ou indirectement, l'appartenance du M.R.G. à l'union de la gauche. Il se déclare satisfait, cette attitude correspondant à ses vœux et à sa conviction. Après avoir estimé que « *l'échec du plan Barre est éclatant* », l'orateur constate que les nationalisations ne constituent pas le « *credo fondamental* » du M.R.G. « *L'économie collectiviste ne recueille pas notre enthousiasme* », déclare-t-il. Il ajoute :

« *Nous nous prononçons pour une application progressive du programme commun. Nous comprenons que des mesures structurelles soient prises au début de la mise en application, mais un programme de cinq ans ne peut se réaliser en son entier en quelques jours. Les radicaux refuseraient, en toute hypothèse, la sortie de notre pays du système économique et monétaire européen, de la C.E.E. et de l'O.C.D.E. Notre expérience serait un échec si elle nous contraignait à fermer nos frontières.* »

Tout en se présentant comme « *l'Européen le plus convaincu de sa génération* », M. Maurice Faure constate que la plupart des espoirs placés dans le Marché commun ont été dévoyés.

M. Robert Fabre commence par réaffirmer l'appartenance du M.R.G. à la gauche, puis dresse un bilan de la politique menée depuis deux ans par la direction du Mouvement. En ce qui concerne l'accord électoral avec les socialistes, il déclare comprendre la contestation qui s'est exprimée. Il justifie l'attitude de la direction du M.R.G. par un souci de « *réalisme* ». « *Un parti n'est pas grand-chose, s'il n'a pas d'élus* », déclare-t-il. Selon lui, si la gauche emporte les élections, les radicaux de gauche seront en mesure de constituer un groupe autonome à l'Assemblée nationale.

En ce qui concerne le programme commun, M. Fabre explique que les radicaux de gauche ont su prendre leurs responsabilités, et qu'ils ont été largement approuvés dans le pays.

« *Faut-il*, poursuit-il, *que nous soyons soupçonnés de préparer je ne sais quel ralliement à un pouvoir que nous combattons depuis vingt ans? Je souhaite que tous nos partenaires aient le même désir que nous d'une victoire de l'union de la gauche. Que l'on cesse un jeu qui met en péril sa crédibilité !* » Evoquant l'hypothèse d'une réunification de la famille radicale, M. Fabre déclare : « *Il n'y a pas le moindre complot, le moindre contact qui laisserait présager une réunification. La chose n'est pas souhaitable. Nous avons été exclus de la place de Valois. Nous aurions cheminé pendant cinq ans pour nous renier aujourd'hui et obtenir quelques strapontins dans un ministère !* »

Tract contre M. Diaz

En conclusion, le président du M.R.G. évoque deux hypothèses. Si la gauche gagne les élections législatives « *il est clair que nous accepterons les responsabilités* » ; « *il faut que chacun en fasse autant*, ajoute-t-il. *Nous prendrons nos responsabilités dans le cadre de la gauche seulement* ».

En cas d'échec électoral de l'opposition, M. Fabre explique : « *Si la majorité tient à un fil, en aucun cas nous ne lui apporterons un renfort ou une caution qui nous ferait trahir les engagements pris devant le pays.* »

Après M. Duval, président du Mouvement des jeunes radicaux de gauche, qui suscite quelques remous dans la salle en prenant notamment la défense des homosexuels, M. François Luchaire (Paris) témoigne de la déception qui se manifeste dans le pays devant la crise de l'union de la gauche. M. Rigaud (Allier) appelle à combattre les radicaux valoisiens. M. Scarbonchi (Seine-et-Marne) estime que l'attitude polémique des communistes n'est pas admissible. M. Porta (Hauts-de-Seine) propose une motion dans laquelle les radicaux de gauche s'engageraient à se désister au second tour en faveur du candidat de la gauche le mieux placé et s'engageraient en outre à refuser de participer à un gouvernement dans lequel les socialistes ne seraient pas présents.

M Daniel Lefevre (Marne) réclame une multiplication des candidatures radicales de gauche. M. Arroyo (Indre) estime que le Mouvement doit s'ancrer à gauche mais refuser les strapontins. Mme Chateau (Haute-Marne) demande que les militants soient davantage associés à la vie du Mouvement. M. Virassamy (Aude) propose d'approfondir la théorie du M.R.G. M. Dominique Vastel (Yvelines) pense qu'il ne suffit pas d'affirmer que le mouvement est à gauche et qu'il est temps de traduire cette attitude dans les actes. M. Boëglin (Haut-Rhin) refuse de suivre sans discussion l'évolution amorcée par les communistes et les socialistes sur la question de la force de frappe.

M. Piriac, vice-président du mouvement des jeunes radicaux de gauche, dénonce un tract distribué au début de la séance par la fédération de l'Essonne, qui met en cause M. Manuel Diaz, soupçonné d'être en contact étroit avec M. Victor Chapot, conseiller technique de M. Giscard d'Estaing.

L'intervention de Mme Prevel (Yvelines) clôt la séance.

Dimanche matin, M. Manuel Diaz monte à la tribune pour évoquer les rumeurs à propos d'une « *éventuelle O.P.A.* » qu'il lancerait sur le Mouvement des radicaux de gauche. « *Je suppose*, déclare-t-il, *que ces échos sont diffusés par certains dirigeants du mouvement, car j'allais proposer que tous nos dirigeants soient élus.* »

Evoquant à son tour le tract de la fédération de l'Essonne, il explique que ses fonctions sont trop importantes pour être menées dans l'équivoque, et il demande au congrès de le confirmer dans sa tâche. « *Si le congrès dit non*, explique-t-il, *c'est sans amertume que je rejoindrai ma mairie. Je ne dirige aucune tendance et je suis en parfait accord avec les positions de M. Robert Fabre. Je demande que l'équivoque soit levée.* »

M. Robert Fabre estime « inadmissible » que, dans le cadre du congrès, des membres du M.R.G. se soient livrés à une telle attaque contre M. Diaz. Il poursuit : « *M. Manuel Diaz a toujours été d'une loyauté parfaite. Il se donne à sa tâche sans compter.* » Après avoir rendu hommage à ce fils de réfugié espagnol, venu en France après la guerre civile, M. Fabre demande « *qui peut lui faire grief d'avoir réussi comme il a réussi ?* » Il rappelle que le maire de Millau a été régulièrement élu au bureau national par le comité directeur, et il demande aux congressistes de dire à M. Diaz, par acclamation, de poursuivre ses fonctions. Ce qui est fait.

M. Kleiner (Moselle) demande au mouvement de définir une « *nouvelle morale laïque* ». Après M. Finck (La Réunion), qui évoque la situation de l'île, M. Perrin, ancien député du Vaucluse, demande au parti socialiste de manifester plus de considération pour les radicaux de gauche. M. Le Moal, adjoint au maire de Rennes, développe une thèse analogue. M. Guy Gennesseaux (Paris, note que M. Robert Fabre obtient, dans les sondages, une cote de popularité sans proportion avec les intentions de vote attribuées aux radicaux de gauche. Il estime que le mouvement doit se préparer à l'échéance des élections présidentielles et qu'il devra avoir son candidat dans cette consultation.

M. François Loncle, membre du secrétariat national, estime qu'une réunification de la famille radicale serait « *une dissolution, une dispersion des radicaux* ».

M. Maroselli (Haute-Saône) explique que l'attitude du parti socialiste vis-à-vis des radicaux de gauche est « *souvent indigne d'un grand parti* ».

M. Roger-Gérard Schwartzenberg (Paris) invite les partis de gauche à « *ne pas laisser tuer l'espérance* ». « *Nous voulons la gauche au pouvoir dans cent jours*, déclare-t-il, *pas à l'an 2000.* » Il souligne que le M.R.G. « *ne doit ni faillir, ni faiblir, ne doit pas être un jour la rallonge de la droite* », mais qu'il ne peut « *devenir la filiale radicale du parti socialiste* ».

M. Philippe Lamirault (Eure-et-Loir), constate que les radicaux de gauche se situent « *résolument et définitivement à gauche* ». Il refuse tout projet de réunification « *avec des gens que nous n'avons pas connus dans le radicalisme* » et il cite notamment MM. Durafour, Rossi, Stirn et Mme Giroud.

M. BREDIN : nous ne sommes pas encore un grand parti

M. Jean-Denis Bredin constate que « *la vie politique s'est vite habituée à la rupture de l'union de la gauche* ».

En ce qui concerne l'accord électoral avec le parti socialiste, M Bredin explique qui est « *bon et mauvais à la fois* ». Bon, car il permet une certaine autonomie du M.R.G. mais, en contrepartie, il interdit à nombre de ses militants d'être candidat et « *il maintient dans le flou à la fois notre doctrine et notre audience* ». Cet accord, ajoute-t-il, « *nous ancre à gauche* ».

Il poursuit : « *En dépit du talent et du rayonnement de notre président, du travail militant, de nos coups d'éclat, nous n'avons pas encore construit un grand parti de gauche. A cause de nos vieux démons. Nous sommes sympathiquement anarchistes. Il n'y a pas chez nous de tendance, mais beaucoup trop d'ambitions rivales qui s'épuisent à se concurrencer. Nous faisons trop de place à l'amateurisme et à la facilité. Dix minutes de télévision ne remplacent pas dix heures de travail* ». M. Bredin voit aussi dans l'absence d'un grand mouvement radical des causes extérieures. « *Nous tendons à compliquer la vie politique*, explique-t-il, *alors que tout tend à la simplifier.* » En vue de construire le grand parti de gauche qu'il appelle de ses vœux, le vice-président du M.R.G. propose une nouvelle « *culture politique* » fondée sur les thèmes de l'esprit laïc, de la liberté et de l'égalité.

Le vice-président du M.R.G. est longuement applaudi par la salle debout.

M. Pierre Bérégovoy, membre du secrétariat national du parti socialiste, vient apporter aux congressistes le salut de sa formation. Il indique que sa présence est « *un témoignage de considération* » mais aussi « *d'amitié et de solidarité* ». Il ajoute : « *Nous, socialiste, nous ferons tout pour gagner. Nous récusons les polémiques stériles et le petit jeu qui consiste à savoir qui a viré à droite. Nous sommes prêts à négocier jusqu'au 12 mars au soir. Le 12 mars, avec le Mouvement des radicaux de gauche, nous mettrons nos voix au service de l'union de la gauche, parce que vingt ans de droite, cela suffit.* »

Le congrès adopte ensuite sa résolution finale, amendée sur deux points à la demande de M. Maroselli. Il s'agit d'une part d'intégrer dans la résolution la demande d'une rencontre des dirigeants de l'union de la gauche et, d'autre part, d'indiquer que les responsables du M.R.G. doivent être élus. M. Robert Fabre est ensuite réélu, à main levée et à l'unanimité, président du Mouvement pour deux ans. Le député de l'Aveyron remercie les congressistes, qui se séparent après avoir chanté *la Marseillaise*.

THIERRY PFISTER.

M. MANUEL DIAZ

Né le 10 novembre 1924 à Abres, en Espagne, d'origine portugaise, M. Manuel Diaz a fait ses études en France, où il a obtenu une licence de sciences à la faculté de Montpellier. Il a consacré toute sa carrière aux travaux publics. Directeur des travaux de l'entreprise Albaric de 1950 à 1954, il commence à voler de ses propres ailes en devenant directeur technique, puis directeur général d'une petite affaire, les Entreprises Grès, à laquelle il va donner une impulsion spectaculaire. En 1965, il la fusionne avec les Entreprises Gloriès sous le nom d'Européenne d'Entreprises. La nouvelle société prend un développement très rapide, s'orientant principalement vers la construction de routes, d'autoroutes, de pistes d'aérodromes et d'ouvrages d'art.

En 1971, son chiffre d'affaires frise les 300 millions de francs et elle emploie deux mille cinq cents personnes. C'est le moment que choisit M. Manuel Diaz, son P.-D.G. et principal actionnaire, pour en céder le contrôle à la Société générale d'entreprise (S.G.E.), filiale de travaux publics du puissant groupe C.G.E. présidé par M. Ambroise Roux. Présentement, M. Manuel Diaz n'a plus, semble-t-il, de responsabilités directes ni dans son ancienne affaire ni à la C.G.E., se contentant d'être président honoraire de l'Européenne d'entreprises et administrateur de la S.G.E.



AU SEIN DU COURANT MONARCHISTE

La N.A.F. et la Restauration nationale ont des objectifs différents

La Restauration nationale (R.N.) a tenu, samedi 10 décembre à Paris, son congrès annuel, suivi, le lendemain, du traditionnel banquet des correspondants de l'Action française, qui a rassemblé près d'un millier de participants.

Analysant la situation politique à trois mois des élections, MM. Pierre Pujo, directeur d'*Aspects de la France*, et Pierre Juhel, secrétaire général de la Restauration nationale, ont indiqué que leur mouvement ne présentera pas de candidats. En revanche, des consignes de vote seront données aux sympathisants et aux militants de la R.N. pour faire échec, d'une part, « *à la coalition socialo-communiste* », d'autre part, « *aux tenants du libéralisme avancé* », considérés comme les « *fourriers de la gauche* ». Dans ces conditions, la R.N., avant de se déterminer circonscription par circonscription, demandera aux candidats appartenant aux formations de la majorité de prendre position en faveur d'une renégociation des conditions de l'élection du Parlement européen, « *de manière à exclure tout pouvoir supranational* » ; elle leur demandera également de s'engager à voter l'abrogation de la loi Veil réglementant l'avortement, et à réglementer la grève dans les services publics.

M. Pujo a également indiqué que, quoi qu'il arrive, « *le pouvoir sortira affaibli des élections de mars 1978* ». Il a souligné « *la distorsion grandissante qui existe entre la faiblesse des institutions et l'exigence d'une autorité forte et stable pour faire face aux problèmes économiques mondiaux* ».

En revanche, la Nouvelle Action française (N.A.F.), issue d'une scission de la Restauration nationale, qui a décidé, après la réunion jeudi 8 décembre de son comité directeur, de présenter huit candidats aux élections législatives, n'exclut pas d'appeler à voter pour le candidat de la gauche dans certaines circonscriptions. L'objectif des candidatures de la N.A.F. est, en effet, de faire obstacle à l'élection de certaines personnalités. Il en est ainsi, par exemple, de M. Jean-Jacques Servan-Schreiber, auquel s'opposera Mme Régine Judicis, de M. Jean Lecanuet, qui devra affronter M. Philippe Cailleux, de M. Jacques Médecin, auquel la N.A.F. opposera M. Stéphane Monet. Quant à M. Bertrand Renouvin, membre du comité directeur et ancien candidat à l'élection présidentielle de 1974, il se présentera contre M. Chenard, maire (P.S.) de Nantes.

La perspective d'une victoire de la gauche paraît, aux dirigeants de la N.A.F., préférable à la reconduction de la majorité. — J.-M. C.



هكذا من الأصل

HELLE

nent à la gauche

LA RÉSOLUTION

PIERRE-ASSUR. UNE ASSURANCE VIE CONSTRUITE SUR LA PIERRE.



Une protection contre l'érosion monétaire.
Pierre-Assur est directement associé à l'évolution d'une Sicomi, société d'investissements pour le commerce et l'industrie.

L'UAP a fondé sa propre Sicomi dont elle détient le contrôle intégral, Ugicomi (Union de gestion immobilière pour le commerce et l'industrie).

Ugicomi a pour activité exclusive la location d'immeubles industriels et commerciaux.

L'évolution de la valeur du patrimoine d'Ugicomi permet de déterminer, chaque année, la nouvelle valeur des garanties de Pierre-Assur.

Une garantie à double détente. En cas de vie à l'échéance du contrat, le capital valorisé est versé.

En cas de décès ou d'invalidité totale permanente intervenant avant l'échéance du contrat, le capital valorisé est versé deux fois au bénéficiaire:
- une première fois à la date du décès (ce capital peut être triplé en cas de décès dû à un accident),
- une deuxième fois à la date d'échéance du contrat - Entre la date du décès et la date d'échéance, les primes cessent d'être dues; le capital continuant néanmoins sa progression.

Des avantages fiscaux. Les primes sont déductibles du revenu imposable dans la limite de 5 000 francs par an).

Les capitaux versés ne sont pas imposables.

Les capitaux versés en cas de décès sont exonérés de droits de succession.

N'hésitez pas à consulter votre conseiller UAP. Il peut vous proposer une gamme très complète de contrats pouvant s'adapter à toutes les situations personnelles

Vous désirez recevoir une documentation.
Renvoyez ce bon à l'adresse suivante:
UAP Information Pierre-Assur
Cedex 14 - 92083 Paris La Défense
Nom: ____________
Adresse: ____________
Profession: ____________

UAP
Partout en France, proche de vous.

POLITIQUE

Réuni en comité central

Le R.P.R. accentue ses réserves à l'égard de la politique de M. Raymond Barre

La dernière réunion du comité central du R.P.R. avant les élections législatives de mars prochain s'est tenue samedi 10 décembre à Paris avec la participation des députés, des sénateurs et des secrétaires des fédérations départementales du mouvement. Avant de délivrer officiellement les investitures aux trois cent soixante candidats qui porteront les couleurs du R.P.R. (comme candidats uniques pour cinquante-quatre d'entre eux et dans les élections primaires pour les autres), les dirigeants ont lancé de pressants appels à la mobilisation, défini les thèmes de la campagne et justifié la stratégie du mouvement et l'attitude politique de son chef, M. Jacques Chirac. Celui-ci a été unanimement approuvé, et aucune voix discordante ne s'est fait entendre, même parmi les ministres présents... qui, il est vrai, se sont gardés d'intervenir à la tribune. Parmi les « barons », seul M. Chaban-Delmas s'était fait excuser.

Les orateurs, et notamment MM. Debré, Pasqua et Guéna, ont proclamé avec de fiers accents qu'il n'y avait aucune honte à se proclamer gaulliste aujourd'hui ni à critiquer ouvertement le programme socialiste.

M. Jacques Chirac, fréquemment applaudi, a, dans un discours de doctrine — sa première intervention depuis son entrevue du 7 décembre avec M. Giscard d'Estaing, — défini les trois niveaux auxquels se situe son action à l'égard du président de la République, à l'égard de la majorité, à l'égard du gouvernement. Il les a décrits ainsi : « A l'égard du président de la République, nous sommes déférents ; à l'égard de nos alliés, nous sommes loyaux ; à l'égard du pays, nous restons nous-mêmes. »

● *ENVERS LE CHEF DE L'ETAT*, M. Chirac a rappelé la fidélité des gaullistes aux institutions de la V[e] République, dont le président est, selon la formule rituelle, « la clé de voûte ». Toutefois, le chef du R.P.R. s'est demandé si l'on était bien encore dans l'esprit de ces institutions puisque, naguère, « le chef de l'Etat s'engageait au combat et appelait à voter pour les siens » et qu'il y avait alors peu d'élections primaires. A la différence de ce qui se passe maintenant. Il a bien laissé comprendre qu'il n'était allé voir le président de la République que pour lui faire part de ses analyses de la situation, de ses craintes pour la majorité et des projets du R.P.R. Il a eu, a-t-il dit, « le sentiment d'avoir été entendu et aussi écouté ».

● ENVERS LA MAJORITÉ, l'ancien premier ministre a proclamé sa loyauté et insisté sur la nécessité de l'union. Il a affirmé que le pacte électoral de désistement serait respecté par le R.P.R. « au pied de la lettre », car il constitue « un engagement d'honneur », et il a souligné qu'une des raisons de sa visite à l'Elysée était de rappeler cette règle à M. Giscard d'Estaing, afin qu'elle fût bien respectée par tous. Au passage, il a dénoncé les manœuvres qui se trament dans les « antichambres » contre les candidats R.P.R.

● ENVERS LA POLITIQUE DU GOUVERNEMENT, enfin, M. Chirac a déclaré sans ambiguïté que le R.P.R. ne se considérerait pas comme « aligné ». Il a dit avec force son désaccord sur la notion même de « programme de gouvernement » élaboré par M. Barre, car cela constitue à son sens une « erreur tactique » totalement contradictoire avec la notion de majorité pluraliste. Pour mieux souligner que le R.P.R. présenterait ses propres solutions, il a affirmé : « Nous avons notre liberté d'action par rapport aux objectifs du gouvernement. » M. Chirac a demandé audience à son successeur pour lui exposer en priorité les solutions économiques du R.P.R.

Aux applaudissements qui ont salué ses critiques contre les mesures économiques, sociales et financières du gouvernement, M. Chirac a pu mesurer l'évolution des sentiments des militants R.P.R. : alors qu'il y a quelques semaines à peine ceux-ci jugeaient les attaques du maire de Paris — notamment lors de l'émission « L'événement », le 17 novembre, — contre la politique de M. Barre quelque peu outrées, ils les approuvent aujourd'hui et vont même parfois plus loin que lui dans la contestation de l'action du premier ministre. Tous ont même accepté de refuser par avance de souscrire à un programme qui ne serait pas celui du R.P.R., comme M. Chirac l'avait déjà proposé à Menton, le 29 septembre dernier, aux parlementaires, alors hésitants et partagés.

M. Barre n'a trouvé samedi, au sein du comité central du R.P.R., aucun défenseur, et personne ne lui a accordé de circonstances atténuantes. Aucun des participants, en tout cas, n'a relevé de contradiction dans les propos de M. Chirac, entre, d'une part, le soutien au président de la République et l'appartenance à l'union de la majorité et, d'autre part, les reproches souvent vifs adressés à un gouvernement nommé par ce même président pour mettre en œuvre sa politique.

Noircissant le tableau de la situation, tant pour obtenir une mobilisation plus active de l'électorat que pour pouvoir — nouveau Cassandre — justifier ultérieurement son pessimisme d'aujourd'hui, M. Chirac a laissé prévoir la victoire de l'opposition si la majorité, dans les trois prochains mois, n'opérait pas son redressement. Le ton et les propos du président du R.P.R. montraient enfin que son entretien avec le chef de l'Etat n'avait en rien modifié sa résolution, ni ses plans d'action, ni ses objectifs politiques.

ANDRÉ PASSERON.

M. Jacques Chirac, dans son discours d'ouverture, samedi, a notamment déclaré :

« J'ai de grandes inquiétudes pour l'avenir. La majorité est contestée dans le pays. Il y a un grand danger que nous perdions les élections. Il faut, avant trois mois, réaliser un rétablissement qui devra exclure toute erreur. Nous ne devons pas être motivés par les passions, mais par la volonté de faire gagner la majorité. Le paysage politique n'a pas changé. La querelle de la gauche l'a affaiblie politiquement mais pas électoralement. J'ai la conviction — quels que soient les sondages, pour lesquels je demeure réservé — que les reports de voix à gauche se feront à 90 %, car on ne détruit pas facilement un conditionnement fait depuis des années.

» Mais nous pouvons opérer le redressement, et je reste convaincu que nous pouvons gagner. La majorité a des problèmes de report de voix. Longtemps, nous avons eu un chef d'Etat qui s'engageait au combat et qui appelait à voter pour les siens. Aujourd'hui, la situation est différente. C'est une modification de la nature de la majorité. Le pluralisme, comme l'a indiqué le président de la République, doit donc libérer des forces de proposition. Les primaires généralisées prouvent que nous ne sommes plus dans l'esprit des institutions de la V[e] République. Nous avons conscience de la nécessité d'une véritable entente entre les partenaires de la majorité, car la majorité ne gagnera pas sans nous, et nous ne gagnerons pas seuls. Ceux qui travaillent dans des antichambres pour tenter de nous nuire sont aveugles. »

M. Chirac tire alors deux conclusions pour la stratégie électorale :

« Il y a la nécessité impérieuse de renforcer l'union de la majorité et, pour nous, celle d'affermir notre originalité. Nous avons prouvé notre volonté d'aller dans ce sens avec le manifeste de la majorité et le pacte électoral. Ce dernier sera respecté de notre part au pied de la lettre. C'est un engagement d'honneur. C'est pourquoi l'audience que j'ai demandée au président de la République était indispensable.

» Mes voyages dans le pays m'ont montré que les Français étaient aussi préoccupés de la situation économique et sociale. La majorité ne porte pas d'espoir. Ses représentants apparaissent souvent comme des gestionnaires usés n'offrant pas de solutions. Le parti socialiste, au contraire, grâce à sa démagogie, en disant « oui » à tous, associé à l'exceptionnel talent de M. Mitterrand, est ressenti comme pouvant apporter des solutions.

» Il nous reste quelques semaines pour démontrer que la majorité peut apporter quelque chose. Nous ne sommes pas d'accord avec un programme de gouvernement. C'est une erreur tactique, car la majorité est pluraliste. Dans la majorité, nous devons apporter nos propres solutions, offrir l'espoir. Nous ne nous alignons pas derrière un gouvernement qui arrive à sa fin. Ce qui importe, ce sont les propositions pour demain. Nous avons notre liberté d'action par rapport aux objectifs du gouvernement. Si ces objectifs étaient donnés par le chef de l'Etat, ce serait différent. (...) Il existe un phénomène d'inadaptation entre la fin et les moyens. Nous avons nos propres propositions. Je demande au comité central d'accepter le refu[s] de souscrire à tout objectif d[e] programme qui ne serait pas l[e] nôtre. »

En conclusion M. Chirac a lancé : *« Notre seule ambition est de gagner. Nous ne pouvons pas accepter les états d'âme. Le mouvement doit se sentir mobilisé e[t] motivé. Si la majorité doit gagne[r] elle ne le fera que grâce à nous. »*

M. Michel Debré a déclaré : *« Il y a, de nos jours, deux grandes inconvenances, la premièr[e] est d'être issu du gaullisme ou d'y adhérer, la seconde est de critiquer le programme socialiste. J[e] vais donc être doublemen[t] inconvenant en faisant l'éloge d[e] l'esprit du gaullisme et en criti[-] quant le programme du P.S.*

» Dussé-je être hautemen[t] inconvenant que je conclurais d[e] la manière suivante : oui à un[e] éventuelle participation socialist[e] Mais à une seule condition [:] l'abandon total de leur pro[-] gramme, sans en oublier un[e] ligne... »

M. Charles Pasqua, secrétai[re] général adjoint, proclame, tr[ès] applaudi : *« Notre objectif à lon[g] terme est d'avoir à nous seuls [la] majorité dans le pays. No[us] reconnaissons la primauté d[u] président de la République, ma[is] nous sommes des gaullistes, no[us] sommes autre chose que des cen[-] tristes, des libéraux, des Euro[-] péens intégrationnistes. (...) Il [n'y] a une autre solution que la poli[-] tique du gouvernement, car nou[s] contestons sa capacité à résoudr[e] les problèmes de la France. »*

Six élections cantonales

COTES-DU-NORD : canton d'Etables-sur-Mer (1[er] tour).

Inscr., 7 949 ; vot., 4 941 ; suffr. expr., 4 895.

MM. François Héry, mod., m. de Saint-Quay-Portrieux, 1 579 voix ; Marcel Ollitrault, sans étiq., m. d'Etables, 1 540 ; Michel Laudrin, P.S., 873 ; Paul Meheust, P.C., 769 ; André Gauffeny, U.D.R., 134. *Il y a ballottage.*

[Il s'agit de pourvoir au remplacement de Robert Richet, ancien député U.N.R., décédé récemment. Robert Richet avait été réélu au second tour des élections cantonales de septembre 1973 avec 2 048 voix contre 938 à M. Meheust, P.C., 832 à M. Baudet, mod., et 619 à M. Laboureur, U.D.R.

Au premier tour, il avait obtenu 1 534 voix contre 712 à M. Baudet, 653 à à M. Laboureur, 498 à M. Meheust, 477 à M. D. Le Coq, P.S. et 111 à M. A Le Coq parti communiste breton.

Le recul des modérés, même s'ils restent majoritaires, est sensible. Au premier tour de 1973, ils totalisaient à trois 72,74 % des suffrages exprimés, cette fois MM. Héry et Ollitrault atteignent 63,71 % des suffrages exprimés. De leur côté les deux partis de gauche progressent en voix et en pourcentage. Le P.S. passe de 11,96 % à 17,82 % et devance le P.C. qui enregistre un gain de 3,22 points (15,71 % contre 12,49 %)]

GARD : canton de Saint-Ambroix (1[er] tour).

Inscr., 10 983 ; vot., 7 191 ; suffr. expr., 6 997.

MM. Gilbert Blanc, P.C., 3 746 voix ; *ELU* ; Edgard Boyac, P.S., 1 299 ; Michel Baptiste, C.D.S., 1 076 ; Claude Di Bernardo, sans étiq., 876.

[Il s'agissait de pourvoir au remplacement de Georges Baranger, sans étiquette, réélu au premier tour des élections cantonales de septembre 1973 par 3 419 voix contre 186 à M. Jandry et 64 à M. Alain Armand (P.C.).

Le retard de la gauche reste très grand, même s'il diminue. Le total des voix des deux candidats de gauche représentait 6,80 % des suffrages exprimés en 1973, il est cette fois de 18,46 %. Cette progression se fait principalement au bénéfice du P.S. qui gagne plus de 10 points en pourcentage (15,49 % contre 5,06 %). Le P.C. double presque ses voix et gagne plus d'un point (2,97 % contre 1,74 %).]

***MANCHE* : canton de Torigni-sur-Vire (1[er] tour).**

Inscr., 6 898 ; vot., 4 293 ; suffr. expr., 4 175.

MM. Robert Marty, sans étiq., 3 404 voix, *ELU* ; Alain Saudry, P.S., 647 ; Michel Bertaut, P.C., 124.

[Il s'agissait de pourvoir au remplacement de Elie Fabre, P.C., réélu conseiller général au second tour des élections cantonales de mars 1976 par 4 723 voix contre 3 504 au candidat modéré M. Blache qui était soutenu par l'U.D.R. Au premier tour, M. Fabre était arrivé en tête avec 3 353 voix contre 1 527 à M. Blache, 1 430 à M. Boyac, P.S. et 1 264 à M. Baptiste, cent.

Par rapport au premier tour de 1976, le candidat du P.C. enregistre un gain de près de quatre cents voix, soit 9,25 points en pourcentage (53,53 % contre 44,28 %). En revanche, M. Boyac, P.S., perd 131 suffrages et voit son score passé de 18,87 % à 18,56 %. De même, le pourcentage de M. Baptiste qui recueille 188 voix de moins qu'en 1973, s'abaisse de 16,68 % à 15,37 %.]

MOSELLE : canton de Fenétrange (1[er] tour).

Inscr., 5 125 ; vot., 3 842 ; suffr. expr., 3 781.

MM. Etienne Halter, sans étiq., fav. à la maj., 1 405 voix ; Gabriel Zaercher, soutien P.R., 1 326 ; *Richard Walker, sans étiq., fav. à la maj.*, 891 ; Gabriel Lemaire, P.S., 81 ; Bernard Noureddine, P.C., 78. *Il y a ballottage.*

[Il s'agit de pourvoir le siège vacant depuis la confirmation par le Conseil d'Etat de l'invalidation décidée par le tribunal administratif de Strasbourg, de l'élection de M. Halter pour distribution tardive de tracts.

M. Halter avait succédé à M. Jager, sénateur Union centriste — qui ne sollicitait que le renouvellement de son mandat, — à l'issue du deuxième tour des élections cantonales de mars 1976. Il avait alors recueilli 2 189 voix contre 2 038 à M. Zaercher. Au premier tour, il avait obtenu 1 680 suffrages contre 1 545 à M. Zaercher, 543 à M. Singer, mod. maj., 124 à M. Wingertser, mod. maj. et 95 à M. Stuhlfauth, P.C.

Avec quatre candidats, la majorité totalisait, au premier tour de 1976, 97,36 % des suffrages exprimés. Cette fois avec trois représentants, elle en recueille 95,78 %. Seul de la gauche à être présent en 1976, le P.C. perd quelque voix, et 0,37 point en pourcentage (2,06 % contre 2,43 %). M. Lemais, P.S. le devance de 3 voix.]

ORNE : canton de Silly-en-Gouffern (1[er] tour).

Inscr., 2 257 ; vot., 1 547 ; suffr. expr., 1 506.

MM. Richard Boisard, maj. prés., m. d'Exmes, 701 voix ; Pierre Lelandais, M.R.G., cons. mun. d'Exmes, 439 ; Jean Blanchet, P.C., adj. au m. d'Ommeel, 287 ; Jacques Martin, sans étiq., 79. *Il y a ballottage.*

[Il s'agit de pourvoir au remplacement de Norbert Sillère, maj., décédé. Conseiller général depuis 1949, il avait été réélu au premier tour des élections cantonales de septembre 1973 avec 906 voix contre 359 à M. Blanchet, P.C.

Seul représentant de la gauche en 1973, M. Blanchet avait cette fois un concurrent radical de gauche. Il perd 72 voix et 9,32 points en pourcentage (19,05 % contre 28,37 %.]

VENDEE : canton de Noirmoutier-en-l'Ile (1[er] tour).

Inscr., 6 191 ; vot., 3 673 ; suffr. expr., 3 524.

MM. Jacques Oudin, R.P.R., 2 956 voix, *REELU* ; Marius Berthomme, P.C., 568.

[M. Jacques Oudin, élu en 1976, s'était démis de son mandat en juin dernier pour protester contre les nouveaux tarifs décidés par l'assemblée départementale et applicables au pont qui relie l'île de Noirmoutier au continent (« le Monde » des 9 et 16 juin).

M. Oudin avait succédé au conseiller général sortant indépendant, M. Poignant qui ne se représentait pas à l'issue du second tour des élections cantonales de mars 1976. Il avait recueilli 2 432 voix contre 1 794 à M. Adrien, P.S. Au premier tour, M. Oudin avait obtenu 2 016 suffrages contre 965 à M. Adrien, 836 à Mlle Coulombeau, act. loc. et 411 à M. Berthomme.

Bien qu'il y ait eu quelque 600 suffrages exprimés de moins à ce scrutin partiel par rapport à l'un et l'autre tour de 1976, M. Oudin gagne plus de 600 voix. Elu en 1976 avec 58,39 % des suffrages exprimés, il en totalise cette fois 83,88 % dès le premier tour. L'absence d'un représentant du P.S. dont le candidat avait recueilli 21,71 % des suffrages exprimés au premier tour de 1976 et 41,19 % au second, a permis, semble-t-il, à M. Berthomme de gagner 157 voix, soit 6,25 points en pourcentage *(16,11 % contre 9,86 %)*.

LA MAJORITÉ ET LA GAUCHE A TROIS MOIS DES LÉGISLATIVES

(Suite de la première page.)

Du côté du P.S., on commence à rencontrer un certain nombre de militants qui ne font plus entièrement confiance à M. Mitterrand, mais l'électorat ne semble pas être sur la même longueur d'ondes : *après son succès du 20 novembre à* Strasbourg (+ 21,06 points), le parti socialiste vient de reculer légèrement dans le Gard (— 0,31), mais il a progressé dans la Manche (+ 10,43) et dans les Côtes-du-Nord (+ 5,87), où il distance le P.C.F.

Le trouble et l'animosité qui règnent dans les rangs de l'opposition et, en tout cas, au niveau *des états-majors, constitueraient une* merveilleuse aubaine pour la majorité si celle-ci était en passe de refaire son unité profonde, mais tel n'est pas le cas. M. Raymond Barre, qui réunira pour la seconde fois mardi les membres de son gouvernement en vue de définir les « objectifs d'action » pour la prochaine législature, n'a aucune illusion à se faire sur les sentiments de M. Chirac.

Prenant la parole dimanche, quatre jours seulement après avoir fait auprès de M. Giscard d'Estaing une démarche « unitaire », le président du R.P.R. s'est abstenu d'en « *rajouter* » *par rapport à ses attaques précédentes contre le premier ministre*, mais il n'en a pas moins été formel sur deux points essentiels : les mesures économiques que prend le gouvernement sont inadaptées à l'actuelle situation de crise, et il ne faut pas compter sur la principale des formations de la majorité pour adhérer à un « programme de gouvernement » qui est incompatible avec la notion giscardienne du pluralisme, et dont l'élaboration constitue une « erreur tactique ».

L'opinion souscrirait-elle à un jugement aussi sévère ? Une chose est certaine, c'est que la cote du chef du gouvernement demeure plus que médiocre. Si l'on se réfère aux sondages de popularité *France-Soir-IFOP. Il vient de retomber à une cote* négative de 10 points (49 % de « mécontents » contre 39 % de « satisfaits ») et l'on constate que depuis son arrivée à l'hôtel Matignon, fin août 1976, il n'a jamais dépassé le niveau de 43 % (c'était en octobre dernier) et n'a eu que, une seule fois, un bilan positif avec 42 % de « satisfaits » contre 37 % de « mécontents » (c'était en février).

N'étaient l'inébranlable autosatisfaction que M. Barre affiche en *toute* circonstance et la profonde conviction qu'il a de ses propres mérites, on serait tenté de le plaindre.

RAYMOND BARRILLON.

MORT DE M. JACQUES BOUNIN

ancien député, ancien commissaire de la République

On apprend la mort, survenue à Nice, à l'âge de soixante-neuf ans, de M. Jacques Bounin, ancien député, ancien commissaire de la République.

Ses obsèques ont été célébrées le lundi 12 décembre, à Nice, dans l'intimité familiale.

Fils d'officier, né à Paris le 26 mars 1908, Jacques Bounin avait été élève de l'Ecole centrale et avait entamé en 1931 une carrière d'ingénieur. Conseiller municipal de Nice à vingt-sept ans, député trois ans plus tard, en 1939, à la faveur d'une élection partielle, il entrait très tôt, sous l'occupation, dans la résistance intérieure et contribuait à fonder le Front national, avec les communistes, alors qu'il venait d'un horizon politique tout différent. En 1943, dans la clandestinité, il est l'un des dix-sept commissaires de la République nommés par de Gaulle pour diriger les régions de la métropole au fur et à mesure de leur libération. Ainsi, en août 1944, prend-il en charge les six départements qui constituent alors le Languedoc-Roussillon.

A Montpellier, la libération est particulièrement mouvementée, précédée et suivie de toutes sortes de drames et de violences. Le commissaire de la République s'impose, désigne et installe les préfets, relance et anime l'administration, évite à maintes reprises le pire, remet en marche une région difficile, veille aux nationalisations — celle des mines du Gard en particulier — tout au long de deux années agitées. Puis il s'efface lorsque les commissariats sont supprimés en 1946, reprend son métier d'ingénieur-conseil, n'accepte aucune sinécure, ne recherche aucune nomination. Il fera un détour par l'enseignement qui le passionne, professeur de mathématiques au lycée Honoré de Balzac à Paris de 1960 à 1966.

Cependant, il n'a pas abandonné Nice et la politique. A nouveau conseiller municipal de la ville en 1971, élu sur la liste de M. Jacques Médecin, il en est le délégué aux affaires culturelles et se dépense sans compter, de l'annuelle Foire du livre à cent autres manifestations, pour animer la vie locale. Il publie ses souvenirs de résistant, Beaucoup d'imprudences *(Stock, 1974), récit attachant, direct et vif. A la veille des élections municipales de 1977, il entre en conflit avec le maire et donne sa démission. Il envisageait de faire acte de candidature aux élections législatives, quand il a été foudroyé par une hémorragie cérébrale.*

Homme de courage et d'action — il l'a prouvé en maintes occasions — toujours en mouvement, toujours plein de projets, Jacques Bounin fut à un moment crucial un de ces grands serviteurs de l'Etat qui donnent sans compter le meilleur d'eux-mêmes pour la défense de la liberté et pour le bien commun. Et ce fut aussi, pour ceux qui l'ont connu, un ami attentif, généreux et sensible. — P. V.-P.

Trois cent quatre-vingt-onze candidats

Les membres du comité central ont ensuite débattu des investitures de candidats ou des soutiens apportés par le R.P.R. à des candidats appartenant à d'autres formations.

M. Chirac a *précisé que* le R.P.R. accorde son investiture à trois cent quatre-vingt-onze candidats parmi lesquels trente et un cas ont été réservés. Parmi les 115 candidats uniques investis par les formations de la majorité, figurent 54 R.P.R., 31 P.R., 11 C.D.S., 4 C.N.I.D. et 15 divers. Des élections primaires auront donc lieu dans trois cent soixante-seize circonscriptions.

Cinq cas ont donné lieu à discussion au comité central. Ceux de la dixième circonscription du Nord où M. André Diligent, secrétaire général du C.D.S. et candidat unique, de la 21[e] de Paris (XVI[e], Nord), où M. Griotteray, P.R. (*malgré le maintien* de M. Gantier, député P.R. sortant) est dans la même situation, et de la 11[e] de Paris (XII[e] arr.) *où M. Pernin, C.D.S. est candidat* unique à la place de M. Magand (R.P.R.) qui se retire. M. Chirac a justifié ces choix par des *compensations obtenues par les* gaullistes dans d'autres circonscriptions, et il a invité les militants du seizième arrondissement à concentrer leurs efforts sur M. Frézal, candidat R.P.R. contre M. Mesmin (C.D.S.) dans la vingtième circonscription de Paris.

Dans la deuxième circonscription du Nord, Mme Dewarin s'est *plainte que M. Chauvière (ancien* du P.S.U.) lui ait été préféré pour affronter M. Pierre Mauroy (P.S.).

Mais surtout Mme Florence d'Harcourt, actuel député des Hauts-de-Seine (5[e] circ.), où elle était la suppléante de M. Achille Peretti, maire de Neuilly, s'est élevée avec émotion et indignation contre la désignation de M. Robert Hersant comme candidat unique. Sa protestation a été vivement applaudie. M. Chirac, après avoir écouté en silence, a répondu :

« Je suis président d'un mouvement et je dois tenir compte de l'intérêt général. Entre une candidate que j'apprécie et que j'aime beaucoup et un homme qu[i] par ses journaux soutient plus d[e] trente de nos candidats, j'ai d[û] faire un choix dont je prends l[a] responsabilité. »

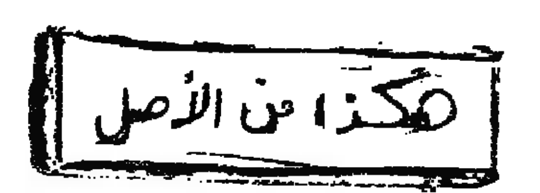
Mme d'Harcourt a annonc[é] qu'elle se présenterait comm[e] candidate indépendante, mais le[s] membres du comité central lu[i] ont promis leur soutien.

On a noté enfin que Mme Anne-Marie Dupuy, trésorière national[e] du R.P.R., se présenterait [à] Cannes (5[e], Alpes-Maritime[s]) *contre M. Cornut-Gentille et qu[e]* M. André Fanton, député d[u] 11[e] arrondissement de Par[is] (9[e] circ.), serait candidat à Po[i]*tiers (1[re], Vienne), que M. Pon[s]* député du Lot, passe dans l'Es[-] sonne (2[e] circ.) et que M. Ma[-] zeaud, ancien député des Haut[s-] de-Seine est candidat dans [la] 3[e] circonscription du Var. Au to[-] tal, sur 173 députés R.P.R. actuel[s] 138 se représentent dans le[ur] propre circonscription et 42 so[nt] candidats uniques.

Dimanche 11 décembre, le pre[-] mier congrès des « Jeunes [du] R.P.R. » s'est tenu sous un vas[te] chapiteau, place Balard, en pr[é-] sence de plus de trois mille part[i-] cipants, sous la présidence [de] M. Gérard Kuster, délégué nati[o-] nal. Après les travaux des com[-] missions, plusieurs orateurs o[nt] été applaudis par une salle qui e[st] devenue particulièrement chale[u-] reuse pour accueillir M. Chira[c]. Sur la tribune avaient notam[-] ment pris place Patrice Domi[n-] guez, champion de tennis, et Jea[n-] Jacques Mounier, champi[on] d'Europe de judo. M. Chirac [a] commencé par proclamer q[ue] *« le danger s'était aggravé »* po[ur] dénoncer comme des *« rêveurs »* ceux qui envisagent entre *« soci[a-] listes et modérés une coaliti[on] inoffensive »*.

Repoussant l'éventualité d'u[ne] solution dans laquelle le R.P.[R.] serait un recours après une éve[n-] tuelle victoire de l'opposition, i[l a] cité Chateaubriand, qui écrivai[t] *« Je n'ai jamais mis les malheu[rs] de mon pays au rang de m[es] espérances. »*

Dénonçant le caractère *« ma[r-] xiste »* du programme du pa[rti] socialiste, il a lancé : *« Je con[ti-] nue à plaindre M. Mitterra[nd] pour sa légèreté et pour [sa] démagogie. »*



LIVRES D'ÉTRENNES

humour

UN MÉMORIAL DE LA RÉVOLTE



Illustration tirée du livre d'or [redacted]

LE LIVRE D'OR DE L'ASSIETTE AU BEURRE. Un album grand [redacted] Nombreuses illustrations [redacted] et noir [redacted] blanc, 135 F. [redacted] Simoën, [redacted]

Ce fut, [redacted] 1901 à la veille [redacted] grande [redacted] 13), une institution, para[redacted] puisque, [redacted] et soutenue par des capitalistes du papier-presse, heureux propriétaires par ailleurs des *Frou-Frou*, [redacted] et [redacted] *Pied-de-nez* coquins [redacted] époque, *l'Assiette au beurre* fut de bout [redacted] un haut lieu [redacted] contestation la plus violente, [redacted] mise en accusation [redacted] la bourgeoisie repue, [redacted] pour tout [redacted] de l'anarchisme conscient.

Mais, anticléricale, antimilita[redacted] anticapitaliste, c'était [redacted] un prodigieux laboratoire de graphisme [redacted] couleurs... et une excellente affaire.

Jean-Claude Simoën a choisi, pour en [redacted] un « livre d'or », [redacted] de deux cents [redacted] « pleines pages » de ces treize ans de [redacted] Choix difficile parmi les six cents [redacted] parus (vingt-quatre pages, cinquante [redacted] plusieurs milliers de lecteurs), [redacted] des noms prestigieux : [redacted] d'Ache, Forain, Willette, Poulbot, [redacted] Grandjouan, Jossot ; mais aussi, à l'occasion, [redacted] Gris, Villon.

Il a regroupé par thèmes (la misère, luttes et répression, la [redacted] politique, l'univers [redacted] folie, [redacted] la calotte, l'armée et les colonies, et, pour [en] finir, la Belle [redacted] ces illustra[redacted] des [redacted] de présen[redacted] qu'on regrette un [redacted] brefs, [redacted] une [redacted] préface de J.-M. Royer.

La qualité [redacted] reproductions et [redacted] du [redacted] légendes !) [redacted] ce grand ancêtre, [redacted] moderne [redacted] si proche de nous dans sa révolte lucide.

JACQUES CELLARD.

civilisations

GLOIRE AU CIRQUE

Epoque nostalgique qui ne [redacted] plus [redacted] pour l'industrie [redacted] conserve télévisée, jamais n'y [redacted] plus [redacted] qu'aujourd'hui, rétrospectivement, [redacted] disparus. Le cirque [redacted] ceux-là, [redacted] plus [redacted] peut-être, [redacted] peintres, les écrivains, [redacted] illustrateurs, [redacted] cinéastes, [redacted] turges, [redacted] musiciens, ont célébré, [redacted] Picasso, [redacted] Goncourt [redacted] Guy des Cars, [redacted] Ophüls.

[redacted] brinquebalante [redacted] son [redacted] qui la [redacted] gamins [redacted] guenilles qui [redacted] au chapiteau orgueilleux [redacted] dresse, [redacted] nuit, [redacted] véloces, [redacted] l'itinérant [redacted] sédentaire, [redacted] cirque a [redacted] rêves, [redacted] l'illusion, [redacted] l'imaginaire [redacted] l'aventure et l'ailleurs, [redacted]

[redacted] qui [redacted] pesanteur, jongleurs qui [redacted] l'espace, prestidigitateurs qui [redacted] le réel, écuyères qui s'enlèvent au [redacted] fantasmes, dompteurs qu'on [redacted] qu'on idyllise, chiens, chevaux, lions, tigres, [redacted] et dromadaires, [redacted] l'esprit [redacted] mille paillettes [redacted] lumière, [redacted] imagerie somptueuse [redacted] créèrent, [redacted] perpétuèrent, [redacted] que [redacted] cirque, [redacted] période [redacted]

Entrez, entrez, [redacted] ! [redacted] spectacle [redacted] commencer.

[redacted] Du plus prestigieux album en [redacted] tomes, [redacted] emboîtage, au plus modeste, [redacted] la même [redacted] le [redacted] la [redacted] et [redacted] l'azur qui [redacted] inspirent.

[redacted] cirque ? Où [redacted] le cirque ? Pourquoi [redacted] cirque ? [redacted] représente le cirque ? Quel [redacted] parle-t-on ? [redacted] cultive-t-on ? [redacted] pratique-t-on ? [redacted] enseignements s'y [redacted] écuyers, acrobates, équilibristes, clowns, gymnastes, dresseurs, [redacted] père en fils [redacted] siècles, continents, [redacted] et cataclysmes ?

[redacted] Rupert [redacted] de l'Antiquité [redacted] l'Angleterre victorienne, [redacted] aujourd'hui [redacted] soviétique [redacted] Etats-Unis, [redacted] du cirque [redacted] opulence [redacted] empires [redacted] apogée, [redacted] la « popularité » du cirque [redacted] fonction [redacted] leur prospérité [redacted] leur puissance ? Car [redacted] cirque, phénomène d'illusions, [redacted] parable [redacted]

[redacted] s'éloigne, [redacted] route, [redacted] dégingandée [redacted] prosaïque qui l'accompagne [redacted] pailleté [redacted] veille, [redacted] longs [redacted] qui va [redacted] au puits [redacted] bourrique famélique. [redacted] à l'encens [redacted] applaudissements. [redacted]

PAUL MORELLE.

MONICA J. RENEVEY : « [redacted] du cirque ». Préface de [redacted] Fellini. Bibliothèque des Arts. 2 volumes [redacted] emboitage, 3 000 illustrations en couleurs et noir et blanc. 460 et 456 pages. 297 F les deux livres.

DOMINIQUE [redacted] : « [redacted] mondiale [redacted] cirque ». Ed. Jean-Pierre Delarge. 212 pages, 52 photos couleurs, 153 photos noir [redacted] blanc. Relié pleine toile sous jaquette quadrichromie. [redacted]

FRANCIS RAMIREZ ET CHRISTIAN ROLOT : « Joies du cirque ». Préface de Pierre Etaix. Hachette-Réalités. 240 pages, 210 illustrations en noir, [redacted] en couleurs, [redacted] illustrée en couleurs. [redacted] F.

RUPERT CROFT-COOKE ET PETER [redacted] : « Circus. [redacted] du cirque ». Traduit [redacted] l'anglais [redacted] France-Marie [redacted] Albin Michel. 195 pages, 200 illustrations, plus [redacted] 60 planches couleurs. 150 F.

NOEL DEVAULX : « [redacted] Jr. » Avant-propos de Silvia [redacted] Henri Veyrier. 172 pages. [redacted] F.

[redacted] DU CIRQUE. Photographies [redacted] textes [redacted] Paul de Cordon. Le Chêne. 148 [redacted] 140 F.

arts

« LE JOURNAL DU SYMBOLISME »

Ces images arrachées au rêve

ROBERT L. DELEVOYE : « [redacted] Journal du symbolisme ». Editions [redacted] Skira. [redacted] Flammarion. 245 pages, format 30,5 × 33 cm, [redacted] sous jaquette en [redacted] 400 reproductions en couleurs. [redacted] F.

Le [redacted] symbolisme [redacted] chez Skira après [redacted] de l'impressionnisme, [redacted] moderne [redacted] du [redacted] Le plus ancien [redacted] vient en dernier. Non [redacted] : [redacted] logie [redacted] n'a [redacted] brèche des [redacted] 1870-1900 qui [redacted] un climat d'exal[redacted] romantique. [redacted] ne sont [redacted] les [redacted] qui [redacted] enseveli, [redacted] l'oubli à la [redacted] du [redacted] loppement, [redacted] l'impressionnisme, [redacted] la peinture peinture. Aujourd'hui, [redacted] l'art moderne, pris [redacted] la logique [redacted] toujours plus dépouillée, a provoqué, en réaction, un [redacted] d'images [redacted] un appétit nouveau pour une peinture significative. [redacted] pour [redacted] sym[redacted] L'auteur [redacted] ce *Journal*, [redacted] L. Delevoye, parle [redacted] « [redacted] *du* [redacted] *du* [redacted] *du vertige* [redacted] *la* [redacted] *de la rumeur* [redacted] ».

Un invincible sentiment de catastrophe

[redacted] d'abord [redacted] d'historiens [redacted] l'art, qui, en exhumant [redacted] dans [redacted] greniers poussiéreux, ont fourni [redacted] preuves [redacted] civilisa[redacted] « artistique » méconnue, où l'enchantement, la sorcellerie, l'occultisme, l'idéalisation [redacted] font [redacted] au « prétendu bon sens ». Il y [redacted] d'abord l'exposition symboliste de Turin en [redacted] Elle [redacted] à être suivie d'une [redacted] de manifestations, [redacted] : [redacted] *préraphaélites anglais*, [redacted] *de l'imaginaire* [redacted] au [redacted] Palais, *Equi*[redacted] au Musée [redacted] arts décoratifs, le [redacted] *du Luxembourg en 1874*, les *Symbo*[redacted] *Cha*[redacted] de venir [redacted] Paris. C'est le « pro[redacted] en révision » du symbolisme.

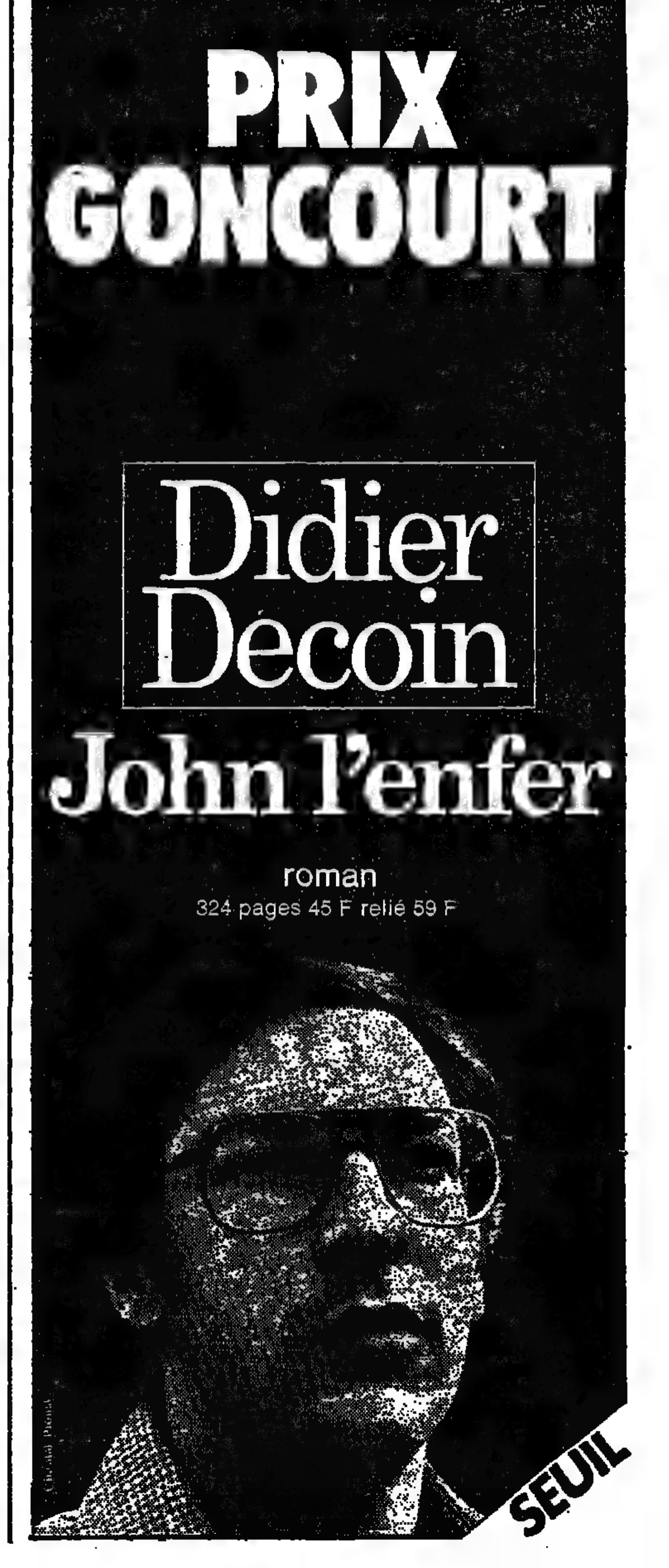
Autrefois, ils « n'existaient pas », aujourd'hui ils [redacted] partout. Leur présence nouvelle a même justifié l'idée d'un musée de la deuxième moitié du XIX[e] siècle [redacted] d'Orsay, dont ils sont les grands acteurs avec les impressionnistes, leurs ennemis esthétiques. Car les symbolistes sont contemporains de Monet, Renoir, Cézanne et Seurat. En France comme ailleurs, en Autriche et en Allemagne, en Belgique, en Angleterre et en Italie, [redacted] se [redacted] mis en marge du goût officiel. Pour eux, loin [redacted] réalisme [redacted] et du [redacted] « l'art [redacted] ment subjectif » [redacted] mission d'interpréter « l'esprit des choses », leur symbolisme.

Mouvement produit par un invincible sentiment de catastrophe, le symbolisme sort de la guerre [redacted] 1870, comme [redacted] surréalisme de celle de 1914. La dérive vers une peinture rêvée, est générale en Europe : Moreau et Puvis de Chavannes, Gauguin et Sérusier en France ; Burne-Jones et Beardsley en Grande-Bretagne, Knopff en Belgique, Klimt en Autriche, Munch en Norvège... Zola, qui défendait le naturalisme de Manet, voit dans ces nouveaux dérèglements du pinceau « [redacted] *contre le monde moderne* ». Les [redacted] s'opposaient, il [redacted] vrai, [redacted] positivisme, au matérialisme historique et au mythe du progrès avec [redacted] images arrachées au rêve et au passé.

Cet ouvrage sur la peinture symboliste, qui a si profondément marqué la sensibilité en France, n'oublie pas naturellement le rôle des écrivains et des revues : Baudelaire, Huysmans, Ruskin... Car le [redacted] a affecté toute la production culturelle. Avec le temps, les marginaux, [redacted] élitaires, [redacted] toujours « récupérés » : [redacted] sont montées les efflorescences, érotiques [redacted] ornementales, de [redacted] *nouveau*. [redacted] travers [redacted] *modern style* qui a touché l'architecture et les arts appliqués, le symbolisme réintègre la production rationaliste (1).

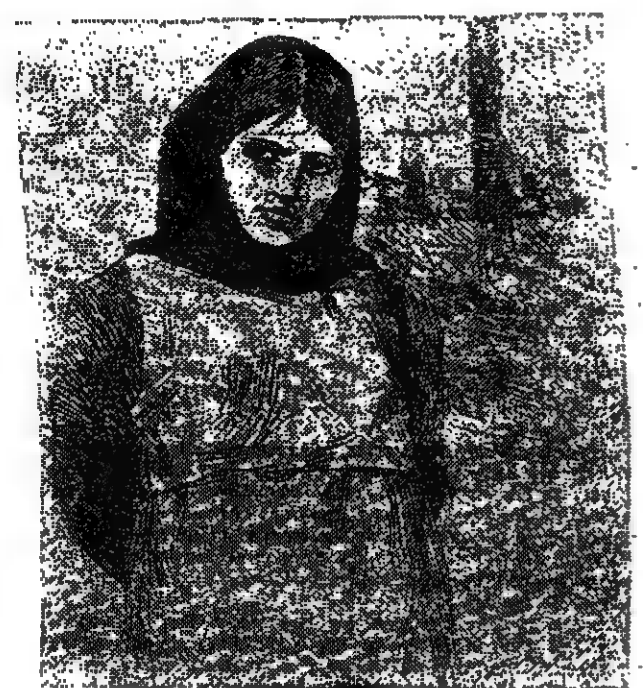
JACQUES MICHEL.

(1) [redacted] monographie vient [redacted] sortir chez Flammarion sur Adolphe Mucha. Elle est l'œuvre de son fils, Jiri Mucha, de Marina Henderson et d'Aaron Scharf. 144 pages, 40 reproductions en couleurs, 123 en noir et blanc, 90 F. Lire page 12 notre article sur Edvard Munch.



arts

SOUS L'ŒIL DE FÉLICIEN ROPS



« La Grève »

L'ŒUVRE GRAPHIQUE COMPLÈTE DE FÉLICIEN ROPS, établie et présentée par Jean-François Bory, avec un texte de J.-K. Huysmans. Edit. Arthur Hubschmid, 11, rue de Sèvres, Paris-6e, 690 pages.

Deux ans après la publication par Henri Veyrier d'un grand album reproduisant les principaux dessins et gravures de Félicien [redacted] textes, l'un de Pierre Mac Orlan, extrait de « Masques sur mesure », l'autre de J.K. Huysmans, extrait de « Certains », voici q'ie [redacted] ce beau volume relié, lui aussi pré[redacted] du texte de Huysmans et [redacted] toute l'œuvre graphique du célèbre graveur belge de la fin du siècle dernier.

Cela témoigne [redacted] retour en vogue d'un artiste lié au mouvement symboliste décadent de son époque et dont Pierre Mac-Orlan a pu écrire que, représentant la fin révolutionnaire du romantisme, il [redacted] un petit [redacted] vicieux [redacted] fantastique, terrifiant et narquois.

J. K. Huysmans insiste, pour [redacted] part, [redacted] des descriptions qui accusent [redacted] propres [redacted] sions, autant qu'elles révèlent celles du peintre, sur le caractère démoniaque, quasi infernal [redacted] la femme telle qu'elle est représentée dans cette œuvre : suffragette de la luxure plus que son objet, anticipatrice de ce que [redacted] pourrait qualifier [redacted] « Mouvement de lubricité de la [redacted] ».

[redacted] que Rops fut l'ami [redacted] l'illustrateur de tout ce que la littérature de l'époque compta de célébrités : de Huysmans lui-même [redacted] Verhaeren, Mirbeau, Barbey d'Aurevilly, etc. — P. M.

L'itinéraire d'Edvard Munch peintre de la misère et de l'amour

IAN DUNLOP : « Edvard [redacted] ». Traduit [redacted] par I. [redacted] 13 reproductions [redacted] 100 pages [redacted]

« *L'art* [redacted] *rien, s'il n'est pas le* [redacted] *la vie* », [redacted] Edvard Munch. [redacted] à Christiania [redacted] — en [redacted] il apprend [redacted] tôt [redacted] du [redacted] : [redacted] de cinq ans, il perd [redacted] emportée [redacted] tuberculose, comme le sera plus tard une de ses sœurs, Sophie, sa préférée ; lui-même fut atteint de la terrible maladie. Son père, médecin des pauvres, l'emmenait parfois avec lui dans ses tournées et l'un de ses premiers tableaux, *l'Infirmerie* (1882), qu'il a [redacted] dix-huit [redacted] directement inspiré de [redacted] visite qu'il fit [redacted] son père [redacted] hôpital [redacted] de [redacted] pagne. Ces [redacted] expériences produiront [redacted] une impres[redacted] profonde et [redacted] le [redacted] de ses toiles les plus puissantes : *l'Enfant* [redacted] ou [redacted] *Mort dans la chambre*.

A Christiania, où il [redacted] la [redacted] à l'atelier [redacted] Krogh, [redacted] Munch fréquente la bohème qui scandalise alors les milieux bourgeois en prônant la liberté sexuelle. Sa première expérience amoureuse le conforte dans l'idée du caractère [redacted] passion.

En [redacted] à Berlin, une exposition collective à laquelle il participe, suscite un tel scandale qu'on le prie fortement de « *décrocher ses barbouillages* ». Dès lors, c'est le succès, mais aussi les difficultés personnelles — Munch était alcoolique — qui [redacted] l'amener, après une beuverie de quatre jours, à se mettre entre les mains d'un psychiatre, le docteur Daniel Jacobson. En 1909, il retourne en Norvège où, mis à part quelques brefs séjours à l'étranger, il demeure quasiment reclus jusqu'à sa mort, le 23 janvier 1944.

S'il lui fut souvent reproché d'aller trop vite, tout droit à l'expression de ce qu'il veut dire, Edvard Munch est certainement un des peintres qui aujourd'hui nous touchent le plus, qui sont [redacted] plus proches [redacted] notre sensi[redacted] un [redacted] jeunesse, où il réfléchit sur les thè[redacted] qui [redacted] pendant la plus grande partie de sa vie, à savoir la nature de l'atti[redacted] sexuelle, [redacted] la mort et leurs rapports avec son art, il note ceci : « *Un bras nu* [redacted] *fort,* [redacted] *musclé,* [redacted] *par le soleil — la jeune femme repose sur la poitrine endolorie de l'homme. Elle ferme les yeux* [redacted] *vertes et tremblantes, les mots qu'il murmure dans le flot de ses longs cheveux. Je voudrais donner forme* [redacted] *ce tableau tel que je l'imagine aujourd'hui,* [redacted] *l'enveloppant* [redacted] *plus eux-mêmes,* [redacted] *milliers de maillons reliant une génération* [redacted] *comprendraient* [redacted] *tère sacré de cet instant et se découvriraient comme dans* [redacted] *coup de tableaux sur ce thème.* »

ROLAND JACCARD.

Le mystère Tanguy

PATRICK WALDBERG : « [redacted] » A. de Rache édit., [redacted] rue du Château-d'Eau, 1180 Bruxelles. [redacted] 400 illustrations. 2 [redacted] FB.

[redacted] ouvrage n'avait été consacré à Tanguy. Il [redacted] pas perdu pour [redacted] attendre. Ce premier livre restera une initiation et une [redacted] indispensables.

Il faut donner au mot « initiation » son sens fort : [redacted] l'égard [redacted] vie, d'un [redacted] œuvre également [redacted] de mystère. Les trois ensemble, inséparablement, s'éclairent l'une ou l'un par les autres, dans la mesure où ils peuvent s'éclairer. L'œuvre d'abord, le [redacted] « parti [redacted] clés ». Une œuvre qui, pour Patrick Waldberg (1), [redacted] « la plus secrète de l'histoire [redacted] peinture » ; [redacted] « n'a pas de précédent et ne laisse pas d'héritier ». Quant à [redacted] silencieux, fermé sur [redacted] secret, [redacted] d'ailleurs, mystificateur au besoin, ses amis mêmes ne savent qui, au juste, il était, ni comment le retrouver, lui qui s'est ingénié à effacer ses traces ?

[redacted] Waldberg s'y attache pourtant, avec autant de [redacted] cité et de clairvoyance, [redacted] d'in[redacted] et d'amitié. Il [redacted] par [redacted] et même [redacted] les antécédents les [redacted] lointains, par tout ce qui rend sensible que, loin d'en avoir été coupé, Tanguy resta plongé dans les sources celtiques qui irriguent souterrainement sa peinture.

Elles contribuèrent [redacted] à l'embarquer dans [redacted] sur[redacted] avec Breton, peut-être n'aurait-il jamais peint. C'est en 1925 qu'il commence vraiment. Il meurt en 1955.

Patrick Waldberg se place au cœur de cette peinture, et près de cette vie, et le voilà qui, devant nous, se les explique en quelque sorte à haute voix. Pour l'œuvre, il nous l'a dit tout de suite : « Il n'est que de la contempler longuement, et [redacted] vre, [redacted] elle, l'infini [redacted] navigation silencieuse ». [redacted] qu'on peut commencer [redacted] ce livre qui [redacted] nos [redacted] bout à l'autre du [redacted]

YVES FLORENNE.

(1) Le [redacted] publie aux [redacted] de [redacted] étude [redacted] le [redacted] italien Guarienti : [redacted] *Guarienti, le présage du passé* (132 p., 170 illustrations, 120 F).

Les mots de Magritte

HARRY TORCZYNER : « Magritte », avec la collaboration de Bella Bessard. Draeger. Le Soleil Noir. 288 pages, [redacted] reproductions en couleurs, 530 illustrations. [redacted] F.

[redacted] *peignait,* [redacted] *on ignorait qu'il* [redacted] *tant,* [redacted] *surtout* [redacted] *par jour, nous assure Harry Torczyner,* [redacted] *son* [redacted] *qui ne* [redacted] *publié sur* [redacted] *images* [redacted] *groupées* [redacted] *en* [redacted]

Toutefois, on [redacted] *Après* [redacted] *errances, un* [redacted] *jour* [redacted] *1926,* [redacted] *image :* [redacted] *Jockey perdu,* [redacted] *voie.* [redacted] *inspirateur* [redacted] *Edgar* [redacted] *comme* [redacted] *que la* [redacted] *quotidienne* [redacted]

Fantasmes [redacted] *au* [redacted] *matin,* [redacted] *si,* [redacted] *sommeil,* [redacted] *pris* [redacted] *chambre,* [redacted] *emplit* [redacted] *l'es*[redacted] *de* [redacted] *chambre.* [redacted] *changent* [redacted] *proportions, de* [redacted] *(une chaise* [redacted] *de pierre,* [redacted] *feuille, un arbre),* [redacted] *métamorphosent* [redacted] *poisson en cigare),* [redacted] *images...* [redacted] *pop' art et la publicité ont fait un* [redacted] *Magritte. Ce livre* [redacted] *Et, avec* [redacted] *correspondance torrentueuse, il* [redacted] *la* [redacted] *la* [redacted] *connue d'un* [redacted] *qui* [redacted] *qu'un peintre.* — J. M.

Pour s'initier à l'esthétique contemporaine

EDWARD-LUCIE SMITH : « L'art d'aujourd'hui ». Introduction de Max-Pol Fouchet. 368 pages, format 21,5 × 28,5. Illustrations tout en couleurs. Relié toile sous jaquette en couleurs. Nathan. 149 F.

« *L'œuvre figurative se présentait comme un moyen. Le tableau non figuratif est une fin en soi.* » Cette petite phrase de Max-Pol Fouchet explique bien des choses et pourrait servir de clé [redacted] ceux qui s'opposent à une [redacted] parce qu'elle s'est libérée de la raison pour laisser exploser toutes les pulsions. Ne pas essayer [redacted] « comprendre » ; regarder, et écouter la réponse de la sensibilité, telle est la seule démarche possible.

Un panorama précis de l'art contemporain nous est proposé ici, les valeurs sûres avec les expériences les plus audacieuses — supercherie ou dérision de l'art, on ne sait trop. Il part [redacted] fauves au Salon [redacted] 1905, [redacted] nous [redacted] jusqu'à « l'hyperréalisme » [redacted] Chuck Close; il [redacted] chemin faisant, comme un [redacted] notre monde [redacted] le début du siècle. [redacted] biographique complète heureusement ce [redacted] volume [redacted] tique, un peu trop orienté, peut-être, sur ce qui se passe aux Etats-Unis, pas assez sur ce que l'Europe produit.

GINETTE GUITARD-AUVISTE.

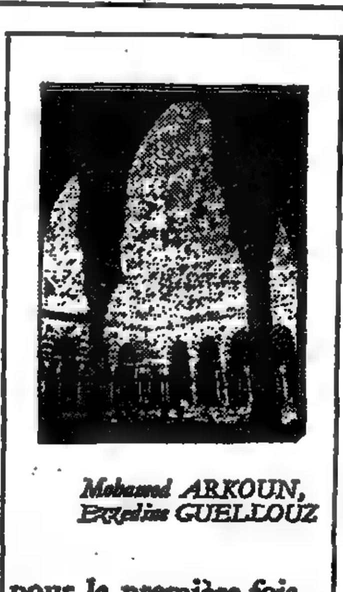
Peindre c'est aimer

JOHN DAVID FARMER : « Ensor ». Traduit de [redacted] F. [redacted] du Seuil. Reproductions en [redacted] et en couleurs, [redacted] F.

Peintre déconcertant que [redacted] Ensor, l'enfant prodige d'Ostende : il [redacted] naquit [redacted] 13 avril 1860 [redacted] il y mourut [redacted] l'âge [redacted] quatre-vingt-neuf [redacted] en 1949. A l'exception [redacted] séjours qu'il [redacted] Paris, à Londres [redacted] Hollande, il voyagea [redacted] fidèle à [redacted] maxime [redacted] Rembrandt : « [redacted] *l'endroit* [redacted] *vous* [redacted] *né, il offre* [redacted] *plus de beauté que vous n'en pourrez peindre votre* [redacted] *durant.* » [redacted] lui-même répétait volontiers : « *Les voyages* [redacted] *rapides* [redacted] *multiplient* [redacted] *on franchira les* [redacted] *les voir,* [redacted] *comprendre, mais toujours il faudra bâtir sa* [redacted] *pêcher* [redacted] *poissons,* [redacted] *champ, planter ses choux,* [redacted] *pour cela il faut* [redacted] *yeux, et voir c'est peindre,* [redacted] *peindre c'est aimer,* [redacted] *nature et* [redacted] *femme* [redacted] *enfants* [redacted] *terre* [redacted] *immobile.* »

[redacted] P. Edebeau, dans [redacted] pré[redacted] du peintre [redacted] ville, rappelle qu'Ensor aima particulièrement [redacted] peuple d'Ostende, [redacted] marins rudes, [redacted] femmes [redacted] pêcheurs si pathétiques. [redacted] la simple pitié pour leur humble [redacted] poursuit-il, mais il comparait leur oppression [redacted] celle qu'il [redacted] Il admirait leur intégrité, leur humour [redacted] terre, leur façon de parler, leurs grands gestes et leur accepta[redacted] du [redacted] tragi-comique [redacted] vie. Souvent, d'ailleurs, il les prit [redacted] tableaux et dessins, [redacted] leurs [redacted] conditions d'existence lui inspirèrent parfois [redacted] lignes indignées. Dans l'étude qu'il consacre [redacted] James Ensor [redacted] l'art [redacted] son temps, John David Farmer s'attache [redacted] suivre l'évolu[redacted] du peintre dont la pro[redacted] diverse, qu'elle appellerait une approche [redacted] subtile que celle proposée [redacted] Publié dans la même [redacted] que les merveilleux ouvrages d'Alessandra Comini sur Klimt [redacted] Schiele, on regrette [redacted] John David Farmer ne soit pas à leur hauteur. — R. J.





هكذا من الأصل

arts

LES PEINTRES NAIFS TUNISIENS

LAL [illegible] : « Peintres naïfs [illegible] ». [illegible] Productions (6, [illegible] Montplaisir, Tunis). [illegible] relié [illegible] × 28. Reproductions en couleurs. [illegible] pages. 115 [illegible].

GEORGES FRADIER : « Mosaïques de Tunisie ». Photos de [illegible] Martin. [illegible] Productions. Volume [illegible] × 29 cm. Illustrations en couleurs. [illegible] pages. [illegible] F.

Le ciel de Tunisie [illegible] lumière [illegible] bleu. [illegible] perdus, il penche sur l'enfance. [illegible] naïve, c'est-à-[illegible] d'ambiguïté. [illegible], quand il [illegible] naï[illegible] essentielle, célèbre l'appa[illegible] réel, mais implique le [illegible]ard dans un labyrinthe [illegible]stions. C'est [illegible] qui [illegible] pro[illegible] [illegible] peintres naïfs [illegible]siens.

Les cinq peintres (Chaiter, [illegible]addab, Guermassi, Jtita, [illegible]) que [illegible] présente [illegible] sont avant tout créateurs enracinés dans [illegible] mémoire [illegible] peuple, [illegible] d'une [illegible] certaines traditions. Ni fol[illegible] ni [illegible], cette peinture est [illegible] défi [illegible] l'invisible : [illegible] quotidienne [illegible] un [illegible] halluciné (Jtita), ou [illegible] univers [illegible]ivre [illegible] (Ben Saâd).

[illegible] même [illegible] dans les mosaïques. La Tunisie est le [illegible] le plus riche [illegible] mosaïques de la Méditerranée. Trace du temps et du bonheur éclaté, l'art [illegible] la mosaïque est à l'origine « un jeu de plâtriers et [illegible] » qui [illegible] de l'harmonie [illegible] figuratif. [illegible] sol [illegible] Carthage [illegible] interrompue par [illegible] soleil. [illegible] présence [illegible] jeu et [illegible], [illegible] assemblage [illegible] de marbre [illegible] noir, [illegible] multicolores [illegible].

T. B. J.

L'art français des origines à Monet

[illegible] GILLET : « Histoire de [illegible] français ». [illegible] jaquette. Tome I : « [illegible] origines [illegible] », [illegible] 171 photographies noir [illegible] blanc, [illegible] planches [illegible] couleurs. Tome II : « [illegible] à Monet », 435 pages, [illegible] photographies noir [illegible] blanc, [illegible] planches [illegible] couleurs. Éditions Zodiaque (Diffusion Weber). Les deux volumes : [illegible]10 F.

Voici [illegible] un des [illegible] jeurs de Louis [illegible]. [illegible] Histoire de l'art français » [illegible]st autre, [illegible] effet, [illegible] celle constitua, [illegible] le tome XI [illegible] l'Histoire de la [illegible] fran[illegible]e [illegible] 1914 et [illegible] la réalisation, postérieure [illegible] fut [illegible] par [illegible]otaux.

Si l'œuvre, [illegible] son [illegible]ble, [illegible] marquée [illegible] son époque [illegible] n'échappa guère [illegible] exaltations [illegible] immédiatement consécutives [illegible] 11 novembre 1918, la contribution [illegible] Gillet, à la relire, dégagée de ce contexte, n'en [illegible] excessivement frappée. Certes, [illegible] est [illegible] à ce qu'écrivait, dans l'introduction générale [illegible] 1920, Gabriel Hanotaux : *« L'art est la langue [illegible] les grands peuples parlent [illegible] l'avenir. [illegible] pas d'art. »* Mais [illegible] Gillet [illegible] *dans son* [illegible]sicisme, un [illegible]. Nombre de ses jugements et de ses analyses ont bien résisté à l'épreuve du temps.

J.-M. T.

Les racines de Cherkaoui

LA PEINTURE D'AHMED CHERKAOUI. — [illegible] de E. A. El Maleh, A. Khatibi, T. Maraini. Photos [illegible] M. Melehi. Illustr. en [illegible]leurs et en noir et blanc. Ed. Shoof, 4, passage Sumica, Casablanca. Diff. Hachette-International, 190 F.

[illegible] certai[illegible] marocain [illegible] plus important. Il [illegible] ans.

[illegible] fait voir [illegible] la [illegible], « les [illegible] voilées » [illegible] parle A. Khatibi. E. A. El [illegible], A. [illegible] et T. [illegible] questionnent l'art [illegible] en profondeur.

[illegible] écrit : « [illegible] poursuit [illegible] la quête de [illegible] identité, [illegible] peintre [illegible] de Marocain. » *Ainsi, quand il [illegible] traditions [illegible] pour adopter et [illegible], [illegible] en aucune [illegible] rupture [illegible] l'art marocain. Il pousse ses [illegible] jusqu'au [illegible].*

C'est à Paris [illegible] 1959 que [illegible] à l'École des arts et métiers, [illegible] à l'École [illegible]. Il partit [illegible] pour [illegible]. « *Cette* période, *[illegible] Toni Maraini*, lui permettra [illegible] un [illegible] de la peinture [illegible] par la connaissance [illegible] recherches graphiques [illegible] à l'avant-garde, comme de certains artistes allemands, [illegible] P. Klee [illegible] M. Ernst. Lyrisme [illegible], romantisme allemand. » *[illegible] peinture [illegible] Cherkaoui [illegible] comparée à [illegible] de Klee, nous sommes au cœur [illegible] qui est [illegible] contraire de l'emprunt.*

D. E.

En bref

[illegible]LAINE : *Parallèlement.* — Lithographies de [illegible] Bonnard. Bibliothèque des Arts. Deux portefeuilles 33,5 × 28,5, sous emboîtage, [illegible]48 F.

L'an 1900, exactement, Vollard [illegible] *Parallèlement*, le « dernier [illegible] » poétique [illegible] Verlaine. Le [illegible] bien [illegible] pour séduire [illegible] Bonnard, qui, pour [illegible] quarante-[illegible] pièces, ne grava pas moins de [illegible]tre-vingt-trois lithographies, [illegible] plus voluptueuse. C'est [illegible] *qu'on a reproduit et* [illegible].

∴

[illegible]UNO FOUCART : *Courbet.* — Éd. Flammarion. Coll. « Les maîtres [illegible] la peinture moderne ». [illegible]1 ill. en couleurs, 17 [illegible] noir [illegible] blanc, [illegible] p., [illegible] F.

[illegible] monographie qui [illegible] quand Courbet triomphe [illegible] [illegible]d Palais.

∴

[illegible]DRE [illegible] : *Millet.* — Éd. Skira, diff. Flammarion, [illegible] p., 20 illustrations en noir [illegible] couleurs. 195 F.

L'œuvre et la vie du « [illegible] Ange des [illegible] » débarrassés [illegible] légendes qui les masquaient (voir *le Monde* [illegible] 3 novembre 1977).

[illegible] VALLIER : *Repères.* — La peinture [illegible] France de [illegible] à 1970. [illegible] 152 reproductions, dont [illegible] en couleurs. [illegible] sous jaquette. [illegible] et Lacroix [illegible]teurs, exclusivité Weber, 185 F.

L'auteur met [illegible] la trajectoire [illegible] par la peinture depuis [illegible] ans. *Ces « repères » sont* [illegible] succession [illegible] ruptures qui ont abouti à la transformation [illegible] l'appa[illegible] l'œuvre d'art [illegible] artistique. Dora Vallier [illegible] réfléchir [illegible] l'enchaînement organique qui [illegible] un mouvement à l'autre. [illegible] n'est guère [illegible].

Le cubisme passe pour [illegible] premier schisme. En fait, il [illegible] remonter [illegible] l'impressionnisme. Celui-ci ouvre l'ère d'une peinture qui [illegible] propres moyens picturaux et [illegible] l'esthétique de l'ébauche [illegible] une [illegible] accomplie. C'est la [illegible] première. Ensuite s'affirmera la primauté de la [illegible] subjective [illegible] *fauves* [illegible] l'abstraction *figurative* qui fait de la peinture un jeu de formes [illegible] couleurs.

L'escalade [illegible] en quelque [illegible] inscrite [illegible] lorsque le *dadaïsme* remit en [illegible] l'art lui-même.

∴

R. [illegible] HITERL : [illegible] *Gogh, Dessins.* — Éditions [illegible] Chêne. 1 volume 15 [illegible] 21, 240 p., 104 illustrations. [illegible] F.

Avant de commencer à peindre — assez tard : après trente ans — [illegible] Gogh avait dessiné. Mais de manière conventionnelle, reflétant un enseignement académique contre lequel il n'avait nullement réagi. L'auteur nous fait voir l'étonnant itinéraire de Van Gogh, depuis ses débuts décevants jusqu'à l'admirable suite « arlésienne » des dessins à la plume.

∴

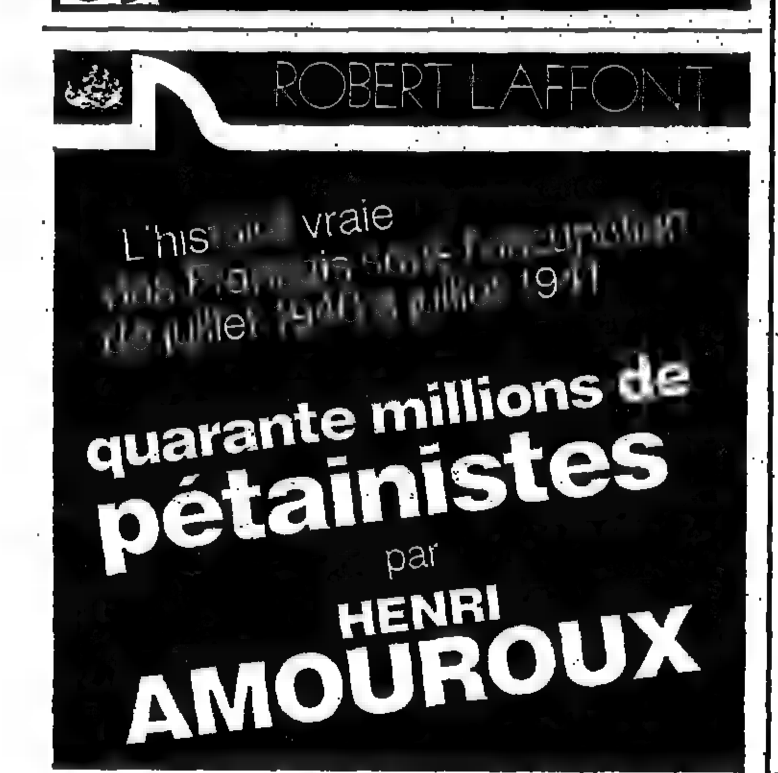
[illegible] : [illegible] *Peintres préraphaélites.* — Flammarion. 1 volume 21,5 [illegible] 29,5 ; [illegible] p., 18 planches [illegible] couleurs, [illegible] illustrations en noir et blanc, 38 F

Une introduction générale au préraphaélisme, [illegible] de [illegible] chacun des vingt préraphaélites. Le choix [illegible] reproductions nous [illegible] un [illegible] panorama d'une [illegible] assez éclectique à travers une certaine « poétique » [illegible]









arts

Giger et les masques de la mort

H. R. GIGER : Le « Necronomicon ». Traduit de l'allemand par H. Schwarzinger et A. Stroumza. Ed. Les Humanoïdes Associés. Reproductions en couleurs et en noir et blanc. 80 pages grand format. 98 F.

Le Necronomicon est un [redacted] — mystérieux [redacted] — [redacted] on rapporte qu'il [redacted] par un fou légendaire : Abdul Alhazred. C'est [redacted] fou, [redacted] cette fois [redacted] — il est né le [redacted] février 1940 [redacted] Coire, — [redacted] son musée des horreurs [redacted] par[redacted] plus fabuleuses. [redacted] : à l'instar [redacted] Necronomicon [redacted] Alhazred, il [redacted] recommandé [redacted] ne [redacted] ; les conséquences pourraient en [redacted] qu'imprévisibles...

Peintre, Giger [redacted] la mort. Dans de somptueuses [redacted] femmes [redacted] — [redacted] tableaux, plus [redacted] encore, plus insupportables, [redacted] des [redacted] corps [redacted], aux [redacted] meurtris, [redacted] sauvages [redacted] baroques, [redacted] toujours [redacted] dont [redacted] : [redacted], grenades... Nul mieux [redacted] Giger [redacted] la pulsion infanticide, le [redacted] des innocents avec [redacted] broyés,



écrasée, [redacted] qui iront peupler [redacted]. [redacted], comme [redacted] vor [redacted], par le [redacted] de l'aveu, Giger [redacted] l'infanticide, le sadique, le nécro[redacted] qui sommeille en nous — [redacted] plutôt qui [redacted] nous et qui [redacted] parfois [redacted] se [redacted] s'as[redacted] le temps d'un cauche[redacted].

[redacted] fantôme, [redacted] parfois [redacted] Giger. [redacted]. Et pourquoi pas ? [redacted] d'ajouter [redacted] ses [redacted] « fabriqués » : [redacted] d'expériences, [redacted] visions, d'hallucinations dont l'artiste [redacted] graphiques d'une [redacted] nous désigne [redacted] genèse. [redacted] qu'il [redacted] pas ; l'univers qu'ils [redacted] — [redacted] psychose, [redacted] avec « [redacted] intellectuel dans le délire » [redacted] reprendre l'expression [redacted] Artaud — inquiète [redacted] effraye, comme inquiètent [redacted] effrayent ces êtres qui [redacted] expériences-[redacted], expériences qu'ils tentent parfois [redacted] qui suscitent au [redacted], au pis [redacted]. L'art [redacted] inquiétude [redacted] appe[redacted]. [redacted] ne [redacted] qu'il [redacted] « celui qui [redacted] de laisser parler son inconscient ; ce [redacted], il surmonte [redacted] répulsion qui [redacted] en rapport avec [redacted] tant entre chaque moi [redacted] moi » ?

[redacted] Giger [redacted] répulsion [redacted] un degré rare : chaque matin, [redacted] propriétaire de la première galerie qui l'exposa [redacted] nettoyer [redacted] ses [redacted] concitoyens [redacted] projetaient la nuit.

R. J.

Inépuisable Notre-Dame

LES ROIS RETROUVÉS. Textes de F. Giscard d'Estaing, A. Erlande-Brandebourg, M. Fleury. Photographies de Mariana et Florin Dragu. Un vol. 24 × 36 de 80 p., 151 illustrations, relié. Joël Cuénot éd. 125 F.

[redacted] victime du [redacted] le XVII° et le [redacted] siècle nourrissaient pour l'art « gothique » (« cet amas de colifichets », [redacted] Fénelon), Notre-Dame de Paris, [redacted] peu près épargnée par le fanatisme iconoclaste des protestants, devait être victime sous la Révolution, et dans l'indifférence générale, de la conjonction des ardeurs antidespotiques et antireligieuses des conventionnels et sans doute, plus prosaïquement, de l'appétit de [redacted] entrepreneurs de démolition.

Ainsi disparurent en 1793, par les soins du citoyen Palloy, le démolisseur de la Bastille, toute la statuaire extérieure de la cathédrale, et, en particulier, les vingt-huit statues colossales qui garnissaient la galerie des Rois. On sait qu'en avril 1977 des travaux entrepris rue de la Chaussée-d'Antin, dans l'immeuble de la Banque [redacted] du [redacted]merce extérieur, ont amené la découverte de trois cent soixante fragments de la décoration extérieure, et avant tout de vingt [redacted] une [redacted] des rois.

C'est l'histoire de ces [redacted]tions et de ces [redacted] que racontent, dans un très beau livre, F. [redacted] d'Estaing (président [redacted] l'heureuse B.F.N.C.E.), Michel Fleury, directeur des antiquités historiques de Paris [redacted] de l'Ile-de-France, [redacted] Alain Erlande-Brandebourg, [redacted] au [redacted] de Cluny.

Ces textes sont excellents, à la fois dans leur précision (pour celui d'A. Erlande-Brandebourg), [redacted] érudition (F. Giscard d'Estaing) [redacted] leur [redacted] (M. Fleury). Une iconographie [redacted] de bonne [redacted] (parfois un peu [redacted], une présentation élégante et sobre, font de l'ouvrage un document précieux. [redacted] devions [redacted] Joël Cuénot, responsable de l'en[redacted], [redacted] *Images d'un cloître disparu.*

J. C.

LES LUMIÈRES DE NOIRLAC

[redacted] CISTERCIENNE. Avant-propos de Georges [redacted]. 72 pages, format 24 [redacted] 36. [redacted] reproductions dont 7 en couleurs. Plan et historique de l'abbaye. Texte en français et en anglais. Éditions Modernes d'Art (Weber Diffusion). 78 F.

Noirlac est [redacted] de nos [redacted] belles [redacted], sur[redacted] au douzième [redacted] au centre presque [redacted] de la [redacted]. Préservée des [redacted] la Révolution, elle traverse le dix-neuvième [redacted] sans subir des dommages inexorables, [redacted] lorsqu'elle est achetée, en 1907, par [redacted] département [redacted] Cher, [redacted] exige d'importantes [redacted] en 1942, celles-ci seront accomplies en trois tranches successives de travaux, [redacted]ment financée par la région du [redacted].

[redacted] dans [redacted] ori[redacted], l'édifice devait recevoir des vitraux. On sait le rôle symbolique joué par l'éclairage dans les bâtiments cisterciens dépouillés de tout ornement, où l'architecture est prière et lumière, l'expression de la proximité divine. Aucune couleur dans le vitrail : le jeu, se[ul], de l'opaque et du translucide.

Dans l'esprit même de saint Bernard, le jeune maître verrier Jean-Pierre Raynaud [a] cherché « *la joie parfaite dans le plus complet dénuement* ». Par de subtiles dégradations dans les « blancs », selon les ouvertures et leur orientation, [il] a obtenu une harmonie sans défaut. L'art le plus moderne rencontre là, pour une magnifique réussite, la pureté de l'art cistercien, et c'est cette aventure assez rare qui nous est racontée ici par le texte [et] l'image. — G. G.-A.

LES BANDES DESSINÉES DU MOYEN AGE

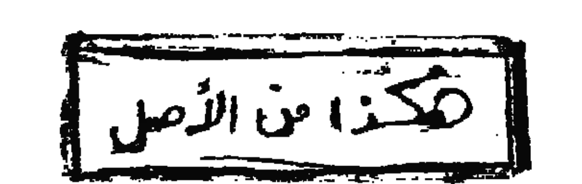
JOHN P. HARTHAN : « L'âge [redacted] des livres d'heures ». La vie et l'art au Moyen Age révélés par [redacted] chefs-d'œuvre [redacted] l'enluminure. [redacted] 11,3 × 22,3. [redacted] dont [redacted] reproductions pleine page en [redacted] relié [redacted] Ed. Elsevier. 148 [redacted]

[redacted] ces livres d'heures, dont le plus célèbre, celui du duc de Berry, porte à croire que seuls les grands nobles en possédaient, alors qu'ils sont, selon un spécialiste, « les best-sellers du Moyen Age » ? Des livres de piété échappant au contrôle du clergé [redacted] qui échappent, du même coup, à la rigidité. Ainsi peut-on y trouver invoqués des saints multiples contre telle ou telle maladie, les maux de dents, voire contre les punaises. Souvent richement enluminés, tous révèlent la personnalité du propriétaire, [redacted] fortune, son rang social.

Ils [redacted] bien plus. Que reproduisent les artistes, en arrière-plan [redacted] bibliques, sinon les paysages qu'ils ont sous les yeux, avec leurs châteaux, leurs villes fortifiées, leurs églises monumentales ? Et qui s'affaire dans ces décors sinon, miniaturisés, les contemporains saisis dans leurs activités quotidiennes, paysans aux champs, artisans, guerriers ? Que traduisent ces animaux étranges, ces entrelacs où s'accrochent des enfants joufflus, des démons velus, les fleurs les plus extraordinaires enroulées autour d'animaux domestiques ou fantasmagoriques, sinon les angoisses et les espérances mêlées de ces temps lointains ?

Trente-quatre livres d'heures ont été échantillonnés ici, avec un grand souci didactique : défilent sous nos yeux des « bandes [redacted] de fantaisie, qui [redacted] aussi des documentaires.

C. G.-A.



هكذا من الأصل

arts

D'étranges miroirs

[redacted] WATNEY : « Quarante peintures fantastiques ». Traduit de l'anglais par M. Braudeau. [redacted] reproductions [redacted] leurs. Ed. du Chêne. [redacted] 242 F.

Qui [redacted] connaît [redacted] tableaux [redacted] Giuseppe Arcimboldo [redacted] qui a éprouvé une [redacted] fascination indéfinissable pour ces hommes [redacted] ces [redacted] transformés en fruits, [redacted] poissons, [redacted] légumes [redacted] même [redacted] miches [redacted] pain ?

Arcimboldo figure, bien [redacted]ndu, dans l'album *Quarante peintures fantastiques*, [redacted] de Bosch, [redacted] Grünewald, [redacted] Goya, [redacted] Segantini, de Dali, de Delvaux, etc., de [redacted] peintres *qui* [redacted] *présenté* [redacted] miroir étrangement [redacted] angoisses [redacted] rêves [redacted] leur époque. [redacted] fantasmatique au[redacted] fantastique [redacted] macabre [redacted] dispute [redacted], où [redacted] l'apocalypse [redacted] leur complément dans [redacted] description d'un [redacted] bucolique [redacted] pastoral. [redacted] commenter, trop [redacted] plus représentatives [redacted] surprenante et baroque, [redacted] Watney provoque [redacted] associations [redacted] rêveries d'une singu[redacted] inquiétante étrangeté.



Merveilleux Arcimboldo

ANDRÉ PIEYRE DE MANDIARGUES : « [redacted] merveilleux ». [redacted] conçu par Yasha David, 128 [redacted] plus de [redacted] reproductions [redacted] quadrichromie, [redacted] toile, [redacted] couleurs sous emboîtage. [redacted] F.

Tout concourt [redacted] *ouvrage un* [redacted] *exquis :* [redacted] *la présentation* [redacted] *papier noir, parti pris original qui* [redacted] *somptueuses* [redacted] *« [redacted] composées » du peintre milanais ;* [redacted] *qualité* [redacted] *reproductions* [redacted] *l'intelligence* [redacted] *découpage qui* [redacted] *voir — on* [redacted] *l'impression* [redacted] *c'est pour* [redacted] *première* [redacted] *—* [redacted] *peinture* [redacted] *Enfin,* [redacted] *présence* [redacted] *Mandiargues,* [redacted] *rencontre* [redacted] *Arcimboldo éclate ici en un* [redacted] *d'érudition subtile.*

[redacted] ce [redacted] *l'on peut savoir, aujourd'hui,* [redacted] *ce* [redacted] *d'un employé à l'ornementation* [redacted] *Duomo,* [redacted] *portraitiste* [redacted] *et à Prague,* [redacted] *palatin par Rodolphe* [redacted] *1592, un* [redacted] *mort.*

[redacted] Mandiargues [redacted] *plaît* [redacted] *analyser* [redacted] *hybrides d'Arcimboldo,* [redacted] *d'éléments empruntés* [redacted] *règnes* [redacted] *: « [redacted] », « éléments », et* [redacted] Juriste, [redacted] Cuisinier, [redacted] « Arcimboldo, *écrit-il,* [redacted] yeux comme un point [redacted] et fixe, attirant, exaltant, rassurant... » [redacted] *aussi :* « Littéralement, l'art d'Arcimboldo est ravissant [redacted] ravissants [redacted] loups. » *Et* [redacted] *album.* — F. W.

Le « loubok »

C. [redacted] : « Ima[redacted] populaire russe », [redacted] pages 27 [redacted] 31 cm., 190 illustrations [redacted] en couleurs. Electra, diffusion Weber, [redacted] F.

[redacted] « loubok », l'image d'Epinal [redacted] naît au dix-septième siècle. [redacted] de [redacted] *imagerie populaire*, le [redacted] Catherine Claudon-[redacted] nous [redacted] de suivre l'histoire [redacted] dix-septième [redacted] dix-huitième siècles [redacted] « l'âge d'or » du loubok, depuis Pierre Ier [redacted] liste, jusqu'à [redacted] Ier, l'ad[redacted] de Napoléon ; l'image [redacted] propagande au [redacted] du star, comme [redacted] représentation très connue d'« *un barbier coupant la barbe d'un schismatique* ». [redacted] vieux croyants, [redacted] leur côté, ne [redacted] privent [redacted] se moquer du tsar et de ses « moustaches [redacted] chat »... Plus [redacted] d'une ville, calendrier, [redacted] proverbe, [redacted] Bible, [redacted] bien [redacted] contre Napoléon [redacted] Français [redacted]. [redacted] dix-neuvième siècle, [redacted] slavophiles [redacted] retrouver l'« âme russe » traditionnelle, tandis qu'au [redacted] vingtième [redacted] peintres [redacted] l'avant-garde, fascinés, s'inspireront [redacted] femmes-poissons [redacted] chevauche...

[redacted] pourquoi [redacted] avoir [redacted] *légendes ?...*

NICOLE ZAND.

L'héritage arménien

[redacted] DER NERSESSIAN : « l'Art [redacted] origines au dix-septième siècle. » [redacted] graphiques. Diff. Flam[redacted] pages, relié pleine toile, [redacted] reproductions [redacted] et en noir et blanc, 195 F.

« *On connaît peu d'exemples* [redacted] *tourmentée* [redacted] *celle de l'Arménie, ravagé par les guerres et les invasions, occupé* [redacted] *puissances étrangères souvent* [redacted] *religion, qui* [redacted] *héritage artistique* [redacted] *riche* », explique Sirarpie [redacted] Nersessian, professeur honoraire à [redacted] Oaks, université d'Harvard, dans le bel ouvrage qu'il [redacted] arménien jusqu'au dix-septième siècle.

Située géographiquement entre [redacted] l'Occident, l'Arménie [redacted] place, [redacted] façon surprenante, [redacted] origines mêmes [redacted] européen. L'accu[redacted] documents photographiés [redacted] Turquie et en [redacted] soviétique [redacted] impression[redacted] — basiliques [redacted] coupole [redacted]trale, [redacted] circulaires ou polygonales [redacted] étages — qui jalon[redacted] se dire, en contemplant [redacted] sculptures [redacted] l'église [redacted] — [redacted] une île [redacted] lac [redacted] Van, un lac sans poissons, une [redacted] morte — [redacted] qui n'a [redacted] vu [redacted] au [redacted] n'a rien vu, ne connaît rien [redacted] l'art chrétien. — [redacted] Z.

en bref

[...]*tiaire roman.* — Coll. « *Les points* [redacted] », Ed. Zodiaque, [redacted] planches hélio, 4 [redacted] couleur, 196 p., [redacted] F. Diff. [redacted]

Une grande réussite où [redacted] beaux [redacted] s'harmonisent avec d'admirables [...]. Toute [redacted] puissance [redacted] l'art [...] dans [redacted] regards saisissants des [...] de pierre.

⁂

[...]NDRE DUPREY : *Itinéraires romans* [redacted] *Roussillon*. — [redacted] Zodiaque, coll. « Les travaux des mois », illus. [redacted] noir et blanc, 96 p., [redacted] F. Diff. Weber.

Autour [redacted] Perpignan, [redacted] promenades toujours studieuses [redacted] riches que propose la collection.

⁂

[redacted] GRODECKI : *le Vitrail* [redacted] — Vilo, diffusion [redacted] du livre, [redacted] p., [redacted] planches [redacted] leurs, *151 illustrations en noir* [redacted] blanc, reliure toile sous jaquette couleur, [redacted] F.

Une « [redacted] d'ensemble du vitrail [redacted] » en France et à l'étranger. [...] [redacted] beau livre.

⁂

[redacted] CHARPENTIER : *les Mys*[redacted] *cathédrale* [redacted] *Chartres*. — Laffont. 1 vol., 22×26, 176 p. ; 77 planches hors-texte, [redacted] illustrations dans le texte. 85 F.

Il [redacted] beaucoup [redacted] livres [redacted]. Celui-ci est particulier : [...]ais Charpentier [redacted] peu [redacted] peu relevé [...] [redacted] qui paraît insolite, inexplicable dans l'architecture ou [redacted] décor [...] la cathédrale, dans l'orientation [...] son plan. Investigations, interro[...]tions, hypothèses... Chartres n'est [redacted] pas un cas unique. L'au[...]r note [redacted] cathédrales placées [...] [redacted] Notre-Dame re[...]oduisent, sur le sol [redacted] la France [...]ptentrionale, [redacted] constellation de la [redacted] Maurice Leblanc avait fait la [...]ême remarque pour [redacted] abbayes [redacted] [...]ndes et la Grande Ourse : c'est [...] clé d'un de ses « Arsène Lupin », *Comtesse de Cagliostro*. Pourquoi [...] cathédrales, comme tant d'autres [...]ples, [redacted] seraient-elles [redacted] symbo[...]ques [redacted] « chiffrées » ?

⁂

[redacted] : *Fouquet*. — Henri Scrépel édit., un vol. [redacted] × 25,5, [redacted] pag., 46 planches [redacted] couleurs, 120 F.

Un [redacted] exposant les thèses [...] les critiquant [redacted] le peintre [redacted] (le XVe siècle), et [redacted] [...]vre qui pose parfois la délicate [...]estion de l'attribution. On [redacted] [...]rmi les reproductions l'admirable [redacted] *de croix* (dite *Pietà de* [...]*mant*), découverte en 1931 [redacted] insuffisamment connue. Elle [...]oie les tableaux [redacted] plus célèbres : [...] portrait [redacted] Charles VII, celui [redacted] [...]uvenel des Ursins, la Vierge [redacted] [...]nfant aux angelots [redacted]



LA BELLE ÉPOQUE DES « FOLIES »

ALAIN WEILL : « [redacted] ans [redacted] music-halls [redacted] Editions du [redacted] 55 F.

« Ah les p'tites [redacted] de [redacted] ! », « C'est [redacted] la France », [redacted] Gay Paris. [redacted] *là, nos gloires des Folies-Bergère* [redacted] *du* [redacted] *Paris, Cléo* [redacted] *Mérode, Emilienne d'Alençon,* [redacted] *Sorel, Mistinguett et Joséphine* [redacted]*ker,* [redacted] *qu'on* [redacted] *vit peintes par Chéret,* [redacted] *Lautrec* [redacted] *Paul Colin.* [redacted] *ni de l'érotisme.* [redacted] *l'art...*



Une affiche [redacted]*-Bergère* [redacted]

HENRI ZERNER : *Corrège*. — Ed. Flammarion. Coll. « Les classiques de l'art », Ill. noir [redacted] couleurs. Catalogue des [redacted] Index. 116 p., 44 F.

Ce [redacted] Corrège a d'exceptionnel, [redacted] degré bouleversant d'existence qu'il parvient [redacted] langage plastique [redacted] exprimer un [redacted] très personnel [redacted] l'antique, [redacted] du clair-obscur, ses [redacted] pathétiques, [redacted] replacés [redacted] par Henri Zerner dans [redacted] milieu historique auquel ils semblent échapper.

⁂

[redacted] : *la Sculpture française* [redacted] *XVIIe siècle*. — Photographies [redacted] Domenico Lucchetti. Ed. Gutenberg, diffusion Weber, [redacted] 61 illustration pleine [redacted] dont [redacted] en couleurs. [redacted] jaquette, [redacted] F.

Un livre [redacted] pour découvrir une grande sculpture mal [redacted], bien représentée [redacted] Louvre. [redacted] bien pré[redacted] désormais.

⁂

LA [redacted], « LES CARNETS DE DESSINS », introduit [redacted] l'œuvre dessiné [redacted] en pré[redacted] pour chacun d'eux [redacted] net » très substantiel, accompagné [redacted] spécialiste. Les [redacted]lumes [redacted] recommandent par la qualité des reproductions. Cette année paraissent *l'Univers de Poussin*, d'A. Bréjon ; *l'Univers de Goya*, de J. Gallego, [redacted] *l'Univers de Vieira da Silva*, d'Antoine Terrasse. (Ed. Henri [redacted]pel, 72 F chaque volume).

URS RAMSEYER : *l'Art populaire à Bali*. — Plus de 400 illustrations en couleurs et en noir et blanc, 276 p., volume relié sous jaquette couleur, 275 [redacted] Office du livre, Fribourg. Diffusion [redacted] française du livre, Paris.

Conservateur de la section Indonésie au musée d'ethnographie de [redacted] Urs Ramseyer fait ressortir « les concepts qui gouvernent la vie des Balinais et trouvent leur expression dans les peintures, les temples, [redacted] offrandes rituelles, la musique, la danse, ainsi que dans les arts dramatique. ». Le volume est illustré par des photographies de Hans Hinz et des archives du musée d'ethnographie de Bâle.

⁂

PISIT CHAROENWONGSA, M.C. [redacted] DISKUL : [redacted] *Lande*. — [redacted] en couleurs, [redacted] noir [redacted] blanc, 274 p. Nagel, [redacted] F.

Dans [redacted] collection « Archaeologia [redacted] », cet ouvrage [redacted] mène aux sources de l'art [redacted] et retrace *son évolution*.

⁂

LA COLLECTION « LES TRÉSORS DE L'ASIE », qui fut un des fleurons de l'éditeur [redacted] Skira, est rééditée par Flammarion-Skira. Parmi les derniers titres parus, signalons : *la Peinture chinoise*, de James Cahill ; *la Peinture japonaise*, d'Akiyama Terukazu ; *la Peinture persane*, de [redacted] Gray ; *la Peinture arabe*, de [redacted] Ettinghausen. Chaque volume de cette édition brochée, conçue avec le même souci de qualité que [redacted] autres [redacted] d'art Skira, est vendu [redacted] F.

OTTO NEUBERT : *la Vallée des rois*. — Laffont, 1 vol., 22 × 26, 176 p., [redacted] planches en couleurs, 85 F.

Une [redacted] abrégée de l'Egypte antique [redacted] relation des fouilles qui prend valeur [redacted] témoignage, Neubert ayant été assistant [redacted] Carter, qui découvrit la momie de [redacted] Ankh Amon en 1918. Le récit, [redacted] heure par heure, de [redacted] découverte, est passionnant. L'auteur croit, sinon [redacted] la « malédiction » [redacted] Tout [redacted] Amon, du moins au caractère [redacted]turel de la mort de presque tous ceux qui participèrent [redacted] la violation scientifique de la sépulture.

⁂

JEAN-PHILIPPE [redacted] : *Saqqarah*. — Tallandier, format [redacted] 19, 280 p., reliure pleine toile [redacted] jaquette couleur illustrée, 216 illustrations dont 20 en couleurs, [redacted] F.

[redacted] monographie sur la [redacted] nécropole royale de Memphis où l'auteur a lui-même fait [redacted] Le point sur la question : la tombe d'Imhotep reste introuvable malgré six campagnes [redacted] fouilles dont les découvertes [redacted] plus [redacted] minutieusement présentées.

⁂

[redacted] AMIET : [redacted] *antique du Proche-Orient*. — Ed. L. [redacted] Coll. « L'art et les grandes civilisations ». Remarquables [redacted] noir [redacted] couleurs. Relié pleine [redacted] jaquette couleurs, 600 p., 396 F.

Le grand bond en avant de l'huma[redacted] après la préhistoire, dans cet Orient [redacted] l'archéologie [redacted] de rendre « proche ». Le point exact sur d'énormes [redacted] Un [redacted] digne [redacted] immenses apports [redacted] l'Asie antérieure.

⁂

ALEXANDER [redacted] : [redacted] *du ballet et de la danse*. — Traduit de l'anglais par Robert Latour. Editions Albin Michel, [redacted] illustrations, [redacted] en quadrichromie, reliure [redacted] sous jaquette en couleurs, [redacted] F.

L'histoire [redacted] la danse c'est aussi l'histoire [redacted] tabous [redacted] des [redacted] qui ont pesé sur elle pendant [redacted] siècles. Alexander Bland, critique [redacted] ballet du journal londonien *The Observer*, décrit ce double itinéraire : [redacted] la danse et de la création de l'art.

L'auteur retrace les [redacted] d'ascension et de décadence de la danse sacrée, militaire, folklorique, [redacted] simple divertissement, jusqu'à la danse théâtrale, dont l'avènement est marqué par ce qu'il appelle « la révolution de Diaghilev ». A. Bland, pour avoir touché [redacted] un aussi [redacted] sujet [redacted] s'attache pas [redacted] en donner une vision académique ou exhaustive, mais plutôt une interprétation vivante et simplifiée. Née autour des tombes égyptiennes, [redacted] danse puise peut-être sa force dans son rapport en quelque sorte permanent avec la mort.

civilisations

Les Indiens du Missouri dans leur dernière splendeur

LE PEUPLE DU PREMIER HOMME. Carnets de route de l'expédition du prince Maximilien sur le Missouri [illegible]. Aquarelles [illegible] Bodmer. Flammarion, 256 [illegible] format 26,5 × 31, reliées sous jaquette illustrée. 150 illustrations en noir et couleurs. 128 F.

Il arrive qu'en creusant le sol d'une ville un bulldozer mette au jour des [illegible] inconnues, [illegible] ches à la fois, comme on ouvre [illegible] lucarne sur le temps perdu. [illegible]t un miracle de ce genre que propose ce livre : il donne à voir les Indiens du Missouri tels qu'ils étaient dans les années 1830. Quelques saisons plus tard, en 1837 exactement, les tribus indiennes seront emportées ou dégradées par la vérole, l'alcool, la disparition des troupeaux de bisons. Notre chance est qu'un peintre exceptionnel, Charles Bodmer, ait représenté ces peuples avant qu'ils se décomposent. Nous savions l'existence des aquarelles de Bodmer, mais dispersées et mal visibles. Aujourd'hui, les éditions Flammarion nous donnent l'incomparable trésor.

L'aventure a lieu en 1833-1834. Cette année-là, le prince Maximilien, accompagné d'un serviteur bizarrement nommé Dreidoppel (Trois Double), et d'un peintre, débarque en Louisiane. Son idée est de remonter le cours du Missouri, depuis Saint-Louis jusqu'à Great-Falls, sur l'un des gros bateaux qui assurent le service du fleuve depuis peu.

Ce prince Maximilien est un curieux petit bonhomme. Il a cinquante ans, point de dents, et toujours une pipe en bouche. Sur la tête il porte un chapeau blanc de belle allure, mais sa redingote de velours est élimée jusqu'à la trame, et jamais « pantalon plus graillonneux » ne flotta autour des jambes d'un prince. Oui, le prince ne paye pas de mine, et pourtant ses précédentes expéditions au Brésil l'ont classé parmi les premiers voyageurs de son temps. Il est l'égal des grands naturalistes allemands.

Un regard fasciné

Quand il décide d'explorer les territoires indiens, il se fait accompagner d'un peintre, comme un ethnologue aujourd'hui emporte un Leica. Maximilien a du flair. L'homme qu'il choisit, ce Bodmer, est un peintre de talent, qui appartiendra plus tard à l'école de Barbizon, et qui, pour l'heure, va scruter d'un regard fasciné les Dakotas, les Yanktons, les [illegible] qui occupent les terres du Missouri.

Les aquarelles de Bodmer sont belles. Nul autre dessinateur n'a vu les Indiens comme il l'a fait : même les croquis [illegible] A. J. Miller et même ceux de Georges Catlin semblent bâclés et ternes si on les compare à ceux de Bodmer. Par eux, et après un siècle et demi de sommeil, les couleurs remontent du fond de la nuit, elles sont intactes, elles miroitent.

Un grand style

Aucune collection de grand couturier ne saurait lutter avec les [illegible] portent [illegible] chefs indiens : bleus et rouges, dorés et roses, violents et pastellisés, ils éclatent comme des incendies, ils ont des beautés d'aurore avec leurs décorations de piquants de porc-épic teints, les mèches de scalps, les pipes enrubannées, les coiffures [illegible] plumes de la guerre, les manteaux de bison ou de loutre, les éventails d'ailes d'aigle. Un grand style se révèle, qui rivalise à la fois avec les peintures rupestres, les géométries [illegible] la vieille Irlande, les déformations du baroque [illegible] cocasses et vertigineuses de Paul [illegible].

Le prince et son peintre ne se sont pas limités aux seuls vêtements. [illegible] montrent les troupeaux de bisons et de wapitis, [illegible] loups. [illegible] chiens, les vols d'oies sauvages qui obscurcissent le soleil. Ils nous ouvrent l'intimité des tentes et des huttes ; le plus humble objet reçoit un traitement royal : boucliers de peaux de bison, haches de guerre, ustensiles de cuisine, paniers ou sacs-médecine, rien n'est oublié.

[illegible] : comme [illegible] le [illegible] se fait [illegible]. De [illegible] des tribus, [illegible] détournées, re-[illegible] archéologiques [illegible] images d'Epinal. Ici, [illegible] contemplons le bel objet en allé, comme il [illegible] les [illegible] lumières de la splen-[illegible] (1).

GILLES LAPOUGE.

(1) Les éditions [illegible] La Courtille publient *les Indiens d'Amérique, archéologie et* [illegible] un ouvrage de Dean Snow, directeur du département d'anthropologie de l'université d'Albany (Etat de New-York). Cette étude se limite à l'Amérique du Nord. Photographies [illegible] Werner Forman.

L'itinéraire du soufisme

LALEH BAKHTIAR : « Le soufisme ». Expression de la quête mystique. Traduit de l'anglais par Marie-France de Paloméra. Le Seuil. 137 illustrations [illegible] 30 en [illegible]. Relié toile [illegible] 122 [illegible] 79 F.

[illegible] nin. [illegible] d'origine [illegible] Dieu y a [illegible] Esprit. Elle [illegible] lumière [illegible] colombe, [illegible] dans le monde. Avicenne le dit dans son « Ode à l'âme [illegible] » : « Il est [illegible] vers toi, [illegible] suprême, une [illegible] pleine [illegible] l'œil même du sa-[illegible]. Et pourtant [illegible] était dé-[illegible] » *[illegible] la connais-[illegible] du visible. [illegible] l'itinéraire [illegible]* : « Eloigne [illegible] l'extérieur des mots ; [illegible] jusqu'à [illegible] » *Comprendre afin [illegible] la connaissance illuminatrice, la [illegible] sance [illegible] afin d'atteindre [illegible].*

[illegible] qui [illegible] quête. [illegible] rappeler [illegible] invoquer [illegible] tel qu'il [illegible] là. [illegible] le principe premier [illegible] « [illegible] la présence de Dieu ». [illegible] pour [illegible] connais-[illegible] et de témoigner [illegible] cette présence.

[illegible] quelque [illegible] et [illegible] différent. C'est un vouloir et une quête, nourris à plusieurs [illegible] : ainsi, il a puisé cer-[illegible] le [illegible] de métaphysique [illegible] Plotin, les [illegible] comme il fut [illegible] religion [illegible] l'Iran antique, [illegible] mythes [illegible] légendes pré-islamiques, [illegible] les a repris et les a spiritualisés.

Pourquoi Plotin ? Parce que [illegible] en l'Unité [illegible] rejoint [illegible] là l'exigence [illegible] : [illegible]

[illegible] quête mystique n'est [illegible] simple [illegible] ; c'est [illegible] pratique spirituelle. Le [illegible] est [illegible] qui arrive à posséder [illegible] Coran. [illegible] effet, [illegible] l'humilité, la générosité [illegible] la [illegible], laquelle consiste à [illegible] les choses [illegible] trans-[illegible]. Pour [illegible] il [illegible] pos-[illegible] symbolisme, [illegible] soufisme, [illegible] « les symboles [illegible] et transmettent [illegible] divines, [illegible] nous [illegible] en nous faisant [illegible] degrés d'existence plus [illegible] ils [illegible] ».

TAHAR BEN JELLOUN.

Le souffle des dieux

PHILIP RAWSON : « L'art érotique de l'Inde ». Collection « Les arts de l'imaginaire ». Nom-[illegible] en [illegible]leurs. Editions [illegible] Chêne. 88 pages. 42 F.

Dans [illegible] introduction [illegible] Ph. [illegible] rappelle judicieusement que « dans l'érotique indienne le but de l'amour n'est [illegible] simplement [illegible]. [illegible] qu'une [illegible] nécessaire de l'état spirituel radieux avec ses rythmes et ses phases diverses qu'est l'amour ».

Les images de ce livre sont tirées d'albums de miniatures des XVII[e], XVIII[e] et XIX[e] siècles. Elles appartiennent aux [illegible] collections d'un amateur curieux et raffiné, Victor Lownes, qui les a mises à la disposition de Ph. Rawson. Ces images étaient destinées jadis au divertissement des familles aristocratiques, mais elles avaient aussi une sorte de « fonction pédagogique ».

La « technique érotique » n'est que le « moyen » d'un acte sexuel-cosmique qui rattache les individus au Divin. Et la beauté éclatante de ces miniatures, la splendeur [illegible] corps dessinant d'étonnantes géométries, entre fleurs, coussins luxueux, bijoux, vases, draperies, tapis tissés d'or, le feu des regards, la grâce des gestes, interdisent toute « mauvaise pensée ». En ces temps-là, l'amour était genèse, souffle [illegible] dieux, lumière de gloire nimbant les êtres. Ph. Rawson commente ces miniatures avec science et humour.

ANDRE LAUDE.

La fête, libération de l'imaginaire

MICHELE BOUDIGNON-HAMON ET JACQUELINE DEMOINET : « Fêtes en France ». Préface de Georges Duby. Photographies de Jacques Verroust. 200 pages, [illegible] noir [illegible] blanc et couleurs. Editions [illegible] 130 F.

Depuis quelques [illegible] sociologues, les ethnologues se passionnent pour la « [illegible] ». L'histoire [illegible] la [illegible] du [illegible] pas. La [illegible] une [illegible] fondamentale, rituelle, [illegible] peuples. Elle [illegible] l'individu [illegible] la communauté, [illegible] et du monde, elle [illegible] l'imaginaire, exutoire [illegible] pulsions profondes [illegible] « [illegible] ordinaire ».

[illegible] auteurs [illegible] qu'ils présen-[illegible] en [illegible], traquant l'origine, indiquant [illegible] phases et caractéristiques. « [illegible] bouteilles » à Boulbon, « Saint-Eloi » à Maillane, « la Quintaine » à [illegible] Léonard-de-Noblat, « [illegible] pré [illegible] » à Bourg-Saint-Bernard, « [illegible] » à Saint-Tropez... Les « [illegible] » [illegible] multiples, [illegible] la « [illegible] » [illegible] unique : transgressi[illegible] plus ou moins [illegible] « limites » et [illegible] « contrôle ». Les [illegible] aujourd'hui, survivent, sous l'égide [illegible] « [illegible] municipaux » [illegible] la tradition. [illegible] toujours populaires, [illegible] grisaille du quotidien. [illegible] « [illegible] » soient-elles, [illegible] « [illegible] » un désir, un besoin.

[illegible] photographies [illegible] Jacques Verroust captent sur les visages ces « instants de métamorphose ». — A. L.

« L'univers de la psychologie »

L'UNIVERS DE LA PSYCHOLOGIE. Editions Lidis. Six volumes reliés 24 × 31 cm. 245 auteurs sous la direction du [illegible] Pélicier. [illegible] illustrations en [illegible]. Un [illegible] volume de « Vocabulaire de la psychologie ». Prix : [illegible] F l'ensemble.

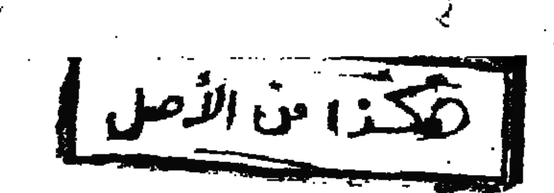
La vie psychique, son développement, ses clés, ses manifestations normales ou pathologiques ont, [illegible] des formes diverses, toujours fasciné l'humanité. Ce [illegible] cependant qu'à partir du dix-neuvième siècle que les mé-[illegible] scientifiques furent appliquées [illegible] l'étude de l'esprit et que la psychologie a connu [illegible] développements considérables dont il était grand temps de faire [illegible] bilan.

L'homme [illegible] le jeu, [illegible] loisirs, la technique, l'art, la religion, le couple, la vie quotidienne, [illegible] guerre, [illegible] travail, la [illegible] la justice, [illegible] thèmes prêtant [illegible] passionnante, inattendue souvent, [illegible] qui [illegible] entreprise.

La [illegible] magique, l'astrologie, la divination, [illegible] sorcellerie, [illegible] et [illegible] parapsychologie feront l'objet [illegible] dernier volume de ce remarquable ensemble rédigé par deux cent quarante-cinq auteurs internationaux relevant de disciplines aussi diverses que [illegible] sujets traités, allant [illegible] la sociologie à la psychiatrie, [illegible] du langage [illegible] sociologie, [illegible] spécialistes des médias aux historiens.

La [illegible] remarquable [illegible] posés fait de cet « univers de la psychologie » une véritable encyclopédie de l'histoire [illegible] pensée [illegible] comportements humains.

Dr E.-L.



هكذا من الأصل

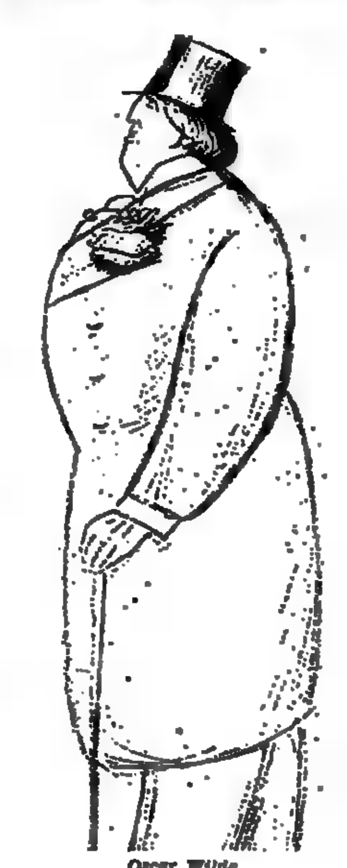
LIVRES D'ÉTRENNES

civilisations

LA PASSION HOMOSEXUELLE

CÉCILE BEURDELEY : « Beau petit ami », [redacted] 27 × 35 [redacted] illustrations [redacted] couleurs et 50 illustrations [redacted] noir et blanc, Éditions Office du Livre [redacted] Fribourg [redacted] Vilo [redacted] Paris. [redacted] pages, [redacted] F. Diffusion [redacted] française [redacted] livre.

Pour le poète grec Lucien, l'enlèvement [redacted] jeune berger Ganymède par Jupiter est une histoire charmante ; mais, pour Michel-Ange, ce rapt symbolise [redacted] d'une passion fugitive. [redacted] sont ces différents aspects [redacted] l'homosexualite masculine, liés [redacted] sûr à l'histoire à la religion, qu'évoque Cécile Beurdeley [redacted] auteurs l'Antiquité, [redacted] artistes [redacted] la Renaissance, les écrivains et [redacted] XVIIe, XVIIIe [redacted] XXe siècles ; [redacted] anthologie, toujours intelligemment [redacted] présentée, [redacted] plus beaux textes l'homosexualité comporte [redacted] nombreux auteurs contemporains d'Oscar [redacted] Jean Genet et [redacted] Julien Green. Les illustrations choisies [redacted] un soin [redacted] un goût [redacted] haut évoquent admirablement charme équivoque [redacted] jeunes éphèbes dont [redacted] corps peu viriles empruntent à l'un [redacted] à l'autre sexe leur grâce [redacted] leur séduction.



Oscar Wilde

LA REVANCHE DE NEPTUNE

[redacted] A. STAHLI : « Athènes [redacted] [redacted] par [redacted]. Traduit [redacted] l'allemand [redacted] Coriane Wild, Atlantis, diffusion [redacted]. Volume relié 21 × 25, pleine toile sous jaquette [redacted], 108 illustrations [redacted] et couleurs. 200 [redacted] 98 F.

[redacted] FRANCKE : « [redacted] de [redacted] mer [redacted] ». Avant-propos de [redacted] Hagelstange. Textes [redacted] D. [redacted] et Christina Welti, traduits [redacted] l'allemand par Danièle [redacted] [redacted] Weber. [redacted] lume relié 31 × 25, pleine toile sous jaquette couleurs. [redacted] en noir [redacted] couleurs. 314 pages. 215 F.

[redacted] qu'Athènes, [redacted] l'Acropole, plus une [redacted] pour [redacted] Mais [redacted] antique cité [redacted] une ville nouvelle, une capitale qui grouille d'animation. [redacted] plus, [redacted] toire, [redacted] ancienne, nous [redacted] Un [redacted] très bien [redacted] raconte son évolution [redacted] à [redacted] découvrir, [redacted] successives, l'étrange mélange [redacted] qui [redacted] le charme [redacted] cité. L'œil du photographe (Rolf A. Stähli) s'introduit partout [redacted] l'éternel d'une [redacted] le quotidien [redacted] citadin qui goûte aux [redacted] en [redacted] son marché. [redacted] prises [redacted] vue [redacted] marché aux [redacted] fruits, [redacted] que [redacted] qui [redacted] le peuple, [redacted] particulièrement [redacted]

[redacted] dispu[redacted] — selon la mythologie — [redacted] première [redacted] gagnante [redacted] son nom. Mais Poséidon - Neptune prit [redacted] revanche : [redacted] lui appartien[redacted] D. [redacted] conduit [redacted] cœur même de ces îles — étapes qui [redacted] au [redacted] guide [redacted] regard [redacted] vierge, [redacted] éteints, [redacted] idylliques. Au [redacted] vif [redacted] villages dépourvus [redacted] L'espace égéen, rude, minéral, lumineux, [redacted] confond [redacted] qui [redacted]. L'ouvrage [redacted] remarquablement organisé : [redacted] intro[redacted] légendes intelligentes expliquent en profondeur [redacted] photographies, [redacted] l'histoire [redacted] la géographie. Le [redacted] quotidien [redacted] laires, [redacted] mort, nous [redacted] un baptême [redacted] (Santorin) ou une [redacted] Olympos (Carpathos). [redacted] livre [redacted] plus originaux [redacted]

DIMITRI T. ANALIS.

En bref

[redacted]CA. — Texte de Roberto Magni et Enrico Guidoni. Présentation de Pablo Neruda. Ed. Fernand Nathan. Collection « Merveilles du Monde ». 180 p., 98 F.

Pablo Neruda présente [redacted] où le texte et l'image [redacted] fidèles l'immensité de l'Empire inca [redacted] à [redacted]ertitude qui l'entoure. Les Incas, [redacted] n'ont laissé aucune trace d'écri[redacted], et dont [redacted] Espagnols [redacted] tenté [redacted] détruire la civilisation, s'imposent [redacted] l'architecture et les [redacted] chroniques. Gravée dans [redacted] pierre, totalement intégrée dans [redacted] environnement naturel, la civilisation inca surgit. Cuzco, Machupicchu, [redacted], Tambo Colorado... Puiser aux sources de la civilisation inca, c'est être [redacted] légende [redacted] l'histoire, entre la magie [redacted] la dure réalité, entre la chronologie que les archéologues [redacted] établie [redacted] l'intemporalité de la pierre et [redacted] monument.

∴

L'IRAN, PERENNITE [redacted] SANCE D'UN [redacted]. — Texte de René Maheu. Photographies couleur de Bruno Barbey. Ed. Jeune Afrique. 300 p., 290 F.

Ce livre, qui [redacted] d'appréhender l'histoire et l'actualité de la civilisation iranienne, est ambitieux. [redacted] Maheu apporte dans [redacted] précieuses informations [redacted] cet im[redacted] sujet.

Toutefois, dans cette vision lyrique et globale de l'Iran où s'inscrivent les traditions séculaires de la religion et de l'art [redacted] les prouesses politiques et économiques du régime actuel, le lecteur est gêné par un excès de cohérence et d'optimisme.

Les photos de Bruno Barbey sont *autant d'images spectaculaires, dont on aurait souhaité qu'elles sacrifient à la clarté un plus grand souci de subtilité.*

∴

JULIEN COFFINET : *Métamorphoses de la tapisserie, des maîtres d'Angers à Jean Lurçat.* — Bibliothèque des Arts, *volume 31 × 25, relié* en pleine toile, sous jaquette en couleurs, 230 [redacted] de [redacted] 56 [redacted] en couleurs, 200 illustrations et [redacted] noir et blanc, 246 F.

La tapisserie vue, enfin, [redacted] licier. Julien [redacted] sait de quoi il parle et ses [redacted] précieuses. [redacted] ce que [redacted] autres liciers ont [redacted] il [redacted] a plusieurs siècles lui [redacted]. Pour lui, la technique n'est pas purement [redacted] de métier. Elle [redacted] créatrice et participe à la genèse des [redacted]. C'est [redacted] cette perspective qu'il retrace [redacted] des œuvres [redacted] XIVe siècle [redacted] nos jours. Les [redacted] sont [redacted] choisies, *intéressantes, mais mal reproduites.*

histoire

Pourquoi en «rajouter» sur l'Ouest ?

GEORGES FRONVAL : « la Fantastique Epopée du Far-[illegible] ». Dessins [illegible] Marcellin et Guy Michel. 208 [illegible]. Nombreuses photos, 32 planches [illegible]taires en couleurs. Ed. Dar[illegible]. 109 F.

« Pourquoi [illegible] his[illegible] l'Ouest ? [illegible] épopée est assez riche [illegible] vécus, [illegible] besoin [illegible] rajouter », [illegible] Fronval, [illegible] disparu [illegible] livre, grand [illegible] en [illegible]. [illegible] non [illegible] ; [illegible] sont [illegible] spontanément, [illegible] forgeait l'aventure. Et [illegible] aventure !

[illegible] mieux fait [illegible] à comprendre ce grand [illegible] qui [illegible] revient, passablement [illegible]formé, dans [illegible]. Il [illegible] ici, sous la [illegible] la plus attrayante — [illegible] la multiplication [illegible] — [illegible] les hommes, Peaux-Rouges [illegible] « visages pâles », qui [illegible] : [illegible] uns, [illegible] mœurs [illegible] d'une [illegible] martyre et [illegible] — [illegible] routes, [illegible] terrées, et [illegible] économique à partir [illegible] terres incultes où se met[illegible] à pousser verti[illegible]eusement des villes.

Des planches en couleurs viennent illustrer l'ensemble : [illegible] concernent [illegible], l'habitat, [illegible], les uniformes, les arm[illegible], [illegible] moyens [illegible] transport, [illegible] vie [illegible] ranch, [illegible] l'Ouest, etc. — [illegible] G.-A.

Du côté des Dalton

ROBERT ELMAN : « les Hors-la-loi du Far-West » [illegible]graphie : Marion Geisinger. Adaptation française de Thé[illegible] Bertels. Ed. Nathan. [illegible], volume relié [illegible] jaquette en [illegible] 69 F.

[illegible] chronique [illegible] du Far-West, [illegible] (qui finissent plutôt [illegible] renégats, voleurs [illegible] prime [illegible] l'Ouest américain. [illegible] James, Billy the Kid [illegible] Dalton, [illegible] voici, [illegible] beaucoup d'autres, dans [illegible] vérité, spectaculaires [illegible] sanglants, [illegible] saisis [illegible] de leur mort grâce à cet art naissant de la photographie...



« Glorieuses locomotives »

IAN [illegible] : « Glorieuses Locomotives ». Traduit de l'anglais par [illegible] Heugel. Ed. du [illegible]. Photographies en couleurs. 139 p. 35 F.

L'histoire [illegible] Etats-Unis [illegible] concevable [illegible] ces « glo[illegible] » qui connu[illegible] leur [illegible] la [illegible] années 30 et le début [illegible]. Leurs [illegible] prestigieux retentissent [illegible] le long des voies : « Atchinson », « Burlington » « [illegible] », « El Capitans »...

Le [illegible] de fer [illegible] appartenait [illegible] des compagnies privées qui se [illegible] concurrence impitoyable. Chaque [illegible], qu'il soit de marchandises ou de voyageurs, [illegible] des autres, même au [illegible] même compagnie. Mais, [illegible] ces empires ferroviaires, victimes de [illegible] concurrence aérienne, dé[illegible] rapidement. Les quelques lignes qui [illegible] aujourd'hui encore [illegible] d'un réseau d'Etat, l'Amtrak.

En amoureux fervent des « glorieuses locomotives », Ian Logan [illegible] sous forme de reportage photographique [illegible] dont il nous assure qu'elle [illegible] « [illegible] plus [illegible] du monde ». Il [illegible] loin de nous faire partager [illegible] enthousiasme.

Dans la même collection « La parole à l'image », les [illegible]tions [illegible] : [illegible] de la rue, *Café français* et *Au [illegible]*.

⁂

DAVID S. HAMILTON : « le Monde fascinant des trains ». Gründ. Un album 24,5 [illegible] 32,5. 149 illus[illegible] et dessins. [illegible] p. [illegible] F.

Une histoire [illegible] fer, [illegible] deux [illegible] : [illegible] technique [illegible] principales étapes, [illegible] avec la saga des trains, en Europe, en Inde, [illegible] Japon et aux Etats-Unis. Une [illegible] collection [illegible] les modèles de [illegible], ou pour westerns, jusqu'aux [illegible] ultra[illegible].

Les « super-stars » de l'automobile

JEAN-LOUP NORY et [illegible] BELLU : « Super-Stars ». Denoël/l'Auto-Journal. [illegible] pages 21 × 30 cm, 160 illustrations, relié [illegible] jaquette. 148 F.

Les années 1920 [illegible] époque folle [illegible] l'automobile, [illegible] été [illegible] par [illegible] de modèles somptueux, colossaux [illegible] parfois d'avant-garde. Chacune des vingt-trois voitures examinées par [illegible] auteurs — deux collaborateurs [illegible] *l'Auto-Journal* — [illegible] aujourd'hui sa [illegible] sous les [illegible] des musées [illegible]. Pourtant les « super-stars » d'antan, celles de Rudolph [illegible], de [illegible], du pape Pie XI... ou d'Hitler, ont souvent [illegible] leur réputation. [illegible] la Duesenberg [illegible] 1930 est, aujourd'hui encore, [illegible] régal, avec [illegible] moteur [illegible] 265 ch., la Cord 810 [illegible] 1936 — à [illegible] — [illegible] un [illegible] monumental tant elle était mal conçue. Et « *les cuirs épais comme des clafoutis* » ou les « *tableaux de [illegible] au mur* » (tant ils sont [illegible]) n'habillaient parfois que des [illegible] tenant plutôt de la brouette [illegible] vibro-masseur.

[illegible] du livre, [illegible], est [illegible] toute compilation fastidieuse ou toute contemplation béate [illegible] passé [illegible]. Chaque « super-star », de la Rolls-[illegible] de 1916 à la Delahaye 135 MS [illegible] 1948 — une retardataire, — a été [illegible] par le [illegible] replacée dans so[illegible] historique. L'ensemb[illegible] passionnant pour [illegible] so[illegible]vent irrévérencieux mais av[illegible] humour, et toujours sérieu[illegible]ment documenté. Une œuv[illegible] plaisante de démystification.

M. B.

en bref

JEAN-ROGER FONTVIEILLE : [illegible] *Miejour (Paure Midi)*. — [illegible] des vignerons (1907-1977). Préface d'Emmanuel [illegible]Bengé. [illegible] de la Courtille. [illegible] p., 275 F.

D'une unité apolitique des seuls viticulteurs à une unité engagée multiprofessionnelle, inscrite dans la dynamique d'un front de classe, tel est, écrit l'auteur de ce très bel album sous emboîtage, [illegible] à l'histoire de la révolte des vignerons, le chemin [illegible] de [illegible] à 1977. *Paure [illegible] (Paure Midi)* constitue ainsi la synthèse de tous les événements importants qui se sont déroulés pendant cette période dans le Midi viticole : Aude, Gard, Hérault, Pyrénées-Orientales.

⁂

ANDRE ROSSEL : *1er Mai - [illegible] vingt-dix ans de lutte populaire dans le monde*. — [illegible] pages. Nombreuses illustrations en couleurs. Editions de la Courtille. 99 F.

Le 1er mai est indissociable de l'histoire du mouvement ouvrier. L'idée du 1er mai revient à un délégué au Congrès international socialiste de Paris, en juillet 1889, qui pr[illegible] une résolution préconisant une « grande manifestation internationale à date fixe en faveur de la conquête de la journée [illegible] huit heures.

André Rossel retrace les principaux [illegible] du mouvement [illegible] dans de nombreux pays (Allemagne, Etats-Unis, Italie, Amérique du Sud), en délimitant de « grandes époques » : de [illegible] à la « faillite de l'Internationale » en 1914, l'entre-deux-guerres, l'après dernière guerre qui [illegible] triompher « l'universalité du 1er mai ».

⁂

LE JOURNAL DE L'ANNEE : sous la direction de M. Barrois. — Ed. [illegible] × 24. [illegible] p., 92 F.

M. [illegible] propose, depuis [illegible] ans, une synthèse de l'année [illegible] et l'analyse des principaux événements, dans un volume dense, intelligent, [illegible] illustré.

⁂

HISTOIRE DE LA LORRAINE. — Ouvrage [illegible] publié [illegible] direction de Michel Parisse. 480 p., 145 F. [illegible] « Univers de [illegible] et des [illegible] francophones ». Ed. Privat.

La Lorraine, « région-carrefour » comme on dit le plus souvent, a toujours été, plutôt, une région écartelée entre la France et l'Allemagne, entre le Nord et le Midi, et traversée d'influences diverses.

Peut-elle, actuellement, résister aux attractions qui continuent [illegible] la dissocier ? Des tentatives de planification régionale d'allure technocratique n'ont pu, jusqu'à présent, faire surgir ce « vouloir collectif » qui permettrait d'échapper aux forces centrifuges.

⁂

SCENES DE LA VIE MARITIME OU LE MONDE MEILLEUR DE VINCENT BESNIER. — Grand volume relié. Illustrations abondantes. 160 p., [illegible] « Voiles ». Ed. Gallimard. 98 F.

[illegible] Besnier est [illegible] passionné de la mer. Il a navigué très tôt, s'est marié avec une jeune femme aussi passionnée que lui. Avec leurs trois petites filles, ils ont un jour largué les amarres pour les Antilles. A travers un choix de cartes postales du début du siècle, Vincent Besnier fait revivre la vie maritime de cette époque. Le départ des Terre-Neuvas, les activités des chantiers, la réparation et le séchage des lignes, les pardons et bénédictions de la mer, la petite pêche, les manœuvres, sont restitués à partir d'images [illegible] touchantes.

⁂

HISTOIRE DE LA MEDECINE, DE LA PHARMACIE, [illegible] L'ART DENTAIRE ET DE [illegible]RINAIRE. [illegible] — Ed. [illegible] Michel. Laffont-Tchou. Huit volumes reliés 21 × 30,5 [illegible] 392 p., 450 illustrations en noir [illegible] couleurs. L'ensemble 2 700 F.

[illegible] professeurs Pecker, Poulet, Rallière, Martiny [illegible] Sournia ont engagé, avec [illegible] spécialistes de France, une tâche monumentale en publiant [illegible] complète [illegible] la santé. [illegible] qui n'avait jamais [illegible] accomplie en [illegible]. La qualité [illegible] le [illegible] illustrations [illegible] entreprise une véritable œuvre d'art. [illegible] des [illegible] conduira [illegible] la chirurgie préhistorique [illegible] l'aventure [illegible] la gérontologie, ou [illegible] la contraception, en passant par [illegible] grecque, latine, arabe, les [illegible] du Moyen Age, [illegible] en suivant le développement si lent [illegible] si méconnu aujourd'hui de [illegible] les grandes disciplines sani[illegible]. Une étude historique d'une valeur exceptionnelle.

Les mésaventures du socialisme



Proudhon démolissant l'ordre social.

MICHEL-ANTOINE BURNIER : « [illegible] socialisme [illegible] 1978) ». Editions Jannink. 112 [illegible] F [illegible] souscrip[illegible] jusqu'au [illegible] décembre) puis 49 F.

[illegible] iconoclaste, avec [illegible] compère P. Rambaud, [illegible] Complots [illegible] la liberté, [illegible] Paro[illegible], fait [illegible] un [illegible] cinquante années d'efforts [illegible] desquelles la [illegible] a cherché, [illegible] cherche encore, [illegible].

Utopies, émeutes, barricades, philosophies, [illegible], révolutions, répressions, guerres, [illegible] succèdent [illegible] un [illegible] que Michel-Antoine Burnier, en historien conséquent, a [illegible] chronologique et qui [illegible] révèle moins illogique qu'une vision sardonique [illegible] pourrait [illegible] laisser supposer.

[illegible] conceptions [illegible] socialisme se disputent [illegible] de l'avenir : l'une, [illegible], efficace, [illegible] oublie en cours [illegible] route [illegible] but qu'elle s'était fixée ; l'autre qui ne [illegible] perd pas de vue, [illegible] ne [illegible] rapproche [illegible] pour [illegible].

La lecture du livre [illegible] M.-A. Burnier ne [illegible] cependant [illegible] pessimiste [illegible] sens [illegible] à [illegible] expériences malheureuses ou contrariées, s'affirme une image [illegible] ce que pourrait (devrait) [illegible] philo[illegible] demain : une utopie consciente [illegible] l'être [illegible] résignée à ne jamais [illegible] limites. — P. M.

هكذا من الأصل

vie quotidienne

Un festin de pots et de plumes

LA REYNIERE : « [redacted] Merveilles [redacted] du monde ». Le Seuil. 1 vol. relié, illustré, [redacted] 120 F.

La Reynière, [redacted] l'institution, s'est-il rendu coupable, [redacted] première fois d'une [redacted] glorieuse, [redacted] tromperie [redacted] moins, [redacted] d'affichage !

[redacted] du délit, [redacted] Cent [redacted] du monde *qui font [redacted] colorée [redacted]* Cent [redacted] la cuisine française.

[redacted] mesure, [redacted] ; [redacted] cent, [redacted] près de [redacted] vingt [redacted] qu'il nous livre ici. [redacted] cettes, [redacted] stimu-[redacted] toujours, [redacted] simplement et [redacted] coûteusement, [redacted] peine [redacted] voyons-nous d'abord, perdues qu'elles [redacted] de [redacted] qui [redacted] en [redacted] merveilles annoncées, écra-[redacted] par [redacted] iconographie [redacted] variée, en noir, [redacted] couleurs, [redacted] pinceau [redacted] la plume.

Vendre, [redacted] drapeau [redacted] la cuisine, [redacted] étonnant, baroque, [redacted] désopilant recueil [redacted] grands [redacted] roublards, [redacted] tromperie ? [redacted] modestie ? Vous [redacted] jugerez.

[redacted] La Reynière [redacted] qui touche, [redacted] près ou de loin, [redacted] nourritures exotiques (pour nous) [redacted] l'iman bayildi, [redacted] exquisément [redacted] d'aubergi-[redacted] d'oignons, [redacted] bête, il [redacted] qu'elle signifie « l'iman évanoui, [redacted] pâmoi-[redacted] la succulence [redacted] ce mets » *(p. 327) ; peut-être [redacted] déguster, ce [redacted] III, lequel, [redacted] un [redacted] rêve,* « [redacted] fait [redacted] vir une [redacted] par [redacted] jeunes filles [redacted] d'inno-[redacted] *(ibid.)* ».

Il [redacted] suivante) [redacted] (un [redacted] devanciers [redacted] ?) « rapporte quelque part qu'il [redacted] épanoui, lui, [redacted] bonheur [redacted] un plat d'aubergines [redacted] l'athénienne ». [redacted] « la [redacted] d'iman bayildi [redacted] plutôt « l'iman [redacted] a [redacted] ».

[redacted] qu'en 1615, quand [redacted] France [redacted] premières aubergines, [redacted] pen-[redacted] qu'elles [redacted] « plus [redacted] champions avec [redacted] femmes ; peut-être [redacted] qu'estant [redacted] digestion [redacted] engendrent [redacted] » (sic).

[redacted] trouvailles, [redacted] en verrez quatre ou cinq [redacted] chacune [redacted] 200 [redacted] l'ou-[redacted] Voici (pp. [redacted] suiv.) l'histoire [redacted] haggis, *[redacted] panse [redacted] d'Ecosse farcie dont un gourmet caustique (et connu) [redacted] qu'à [redacted] sentir* « [redacted] croyait d'abord que ce fût de la m.... et qu'après [redacted] avoir goûté on regrettait que [redacted] n'en fût point ».

[redacted] causes les plus compromises [redacted] faut s'être trouvé, en Ecosse, devant des [redacted] un [redacted] de tête pour apprécier [redacted] héroïsme), [redacted] Reynière [redacted] panse [redacted] il [redacted] fait un festin, l'arro-[redacted] largement, il [redacted] vrai, d'un whisky de vingt ans d'âge. A [redacted] compte..

[redacted] le [redacted] de poi-[redacted] gloire méconnue [redacted] la [redacted] helvétique, [redacted] (p. 332) ; et les [redacted] ribs yankees (p. [redacted]), [redacted] l'irish [redacted] (p. [redacted]), [redacted] mets, [redacted] l'auteur, qui [redacted] supportable [redacted] le méprisable pomme [redacted] terre que, [redacted] malheur [redacted] gourmets, « un stupide pharmacien [redacted] taire, Parmentier, ramena d'Alle-[redacted] où il [redacted] prisonnier »... *voici [redacted].*

[redacted] nourrissant, goûteux et gouleyant. [redacted] fin : [redacted] vous aimez, [redacted] ou lectrice, cuisiner [redacted] grand arroi pour vos amis, vous avez [redacted] quoi organiser [redacted] repas originaux (les [redacted] pagnées d'annexes) et vous taurer [redacted] la [redacted] blanche. Si vous préférez lire, [redacted] un autre festin. L'érudition, l'humour, [redacted] et la liberté d'allures de l'auteur vous le [redacted] délectable (1). J. C.

(1) La [redacted] chez Albin Michel, *100 Recettes des me[redacted] de France.*

V'là le plaisir mesdames !

[redacted] : « Les petits [redacted] des jardins pu-[redacted] ». [redacted] Bonneton [redacted] illustrations en noir et blanc, [redacted] 69 F.

La télévision [redacted] adands [redacted] jardins publics de [redacted] laire [redacted] privés [redacted] reux.

[redacted] fait, [redacted] petits [redacted] ont disparu. L'oublieur [redacted] ambulance : « Oublies, oublies, [redacted] bon prix » [redacted] succédèrent la mar-[redacted] plaisirs : « V'là [redacted] plaisir, [redacted] vos amants, [redacted] vos maris », la bouquetière [redacted] petits [redacted] doux [redacted] deux fleurs, [redacted] marchand [redacted] coco [redacted] son verre où chacun pouvait lire [redacted] pensées [redacted] le loueur de journaux ou de [redacted] promeneur [redacted] ou [redacted] chèvres, [redacted] de bois, [redacted] marionnettes, [redacted] balancelles [redacted] les escarpolettes où s'envolaient les vertus, [redacted] un frou-frou [redacted] vertugadins.

[redacted] oublier les chaisières, dames sévères au chignon inquisiteur, [redacted] dernières ont disparu en [redacted]

[redacted] XVII[redacted] que [redacted] princiers ou royaux, jusqu'alors réservés [redacted] société, commencèrent [redacted] s'ouvrir au peuple. [redacted] en [redacted] exclus [redacted] laquais, [redacted] soldats, les ouvriers [redacted] canaille.

Ils [redacted] forums, [redacted] eux [redacted] rendez-vous, [redacted] Mais aussi des [redacted] champêtres où [redacted] venaient respirer [redacted] air ».

La Révolution [redacted] d'incubation comme plus tard la [redacted] vit [redacted] les conspirateurs.

[redacted] ce fut pourtant [redacted] Empire qui « popula-[redacted] » les [redacted] grandes esplanades, permettaient [redacted] la [redacted] mieux [redacted] populace. [redacted] Républiques débonnaires laissèrent [redacted] l'état, [redacted] bancs [redacted] aux poètes. [redacted] grisettes, [redacted] bosquets [redacted] tontons dragueurs.

Aujourd'hui, [redacted] galan-[redacted] émigré vers [redacted] fourrés périphériques [redacted] kiosques [redacted] musique ne sont plus que [redacted] épisodiques [redacted] de [redacted] le pouvoir, renouant [redacted] tradition royale, octroie, [redacted] temps à autre, [redacted] divertissements [redacted] peuple.

P. M.

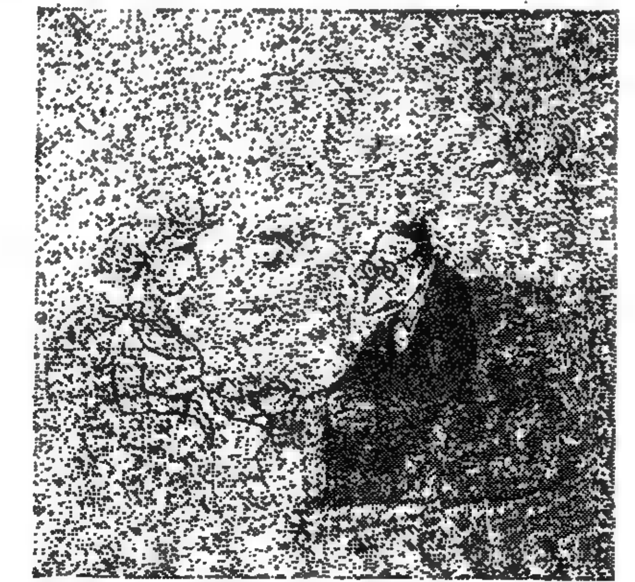
Pour palais avertis

ANN BODY : « Les [redacted] de la cuisine [redacted] ». Adaptation française d'Hélène [redacted] et [redacted] en noir et [redacted] et [redacted] couleurs. Ed. Gründ. 144 [redacted] F.

Depuis quelques années, [redacted] gastronomie chinoise perd [redacted] caractère mystérieux et exceptionnel. Considérée à juste titre [redacted] la plus intelligente, la plus *esthétisante* [redacted] plus délicate des cuisines, la plus digeste également, elle [redacted] répand en Europe comme une traînée [redacted] poudre. Et, après avoir été longtemps confinée [redacted] restaurants évoquant avec plus ou moins de bonheur la lointaine Asie, elle [redacted] adoptée par tous [redacted] Occidentaux dont [redacted] papilles gustatives ne sont pas encore [redacted] par une nour-[redacted] standardisée à l'excès. De là, bien sûr, le succès des cours [redacted] gastronomie sino-vietnamienne, [redacted] des publications proposant diverses recettes. *Les [redacted] la cuisine chinoise* [redacted] offrent pas [redacted] de cent soixante-dix-sept, dont [redacted] plupart son illustrées par [redacted] *photos en* [redacted] allèchantes [redacted] un palais [redacted] averti. On déplorera toutefois [redacted] les plats [redacted] la vapeur, les [redacted] « Dim Sum », [redacted] trop [redacted] connus des amateurs, [redacted] à la portion congrue.

R. J.

Sempé, gentiment et cruellement



— Il [redacted] à cette [redacted] n'aurai [redacted] qu'un météore dans votre vie, Irène...

SEMPE : *[redacted] léger décalage.* — Album [redacted] × 30, 100 p., relié pleine toile. Denoël, 74 F.

Sempé, dans [redacted] meilleure forme, continue [redacted] faire gentiment [redacted] cruellement la critique [redacted] vie quotidienne. [redacted] humour [redacted] plus légers.

en bref

DOMINIQUE et MICHEL [redacted] : *Quid.* — Laffont, 1 664 p., [redacted] breuses illustrations, [redacted] F.

Quid [redacted] maintenant une institution [redacted] le *Who's who*, [redacted] le *Bottin mondain* puisque, contrairement aux [redacted] encyclopédies, [redacted] recueils d'informations diverses, il [redacted] annuel. Comme [redacted] titre l'indique, [redacted] est fait pour répondre, [redacted] choses, [redacted] la question « *Quoi ?* » ; mais il ne répond guère moins à la question : « *Qui ?* » Evénements, faits, institutions, œuvres, [redacted], etc., mais aussi : leurs acteurs ou leurs auteurs. On peut s'y renseigner sur tout : des prix Nobel aux petits mammifères ; [redacted] Etats, des systèmes politiques et des religions aux tarifs postaux. C'est dire qu'on peut y rafraîchir ou nourrir ses connaissances, mais encore obtenir cent indications pratiques usuelles. L'important c'est la mise à jour annuelle de cette masse d'*informations* très ingénieusement classées.

Le jeu de A à Z

[redacted] Ouvrage [redacted] la direction [redacted] Veyriar [redacted] 1 [redacted] 21 × 28. 560 [redacted] de [redacted] 99 F.

Le Dictionnaire [redacted] jeux, aujourd'hui réédité, [redacted] nature, [redacted] plus [redacted] dictionnaires, [redacted] non [redacted] qui plonge le [redacted] profondeurs : [redacted] tions, [redacted] âmes. Le recensement est [redacted] lui seul un [redacted] : cinq [redacted] vingt [redacted] Beaucoup [redacted] jeu l'histoire, [redacted] sociologie, l'anthropologie, la linguistique, [redacted] matique, [redacted] folklore, [redacted] Chacun [redacted] rique [redacted] pratique : [redacted] apprenez tout sur les jeux que vous [redacted] connaître, [redacted] y apprendre facilement [redacted] dont [redacted] ignoriez jusqu'au nom. [redacted] là, de [redacted] zanzi, [redacted] la [redacted] au pahada keliya ou [redacted]. Jeux de [redacted] les [redacted] joués sur toute [redacted] Terre, du premier [redacted] au [redacted]. De pigeon-vole à [redacted] stratégie (qui [redacted] à l'algèbre) [redacted] spéculations mathématiques et hasardeuses sur [redacted] roulette. [redacted] omettre [redacted] football, [redacted] rugby [redacted] les jeux sportifs.

Le plus [redacted] le moins révélateur : les échecs, qui nous viennent d'Orient, ne comportaient [redacted] pièce fémi-[redacted]. C'est [redacted] qui [redacted] la reine, [redacted] dame. Et [redacted] qu'elle [redacted] la plus puissante des pièces. « Echecs » est l'article le plus long (mis [redacted] part [redacted] théorie [redacted] et probabilités, de [redacted] à Cournot, [redacted] et Pareto).

La qualité de l'illustration [redacted] l'ouvrage : photogra-[redacted] et gravures [redacted]. Sera-t-on surpris [redacted] déçu) [redacted] l'« honnêteté » [redacted] ces jeux pourtant si divers ? [redacted] « Contrepèterie » [redacted] pourrait joindre au [redacted] l'excel-[redacted] Gui-[redacted] : *les Jeux de* [redacted] « Que sais-je ? » [redacted] vierge [redacted] quelque peine [redacted] quoi rougir. Le [redacted] pitre [redacted] « Pénitences » [redacted] encore une émouvante [redacted] rence de [redacted] candeur, [redacted] l'auteur, qui y [redacted] d'un [redacted] *contre* [redacted] signale que le « baiser du [redacted] » est fait pour « *déplaire aux mamans* » ; il va pourtant, à propos du « berceau d'amour », jusqu'à écrire le mot « volupté ».

Espérons que le [redacted] de cette décence, si riche en émois et aux dessous si évidemment psychanalysables, attirera l'amateur (1).

Y. F.

(1) Signalons [redacted] de [redacted] Elöte : [redacted] des jeux. Ed. Berg-Bélibaste, 352 p. Plus de cent illust. en noir et blanc. 85 F.

sports

« Voiliers »

GRUBE-RICHTER : « Voiliers ». Editions maritimes et d'outre-[redacted]. Grand [redacted] relié, [redacted] damment [redacted] 350 F.

[redacted] milliers [redacted] Français [redacted] plaisance. [redacted] que [redacted] n'importe quel [redacted] vaguement nautique, pourvu qu'il [redacted] jolies photos [redacted] sous [redacted] négli-[redacted] la circonspection [redacted] la mer.

Voiliers se distingue de cette production pour période de cadeaux, en [redacted] un peu plus qu'un [redacted] belles [redacted] y [redacted] l'épopée [redacted] clip-[redacted] siècle dernier, [redacted] écoles [redacted] aristocratique et la nostalgie... [redacted] l'énergie [redacted] remette à la mode.



Dessin de Philippe Dumas pour « L'école des loisirs »

« C'est vrai, nous sommes encore petits », ont l'air [illegible] dire ces enfants [illegible] leurs parents. « Mais avec tous [illegible] livres, nous allons grandir et regarder le monde, plus loin que vous. »

pour les jeunes

Rêver avec Henri Bosco

HENRI BOSCO : [illegible] et la [illegible]. Illustrations de [illegible] [illegible] Lemoine. [illegible] « Grands Textes [illegible] », [illegible] 65 F.

Pour un jeune lecteur, le livre idéal serait-il un *Grand Meaulnes* toujours recommencé ? Se situerait-il aux frontières du rêve et de la réalité... là où le merveilleux et la poésie savent si bien dire le réel, comme dans la très belle réédition de *l'Enfant et la Rivière* d'Henri Bosco, proposée en cette fin d'année par les Editions Gallimard? Le premier ouvrage de la collection « *Grands* Textes illustrés » est tout à fait conforme à l'esprit de celle-ci : associer le texte intégral d'un auteur classique de la littérature enfantine aux images d'un illustrateur qui sait transcrire ses rêves.

Pour le héros Pascalet et pour [illegible] lecteur, l'aventure [illegible] trouve dans le lit de la rivière interdite, dans sa vie frémissante, ses ajoncs et ses herbes folles... miracle de l'écriture. Mais un autre miracle se produit dans ce livre : les images douces, tendres ou mystérieuses et angoissantes de Georges Lemoine réinventent la lecture du texte, lui confèrent une force et un charme bouleversants. Au fil de l'eau, sous un ciel rose, naît l'amitié de Gatzo et de Pascalet. C'est un vrai bonheur de lire et de regarder. Une réussite absolue pour ce livre-cadeau qui est aussi un livre d'art.

Dans la même collection, sort en même temps la réédition de *la Guerre des boutons*, illustrée par Louis Pergaud.

FLORENCE THOMAS.

Eluard et les autres...

GASTON ET MATTHIEU BONHEUR : « Surprenante Histoire de [illegible] ». Illustrations de [illegible]. [illegible] G.P., [illegible] F.

PAUL ELUARD : « [illegible] ». [illegible] Jacqueline Duhème. [illegible] G.P., [illegible] F.

[illegible]-CLAUDE BRISVILLE ET ROBERT CONSTANTIN : « [illegible] la mer ». [illegible] F. Ray [illegible] - [illegible] Delarge.

RENE DE [illegible] : « [illegible] ». Illustrations de Letizia [illegible]. Grasset Jeunesse, 25 F.

Gaston Bonheur fait revivre, avec son petit-fils Matthieu, *Grain de Millet*, un personnage venu des veillées les plus anciennes. Une façon plaisante [illegible] pratiquer un [illegible] grand-père.

[illegible] de la Cité [illegible] joli [illegible], avec [illegible] illus[illegible] Jacqueline Duhème, qui sait si bien dire la poésie en images. Paul Eluard écrivit ce conte dans les années 50, et lui donna le titre de « Grain d'aile », parce qu'il s'appelait de son vrai nom Eugène Grindel, et parce que son héroïne, légère et jolie, pouvait, à la manière des oiseaux, se poser sur les branches d'arbre les plus fragiles sans les casser.

[illegible] poétique, celui de Jean-Claude Brisville : *L'enfant* [illegible] la [illegible], accompagné d'images surréalistes.

Enfin René de Obaldia réussit [illegible] tour [illegible] caricaturer la vantardise des enfants [illegible] moi », c'est toujours plus extra[illegible], que « [illegible] toi »), [illegible] à l'usage [illegible]. Les [illegible] inventives sont [illegible].

POUR LES MOINS DE 7 ANS

Des livres d'images

CHACUN SON CADEAU. Texte de Michel Butor. Illustrations de T. Kidate. Collection « Le vert paradis ». Hachette. 26 F.

Le rêve naïf d'un [illegible] « qui adore fabriquer des trucs », et que [illegible] construction d'un [illegible] fleur et d'un landau-nuage... De grandes pages [illegible] un texte de Michel Butor.

∴

TONI UNGERER : « les Histoires farfelues de Papaski ». Traduit et adapté par Yvan Noerdinger et Jacques Diord. Collection « Funambule ». Casterman. 24 F.

Les enfants sont-ils sensibles à l'humour ? Un humour bien déroutant dans cet album aux brèves histoires saugrenues et aux illustrations savoureuses. Papaski remporte un franc succès lorsqu'il disparaît au creux d'un canapé carnivore !...

∴

LES QUATRE SAISONS. Texte de Jean Cayrol. Illustrations de Mitsumasa Anno. Collection « Le vert paradis ». Hachette. 24 F.

Blancheur glacée d'un village enfoui sous la neige... Et puis, au fil des mois, le hameau se révèle : quelques maisons, une église, une voie ferrée, les enfants, les vaches, et les oies. Images d'Epinal d'une « douce France », qui donnent à l'enfant l'occasion d'observer la nature, si obéissante à la loi des saisons. La voix poétique de Jean Cayrol accompagne les images, en disant simplement le bonheur des jours...

∴

AGNES ROSENSTIEHL : « Drôle d'alphabet, ou les Aventures d'une tarte aux pommes ». Larousse, 28 F.

Drôle d'histoire pour une tarte aux pommes... et drôle d'alphabet. La verve et l'invention de cet abécédaire au rythme endiablé sont éblouissantes. Chaque lettre ponctue les vingt-six aventures d'une tarte aux pommes aux prises avec un groupe d'enfants terribles. A noter : le vocabulaire très moderne utilisé par les gamins turbulents, les illustrations gaies et dynamiques, qui donnent envie de « rentrer dans cette ronde folle ».

Signalons aussi chez le même éditeur et du même auteur, « Mon premier alphabet », dont la poésie tendre et naïve charmera les tout-petits. Deux façons plaisantes d'enseigner les lettres aux enfants.

∴

PHILIPPE DUMAS : « la Petite Géante ». L'école des loisirs. 29 F.

Le voyage au bout de la nuit d'une petite fille nous conduit dans le monde fantastique du rêve... là où les « géantes » reprennent une taille « normale », et se mettent à la hauteur de leurs poupées ; là où les petites filles pourraient toutes s'appeler Alice.

Une fois de plus éclatent dans cet album l'écriture, et le dessin humoristique de Philippe Dumas, l'un des plus talentueux auteurs-illustrateurs pour jeunes.

RUTH ORBACH : « Pommes, Pommes et Pommes ». Texte français de Micheline Bertrand. Nathan. 24,50 F.

[illegible] : pour remercier son « ange gardien » qui l'a sauvé, et soigné avec [illegible] se met à [illegible], des pommes et des pommes par milliers... Mais que faire de tous ces fruits, qui envahissent la maison de la petite fille généreuse ? Une fête merveilleuse, où les pommes appétissantes sont les reines, et où le pommier est le plus heureux des arbres. Un album aussi gai, aussi appétissant, aussi délicieux que la plus rouge et la plus ronde des pommes.

L'anti-père Noël

ADELA TURIN ET ITA SACCARO : « Le père Noël ne fait pas de cadeaux ». Ed. des femmes. 30 F.

[illegible] des femmes, [illegible] jouent [illegible] au [illegible] mythes [illegible] quilles ! [illegible] fois-ci, [illegible] Turin s'atta[illegible] : [illegible] père [illegible] « [illegible] tripouille [illegible] Noël ! [illegible] l'ai [illegible] il y a [illegible] l'appelait [illegible] » [illegible], un brin [illegible] qui, [illegible] aventures, [illegible] d'avoir eu [illegible] siècles !... [illegible] vrai. [illegible] « [illegible] » [illegible] père [illegible] ne [illegible] peine [illegible] enfants, [illegible] humoristique. [illegible] le gag, [illegible] chaque [illegible], [illegible] à [illegible] image. — F. T.

[illegible] GAUTHIER : « [illegible] ». [illegible] Jeunesse. [illegible] F.

Pour jouer [illegible] petits, un album animalier, où l'enfant doit [illegible] chaque [illegible] le chiffre qui [illegible] dans les toucans, le héron, le pélican, etc. Séduisant par ses couleurs éclatantes, ce livre-jeu amusera les enfants de trois à cinq ans.

∴

FRAN MANUSHKIN ET THOMAS DI GRAZIA : « Une petite fille sur une balançoire ». Adaptation française de Frédérick [illegible]. L'école des loisirs. 33 F.

Bleu doux comme un ciel sans nuages, bleu nuit comme un ciel étoilé, le rêve d'une petite fille qui « s'balançait, s'balançait, s'balançait ». Et puis le nuage, [illegible] puis la lune, [illegible] puis les étoiles tombent sur la tête de la [illegible] fille, [illegible] se balancent [illegible] elle. Fête poétique de l'amitié, où le meneur de jeu pourrait bien se nommer Jacques Prévert.

∴

JOHN BURNINGHAM : « Ne te mouille pas les pieds, Marcelle ». Traduction de Catherine Deloraine. Flammarion. 26 F.

Sur la plage de galets, la mère tricote et le père s'endort sur son journal, dans un « portrait de famille » issu tout droit de la banalité des jours. A côté, il y a Marcelle, la petite fille qui rêve...

∴

JANOSH : « Je te dis que tu es un [illegible] ». Traduction de Marie-Hélène Sibault. [illegible] 29 F.

Un peu méchant, un peu ricanant, un album au ton grinçant, où un enfant dominateur [illegible] le monde en main — et son père en particulier — parce qu'il [illegible] jeter un [illegible]. Une façon peut-être de libérer son agressivité. Ce livre est la preuve que la mièvrerie n'a définitivement plus le droit de cité dans le monde de l'album.



هكذا من الأصل

LIVRES D'ETRENNES

pour les jeunes

A l'âge des premières lectures

FULVIO TESTA : « la Courte [redacted] » Mise en [redacted] François Ruy-Vidal. [redacted] Jean-Pierre Delarge. [redacted] F.

« Il arrive souvent que, prenant la main d'une [redacted] personne, [redacted] soit [redacted] enfant qui lui [redacted] ce qu'elle ne voyait plus... » [redacted] petit [redacted] triste courbe l'échine [redacted] le poids [redacted] la banalité quotidienne. [redacted] l'enfant, lui, sait où se [redacted] la [redacted] et [redacted] mort. Etonnant album, [redacted] les images, [redacted] et blanc, [redacted] d'un film néo-réaliste italien, et d'où, malgré la tristesse [redacted] images et du texte, s'élève un hymne poétique à l'enfance.

∴

ALI MITGUSCH : « Tout autour [redacted] ». [redacted] Darbès [redacted] Lauriot-Prévost. Le [redacted].

Tout tourne ici [redacted], [redacted] âges [redacted]. Charlots, [redacted] et [redacted] sont contés, expliqués, [redacted] foule [redacted] précis, [redacted] d'informations passionnantes. Le jeune [redacted] plaisir l'histoire [redacted] transports routiers [redacted] par [redacted].

∴

LUCIE, LA FILLE D'EDOUARD. [redacted] et [redacted] 26 F.

[redacted] famille [redacted], le père, a fort à faire avec sa fille Lucie, qui [redacted] et [redacted] treprend [redacted]. Le [redacted] pleins de vie et de drôlerie.

∴

ANDREE-PAULE FOURNIER : « le [redacted] ». Illustrations de [redacted] Franquin. Album du [redacted] Flammarion. [redacted] F.

Le prisonnier [redacted] un escargot [redacted] une feuille [redacted] pourra-t-il survivre [redacted] l'atmosphère [redacted] d'une [redacted] ? Le prisonnier tient son journal [redacted] jour après jour l'état de santé de son pensionnaire. Ce [redacted] original [redacted] singulier permet à [redacted] d'entrevoir [redacted] signifie [redacted] captivité, pour [redacted] animaux [redacted] pour les [redacted].

∴

CHRISTIAN [redacted] ET ANNE [redacted] : « [redacted] pleure ». Editions « [redacted] du sourire qui [redacted] ». [redacted] F.

Après le [redacted] de *Julie qui avait une ombre de garçon*, un second livre de cette originale maison d'édition, consacré cette fois aux enfants qui pleurent... [redacted] qu'ils n'aient plus honte de pleurer. [redacted] petit garçon part [redacted] la découverte du monde mystérieux des larmes, en compagnie d'une vieille [redacted]. « *Quand on a pleuré, on est* [redacted] *peu fatigué et reposé* [redacted] *temps. C'est doux, c'est bien, on a un peu chaud.* » Et [redacted], le droit aux larmes existe-t-il ?

Apprendre la photo avec Lartigue

JACQUES-HENRI LARTIGUE : « Mon [redacted] de photogra[redacted] ». Collaboration d'Yvette [redacted] du Chat [redacted]. Flammarion. [redacted] F.

[redacted] leçon [redacted] photographie, qui [redacted] une leçon d'amour. [redacted] l'âge de six [redacted] Jacques-Henri Lartigue [redacted] amou[redacted] « [redacted] images », [redacted] œil [redacted] fixe [redacted] pour l'éternité [redacted] heureux d'une vie. [redacted] images en noir [redacted] blanc, un peu adoucies, un [redacted] jaunies par le temps, [redacted] font remonter le [redacted] du demi-siècle. [redacted] bonheur [redacted] découvrir, sous l'œil [redacted] Lartigue, [redacted] proustien [redacted] premières automobiles, des [redacted] planeurs [redacted] qui « des[redacted] » [redacted] du Bois, couvertes [redacted] plumes [redacted] plaisir d'apprendre le [redacted]niement d'un appareil, avec [redacted] d'un artiste, qui a [redacted] somptueusement [redacted] user ! [redacted] jeunesse chez ce vieux monsieur, qui n'a [redacted] épuisé tous [redacted] charmes [redacted] passion ! Et quelle réussite, ces « [redacted] » photographiques ! [redacted] l'un des plus [redacted] saison littéraire enfantine. — F. T.



Les deux Julio en « Silvalande »

JULIO SILVA, JULIO [redacted] : « [redacted] ». Traduit [redacted] l'espagnol [redacted] Karine [redacted] du Dernier Terrain [redacted], rue Grégoire-de-Tours, [redacted] Paris. 50 F.

Ils sont deux Argentins : Julio (Cortazar) l'écrivain, [redacted] Julio [redacted] le peintre. « *Un jour j'ha*[redacted] *nom* » dit Julio [redacted] peintre, [redacted] voilà comment naquit Silvalande. Julio, l'écrivain, [redacted] enfants [redacted] tous [redacted] âges — et donc [redacted] certains adultes — les [redacted] ce royaume imaginaire [redacted] en couleurs par [redacted] peintre. Un [redacted] monde, [redacted] *exemplaire*, nous dit Karine Bériot, qui connaît [redacted] deux Julio [redacted] traduit [redacted] en français, *où* [redacted] *éléphants* [redacted] *les* [redacted] *à part* [redacted] *et où* [redacted] *maîtres* [redacted] *maison* [redacted] *confiner* [redacted] *quand* [redacted] *sortie* ». [redacted] Silvalande, [redacted] n'aiment [redacted] beaucoup l'alphabet, les maîtres [redacted] sont [redacted] importants [redacted] miroirs complices... Les [redacted] Julio ont [redacted] bien [redacted]. Ils nous donnent envie de les suivre [redacted] faire [redacted].

F. W.

Contes récits et romans

CHARLES** [redacted] **MARY LAMB : « [redacted] ». Texte français d'Alphonse [redacted]. [redacted] Françoise [redacted]. Collection « [redacted] ». [redacted] 26 F.

[redacted] pièces [redacted] de Shakespeare racontées... un [redacted] que l'on pourrait [redacted]. [redacted] qui [redacted] remarquablement respecté la [redacted] et l'esprit [redacted]turge, [redacted] une première — [redacted] — occasion [redacted] Hamlet, [redacted] Mégère apprivoisée, [redacted] Lear, [redacted], etc. [redacted] Mary Lamb, qui [redacted] ce ouvrage en [redacted] à en [redacted] classique [redacted] angio-saxonne.

∴

ALEXANDRA ELIZABETH SHEEDY : « [redacted] souricette ». Dessins d'Agnès Rosenstiehl. Edition Des femmes. 32 F.

Aux Etats-Unis fonctionnent des clubs d'enfants écrivains. Elizabeth Sheedy, douze ans, qui en est l'un des membres, peut nous donner à penser que le talent se façonne de manière très efficace dans ces lieux spécialisés. Etonnant ouvrage, où l'auteur met en scène des personnages, campe des situations, crée des conflits amoureux, en conservant, en toutes circonstances, un recul digne de Stendhal, ou de Vailland (le « regard froid » de l'écrivain). Alexandra Sheedy, véritable Shirley *Temple de l'écriture*, est pourtant une vraie petite fille. C'est peut-être pourquoi son « roman » procure un tel plaisir. Les Mémoires d'Ester, souricette dotée « *non seulement d'un esprit littéraire, mais encore de fort longues moustaches* », sont un petit chef-d'œuvre d'intelligence.

∴

EDGAR POE : « les Aventures d'Arthur Gordon Pym ». [redacted] Collection « Voiles ». [redacted] F.

[redacted] jeune [redacted] Pym, [redacted] puis prisonnier [redacted] baleinier. Une histoire tourmentée, douloureuse, qui se nourrit de tempêtes et de mystères, à l'image de la vie de son auteur.

∴

CHRISTIAN GRENIER : « [redacted] cadeaux [redacted] » « Fantasia rouge », Editions Magnard. 15 F. (Prix du Salon de l'enfance.)

Trois garçons disparaissent au milieu d'une [redacted]. Ils pénètrent dans la « raie bleue », [redacted] ils sont projetés hors de l'espace [redacted]. Ils quittent un [redacted] à travers [redacted] jusqu'à l'étrange planète [redacted]. Ce récit palpitant est destiné aux jeunes amateurs [redacted] initiation [redacted] qui [redacted] le [redacted].

∴

[redacted] ET ICHIRO HATANO : « l'Enfant [redacted] ». [redacted] Junior », Gallimard. [redacted] F.

[redacted] Japonaise [redacted] fils échangent une correspondance régulière, tenant lieu de journal à deux voix, pendant la dernière [redacted]. Ichiro, le fils, [redacted]. Il s'interroge [redacted] ce qu'il voit, entend, [redacted] autour de lui, et ses relations avec ses proches se modifient peu à peu. Il grandit et s'inquiète de sentir « *le petit vent coulis de l'esprit critique* » s'insinuer entre sa mère et lui. Les réponses de celle-ci le rassurent [redacted] à devenir [redacted].

[redacted] lettres publiées [redacted] authentiques [redacted] avec [redacted] qui grandit [redacted] qui progressivement [redacted].

LIVRES D'ETRENNES

pour les jeunes

Des documents pour les plus de dix ans

PRÉHISTOIRE, BIOLOGIE, NATURE

LOUIS-RENÉ NOUGIER : « Guide [redacted] préhistoire ». Hachette. 31 F.

La préhistoire fait recette. Très jeunes, les enfants se passionnent pour la vie des premiers hommes. Ce guide, conçu par un professeur à l'université de Toulouse, *répond* à leurs questions et, *surtout*, leur permet de découvrir eux-mêmes là où ils vivent les traces du passé.

[redacted] articles, classés par ordre alphabétique, permettent une utilisation simple et rapide de cet ouvrage. Chaque article est assorti de croquis [redacted] photographies. Cet ouvrage [redacted] diplôme « Loisirs jeunes ».

⁂

ANNE MILLARD : « les Egyptiens ». Collection « Comment vivaient... ». Nathan. 19,50 F.

C'est la vie d'un [redacted] qui est traitée dans cet album. Certes, les pharaons, les pyramides et la mythologie sont évoqués, mais l'accent est mis sur la vie quotidienne [redacted] paysan, du marchand, du soldat, du scribe, etc. L'illustration tient une grande place et associe judicieusement cartes, croquis et photographies, permettant ainsi au jeune lecteur de se situer plus facilement dans le temps et dans l'espace.

⁂

JANET NOEL : « [redacted] humain ». Bibliothèque visuelle Gamma. Editions Gamma. 25 F.

Comment hérite-t-on de cheveux roux ? Pourquoi la peau se colore-t-elle ? Comment sentons-nous et goûtons-nous ? Cet ouvrage très clair et concis répond aux mille questions que se pose un enfant sur le corps humain. L'auteur décrit les [redacted] du [redacted], explique [redacted] et le fonctionnement [redacted] grands [redacted] actuelle, [redacted] la transplantation cardiaque, [redacted] évoqués. Quelques [redacted] expériences sont, [redacted] outre, [redacted] au lecteur [redacted] qu'il se familiarise [redacted] propre corps.

⁂

JEAN-CLAUDE PASQUIEZ : « Au cœur du vivant ». Illustrations [redacted] François Crasnbals. [redacted] tion « L'aventure de la science ». [redacted] F.

[redacted] initiation à la biologie. [redacted] sujet [redacted] difficile, [redacted] démarche [redacted] l'auteur [redacted] l'attention. Croquis [redacted] dessinés facilitent [redacted] compréhension de ce livre scientifique.

⁂

ELVIG HANSEN : « [redacted] Hôtes de [redacted] cheminée ». [redacted] Vuibert. 20 F.

Choucas, [redacted] autres [redacted] animaux familiers et pourtant [redacted]. L'auteur décrit la [redacted] couple [redacted] — [redacted] nid, la naissance [redacted] oisillons, la nourriture — et [redacted] connaître les [redacted] la même famille. De [redacted] en noir et blanc illustrent [redacted] étude.

⁂

JOHN HOLBROOK : « Eléphants ». Collection « Reportage ». Editions [redacted] Chat Perché. Flammarion. 15 F.

[redacted] vie des animaux provoque un grand intérêt chez les enfants, peut-être parce que la [redacted] présente [redacted] nombreuses émissions sur [redacted] sujet. Cet album [redacted] fait pénétrer dans la société [redacted] éléphants : leurs mœurs, leur [redacted] leur [redacted] collective [redacted] leur solidarité surprennent.

> Les livres de photos, de nature et de voyages seront présentés dans le [redacted] « Monde des livres ».

A la recherche de notre identité

PIERRE MIQUEL : « La [redacted] table histoire [redacted] Français ». [redacted] 58 F

Pierre Miquel [redacted] un [redacted] ouvrage historique [redacted] aux [redacted] (ou moins [redacted]) Français soucieux [redacted] rechercher [redacted] « identité [redacted] ». [redacted] un superbe [redacted] (grand format) illustré, l'auteur [redacted] la « vé[redacted] Français ».

Chaque chapitre est consacré [redacted] un thème différent, regrou[redacted] événements [redacted] plusieurs siècles, ainsi, [redacted] Français [redacted] évoquées d'une [redacted] Moyen Age jusqu'à Mazarin.

[redacted] se compose presque totalement [redacted] de documents [redacted] d'époque, on regrette seulement que l'auteur n'en indique pas les sources. [redacted] vivant, [redacted] amusantes, voire ironiques, [redacted] manquent [redacted] C'est [redacted] « histoire » [redacted] au goût [redacted] jour [redacted] conquête [redacted] Gaule [redacted] maine ».

ANNE-MARIE MATTHIEU.

Une initiation à l'art

METIERS D'ART. Initiation aux grandes techniques de l'art, par Pierre Belvès et François Mothey. Gautier-Languereau. 46 F.

Voici [redacted] pour les jeunes [redacted] en herbe, [redacted] ateliers d'expression graphique et [redacted] travaux manuels du me[redacted] après-midi. Da[redacted] cet [redacted] principales [redacted] de l'art [redacted] l'artisanat, [redacted] la préhistoire [redacted]. A partir [redacted] l'animal, toutes [redacted] techniques [redacted] lage, tissage, sculpture, peinture, gravure, etc., [redacted] expliquées [redacted] objets [redacted] particulièrement éclectique. [redacted] l'icône, [redacted] jusqu'au [redacted] pastels sur ardoise [redacted].

L'enfant [redacted] invité [redacted] regarder, puis [redacted] utiliser ce [redacted] un modèle, mais plutôt [redacted] une source d'inspiration.

A. M. M.

هكذا من الأصل

A la recherche de notre identité

Une initiation à l'art



Le Monde DE L'ECONOMIE

Les stocks et les saccades de la croissance

Le prix du Crédit national attribué cette année [redacted] une thèse [redacted] le financement des stocks (« le Monde » du 10 décembre) attire l'attention sur [redacted] des facteurs les plus déterminants du cycle économique mais qui donne fréquemment lieu à [redacted] graves erreurs d'appréciation statistique, [redacted] la récession l'a une fois de plus montré. Un des spécialistes français les plus réputés dans ce domaine fait ici le point.

L[redacted] a fait entrer, depuis 1973, [redacted] une ère de [redacted] croissance engendrent licenciements [redacted] plus [redacted] investissements [redacted] la [redacted] bataille économique [redacted]. En effet, l'effort d'équipement fait [redacted] l'irrégularité économique. [redacted] fluctuations créent [redacted] incertitude qui détériore [redacted] anticipations [redacted] entreprises. [redacted] développent [redacted] risques financiers contre lesquels [redacted] firmes [redacted] prémunissent par [redacted] prudence. [redacted] « stop [redacted] go » [redacted] un poison sur [redacted] croissance. [redacted] nécessite [redacted] structurelle, qu'il [redacted] pas dans [redacted] objet d'analyser ici. [redacted] en [redacted] thérapeutique [redacted] peut qu'être rendue plus difficile [redacted] défaut [redacted] maîtrise [redacted] évolutions conjoncturelles.

Sans doute, les fluctuations de l'expansion dépendent d'une conjoncture mondiale sur laquelle nous avons peu de prise. Nous disposons cependant [redacted] de manœuvre qu'il [redacted] d'utiliser au mieux.

[redacted] les [redacted] de fluctuations, le mouvement des stocks de [redacted] primordial. Le graphique ci-contre, qui retrace ce mouvement, montre son importance. Entre 1959 et 1973, l'expansion a été relativement régulière. Elle a cependant connu quelques à-coups. Un examen des chiffres annuels montre [redacted] les [redacted] stocks ont, conformément aux enseignements keynésiens [redacted] généralement amplifié [redacted] inflé[redacted] [redacted] en [redacted] de la [redacted].

[redacted] plus probant. Au [redacted] de

par PAUL DUBOIS (*)

la [redacted] finale hors [redacted] ont été respectivement [redacted] + 2,7 %, + 3 % [redacted] + 2,5 %. [redacted] produit [redacted] brut marchand (P.I.B.) [redacted] + 2,6 %, — 0,3 % [redacted] + 5,2 %. La différence représente l'impact des variations de stocks. L'irrégularité économique de ces années apparaît ainsi liée, pour l'essentiel, [redacted] mouvement des stocks.

L'analyse des comptes trimestriels de la nation permet de localiser plus précisément dans le temps le [redacted] des stocks dans les fluctuations à court terme. Ainsi, entre le troisième trimestre 1974 et le premier trimestre [redacted] en six mois, le P.I.B. diminue d'environ 5 %, cependant que la demande finale hors variation de stocks ne diminue que faiblement : la chute la plus profonde de production que la France a connue depuis [redacted] guerre s'explique [redacted] sentiellement par le passage [redacted] phase [redacted] rapide des stocks [redacted] triels à une phase de déstockage massif.

[redacted] régularisation [redacted] exige une meilleure [redacted] évolutions de stocks. Il faut pour cela connaître [redacted] explicatifs.

[redacted] comportements [redacted] stockage [redacted] entreprises [redacted] fait l'objet [redacted] diverses [redacted] appliquées. Parmi ces dernières il convient notamment de citer, en France, les travaux conduits à l'INSEE. Ces recherches mettent en évidence, au-delà de liaisons « mécaniques » entre l'évolution du stock-outil et celle de la production, le rôle joué à court terme par les anticipations de la demande, ainsi que, dans les périodes de fortes variations de prix, par les comportements de spéculation ou de précaution. Mais des facteurs financiers déterminent aussi les décisions [redacted] firmes : coût, physique et financier, [redacted] stockage ; aisance des trésoreries.

La thèse de M. Cariou, qui vient [redacted] recevoir le prix du Crédit national, met en évidence que ces conditionnements financiers sont « *plus la conséquence des contraintes budgétaires qui s'exercent sur la firme que la conséquence de considérations de coût financier* ».

Une meilleure maîtrise de l'évolution des stocks par les entreprises dépend, en fait, d'une bonne observation des faits. L'exemple de l'année 1974 doit être, à cet égard, repris. Jusqu'à l'automne 1974, les stocks industriels [redacted] sont considérablement gonflés, notamment les stocks de biens intermédiaires. Mais ce mouvement général n'a été perçu ni par les conjoncturistes publics et privés ni par les industriels. Une importante erreur d'appréciation a été ainsi commise quant à la nature de la demande qui s'adressait aux entreprises. De ce fait, les anticipations sur l'évolution de la demande ont été erronées. Lorsqu'à l'automne 1974, la réalité de la crise s'est clairement manifestée, il était trop tard. La cassure de la production a été d'autant plus brutale que des stocks excessifs avaient été accumulés auparavant. L'erreur, imputable [redacted] faits, a [redacted] pour beaucoup d'entreprises [redacted] pour l'économie française [redacted].

[redacted] statistique [redacted] stocks [redacted] ancrer [redacted] conjoncturels [redacted] précises.

[redacted] sur [redacted] comptabilités [redacted] prises. Celles-ci [redacted] fisc, dans le [redacted] sur [redacted] comptable présente deux limites.

[redacted] premier lieu, [redacted] décomposés [redacted] catégories [redacted] plan comptable (matières, [redacted] finis, en-cours, etc.), [redacted] produits.

En [redacted] lieu, [redacted] partage [redacted] fait, [redacted] stocks, [redacted] l'appréciation [redacted] stocks, laquelle dépend [redacted] évolutions [redacted] prix [redacted] d'enregistrement comptable des entreprises, [redacted] lui-même [redacted] stocks. [redacted] partage [redacted] opéré, [redacted] tout le soin possible, [redacted] comptables nationaux. Mais, [redacted] l'ampleur [redacted] prix, l'appréciation [redacted] stocks [redacted] pris [redacted] importance [redacted].

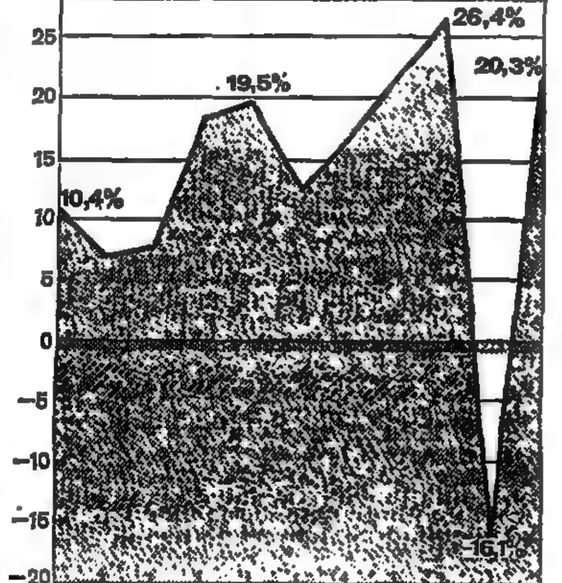
Ainsi, [redacted] l'appréciation [redacted] a représenté en [redacted] 15 % [redacted] la [redacted] hors appréciation. [redacted] 1971 à 1973, les deux grandeurs sont d'une importance comparable. En 1974, l'appréciation des [redacted] représente plus [redacted] double [redacted] variation [redacted] hors appréciation (27 milliards). [redacted] estimations [redacted] l'appréciation [redacted] vont [redacted] incertitudes, l'ampleur [redacted] prix [redacted] plus fragil[redacted] évaluations de stocks hors appréciation.

Les indicateurs conjoncturels sont, quant à eux, de diverses natures. Les enquêtes statistiques industrielles [redacted] court terme, ou « enquêtes de branche », qui sont gérées par les [redacted] professionnelles, [redacted] fournissent [redacted] disparates [redacted] sur les stocks. Les enquêtes de conjoncture, notamment [redacted] comportent [redacted] questions qualitatives [redacted] niveaux [redacted].

[redacted] qui en sont tirés sont des [redacted] de perception plutôt que des mesures factuelles : ils rendent compte de [redacted] entre stocks effectifs et stocks désirés. Ainsi, l'appréciation par les entreprises de la situation de leurs stocks s'opère par rapport à une référence dont le niveau [redacted] fluctuations conjoncturelles.

(Lire la [redacted] 25.)

(*) [redacted] département « entreprises » [redacted]



(1) [redacted] des [redacted] de produits industriels à [redacted]

LE SECRET DES RÉUNIONS

[redacted] demande-t-on, les [redacted] la [redacted] tenue, en secret, à Paris, [redacted] samedi 3 décembre, entre [redacted] de l'économie [redacted] (Etats-Unis, France, République [redacted] d'Allemagne [redacted] Grande-Bretagne) [redacted] révélée une semaine [redacted] ? Il n'est [redacted] besoin [redacted] grand clerc ni... [redacted] qui [redacted] semblant de gouverner [redacted] pour répondre [redacted] question. La [redacted] prochaine qui sera [redacted] à [redacted] réunion [redacted] une autre réunion.

Non [redacted] que la gravité [redacted] la [redacted] n'appelle [redacted] importantes et [redacted]. La montée du protectionnisme, en particulier, risque [redacted] donner un coup [redacted] ce qui reste de propension à [redacted]. Dans tous [redacted] grands pays industrialisés, [redacted] compris aux Etats-Unis, entre 15 % [redacted] 40 % [redacted] l'appareil productif, quelquefois plus, [redacted] pour [redacted] extérieurs. La [redacted] le marché intérieur [redacted] impossible du jour [redacted] lendemain, [redacted] mis à la [redacted] échanges [redacted] au « système » l'élément principal [redacted] son dynamisme. [redacted] il [redacted] plus en plus difficile [redacted] convaincre l'opinion publique par [redacted] d'ordre global alors qu'il [redacted] montrer que, [redacted] ou tel [redacted] particulier, [redacted] importations sont directement à l'origine [redacted] fermetures d'usines.

Quelques jours après que [redacted] Michael [redacted] Trésor, [redacted] entretenu, à Paris, avec [redacted] collègues européens du mauvais [redacted] de la conjoncture, [redacted] par [redacted] ralentissement du [redacted] international, [redacted] George Meany, le [redacted] puissante [redacted] syndicale A.F.L.-C.I.O., lançait une attaque en [redacted] beaucoup plus violente que [redacted] précédentes, contre le « *libre échange* », [redacted] « *triste plaisanterie* ». [redacted] Etats-Unis, [redacted] M. Meany, [redacted] contrôler strictement leurs [redacted] l'extérieur. Et d'ajouter [redacted] phrase qui explique, [redacted] seule, pourquoi [redacted] du protectionnisme [redacted] ne s'arrête plus. « *Agissons [redacted] agissent [redacted] égard, élevons [redacted] barrière chaque fois qu'on [redacted] en [redacted] une, [redacted] chaque [redacted] que [redacted] nous [redacted] devant une [redacted] close.* »

Dans [redacted] domaine [redacted] l'inflation [redacted] la [redacted] des monnaies, [redacted] ne voit [redacted] non plus [redacted] prêts à prendre le problème à bras [redacted] Allemands [redacted] Japonais, simultanément, de [redacted] de stimuler leurs économies, alors que [redacted] taux de change, [redacted] renchérissant notamment le coût [redacted] main-d'œuvre, [redacted] puis[redacted].

Le secret [redacted] lequel [redacted] a été [redacted] quelques jours la [redacted] Paris, [redacted] doit pas [redacted] illusion. Dans l'esprit [redacted] qui y participent, ces [redacted] tirent le plus clair [redacted] leur efficacité de l'impression qu'elles doivent créer sur le public. Au lendemain du jour où l'indiscrétion a été faite, le dollar a accentué sa légère [redacted] le [redacted] changes. Mais [redacted] doute, en est-on déjà arrivé [redacted] point où il ne suffit plus de [redacted] temps.

Boom pétrolier au Mexique

Le directeur général des Pétroles mexicains (Pemex), M. Jorge Diaz Serrano, est arrivé à Paris pour s'entretenir [redacted] les responsables français de la politique pétrolière. Le Mexique est en [redacted] de redevenir [redacted] important producteur d'hydrocarbures, ce qui devrait contribuer à faire de lui dans les années à venir une puissance économique [redacted] laquelle il faudra compter.

TRENTE-NEUF ans après la nationalisation [redacted] hydrocarbures, par le président [redacted] Mexique [redacted] une phase [redacted] mutation, [redacted] nouveau président, M. Lopez Portillo, a ainsi résumé l'esprit : « *A l'époque actuelle, [redacted] Etats peuvent [redacted] diviser entre ceux qui possèdent et ceux qui ne possèdent pas de pétrole. Nous, nous en avons... Tout paraît indiquer que, dans [redacted] court délai, le Mexique se convertira [redacted] un producteur [redacted] pétrole, d'importance* [redacted] »

Certes, il n'est pas question pour le Mexique de retrouver la position de second exportateur mondial qu'il détenait jadis. Il n'y a pas d'ailleurs à le regretter, car cet « âge d'or » était surtout celui des sociétés privées. Mais il [redacted] loisible [redacted] tirer parti [redacted] une conjoncture favorable [redacted] l'existence de l'entreprise [redacted]

par ALAIN VANNHEF (*)

[redacted] mexicanos (Pemex) pour que [redacted] bénéfices issus de l'exportation d'une richesse nationale servent au mieux [redacted] développement national.

Environ [redacted] millions de tonnes de brut ont quitté le Mexique en 1977, essentiellement vers les Etats-Unis, deux fois plus qu'en [redacted] peu dans le commerce mondial. [redacted] déjà [redacted] négligeable [redacted] le [redacted] mexicain [redacted] supérieures [redacted] milliard [redacted]. Mais surtout ce n'est qu'un début. [redacted] la fin du [redacted] actuel, en [redacted] Mexique compte exporter une quantité équivalente [redacted] la [redacted] de [redacted] production actuelle, [redacted] (1) [redacted] jour, ou [redacted] millions de tonnes par an. La production nationale, à [redacted] époque, [redacted] 110 millions [redacted] l'équivalent de la production du Venezuela, qui [redacted] mondial. Les [redacted] devises dépasseront au [redacted] 5 [redacted] de dollars [redacted] an. A quoi s'ajouteront 2 000 millions de pieds cubes (2) par jour de gaz naturel. En six ans, l'excédent financier aura dépassé 23 milliards [redacted] dollars, [redacted] quoi rétablir intégralement la balance [redacted] paiements.

[redacted] quels, [redacted] chiffres expriment [redacted] une [redacted] sans précédent pour le Mexique, [redacted] le déplacement d'un [redacted] pion sur l'échiquier international du pétrole. Un pion « oublié », dont le retour [redacted] surprendre.

[redacted] plus brutale qu'elle [redacted] non [redacted] à une longue période de [redacted] lente, mais à une phase de [redacted] marquée pour la première [redacted] dans l'histoire de Pemex, [redacted] une régression des réserves, par un dépassement [redacted] importations [redacted] sur [redacted] exportations.

[redacted] réajustement, trop [redacted] ajourné, [redacted] produits pétroliers, en [redacted] 1973, [redacted] à expliquer [redacted] redécollage [redacted] pétrolière. La hausse moyenne [redacted] 85 [redacted] des tarifs a rendu à Pemex une capacité [redacted] au [redacted] années. [redacted] que [redacted] général des prix sur la [redacted] en [redacted] atteignait 216 [redacted] pétroliers n'avait [redacted] à 109, sacrifice [redacted] l'autel d'une industrialisation [redacted] une énergie [redacted] marché.

[redacted] la [redacted] et l'explication [redacted] de [redacted] ampleur résident évidemment dans les nouvelles découvertes [redacted] du [redacted] le [redacted] tropical [redacted] golfe du Mexique, aux [redacted] Chiapas [redacted] du [redacted].

Le jaillissement surgi [redacted] puits de Cactus-1, près du village [redacted] (Chiapas), révélait [redacted] coup l'exceptionnelle richesse du sous-sol de l'isthme. Un peu plus au sud, Sitio-Grande-1 donnait simultanément des résultats équivalents : 3 550 barils par jour et 163 000 pieds [redacted] jour, alors que la moyenne [redacted] autour [redacted] 100 barils par jour !

Puis la phase d'exploitation [redacted] développait [redacted] plus [redacted] : [redacted] sorte que, dès [redacted] milieu de 1976, près de la moitié de la production de brut provient des installations de Pemex dans le Chiapas et le Tabasco : 450 000 barils [redacted] jour, plus de 22,5 millions de tonnes par an. Quant au gaz, produit [redacted] raison de 1 300 pieds cubes pour un baril dans le crétacé de Reforma, il brûle encore en grande partie dans les torchères, suivant des quantités qui varient chaque jour, en fonction de l'extraordinaire course technologique qui se déroule entre la construction des complexes de désulfuration et des gazoducs d'un côté et la succession ininterrompue des nouvelles découvertes d'un autre côté.

Car si le pétrole s'évacue vite, sans longs délais, par des oléoducs connectés à la raffinerie de Minatitlan ou aux ports d'exportation, le gaz, lui, souffre de deux handicaps : la nécessité [redacted] *traitements préalables au transport* et l'insuffisance du marché intérieur mexicain. Ce qui explique la rapidité avec laquelle s'organise et se réalise le projet de gazoduc géant reliant le Chiapas aux Etats-Unis, sur 1 150 kilomètres de long, grâce à un financement américain. Il doit permettre d'exporter en 1982 [redacted] milliards de pieds cubes par jour, 20 milliards de mètres cubes par an.

(Lire la suite page 25.)

(1) 1 baril = 0,14 tonne.
(2) 1 pied cube/jour = 10 m3/an.

(*) [redacted] géographie [redacted] (Nanterre).

LES ÉCHANGES EXTÉRIEURS DE LA FRANCE DEPUIS 1970

Une mutation inachevée et fragile

E[redacted] trois ans, depuis la crise de l'énergie, [redacted] industriel de [redacted] France [redacted] d'une [redacted] élasticité [redacted] s'adapter aux nouvelles contraintes [redacted] échanges extérieurs. La machine a réagi au [redacted]. *Toutefois,* [redacted] problème de l'équilibre [redacted] *à se* [redacted] *acuité,* [redacted] *nettement ralentie* [redacted] *production. La* [redacted] *échanges,* [redacted] *depuis 1974, s'avère encore insuffisante* [redacted] *des importations en grande partie incompressible* ». Cette analyse ressort [redacted] publiée [redacted] l'INSEE dans [redacted] dernière [redacted] mensuelle, *Eco*[redacted] *statistique*, sous [redacted] signature de MM. Jean-Pierre [redacted] de Villepin, qui font partie de [redacted] prévision [redacted] finances.

Pour alléger la charge pétrolière, qui représente la quart du total des importations, le processus de spécialisation internationale, dans lequel la France se trouvait engagée, s'est accéléré. « *Il a fallu vendre plus* » : l'excédent industriel a été, en 1976, supérieur de 10 milliards de francs à celui des années 1970 à 1973. Les chefs d'entreprises ont notamment fortement accru leurs expor[redacted] de biens d'équipement qui ont doublé en valeur (+ 40 % en volume) de 1973 à 1976, alors [redacted] l'ensemble des exportations [redacted] multiplié [redacted] par 1,7 (+ 19 [redacted] en volume). Un [redacted] redéploiement [redacted] donc effectué, [redacted] du [redacted] biens [redacted] (hors automobile). L'effritement [redacted] françaises sur ce marché a été continu, de [redacted] à [redacted] comme [redacted] montre [redacted] graphi[redacted].

Cependant, [redacted] taux [redacted] importations [redacted] exportations, en francs constants, n'a guère progressé [redacted] rapport à 1973. « [redacted] *plus cher* » : l'amélioration du taux [redacted] en valeur [redacted] l'échange. [redacted] 1970 à 1976, [redacted] prix [redacted] produits [redacted] exportés [redacted] augmenté [redacted] 1,4 [redacted] par an, plus vite [redacted] ceux [redacted]. D'autre part, la [redacted] s'est spécialisée dans [redacted] produits, [redacted] prix [redacted] sur [redacted] mondiaux, [redacted] l'auto[redacted]. De [redacted] — [redacted] qui est moins [redacted] — [redacted] *insuffi*[redacted] *fran*[redacted] *prix plus rapide*[redacted] *étrangers, au* [redacted] *compétitivité* ».

(Lire la [redacted])

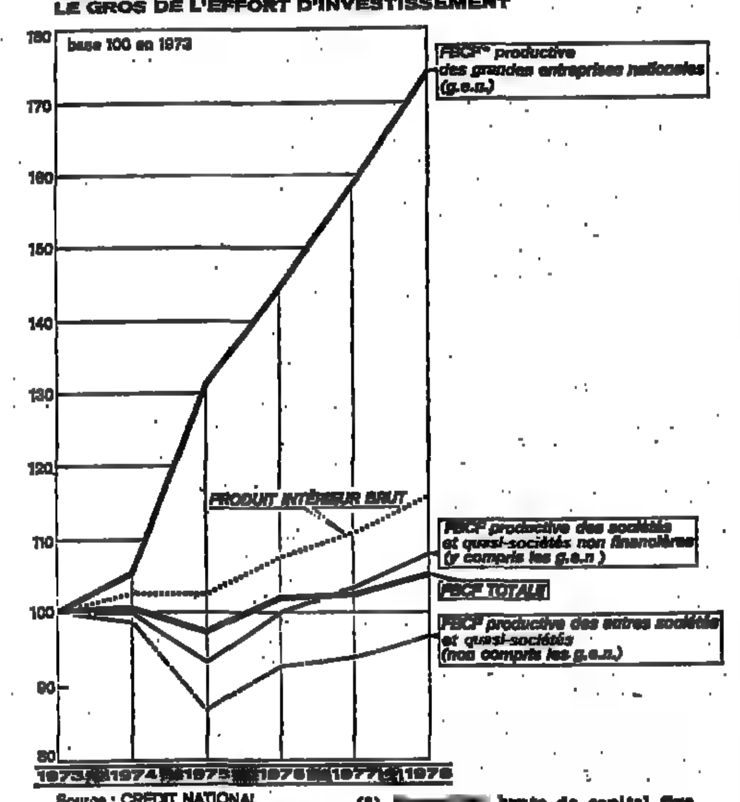
TENDANCE

L'effort d'investissement [redacted] entreprises du secteur privé continue à [redacted] ralentir

[redacted] l'indique le graphique ci-dessous, [redacted] total [redacted] investissements (formation [redacted] fixe — F.B.C.F.) pour l'année en cours [redacted] sera que de [redacted] supérieur [redacted] de 1973, [redacted] chute de [redacted] une [redacted] progression continue [redacted] être observée depuis [redacted] est [redacted] pour [redacted] véritable [redacted] (+ 72 [redacted] en quatre ans) [redacted] grandes entreprises nationales. Quant à [redacted] productif privé, son niveau se retrouve toujours [redacted]

[redacted] chiffres, [redacted] André de Lattre, [redacted] Crédit national, [redacted] quelques indications sur la ten[redacted] actuelle, [redacted] l'examen d'un [redacted] de [redacted] quatre-vingt-deux entreprises. [redacted] dernières ont mieux uti[redacted] de production. La part des [redacted] la [redacted] ajoutée, qui augmentait [redacted] 1970, [redacted] commencé [redacted] la première [redacted] reculer, [redacted] tenu, toutefois, d'une [redacted] De son [redacted] court terme [redacted] diminué, le plus [redacted] profit [redacted] l'endettement [redacted] moyen [redacted] long [redacted] Quant aux marges d'autofinancement, il [redacted] que leur amélioration, [redacted] largement en [redacted] poursuive [redacted] en [redacted] le [redacted] M. [redacted] Lattre [redacted] sur la [redacted] des fonds propres des entreprises, [redacted] mis [redacted] sur [redacted] formidable ajustement sectoriel » qui est nécessaire, et l'orientation indispensable vers [redacted] haut [redacted] gamme [redacted] les créneaux industriels nouveaux de façon [redacted] qui n'a pratiquement jamais pu être [redacted] depuis 1945, un [redacted] excédent commercial.

DEPUIS 1974 LES GRANDES ENTREPRISES ONT FOURNI LE GROS DE L'EFFORT D'INVESTISSEMENT



Source : CRÉDIT NATIONAL.

(*) [redacted] brute de capital fixe.

SOCIAL

LES BÉNÉFICIAIRES DE L'ORDONNANCE SUR LA PARTICIPATION PATISSENT DE LA CRISE

[redacted] eu droit [redacted] « la participation aux fruits de l'expansion » pour [redacted] part d'intéressement, égale [redacted] F en [redacted] ne [redacted] qu'en 1980, en application [redacted] 17 [redacted] a été publié dans une [redacted] 14-20 [redacted] travail, [redacted] par rapport [redacted] précédentes, [redacted] participation [redacted] représente [redacted] salaire au lieu de [redacted] à [redacted] importants selon [redacted] professionnelles : [redacted] % [redacted] F) [redacted] commerce [redacted] alimentaire ; [redacted] chimique [redacted] 1 [redacted] (277 F) dans le secteur de l'auto[redacted] outre, [redacted] nombre [redacted] ficiaires [redacted] inférieur [redacted] précédentes. [redacted] dégrada[redacted] s'explique par les répercussions de la crise économique dans la mesure où l'exercice 1974, qui sert de calcul aux bénéfices et à la participation, « déborde [redacted] 1975 » pour certaines entreprises.

Comme pour les [redacted] précédents, la plus grande partie des parts d'intéressement, bloquées pour cinq [redacted] affectée à des comptes courants et [redacted] gatoires (55 [redacted] au lieu [redacted] 50,90 [redacted] en [redacted] dans 53 [redacted] des cas les [redacted] ainsi bloquées sont rémunérées à des taux de 8 à 10 %.

Un autre document du ministère montre que, au [redacted] 852 [redacted] 1975) repré[redacted] 11 049 entreprises (10 769) [redacted] 4 729 134 [redacted] avaient [redacted] signés en application [redacted] 1967. [redacted] nombreux [redacted] ne donnent [redacted] financière [redacted] la mesure [redacted] s'avé[redacted] ou [redacted] : pour 1974, [redacted] étaient [redacted] un accord, mais 3 millions d'entre eux [redacted] bénéficié [redacted] part [redacted]

Nombre de salariés	1968	1969	1970	1971	1972	1973	1974
NOMBRE DE SALARIÉS BÉNÉFICIAIRES	2 167 000	2 655 649	2 746 831	2 630 641	2 804 122	3 113 430	2 978 943

Échelle : 2 000 000 — 2 500 000 — 3 000 000

	1968	1969	1970	1971	1972	1973	1974
PART D'INTÉRESSEMENT PAR RAPPORT AUX SALAIRES (en pourcentage de la [redacted] salaires)	2,7%	3%	3%	3,2%	3,1%	3,1%	2,8%
MONTANT MOYEN DE LA PART D'INTÉRESSEMENT (France courants)	353 F	447 F	499 F	623 F	656 F	699 F	748 F

1. 1968 | 1969 | 1970 | 1971 | 1972 | 1973 | 1974
2. 1974 | 1975 | 1976 | 1977 | 1978 | 1979 | 1980

1. [redacted] de [redacted]
2. Année [redacted] disponibilité

Les échanges extérieurs de la France depuis 1970

(Suite de [redacted] page 23.)

La restructuration [redacted] s'est accompagnée d'un « [redacted] » géographique des échanges. La [redacted] de l'OPEP s'est notamment accrue dans nos exportations (de 5 % [redacted] %), ainsi que [redacted]ent celles des marchés hors de l'O.C.D.E. [redacted] 24 à 30 %). Toutefois, [redacted] de [redacted] ont [redacted] *enregistrés avec les pays en développement ou les pays socialistes, la situation est stable, voire quelquefois [redacted] avec les pays de la C.E.E.* » qui demeure le [redacted] partenaire [redacted] % des échanges). Ces [redacted] sont en [redacted] avérés *« insuffisants pour rééquilibrer une [redacted] très obérée par le poids de l'énergie et mal soutenue par [redacted] agricoles et [redacted] biens de consommation ».*

En fait, [redacted] les auteurs [redacted] l'étude, *« ces [redacted] ne [redacted] pas [redacted] reflet [redacted] volontariste. Certains sont [redacted] à [redacted] efforts entrepris auparavant, d'autres [redacted] mécaniquement aux transferts [redacted] des [redacted] de l'O.C.D.E. [redacted] producteurs d'énergie. [redacted] qu'amorcées depuis [redacted] échanges paraît encore reposer sur des bases fragiles [redacted]*

La compétitivité française [redacted] ble [redacted] *profondément affectée [redacted] la crise ».* [redacted] part de marché vis-à-vis des [redacted] l'O.C.D.E. [redacted] exportations [redacted] repré[redacted] au [redacted] l'Organisation en 1976, [redacted] 8,1 [redacted] en 1970. Une diminution de la part des produits français est [redacted] enregistrée à l'égard [redacted] l'OPEP, [redacted] l'on [redacted] avec [redacted] exportations [redacted] nos concurrents ; mais la [redacted] mieux [redacted] partenaires dans [redacted] ceux [redacted] développement. La [redacted] a permis d'accroître [redacted] parts [redacted] et, [redacted] positions françaises se maintiennent.

[redacted] n'a [redacted] *« [redacted] »* : depuis [redacted] importants [redacted] (7 milliards [redacted] an [redacted] 1970 [redacted] 1974 ; 10 milliards en 1974 ; 16 [redacted] en 1976). L'octroi [redacted] n'est [redacted] de [redacted] l'immédiat ; risques d'insolvabilité [redacted] négligeables. En définitive, souligne [redacted] *« l'amélioration du [redacted] à [redacted] revenus [redacted] de [redacted] facilement [redacted] au [redacted] de s'équi[redacted] ».*

[redacted] de cause, [redacted] tenu [redacted] jeu des *« effets pervers »* dans un système de changes flottants, [redacted] à une dépréciation du franc ap[redacted] dangereux. [redacted] la dépréciation [redacted] la [redacted] est en [redacted] à l'origine [redacted] taux [redacted] couverture des [redacted] au [redacted] 1977 (progression des ventes de biens de consommation), même si les [redacted] pro[redacted] pour accroître leurs marges. Toutefois, les avantages sont faibles, à côté des effets négatifs (diffusion de [redacted] hausse des prix [redacted] produits importés : [redacted]ment du [redacted] des [redacted] premières indispensables qui représentent environ 100 milliards de francs, [redacted] total des achats). En outre, l'élasticité [redacted] exportations [redacted] prix a diminué, en [redacted] place prise [redacted] biens d'équipement.

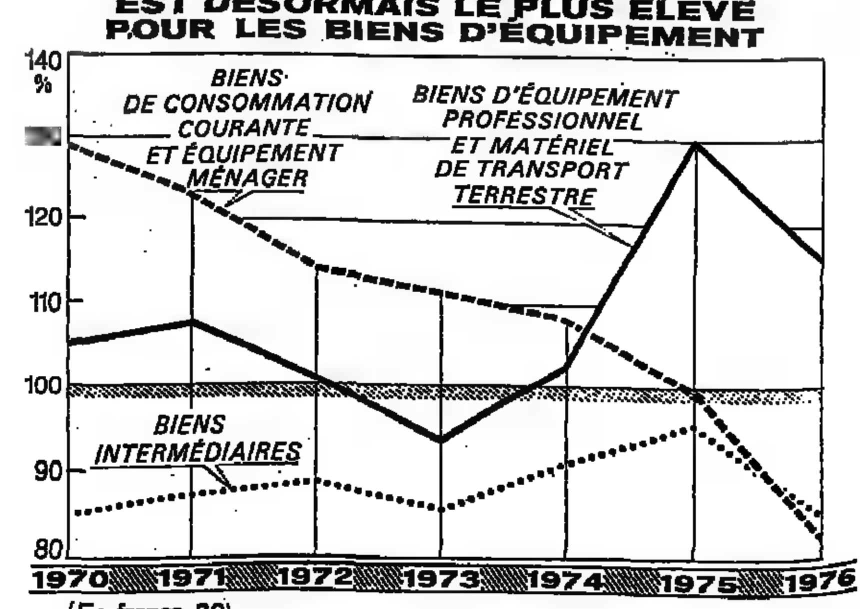
Fondamentalement, [redacted] le [redacted] l'activité interne qui a permis, [redacted] court terme, de desserrer la [redacted] extérieure. *Réciproquement,* [redacted] échanges industriels [redacted] sensibles à [redacted] reprise économique : [redacted] importations par rapport au produit intérieur brut a [redacted] en 1976, [redacted] 2,7 pour l'ensemble [redacted] l'O.C.D.E. Les seuls [redacted] de produits industriels [redacted] augmenté [redacted] volume, [redacted] la production ne [redacted] que [redacted] 9 %.

Face [redacted] dépendance, la France a [redacted] recourir à l'endettement — par [redacted] entreprises — pour couvrir [redacted] : [redacted] milliards [redacted] francs [redacted] 1974, 11,6 milliards en [redacted] milliards [redacted] 1976. *« Le [redacted] financement [redacted] reporté [redacted] partie sur [redacted] futur avec l'espoir qu'à [redacted] terme [redacted] économies d'énergie, [redacted] remboursements [redacted] commerciaux [redacted] redéploiement permettront [redacted] financer [redacted] la fois les importations irréductibles, [redacted] transferts publics [redacted] privés [redacted] la charge [redacted] qui [redacted] à la [redacted] décennie. »*

[redacted] systématique [redacted] ment ne [redacted] en [redacted] cas [redacted] perpétuer [redacted] perte d'indépendance. Au-delà, devant la [redacted] interdépendance multinationale, il s'agit sans doute, [redacted] souligne une étude du [redacted] (Groupe [redacted] prospectives internationales du [redacted] français [redacted] extérieur) publi[redacted] également par l'INSEE, [redacted] prendre conscience [redacted] conditions nouvelles [redacted] l'économie mondiale pour analyser [redacted] dérèglement [redacted] nir les remèdes. Ceci [redacted] un [redacted] psychologique et [redacted] mutation des [redacted] intellectuelles.

M. B.

LE TAUX DE COUVERTURE (1) EST DÉSORMAIS LE PLUS ÉLEVÉ POUR LES BIENS D'ÉQUIPEMENT



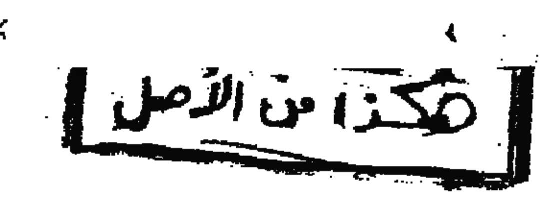
(En francs 70).

(1) Des importations [redacted] les exportations. [redacted] représente l'équilibre. Le taux de couverture pour les véhicules [redacted] tourisme n'a pas [redacted] pris en [redacted] en raison de la faible importance des achats à l'étranger par rapport aux [redacted]

BOOM PETROLIER

Les stocks et les [redacted] de la croissance

Emprunt Automne 1977 500 millions de francs



هكذا من الأصل

SOCIAL

ORDONNANCE SUR LA PARTICIPATION [redacted] DE LA CRISE

[redacted] de la France depuis

ÉNERGIE

BOOM PÉTROLIER AU MEXIQUE

(Suite de la [redacted] 23.)

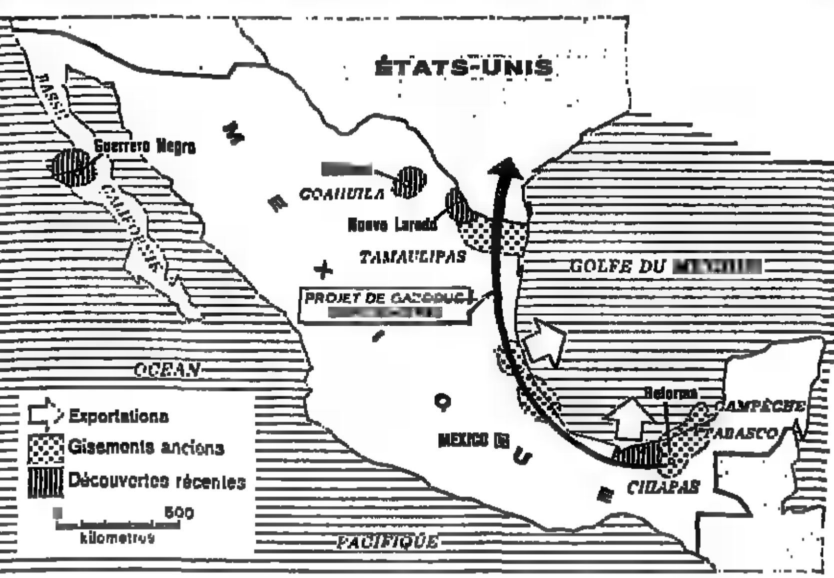
La prospection systématique se développe [redacted] l'ensemble de l'isthme en donnant régulièrement [redacted] à de [redacted] champs d'exploitation.

La recherche [redacted] poursuit également off shore, bénéficiant d'une plate-forme continentale [redacted] étendue [redacted] large [redacted] golfe [redacted] Campeche. [redacted] découvertes *prometteuses* [redacted] *la plate-forme Chac-1* [redacted] confirmées par [redacted] premières exploitations qui permettent d'espérer un rythme de [redacted] millions [redacted] par an en [redacted].

Dans le nord-est, aux gisements [redacted] Reynosa viennent s'ajouter [redacted] récentes [redacted] Nuevo-Laredo. [redacted] l'Altiplano nord, [redacted] golfe mésozoïque [redacted] Sabinas, déjà riche [redacted] charbon, révèle la présence d'hydrocarbures. La côte pacifique apporte [redacted] aussi sa participation avec les résultats positifs récemment obtenus [redacted] Basse-Californie (Guerrero-Negro)

Lorsque l'on sait [redacted] Mexique se trouve doté de [redacted] millions de kilo-[redacted] de cuvettes sédimentaires, [redacted] que [redacted] 10 % [redacted] aucune [redacted] de receler du pétrole et dont 10 [redacted] seulement [redacted] été [redacted] explorées, on comprend mieux l'ampleur [redacted] découvertes [redacted] l'extraordinaire gonflement [redacted] réserves depuis 1973 : 2 milliards de barils en 1971, [redacted] milliards en 1975, [redacted] milliards [redacted] 1976, 11 milliards en février 1977, 14 milliards en 1977.

[redacted] milliards [redacted] réserves, minimum probable annoncé [redacted] par M. Diaz Serrano, directeur général de [redacted] — six [redacted] — [redacted] parlent [redacted] de 100 milliards [redacted] barils (13 [redacted] qui mettrait [redacted] Mexique [redacted] de *l'Arabie* [redacted] aux potentialités géologiques du [redacted] compte tenu de [redacted] qualité [redacted] possible.



Un « gel » bien utile

[redacted] pourquoi [redacted] s'en [redacted] avisé plus tôt ? [redacted] ignorer [redacted] virtualités du sud-est [redacted] ! Pourquoi avoir [redacted] à forer jusqu'à l'horizon crétacé, [redacted] mètres [redacted] profondeur ? Il [redacted] s'agit [redacted] d'un exploit technique, quand [redacted] d'Aquitaine atteint [redacted]. Pourquoi, alors que la réussite date de 1973, [redacted] attendu pour la développer ? Voire pour [redacted] une information à la mesure de [redacted] importance ? [redacted] « [redacted] » [redacted] été [redacted] ? Le fait est qu'il a bien profité [redacted] Mexique, qui [redacted] ses capacités d'exportation juste [redacted] moment où les prix mondiaux [redacted] où [redacted] Etats-Unis [redacted] un [redacted] programme énergétique impliquant notamment la création d'une immense [redacted] stratégique.

Apparemment, la voie semble [redacted] tracée selon le président [redacted] la Pemex : « *Le pétrole* [redacted] *développement du* [redacted] *la meil-*[redacted] *des priorités, pour* [redacted] *pro-*[redacted] *financement* [redacted] *la crois-*[redacted] »

[redacted] un problème risque d'apparaître [redacted] vite [redacted] niveau [redacted].

Remex, qui [redacted] comptait [redacted] % sur [redacted] ressources [redacted] s'autofinance aujourd'hui qu'à 70 %. Pour [redacted] pétrole [redacted] gaz naturel [redacted] avant [redacted] l'emprunt, [redacted] plus indispensables [redacted] le [redacted] de [redacted] mexicaine ([redacted] milliards de dollars), commençait [redacted] inquiéter [redacted] créanciers. Et le [redacted] Etats-Unis, [redacted] représentent [redacted] premier [redacted] créanciers [redacted] pu être entièrement étranger [redacted] l'évolution de la politique pétrolière. [redacted] notamment [redacted] l'OPEP a [redacted] écartée [redacted] le gouvernement [redacted] président Lopez Portillo, au [redacted] justement [redacted] avec [redacted] du nord.

[redacted] capitaux [redacted] des Etats-Unis, avec, par exemple, [redacted] prêt de 590 millions de dollars, [redacted] 8,50 [redacted] d'intérêt, [redacted] partie [redacted] l'Eximbank, partie par [redacted] banques américaines privées, destiné [redacted] la construction [redacted] gazoduc Chiapas-Texas, et [redacted] naturel, [redacted] qui risque [redacted] d'hypothéquer quelque peu l'indépendance nationale.

[redacted] attendant [redacted] ventes, [redacted] créances représente au moins un palliatif. Le F.M.I. vient [redacted] d'octroyer, [redacted] au Mexique, [redacted] plus important [redacted] son histoire : 1,2 milliard de dollars — [redacted] que l'on jugeait pourtant, antérieurement, au-[redacted] du raisonnable.

[redacted] fournisseurs [redacted] d'autres Etats — comme la [redacted] — s'apprêtent [redacted] consentir [redacted] crédits, [redacted] fonc-[redacted] d'une [redacted] des [redacted] au [redacted] *de l'or noir.*

[redacted] si les [redacted] bénéfices et les [redacted] externes, permettront d'atteindre les [redacted] ambitieux objectifs prévus pour [redacted] : doublement de la production, dou[redacted]ent de la capacité de [redacted] triplement de la fourniture pétrochimique. Reste aussi à préciser les priorités d'utilisat[redacted] de cette [redacted].

[redacted] VANNHEF.

CONJONCTURE

Les stocks et les saccades de la croissance

(Suite de la [redacted] 23.)

Enfin, [redacted] comptes trimestriels de la [redacted] fournissent [redacted] trimestrielle de l'évolution [redacted] stocks. Mais cette mesure [redacted] obtenue [redacted] entre deux masses importantes et qui [redacted] connues que de façon impar-[redacted] : l'évaluation [redacted] la production [redacted] de la [redacted] enregistre donc [redacted] portant sur ces deux grandeurs [redacted] évaluations trimes-[redacted] stocks sont en conséquence [redacted] d'une incertitude [redacted]. Un « calage » [redacted] données annuelles [redacted] ces évaluations. [redacted] ce calage [redacted] peut [redacted] opéré qu'avec retard.

Pour combler [redacted] lacunes [redacted] l'information, [redacted] statisticiens publics viennent d'engager l'action sur deux fronts. Les conjoncturistes [redacted] l'INSEE [redacted] introduit [redacted] nouvelles questions [redacted] enquêtes [redacted] tendance. Il [redacted] maintenant demandé [redacted] indus-[redacted] chiffrer leurs [redacted] de pro-[redacted] finis [redacted] de production, [redacted] leurs [redacted] matières [redacted] consommation. Cette quantification permet d'ores [redacted] déjà d'ap-[redacted] de façon plus objective [redacted].

D'autre part, le [redacted] d'une enquête statistique spécifique sur les [redacted] activement préparé. [redacted] enquête [redacted] interrogera [redacted] entreprises [redacted] l'industrie et du commerce disposant [redacted] données comptables [redacted] périodicité. Pour [redacted] l'échantillon et modeler le contenu [redacted] questionnaire sur [redacted] possibilités [redacted] réponse [redacted] entreprises, une enquête préliminaire sur [redacted] pratiques [redacted] comptabilisation des stocks [redacted] lancée par l'INSEE auprès de [redacted] entreprises. Les [redacted] permettre de lancer l'enquête trimestrielle au [redacted].

Les difficultés d'appréhender [redacted] réalité, [redacted] par [redacted] passées de nos [redacted] d'observation, pourraient conduire [redacted] la résignation intellectuelle. Ce serait, [redacted] crise, la pire [redacted] tentations : [redacted] l'obscurantisme. Disposer [redacted] bons [redacted] connaissance [redacted] pas une condition suffisante d'une meilleure maîtrise, [redacted] entreprises [redacted] par [redacted] pouvoirs publics. [redacted] la [redacted] c'en [redacted] moins, une condition n[redacted].

PAUL DUBOIS.

AFFAIRES

Le groupe allemand Henkel veut conquérir le marché français [redacted] la colle

Le groupe chimique allemand Henkel s'apprête [redacted] lancer une troisième offensive sur le marché français [redacted] produits [redacted] grande consommation. Après les détergents et lessives, et plus récemment les produits de toilette et d'hygiène corporelle, la firme de Düsseldorf va s'attaquer [redacted] colles [redacted] articles adhésifs destinés au grand public.

A [redacted] parler, il [redacted] un [redacted] des colles à [redacted] domestique, chacun correspondant [redacted] un [redacted] bien précis.

Le premier [redacted] ce que [redacted] professionnels [redacted] « papeterie » [redacted] bureau [redacted] pour [redacted] travaux sur papiers [redacted]. Il [redacted] largement [redacted] par [redacted] 3 M [redacted] Mining and Manufacturing Company), les numéros 2 [redacted] 3 [redacted] l'allemand Lingner und [redacted] (marque UHU), récemment passé [redacted] l'orbite [redacted] britannique Beecham, [redacted] le français Linpidol.

Le [redacted] rapporte [redacted] au [redacted] intéressant [redacted] intérieurs. La [redacted] française Emuldo (marque Emuldo et Quelhyd), [redacted] hollandais Scholten, spécialiste [redacted] la chi-[redacted] l'amidon, [redacted] l'allemand [redacted]kel (1) y tiennent [redacted] du pavé. [redacted] deux, ils détiennent [redacted] parité [redacted] quatre cinquièmes du [redacted] français ; Rémy, une [redacted] française, arrive plus loin [redacted] part de [redacted] 15 % [redacted] 17 %.

[redacted] troisième, enfin, [redacted] bricolage. La société Arbrisseau-SADER, filiale [redacted] 67 % [redacted] groupe [redacted] règne pratiquement en [redacted] secteur), [redacted] celui [redacted] (numéro [redacted] en Europe [redacted] Henkel), [redacted] un [redacted] de 30 millions [redacted] francs sur ce [redacted].

Mais ces [redacted] encore [redacted] petites dimensions. [redacted] de [redacted] statistiques officielles, les professionnels [redacted] généralement [redacted] : [redacted] millions [redacted] pour [redacted] papeterie, [redacted] millions [redacted] francs pour la décoration et la rénovation (dont 35 % pour [redacted] papiers peints) et 80 millions de francs pour le bricolage.

[redacted] pas de [redacted] bons [redacted] les fabricants de [redacted] du [redacted] pas encore. En 1976, [redacted] de [redacted] consommation [redacted] (il [redacted] encore [redacted] approximation) s'est [redacted] à [redacted] francs [redacted]. Comparativement, les Britanniques [redacted] Allemands [redacted], l'an dernier, deux fois plus de colles et [redacted] adhésifs. Mais [redacted] colles [redacted] atteint aujourd'hui un haut [redacted] de perfectionnement. Aussi la tendance à [redacted] par des collages s'affirme-t-elle de [redacted] en plus.

Une grande anarchie, il est vrai, a longtemps [redacted] marché [redacted] public, [redacted] par une multitude [redacted] petits [redacted] qui ont [redacted] mais dont [redacted] produits de qualité médiocre n'ont [redacted] ni [redacted] prestige [redacted] la profession ni, *a fortiori*, [redacted] fortifier la [redacted] « *Et puis,* [redacted] un industriel [redacted] l'anonymat, [redacted] *universelles ont également causé* [redacted] *tort considérable à* [redacted] *profession.* [redacted] *miracle* [redacted] *pas.*

[redacted] les [redacted] ont changé. [redacted] marché [redacted] grand public, maintenant assaini, part vigoureusement [redacted] l'avant [redacted] l'impulsion [redacted] Etats-Unis, [redacted] l'industrie [redacted] bricolage bat [redacted] plein, [redacted] grâce [redacted] conditions [redacted] nouvelles qui poussent [redacted] plus [redacted] plus [redacted] particuliers à [redacted] de [redacted] de réfection. [redacted] faisant, [redacted] bricolage enregistre [redacted] d'expansion annuelle [redacted] élevés : [redacted] d'après [redacted] uns, 20 [redacted].

Henkel n'a [redacted] voulu manquer [redacted] d'étendre son activité [redacted] français, [redacted] compenser [redacted] éprouvés [redacted] secteurs. [redacted] étant désormais [redacted] tissus, [redacted] *papiers peints* ont chuté [redacted] 20 % depuis [redacted] et, [redacted] la [redacted] conjoncture [redacted] les produits destinés [redacted] cette [redacted] se placent mal.

L'objectif d'Henkel : conquérir [redacted] le quart du [redacted] français des colles grand public et, à l'intérieur de celui-ci, [redacted] époxytes à [redacted] composants que Ciba-Geigy [redacted] Araldite (90 %). Dans ces conditions, l'on peut globalement [redacted] 50 [redacted] millions [redacted] le chiffre d'affaires que Henkel-France [redacted] réaliser [redacted] ce marché [redacted] l'horizon 1980. Objectif ambitieux ! Selon M. Bernard Lenique, directeur des colles chez Henkel-France, un doublement [redacted] la demande [redacted] prévisible dans les [redacted] à quatre années [redacted] venir.

En [redacted], Henkel [redacted] la mise en place de ses produits chez les [redacted]. Au printemps, [redacted] firme [redacted] une vaste campagne [redacted] publicité [redacted] toute la France sur le thème: « Pour que ça colle, Henkel. » Coût de l'opération : 2 millions [redacted] « *Nous les* [redacted] *de pied ferme* », [redacted] Arbrisseau-SADER.

ANDRÉ DESSOT.

(1) Seul marché [redacted] « grand [redacted] » [redacted] Henkel soit pour l'instant [redacted] en France.

aux personnes ou Groupes de personnes, ayant

UN PROJET DE CREATION D'ENTREPRISE INDUSTRIELLE

dans [redacted] REGION PARISIENNE

LA CHAMBRE DE [redacted] ET D'INDUSTRIE DE PARIS propose

un programme d'assistance

REUNION D'INFORMATION [redacted] lundi 19 Décembre 1977 à 17 h

Retrait de [redacted] sur [redacted] à IFACE

Centre Parisien de Management

CCIP — 108 Bd Malesherbes 75017 PARIS — Tél: [redacted]

CORRESPONDANCE

L'évolution démographique en Chine

[redacted] avons [redacted] Chesnays :

J'ai eu l'occasion, en [redacted] que chercheur à l'Institut [redacted] démographiques (INED), [redacted] faire en [redacted] un voyage [redacted] populaire [redacted], je [redacted] de près à la démographie [redacted]. J'ai lu [redacted] l'article [redacted] Etienne, [redacted] « [redacted] Monde [redacted] l'économie » du 22 novembre, [redacted] je [redacted] qu'à partir [redacted] la même base je tire une [redacted] divergente.

» En appuyant [redacted] argum[redacted] population [redacted] résultats, [redacted] à l'ensemble [redacted] territoire, donneraient, pour 1976, un chiffre [redacted] millions [redacted]. G. [redacted] son [redacted] « [redacted] Chinois [redacted] démographie ». [redacted] mon point [redacted] plutôt le [redacted] : il [redacted] qu'en 1977 la population [redacted] ne dépasse [redacted] et largement, [redacted] 950 millions d'habitants.

Compte [redacted] d'une politique sanitaire hardie : [redacted] obligatoires, [redacted] d'un [redacted] nombreux, [redacted] sur-[redacted] *convenablement réparti*, [redacted] « [redacted] aux pieds nus », envoi d'antennes [redacted] urbaines à la campagne, etc., [redacted] est aujourd'hui [redacted] vraisemblablement [redacted] huit [redacted] pour mille [redacted]. Singapour, Formose [redacted] Hongkong [redacted] vu, au [redacted] vingt-cinq [redacted] années, leur population [redacted] croissance naturelle moyenne [redacted] 2,5 [redacted] par [redacted]. Peut-on [redacted] que ces [redacted] pays [redacted] « maîtrisent [redacted] encore leur démographie » ? [redacted] qu'il s'agit là, précisément, [redacted] asiatiques qui, en une vingtaine d'années, [redacted] parvenus à [redacted] plus [redacted] leur croissance démographique.

Or [redacted] à une plus [redacted] même [redacted] qui [redacted] la grande Chine, mais [redacted] phase [redacted] croissance [redacted] explosive. Le [redacted] population [redacted] plus de [redacted] millions en 1977. [redacted] recoupement [redacted] par comparaison [redacted] transition démographique plausibles, on aboutit, pour la population actuelle, à un [redacted] l'ordre [redacted] 890 millions. L'écart, [redacted] millions [redacted] l'équivalent [redacted] trois [redacted] en moins, donne une [redacted] la politique [redacted] limitation [redacted]. Pour souligner l'ampleur du résultat, rappelons [redacted] l'adoption [redacted] politique [redacted] plus [redacted] qu'en [redacted] (1956 [redacted] 1952). Bien que [redacted] retardée par la [redacted] culturelle, [redacted] décélération en cours [redacted]. La [redacted] équipe au pouvoir ne [redacted] que [redacted] : [redacted] Chinois ont repris [redacted] leur démographie.

***

Dans [redacted] article, je [redacted] plusieurs recoupements concordants, et [redacted] seulement celui [redacted] par M. Chesnays.

Les [redacted] à Hongkong, Singapour, la province [redacted] Taiwan, Cuba, [redacted] discutables, car il s'agit [redacted] petits [redacted] à plus haut niveau [redacted] moyen, ce qui [redacted] la propagande. Dans « Pékin Information » du 11-11-1974 nous lisons que : « Le planisme familial est généralisé dans [redacted] et entre graduellement en pratique [redacted] la campagne ». Or les [redacted] ou un peu plus, [redacted] la population [redacted]. De nombreuses [redacted] la [redacted] ne cachent pas [redacted] difficultés [redacted] pourquoi [redacted] taux annuel moyen de [redacted] par an de [redacted] à 1975 paraît [redacted] plausible. Il serait un [redacted] plus faibles d'Asie. En [redacted], personne ne peut [redacted] sûr [redacted] ces chiffres. Ceux que j'ai rappelés [redacted] paraissent [redacted] plus vraisemblables [redacted] l'on se base sur [redacted] recensement de 1953. — G. E.

Les notes de lecture

d'Alfred Sauvy

LE PARI INDUSTRIEL DE L'AFRIQUE

Jean-Paul Gardinier

S'il ne s'agissait que d'un [illegible] de foi, [illegible] livre aurait déjà [illegible] utilité, mais cette foi du cha[illegible]nier s'appuie [illegible] un [illegible] raisonné [illegible] une profonde [illegible] de l'industrialisation en Afrique noire. Cet objectif n'est plus discuté [illegible] l'intérieur [illegible] 25 % de [illegible] production mondiale en l'an 2000, que vise le [illegible] peu développé), [illegible] pour atteindre cette toison, presque d'or, la navigation est délicate, dans une mer parsemée d'écueils.

La méthode [illegible] suivre s'inscrit dans un cadre serré, conscient des embûches, mais toujours guidé par l'esprit de *solidarité*, remplaçant la *charité* dans le célèbre triptyque. Tout en suivant avec confiance, nous aurions aimé la description critique d'échecs retentissants et de réussites. Par contre, les avis clairs ne manquent pas, sous une forme parfois imagée, par exemple « on ne prête qu'aux compétences », pour illustrer l'abondance plus grande de moyens financiers que de projets sérieux, ou encore « Vaugelas n'apprend pas à bien faire un potage » pour appeler Chrysale à la rescousse, dans la critique des vues théoriques et abstraites, qui foisonnent peut-être plus encore que les moyens financiers.

Le projecteur nous promène à bon pas, dans [illegible] fragile, s'arrêtant opportunément sur [illegible] fameux transferts de techniques, qui alimentent tant de discours et de rapports de bonne volonté. Sans aller du déjà dépassé « clefs en main » au « marché en main » de la [illegible] dication, recommanda[illegible] du transfert [illegible] et de l'expérience nécessaires.

Tout cela se passe à la lumière des [illegible] de Lomé, qui ont suivi Yaoundé I et Yaoundé II.

★ Editions France-Empire, Paris, 1977, 19 cm, 343 pages, 38 F.

LES MODÈLES DE PRIX POUR LA PLANIFICATION ET LA PRÉVISION

Raymond [illegible]

Préface [illegible] Ullmo

De la [illegible] magistrale d'une tête de l'économétrie, retenons surtout que [illegible] modèles [illegible] prétation possible de leur nom, loin de donner pleine satisfaction. Les fonctions de prix sont notamment mal armées pour tenir compte de la concurrence étrangère et des tensions inflationnistes de longue durée, ce qui est une sérieuse lacune et, du même coup, un fructueux champ de travail.

L'analyse économétrique a fait [illegible] progrès considérables depuis vi[illegible] ans ; cependant en [illegible] tient, tout dépend de tout le reste, [illegible] l'enchevêtrement [illegible] qu'il [illegible] bien adopter quelques simplifications d'où les modèles.

Le père (ou le principal [illegible]) du [illegible] Fifi (physico-financier), qui a servi à préparer [illegible] VIe [illegible] VIIe [illegible] prix comme base de [illegible] et décrit les multiples [illegible] dans ce domaine, ainsi que les diverses réalisations.

Deux parties concernent respectivement les [illegible] prix d'inspiration théorique et ceux qui [illegible] d'inspiration pragmatique ; distinction sans doute commode, mais non décisive.

La lecture de ce remarquable inventaire donne, à chaque pas, une curieuse impression de réussite, démentie, au pas suivant, par un autre modèle prenant en compte un fac[illegible] de côté par le premier. [illegible] nous [illegible] ainsi tous les [illegible] l'étalage [illegible] jamais la satiété.

De [illegible] particulièrement [illegible] :

— Le [illegible] s'agit [illegible] d'analyser [illegible] pas[illegible] gagné [illegible] être plus étendu, tant cette marche du dogme à la conscience est une étonnante leçon ; [illegible] bout de cette marche, ou plus précisément dans son état actuel, les planificateurs sont moins sûrs d'avoir trouvé le salut que les primitifs des années 30, qui, en pleine sérénité, accumulaient les contresens. La théorie de la valeur a été quelque peu malmenée en l'occurrence, mais n'y a-t-il pas toujours moyen de s'entendre avec elle ?

Sur [illegible] modèle [illegible] l'auteur [illegible] la délicatesse de ne pas s'étendre, car le mécanisme a été déjà exposé dans deux volumes. Un schéma graphique d'une [illegible] simplicité facilite la péné[illegible]is peut-être peut-on [illegible] que la formation du chômage soit décrite de façon aussi sommaire. De façon plus générale, les acteurs que sont les hommes sont d'ailleurs curieusement absents de la pièce.

Quant à la vision d'ensemble de l'économie, elle nous échappe encore, comme le fait observer le préfacier. C'est l'objectif suprême, la toison d'or, que ce modèle général absolu.

[illegible] puissante, pour étudiants et économistes.

★ [illegible] 1977, 24 [illegible] 198 F.

FLUCTUATIONS ÉCONOMIQUES ET CONJONCTURE

Jean-Jacques Granelle

[illegible] haute économétrie et la comp[illegible] à périodicité annuelle, ayant entraîné, après la guerre, un quasi-abandon des techniques conjoncturelles, du moins pour la prévision, il a fallu, surtout après la rupture [illegible] en 1974, reprendre le collier du hasard, retrouver les aléas d'une économie fluctuante, depuis qu'elle n'est plus soutenue et régulée par la demande, comme elle l'a été pendant vingt ans.

Laissant de côté les querelles terminologiques, qui ont, [illegible] elles, un long passé et un certain avenir, attachons-nous [illegible] revue, sous la plume du vigilant pro[illegible]

[illegible] sur un [illegible] évocateur, mais, [illegible] ces [illegible] d'antan, [illegible] malheureusement ou[illegible] méthodes curieuses [illegible] Wagemann. Nous voyons aussi combien il sera difficile de faire prévaloir un récit conforme de la crise de 1929, tout au moins pour la chronologie et, à plus forte raison, une relation fidèle des résultats de la politique de Roosevelt.

Nous retrouvons ensuite les cycles, vieille connaissance et commodité ambiguë, qui nous détourne quelque peu de l'analyse continue. Quant aux théories économiques de fond, elles n'ont pas plus place ici, pensons-nous, que l'inévitable et encombrant Kondratief.

Après ces hors-d'œuvre appétissants nous est servi d'entrée, disons le *diagnostic conjoncturel descriptif*. Bonne présentation des *indices*, qui n'ont malheureusement rien gagné [illegible] devenir [illegible] prétentieux *indicateurs* : production industrielle (en retrait sur l'avant-guerre), emploi, prix (br[illegible] mais bonnes, [illegible] sur le fameux indice de [illegible] salaires, [illegible] etc., [illegible] surtout la nouveauté d'après-guerre, [illegible] enquêtes de conjoncture, où le qualitatif se déduit ingénieusement du quan[illegible]

Regrettons, en passant, que l'indice [illegible] économique, [illegible] industrielle d'électricité, [illegible] perdu [illegible] route [illegible] l'INSEE.

[illegible] bonne description [illegible] comptes [illegible] d'une nature [illegible] puisqu'ils servent [illegible] classer et non [illegible] prévoir, même [illegible] présent, [illegible] de Turgot.

De la [illegible] partie, qui ouvre sur l'interprétation ou *diagnostic explicatif*, retenons particulièrement [illegible] pénétrantes [illegible] le [illegible] stocks, ces amortisseurs trop discrets.

Ces présentations [illegible] modèles, et les explications nous conduisent au sanctuaire, à l'éternel secret, peut-être, la clef de la prévision, terrain de la vérité, épreuve décisive, test redoutable et redouté des théoriciens. A nouveau, très bonne présentation des moyens et [illegible] insuffisances, malgré [illegible] pour les enquêtes de conjoncture, qui [illegible] subir, [illegible] quelque [illegible] une [illegible]

[illegible] jonoturels [illegible] budgets économiques qui, [illegible] périodicité annuelle, noient [illegible] ? [illegible] quittons plus [illegible] la conjoncture, avec la bonne critique des modèles [illegible] et [illegible] (par [illegible] en [illegible] l'auteur, [illegible] non-publication, depuis 1973, [illegible] pré[illegible] gouvernementale [illegible]

Au terme de ce remarquable ouvrage, nous [illegible] confirmée la quasi-inexistence, [illegible] moins en France, [illegible] méthodes [illegible] prévision continue, au mois [illegible] mois, sans changement de politique ou, au contraire, [illegible] la prévision des effets d'un changement [illegible] politique. [illegible] doute, la faible attention consacrée à l'élasticité de l'offre (des précisions sont toutefois données ici) joue-t-elle un rôle inhibiteur. De façon plus générale, il apparaît une fois de plus que l'utilisation d'instruments de rigueur, jointe à la peur de l'aventure, a conduit à négliger cette qualité dite « non scientifique », mais bien utile, qu'on appelle le jugement.

Ouvrage très recommandé, [illegible] premier ordre, qui [illegible] une large diffusion.

★ Editions Masson, Paris, 1977, 23 cm, [illegible] F.

L'INVESTISSEMENT ET LE PROGRÈS

Jacques Plassard et Jean-Michel Boussemart

[illegible] Michel Drancourt

Le meilleur conjoncturiste et éco[illegible] français, [illegible] Jacques Mérand, [illegible] un moment ses « fourneaux » de l'analyse continue pour mettre en évidence, [illegible] J.-M. Boussemart, [illegible] mécanismes de l'expansion.

Selon la brève préface, ce n'est pas le « système » qui est en cause, mais son utilisation, ce qui remet Keynes en question.

Après une pénétrante introduction sur les rapports entre la mytho[illegible] [illegible] science, [illegible] parties bien distinctes, [illegible] première [illegible] théorique, [illegible] description est assortie des [illegible] d'expériences et même de prévisions, notamment sur le décollage progressif des pays en développement [illegible]'opposant au ralentissement des pays de pointe, Allemagne [illegible] Japon. Le rapport-clef des investissements au revenu national [illegible] décrit avec une sobriété, [illegible] la fidélité, qui se retrouve dans [illegible] et en fait un [illegible] du genre. Les fonctions de production du type Cobb Douglas sont assorties [illegible] empiriques et d'observations démolissant « en p[illegible]t », des mythes persistants tels que la [illegible] capital, génératrice de chômage.

Dans [illegible] partie, sur [illegible] et inflation, [illegible] non polémique, [illegible] appel continuel [illegible] l'expé[illegible] à déplorer, [illegible] tout [illegible] présentés. [illegible] finale : [illegible] rythme [illegible] commande l'inves[illegible] (ou qui, [illegible] moins, l'a [illegible] ces [illegible] non [illegible], comme il [illegible]

Enfin, dans la troisième partie, est attaquée la redoutable rentabilité du capital, bien distincte, il va de soi, de [illegible] efficacité. Tout en appréciant, [illegible] plus, la netteté du discours [illegible] des résultats, [illegible] voir [illegible] et critiqués [illegible] tra[illegible] sur le sujet par l'INSEE et au commissariat au Plan. Peut-être (pure [illegible]) la [illegible] ici par[illegible] un peu artificielle. N[illegible] aspirons à plus de développements en une [illegible] occasion.

Cet ouvrage magistral, dans le bon sens du mot, est aussi une puissante leçon de méthode.

★ Editions Masson, Paris, 1977, 24 cm, 197 pages, 47 F.

société

[LE]S JEUNES, LA RADIO ET LA TÉLÉVISION

Les boulimiques du petit écran

En une année, un jeune [redacted] huit [redacted] quatorze [redacted] en [redacted] [redacted] le petit écran. [redacted] de [...]le. [redacted] a [redacted] à la jeunesse [redacted] sports [redacted] de [redacted] (INA) [redacted] organiser [...] au [redacted] décembre, à Marly-le-Roi (Yvelines), [redacted] colloque [redacted] spé[...]stes [redacted] : « [redacted] jeunes, [redacted] ».

[...]omme pour les [redacted] [...]urels, [redacted] d'émis[...] n'est [redacted] même dans [...] milieux. [redacted] recherches [redacted] d'études d'opinion mon[...]t, en particulier, que [redacted] fils [...]illes d'ouvriers [redacted] devant [...]élévision plus longtemps que [redacted] supérieurs. [redacted] premiers ignorent [redacted] [...]utres formes [redacted] loisir, [redacted] bricolent, [redacted] [...]coutent la radio.

[...]et excès de consommation, [...] milieux défavorisés aurait pu [redacted] la télévision [redacted] extraor[...]aire instrument de [redacted] inégalités. Il n'en [redacted] rien, [...]s [redacted] meilleur [redacted] — celui [...]T.F.1. — [redacted] émissions [redacted] ne représentent que 10 % [redacted] proportion [...]par exemple de 30 % [redacted] Radio-[...]ada).

[...]n sait [redacted] enfants — [redacted] adolescents — regar[...]t [redacted] pour [redacted] Le journal [redacted] heures sur TF 1 attire, par [...]mple, 47 % des jeunes de huit [redacted] présence [redacted] public nombreux, attentif, [...] préoccupe guère [redacted] respon[...]les [redacted] chaînes.

La télévision, lit-on dans la [...]e préparée pour le colloque par [...]secrétariat d'État, [redacted] *diffuse [...] l'image de [redacted] réalité. (...) [redacted] [...]ception que [redacted] téléspectateur [...]yen [redacted] fait [redacted] reflète [...]monde [redacted] feuilletons et non [redacted] qui l'entoure. [redacted] surévalue [...] sensiblement le nombre de [...]iciers, de gangsters, d'hommes [...]ffaires. (...) Les professions libé[...]es [redacted] administratives [redacted] sur[...]résentées, contrairement [redacted] [...]fessions non prestigieuses. Les [...]mes [redacted] nombreuses, [redacted] cantonnées à [redacted] rôles toujours [redacted] [...] Le luxe, l'argent, [redacted] omni[...]sents. (...) [redacted] [...]blèmes [redacted] finissent [...] émerger, [redacted] à l'occasion [...]issions de qualité, mais [redacted] [...]es et diffusées [redacted] des [...]res de grande écoute. »*

[...] la radio aussi, l'éducation du [...]e auditeur est souvent négli[...] hormis quelques émissions de [...]ce-Culture [redacted] France-[...]ique, à l'audience réduite. [...]urs — peu s'en faut — le [...]t-Parade » est roi.

[...]at au long [redacted] cycle scolaire, [redacted] *heures* [redacted] *d'écoute-critique en classe,* [redacted] *créateurs* [redacted] *équipes, équipement technique* [redacted] *moins.* »

[redacted] marginales. [redacted] sur ce [redacted] notamment qu'on [redacted] M. Paul Dijoud, le secrétaire [redacted]. Il n'a [redacted] annoncé [redacted] mesures concrètes. [redacted] n'a guère [redacted] profiter [redacted] plus de la présen[redacted] [redacted] présidents [redacted] chaîne, qu'il [redacted] simplement [redacted] à prendre davantage [redacted] responsabilités. [redacted] une [redacted] unanimité, ceux-ci ont [redacted] participants qu'ils allaient [redacted] miner [redacted] la « plus grande at[redacted] » [redacted] suggestions formu[redacted] au cours [redacted] leur [redacted]. On en attendait sans doute davantage de ce colloque pour [redacted] le secrétariat [redacted] n'a ménagé ni [redacted] énergie.

BERTRAND LE GENDRE.

(1) Mireille Chalvon, Télévision et Médiations, *Télé-Ciné*, 49, rue du Faubourg-Poissonnière, 75009 [redacted] numéro [redacted].

L'école méfiante

[...]n ne fait guère de [redacted] de ce [...]sommateur boulimique [redacted]. L'école, [redacted] particu[...]r, se mêle du petit écran. [...]*Rien n'est* [redacted] *révélateur,* a [redacted] [...]cet égard observer M. Pierre [...]mmanuel, président de l'INA. [...]*e de* [redacted] *à la disposit*[redacted] [redacted] *classe (...) un équipement* [redacted]*. Presque tout [...]suite,* [redacted] *hiérarchie* [redacted] *compé[...]ces déterminée* [redacted] *le travail [...]laire traditionnel se défait. (...) [...] s'aperçoit que les prétendus [...]illeurs ne* [redacted] *un* [redacted] *ordre,* [redacted] [...]*vent l'être dans un ordre dif[...]nt, auquel l'école ne* [redacted] *pas accès d'ordinaire.* »

[...]e choc de deux cultures crée [...]itablement des tensions. Mais [redacted] irréversible. Il [...]elle, [redacted] la part des ensei[...]nts, un effort d'adaptation [redacted] publics doivent favo[...]r. [redacted] rôle [redacted] parents [redacted] [...]ntiel.

[...]ne enquête réalisée aux [...]s-Unis montre que la télévi[...] [redacted] effets [redacted] positifs [redacted] [...]enfants, [redacted] que l'entourage [...]*mplifie, explique,* [redacted] *cri[...]* » les informations reçues. [...]est, en revanche, source de [...]*nfusion mentale* [redacted] *d'abrutis[redacted]* », si aucun adulte [redacted] joue [redacted] (1).

[...] Norvège, certaines séquences [redacted] jeune téléspectateur sont [redacted] la veille, d'une émission [...]aratoire [redacted] parents [...]ux [redacted]. Dans le Nord [...] la France, [redacted] « clubs de [...]vision » réunissent, [redacted] l'initia[...] de l'Union nationale [redacted] [...]s [redacted] qui [redacted] [...]rammes.

[...]ais il en faut davantage pour [...]ire cette distance qui incline [...]éléspectateur [redacted] la passivité. [...]riser la télévision, note [...]Pierre Emmanuel, « *c'est ap[...]dre* [redacted] *filmer, c'est-à-dire [...] autrement (...), apprendre à [...]ver son regard,* [redacted] *garder [...] stéréotypes, des images-slo[...], du conformisme esthétique [...]ocial, inculqué* [redacted] *petit* [redacted] « [redacted] *imagine,* ajoute[...] [redacted] *pourraient produire.*

Le chauffard [redacted] *Villefranche-[...]Saône.* — M. [redacted] Jannet, [...] de dix-neuf ans, gravement [...]ssé par un automobiliste, [...]Alain Gonin, [redacted] soirée [...] jeudi 8 décembre [redacted] Ville[...]che-sur-Saône (Rhône) [redacted] 11-12 décembre), [redacted] [...]dé. Le chauffard avait [redacted] du jeune homme [...] déposant dans [redacted] décharge [...]que.

LES ATTENTATS CONTRE LES TRAVAILLEURS IMMIGRÉS

Le corps de Laïd Sebaï a été inhumé en Algérie

De notre correspondant

Alger. — Le corps de Laïd Sebaï, l'employé de l'Amicale des Algériens en Europe, tué le 2 dé[redacted] à l'entrée du siège de l'amicale [redacted] a été rapatrié [redacted] 11 [redacted] Alger, et inhumé dans le « carré des martyrs » du cimetière national [redacted] Alia. L'avion spécial qui transportait le cercueil est arrivé à [redacted] h. 50 à Dar-el-Beida. Y [redacted] pris [redacted] des repré[redacted] P.C., [redacted] P.S., du Front des républicains pour le progrès, de la C.G.T., de la C.F.D.T., de la FEN, ainsi que de l'Association de solidarité franco-arabe.

Le président Boumediène avait envoyé une couronne qui a [redacted] déposée sur le cercueil.

Quatre cents résidents français à Alger [redacted] devant [redacted] *« inquiétude* [redacted] *indignation »* à la [redacted].

Tout au long [redacted] la semaine dernière, [redacted] français [redacted] Constantine, [redacted] ont observé [redacted] grèves ou [redacted] français pour protester [redacted] Laïd [redacted] dénoncer [redacted] séjour [redacted] immigrés algériens en [redacted]. — *(Intérim.)*

Dans l'Est de la France

UN ATTENTAT REVENDIQUÉ PAR L'ORGANISATION « DELTA »

Deux [redacted] *ont jeté* [redacted] engin incendiaires dans la nuit [redacted] décembre, vers 4 h. 30, [redacted] un foyer Sonacotra situé [redacted] Strasbourg-Meinau, sur [redacted] route [redacted] Colmar. Les explosions ont provoqué des dégâts [redacted]. L'attentat [redacted] revendiqué quel[redacted] minutes plus [redacted] un correspondant anonyme [redacted] mandant [redacted] l'organisation Delta. [redacted] centaine [redacted] *ont protesté à Strasbourg dimanche* 11 décembre, à partir [redacted] heures. [redacted] judiciaire [redacted] être ouverte [redacted].

D'autre part, deux foyers de travailleurs immigrés, [redacted] et à Forbach (Moselle), ont dû être évacués le 11 décembre dans l'après-[redacted] après qu'une alerte [redacted] la bombe — sans suite — [redacted] été propagée.

UN COLLOQUE DU SYNDICAT DES AVOCATS DE FRANCE

La délinquance patronale : des infractions souvent oubliées

Capital-travail, patrons-ouvriers, entreprises-syndicats : [redacted] *permanente* [redacted] *conflits.* [redacted] *par* [redacted] *inégalitaires, dont* [redacted] *rapports son* [redacted] *un* [redacted] *règles* [redacted] *respectées par ceux qui* [redacted] *le pouvoir* [redacted]*. Comment défendre, cependant,* [redacted] *face* [redacted] *délinquance patronale?* [redacted] *satisfaire* [redacted] *pénales* [redacted] *réprimer* [redacted] *infractions* [redacted] *dirigeants d'entreprise* [redacted] *questions* [redacted] *posées,* [redacted] *10 décembre, juristes* [redacted] *syndicalistes* [redacted] *colloque organisé* [redacted] *Syndicat* [redacted] [redacted] *l'université Paris-IX (Dauphine).*

« [redacted] *délinquance patronale* [redacted] *inhérente* [redacted] *structure* [redacted] *l'entreprise et particulièrement à* [redacted] *de la propriété privée* [redacted] *production,* » [redacted] Mᵉ [redacted] Henry. *L'employeur* [redacted] *roi. Chez lui, il* [redacted] *règlements,* [redacted] *propres* [redacted] *au mépris* [redacted] » [redacted] ce qu'ont affirmé [redacted] intervenants.

[redacted] ne peut [redacted] pas négocier les termes du contrat de travail proposé auquel il doit simplement répondre par [redacted] non. Mᵉ Henry [redacted] phrase [redacted] rapport [redacted] forces : « [redacted] *qui* [redacted] *au patron lui est autorisé. Tout ce qui n'est pas expressément* [redacted] *au* [redacted] *par* [redacted] *peut* [redacted] *être* [redacted] *par le patron.* »

[redacted] plus, [redacted] points [redacted] régner l'ordre au [redacted] l'usine, [redacted] appel à [redacted] d'action indirects. [redacted] que M. [redacted] Gaubert, syndicaliste [redacted] la C.G.T., appelle [redacted] « *sous-traitants* », [redacted] l'occurrence la C.F.T. — rebaptisée dernièrement C.S.L. (Confédération [redacted] syndicats libres), — qui [redacted] *véritable quadrillage* [redacted] *l'entreprise* [redacted] *d'intervention,* [redacted] ».

Mais quand des atteintes manifestes à la liberté syndicale sont constatées, [redacted] règles [redacted] d'hygiène ne [redacted] respectées, quand [redacted] libertés d'expression [redacted] d'infor[redacted] violées, [redacted] se passe-t-il ? Selon le bulletin du ministère du travail, *Travail et Information,* [redacted] 14 [redacted] 1975, [redacted] 569 682 infractions constatées, [redacted] procès-verbaux ont [redacted] dressés, soit [redacted] %, et sur 6 645 condamnations prononcées (soit 1,16 %), [redacted] l'ont [redacted] minimal.

La « chose commune »

En [redacted] 242 infractions constatées, [redacted] l'objet [redacted] condamnations. Pour expliquer ces chiffres, [redacted] du SAF ont évoqué [redacted] pratiques [redacted] la cour d'appel de Douai en matière de droit du travail, dénoncées par le [redacted] la magistrature [redacted] C.F.D.T. dans un document publié récemment : *Des juges contre la loi* (le [redacted] du 25 novembre).

Faut-il, cependant, [redacted] satisfaire du recours [redacted] pénal [redacted] les [redacted] des salariés sont violés ? [redacted] avocats du SAF, bien que [redacted] sanction pénale ait une valeur coercitive et qu'elle permette [redacted] désigner publiquement le coupable, [redacted] recours aux tribunaux répressifs ne peut être [redacted] que [redacted] un expédient. Mᵉ Michel Henry [redacted] d'ailleurs [redacted] qu'elle ne frappe, [redacted] plus souvent, [redacted] le petit patron ou celui qui [redacted] particulièrement inexpérimenté, les groupes de [redacted] et les multinatio[redacted] y échappant [redacted] plupart du temps. Le [redacted] l'avocat ne [redacted] situer [redacted] ce [redacted], car « *la répression pénale,* [redacted] *adaptée et renforcée, en peut* [redacted] *la délinquance patronale* ».

Que faut-il faire alors [redacted] lut[redacted] contre le pouvoir « *autocrati[redacted]* » du patron, rééquilibrer [redacted] au sein [redacted] l'entreprise [redacted] mieux protéger le [redacted] ? Après avoir évoqué quelques exemples [redacted] qui se [redacted] l'étranger, le « Getriebsrat » en Allemagne, l'expérience italienne [redacted] conseils [redacted] fabrique, [redacted] Henry [redacted] prôné un effort lég[redacted], en puisant notamment dans le rapport Sudreau, « *pour faire de l'entreprise la chose commune de l'employeur* [redacted] *des salariés* [redacted] *démo[redacted]* [redacted] *délinquance ne* [redacted] *plus un mode de gestion, mais un accident, ou* [redacted] *fait* [redacted] ». *Cependant,* [redacted] reconnu Mᵉ Henry, [redacted] *suffirait bien* [redacted] *d'appliquer nos rè[redacted]* [redacted] *conférer une efficacité accrue* [redacted] *représentatives du personnel.* »

MICHEL BOLE-RICHARD.

JUSTICE

AVEC L'APPROBATION DE L'UNION SYNDICALE

Le comité national de liaison soutient Mlle Guémann

[redacted] Comité national de liaison justice, réuni le 7 [redacted] 1977 pour examiner la [redacted] de suspension prise [redacted] le garde des sceaux à l'encontre de Mlle Mo[redacted] Guemann, considère que « *la* [redacted] *laquelle l'avocat* [redacted] *Croissant* [redacted] *été extradé* [redacted] *l'avis de* [redacted] *chambre d'accusation a empêché* [redacted] *dernier d'exercer* [redacted] *les voies* [redacted] *prévues* [redacted] *la loi* [redacted] *consacrées par* [redacted] *jurisprudence, partage l'inquiétude manifestée par* [redacted] *nombreuses organisations et personnalités* [redacted] *conditions dans lesquelles cette extradition* [redacted] *été réalisée* ».

Le C.N.L.J. [redacted] communiqué [redacted] « *les* [redacted] *parquet* [redacted] *magistrats* [redacted] *part entière au service* [redacted], [redacted] *la décision* [redacted] *suspension prise* [redacted] *l'encontre de Monique* [redacted] *n'est* [redacted] *tivée, qu'elle n'est* [redacted] *commandée* [redacted] *l'urgence* [redacted] *correspond pas* [redacted] *l'intérêt* [redacted] *service,* [redacted] *la durée* [redacted] *suspension* [redacted] *cée publiquement* [redacted] *le garde* [redacted] *1977 en fait* [redacted] *déguisée. Le C.N.L.J.* [redacted] *conditions* [redacted] *l'arrêté de suspension* [redacted] *porté.* »

Ce communiqué est signé [redacted] la C.F.D.T. [redacted] centrale du [redacted] justice, [redacted] C.F.D.T. cours et [redacted], [redacted] C.F.D.T. personnels socio-éducatifs, la C.G.T. cours et tribunaux, le [redacted] SNEPAD, la C.F.T.C. pénitentiaire, l'Union syndicale des magistrats et le Syndicat de la magistrature.

Ce dernier [redacted] estime que la mesure [redacted] sa vice-présidente sanctionne « *en réalité la prise de parole* [redacted] *magistrat qui manifeste* [redacted] *inquiétude* [redacted] *la dégradation des droits de la défense. Cette atteinte grave* [redacted] *la liberté de parole du ministère public doit être rapprochée de la tentative* [redacted] *garde des sceaux de réduire* [redacted] *ministère* [redacted] *à un simple agent du gouvernement* ».

LA DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS VISANT Mᵉ GRUMBACH N'ÉTAIT QU'UNE AFFAIRE DE ROUTINE

précise la chancellerie

Le [redacted] de la [redacted] démenti, [redacted] 10 décembre, qu'il ait eu l'intention d'engager des [redacted] par [redacted] « [redacted] de renseignements » du [redacted] général [redacted] (« [redacted] » [redacted] 9 et 10 décembre) pour avoir [redacted] du [redacted] du Syndicat des [redacted] France, le [redacted] novembre, « [redacted] même lorsqu'ils tiennent [redacted] gauche » (« [redacted] » du 15 novembre).

Le communiqué, qui émane de la direction [redacted] sceau indique : « [redacted] n'ayant [redacted] une enceinte de justice, il n'a jamais été [redacted] l'idée du garde [redacted], qui [redacted] même [redacted] informé, [redacted] n'avait pas à l'être, d'engager [redacted] poursuites. »

« En revanche, indique le communiqué, comme dans toute affaire de la [redacted] le procureur [redacted] la République compétent, après [redacted] la direction [redacted] a fait [redacted] par l'intermédiaire du bâtonnier [redacted] l'intéressé dans quelles [redacted] propos rapportés.

« Il [redacted] s'agit [redacted] là [redacted] d'une [redacted] routine. La chancellerie met en garde [redacted] à une [redacted] fins parti[redacted] », ajoute le communiqué.

Pour sa part, réuni, samedi 10 décembre, [redacted] Versailles, le comité central [redacted] la fédération [redacted] « [redacted] » [redacted] renseignements [redacted] « approuve sans [redacted] les paroles pour lesquelles Mᵉ Grumbach [redacted] inquiété et [redacted] sa solidarité [redacted] ».

Faits et jugements

Recours en suspicion légitime contre la chambre sociale de la Cour de cassation.

A la [redacted] d'un [redacted] l'ex-O.R.T.F., M. [redacted] prési[redacted] honoraire au [redacted] commerce de Paris, [redacted] de déposer une requête aux fins [redacted] renvoi pour suspicion légitime contre [redacted] chambre [redacted] la Cour de [redacted]. C'est une procédure extrêmement rare.

M. Bloch considère, en effet, « *que l'appartenance à cette chambre d'un magistrat qui, six semaines après avoir rendu l'arrêt que M. Jean Bloch attaque, a été promu à la Cour de cassation, peut troubler la sérénité des débats même si, suivant l'usage, le nouveau conseiller n'y prend point part* ».

La deuxième chambre civile, à laquelle le premier président de la [redacted] de cassation a transmis la requête de M. Bloch, doit statuer dans les jours qui viennent.

Simplifier la pratique notariale.

[redacted] congrès annuel [redacted] Syndicat [redacted] réuni [redacted] Paris [redacted] décembre, [redacted] préoccupé [redacted] la simplification [redacted] la pratique [redacted]. Les [redacted] approuvé une quarantaine [redacted] propositions [redacted] matière [redacted] l'origine [redacted], le mandat [redacted]. La [redacted] aux [redacted] des hypothèques « [redacted] lieu [redacted] une [redacted] la [redacted] hypothèques [redacted] les [redacted] qui [redacted] s'arroger [redacted] prérogative, [redacted] notaires [redacted] une [redacted] du notariat [redacted] pourrait entraîner [redacted] nouvelle [redacted].

Le président du [redacted], Mᵉ Michel Maubrey, avait préconisé au [redacted] du congrès la [redacted] taille [redacted] qui ne présenteraient [redacted] les [redacted] des « études-usines » [redacted] éviteraient au [redacted] en milieu rural, [redacted]

ÉDUCATION

Nouvelles brèves

■ *Une manifestation,* [redacted] au ministère [redacted] l'éducation, est organisée, mardi 13 décembre, [redacted] 15 heures, [redacted] le Syndicat national de l'enseignement supérieur (S.N.E. - Sup, FEN) pour protester contre l'intervention des forces [redacted] l'ordre [redacted] l'École [redacted] supérieure de l'enseignement technique, le 7 [redacted], pour en [redacted] les élèves qui l'occupaient. Le S.N.E.-Sup réclame le rétablissement [redacted] vingt-cinq [redacted] concours d'entrée dans les sections [redacted] l'ENSET en 1977 et [redacted] maintien [redacted] concours [redacted].

● *La réforme s'applique-t-elle* [redacted] *sixième ?* C'est [redacted] question [redacted] se posent les dirigeants départementaux de [redacted] de parents d'élèves Lagarde, qui se [redacted] réunis à [redacted] à la fin [redacted] dernière. [redacted] que « *l'enseignement* [redacted] *soutien, base fondamentale de la réforme pour réduire l'*[redacted] *des chances, n'est pas* [redacted] *la majorité des cas* ». Ils ont [redacted] que, [redacted] les conseils de classe, [redacted] enregistre — à [redacted] « *d'interprétation* [redacted] *textes* » — un « *recul* [redacted] *la participation des parents et* [redacted] ». Ils demandent [redacted] M. [redacted] Haby *de prendre* [redacted] pour [redacted] d'école puissent [redacted] réunir.

● *La* [redacted] *condamnée.* — Le tribunal de [redacted] condamné, [redacted] décembre, [redacted] privée [redacted] Marans (Charente-Maritime) [redacted] d'indemnité et 500 F [redacted] dommages et [redacted] une [redacted] pendant l'été de 1975 pour « *non-participation à* [redacted] *cours d'enseignement pédagogique* ». La réintégration n'a [redacted] été demandée. Le syndicat C.F.D.T., qui s'était porté partie civile, a obtenu le franc symbolique.

● *Les réunions de parents dans* [redacted] *écoles.* — Les parents [redacted] peuvent organiser [redacted] d'information [redacted] les [redacted] pri[redacted] sont convoquées [redacted] « [redacted] ». [redacted] sont tenus de mettre les locaux à leur disposition lorsqu'une de[redacted] ce qui [redacted] d'une circulaire [redacted] mi[redacted] publiée [redacted]. Elle précise que [redacted] reconnu aux [redacted] de parents. [redacted] considé[redacted] comme « [redacted] loca[redacted] » celles qui appartiennent [redacted] l'une [redacted] quatre fédérations nationales (Cornec, Lagarde, auto[redacted] Giraudeau) ou celles qui sont habilitées par [redacted] recteur. [redacted] conditions [redacted] pour une ha[redacted] d'être ouvertes à [redacted] les parents [redacted] qui le [redacted] — [redacted] fessionnelles [redacted] politiques — et [redacted] n'admettre [redacted] leur [redacted] que des adhérents.

● *La* [redacted] *Cornec* [redacted] « *boycotte* » *pas les conseils d'école.* — La Fédération [redacted] conseils [redacted] parents d'élèves [redacted] écoles publiques, que préside M. Jean Cornec, proteste contre les interprétations de [redacted] à l'égard [redacted] la position du Syndicat [redacted] qui [redacted] dé[redacted] surseoir [redacted] la réunion [redacted] conseils d'école (où siègent [redacted] membres [redacted] comités de parents récemment élus). La [redacted] refuse à la fois qu'on parle [redacted] « boycottage » [redacted] de cautionner les nouvelles [redacted]. Elle approuve [redacted] décision du [redacted] de réunir parents [redacted] maîtres pour [redacted] uns [redacted]. Elle demande aux parents de [redacted] la [redacted] au point [redacted] ces [redacted].

● *L'enseignement pour les enfants yougoslaves* [redacted] *en France* pourra [redacted] dans l'une de leurs lan[redacted] (serbo-croate, slovène ou macédonien), [redacted] semaine prises sur [redacted] horai[redacted] d'éveil [redacted] l'école primaire. Une circulaire [redacted] ministre [redacted] l'éducation précise [redacted] formule [redacted] « expérimen[redacted] » [redacted] été mise au point après un [redacted] avec le gouvernement [redacted]oslave. Celui-ci est prêt à me[redacted] à la disposition du gouvernement français [redacted] enseignants pour cela.

SCIENCES

Les cosmonautes de Soyouz-26 travaillent maintenant dans Saliout-6

Lancé [redacted] 10 [redacted] à 2 h. 19 [redacted] 11-12 décembre), Soyouz-26 [redacted] dimanche à [redacted] h. 2 [redacted] la [redacted] Saliout-6, qui [redacted] l'espace depuis le 29 septembre. Youri Romanenko [redacted] Georgy [redacted] deux occupants [redacted] Soyouz-26, ont [redacted] plus heureux [redacted] leurs prédécesseurs Vladimir [redacted] Valeri Rioumine. [redacted] 10 octobre, [redacted] amar[redacted] Soyouz-25 sur Saliout-6. [redacted] pénétré [redacted] la [redacted] Saliout [redacted] commencé leur programme de travail, [redacted] l'agence [redacted] qu'il [redacted] chargé. Les [redacted] d'abord se livrer [redacted] inspection appro[redacted] station, mettre [redacted] certains appareils, [redacted]tuellement faire [redacted] menues réparations. Ils [redacted] aussi [redacted] la Terre pour « *obtenir* [redacted] *don[redacted]* [redacted] *nationale* », faire [redacted] expériences technologiques [redacted] médico-biologiques. Ils n'ont [redacted] avec [redacted] les apareils [redacted] emmené avec [redacted] appareils servant à l'expérience [redacted] soviétique Cytos (culture de paramécies), qui est réservée pour une [redacted]. [redacted] sait [redacted] précisément quel temps il [redacted] aux deux [redacted] pour exé[redacted] leur programme, mais d'après l'agence Reuter, un porte-parole soviétique aurait suggéré une [redacted].

[redacted] doivent en particulier inspecter [redacted] près le second collier d'amarrage [redacted] porte la [redacted] Saliout. [redacted] ce [redacted] collier [redacted] présentés [redacted] cosmo[redacted] Soyouz-25. C'est peut-être un défaut, ou une apparence [redacted] défaut, de ce collier, qui [redacted] l'accostage, bien qu'on pense plu[redacted] à un mauvais [redacted] l'ordinateur de bord [redacted] Soyouz-25.

La présence [redacted] deux [redacted] sur Saliout-6 [redacted] une innovation [redacted] à permettre la présence simultanée [redacted] équipages [redacted] la station. L'agence [redacted] présager [redacted] *double présence pour « de futures missions »,* [redacted] par [redacted] que [redacted] soit [redacted] cas pour la mission présente.

HISTOIRE

Une nation et ses avatars

(Suite de la première [redacted])

En un mot comme en cent, ce que Daridan reproche [redacted] Gaulle c'est son nationalisme, « *[redacted]tion magique dont la possession ouvre en France les portes du pouvoir* ». Or, [redacted] la dernière guerre, les nations d'Eu[redacted]pe sont sorties « éclopées », et il n'est plus pour elles d' « *indépendance et de [redacted]se concevables autres que col[redacted]ves* ». L'auteur cite Lyautey : « *L'Europe, une logique historique que préparait [redacted] long travail des siècles* » : sa propre pensée se situe dans [redacted] n'a [redacted] peine [redacted] malheurs [redacted] nationalisme, l'esprit [redacted] conquête [redacted] gloriole [redacted] subir au [redacted]

Le premier impérialisme [redacted] remonte [redacted] Richelieu, qui commit, [redacted] surplus, l'erreur capitale d' « *agrandir dangereusement vers l'Ouest [redacted] la France, [redacted] Brandebourg, [redacted]* », n'ont [redacted] qu'en « pressurant » [redacted] peuple à [redacted] duquel son « [redacted] *pour* [redacted] *humbles* [redacted] *insensible* ». Louis [redacted] pays [redacted] qu'on [redacted] boue sur le [redacted] qui transportait son [redacted] à Saint-Denis. [redacted] déjà parlé, pour la suite, [redacted] Napoléon et de de Gaulle. Inutile [redacted] dire [redacted] l'auteur trouve « injustifiable », et même « [redacted] », le [redacted] d'un [redacted] », Napoléon III, « [redacted] *au vertige* [redacted] *des* [redacted] *parisiennes* [redacted] *la* [redacted] *19* [redacted] », qu'il juge « [redacted] *autant* [redacted] » le [redacted] par le gouvernement français, au tournant du [redacted] », [redacted] qu'à [redacted] « [redacted], *à commencer* [redacted] *celui* [redacted] *Versailles,* [redacted] *les* [redacted] *qui* [redacted] ».

[redacted] nationalisme, Daridan n'en montre [redacted] moins son patriotisme : [redacted] qu'il consacre à Jeanne d'Arc ou à Vichy ne laissent [redacted] la moindre doute. Il [redacted] prive pas, au demeurant, de dénoncer l'habitude qu'a prise [redacted] nationalisme, [redacted] l'époque de [redacted], « [redacted] *nier* [redacted] *jours le* [redacted] ».

Le prolétariat tenu à l'écart

[redacted] politique [redacted] pas le seul [redacted] ancien diplomate. On ne le [redacted] moins attentif [redacted] l'un des grands problèmes [redacted] : [redacted] maintien [redacted] masses populaires [redacted] du pouvoir. Depuis qu'elle a pris [redacted] barre, en 1789, la bourgeoisie l'a [redacted] jusqu'à [redacted] jours, « *avec* [redacted] *rares éclipses* », ne reculant [redacted] devant [redacted] les plus [redacted] pour sauver son emprise menacée. Les [redacted] cinquante mille [redacted] la Terreur furent [redacted] artisans ou [redacted] accusés [redacted] complot ou de [redacted] économiques. Lorsque [redacted] famine [redacted] 1794 eut provoqué, à Paris, [redacted] insurrection populaire, « [redacted] *Convention* [redacted] *parti ouvrier* [redacted] *impulssant jusqu'en* [redacted] ». En juin [redacted] « [redacted] *la répression* » par Cavaignac du [redacted] meurs « *fut* [redacted] *craintes éprouvées* [redacted] *la bourgeoisie* » : [redacted] morts, [redacted] condamnations, 4 000 déportations [redacted] en Algérie. « *Vaincus, les* [redacted] *haineux, dont* [redacted] *qu'au moment* [redacted] *la Com*[redacted] ». Le bilan [redacted] de [redacted] par [redacted] plus lourd [redacted] : [redacted] morts, 40 000 arrestations, 7 000 déportations.

Comment s'étonner [redacted] d'une grande partie du prolétariat aux [redacted] révolutionnaires ? A aucun moment, [redacted] dirigeante ne voudra prendre les [redacted] qui permettraient de surmonter [redacted] barrières [redacted] Toujours en [redacted] réforme, [redacted] ne [redacted] que [redacted] pressions. Il [redacted] attendre 1841 pour que le travail dans l'industrie soit interdit aux enfants de moins de huit [redacted] En [redacted] refu[redacted] la [redacted] d'un [redacted] du travail. En 1914, [redacted] la France « [redacted] *où* [redacted] *s'occupe* [redacted] ». « [redacted] l'auteur [redacted] conclusion, [redacted] *ouvrière française se sent coupée du* [redacted] *nation* [redacted] *bour*[redacted] *pouvoir* [redacted] *pour l'y* [redacted] » Et [redacted] s'interroger avant [redacted] reposer [redacted] plume [redacted] « *l'aptitude* [redacted] *nationale,* [redacted] *tant* [redacted] *déchirements, à accepter enfin* [redacted] *œuvre* [redacted] *projet généreux* ».

[redacted] livre [redacted] n'a rien de p[redacted] le suggère son titre, [redacted] *à de Gaulle,* l'auteur ne dédaigne pas [redacted] nous faire sourire. [redacted] le [redacted] d'emprunt d'Albert Lebrun, nous apprend-il, [redacted] s'enfuit Louis-Philippe, en [redacted] Napoléon III « *ne* [redacted] *rien, ce qui* [redacted] *fit* [redacted] *la* [redacted] *pour un* [redacted] *et* [redacted] *un* [redacted] (...) » « [redacted] *humaines.* »

[redacted] généalogiques, [redacted] chronologies, [redacted] citations encadrées, choisies tantôt pour l'exacti[redacted] du trait, tantôt pour leur ridi[redacted], viennent « [redacted] » un [redacted] d'une élégance [redacted] d'une [redacted] parfaites : [redacted] Daridan préfère la synthèse [redacted] vain détail. [redacted] on [redacted] *chaque* [redacted] ramené, à [redacted] récit, aux préoccupa[redacted] de [redacted] temps : [redacted] Chartes, il a eu [redacted] du passé avec [redacted] politique [redacted] laquelle, [redacted] les cabinets ministé[redacted] ou [redacted] la [redacted] politiques du [redacted] d'Orsay, il a [redacted] participé de [redacted] près. [redacted] bien [redacted] rappels sont-ils d'une grande [redacted] : « *Les* [redacted] *1902* [redacted] *plus la coupure du pays en deux blo*[redacted] *égaux que* [redacted] *mille v*[redacted] *seulement les séparaient* (...) » « [redacted] *comme beaucou*[redacted] *militaires, masqu*[redacted] *défaite. Glorieuse,* [redacted] *France était, en effe*[redacted] *exsangue* (...) » ; [redacted] « [redacted] *au* [redacted] *la* [redacted] » [redacted] 1930, « [redacted] *de capitaux importants* [redacted] *leurs* [redacted] *pas faire* [redacted] *sacrifices,* [redacted] *doivent* [redacted] *nation...* » ; en 1937, « [redacted] *en* [redacted]*atorze ans,* [redacted] *majorité* [redacted] *gauche céda la place sans combattre...* » [redacted] pourrait poursuivre longuement.

En [redacted] analyse, [redacted] sans la [redacted] prétention, se révèle un [redacted] l'étonnante aptitude [redacted] Français et plus encore [redacted] dirigeante à s'aveugler eux-mêmes. [redacted], ce devrait [redacted] la [redacted] politique un [redacted] chevet, [redacted] où [redacted] ministre [redacted] l'éducation [redacted] l'enseignement de l'histoire.

ANDRÉ FONTAINE.

★ Jean Daridan : *De* [redacted] *à de* [redacted] 1 vol. [redacted] 60 F.

هكذا من الأصل

SPORTS

RUGBY

JACQUES FOUROUX QUITTE L'ÉQUIPE DE FRANCE

Une [redacted] ar[redacted] mal récompensée

L'équipe de France de rugby a [redacted] celle de Roumanie, 9 à [redacted], samedi 10 [redacted] à Clermont-Ferrand. [redacted], Jacques Fouroux, a fait savoir qu'il [redacted] là [redacted] car[redacted] d'intern[redacted].

A la soixante-dix-huitième minute, d'une [redacted] jouée à [redacted] mètres [redacted] buts roumains, le ballon sort comme un [redacted] bien [redacted]du, échappant aux joueurs [redacted]. Au-delà, un boulevard... Le petit homme au menton en [redacted] charrue s'est élancé. Mais [redacted] mains l'ont trahi. En avant... Jacques Fouroux [redacted] quittera pas l'équipe de France [redacted] marquant un [redacted] entre [redacted] poteaux [redacted]. La retraite qu'il annonçait à [redacted] cam[redacted] moment d'entrer sur le terrain de Clermont-Ferrand, il [redacted] prendra pas sur un coup d'éclat, mais dans [redacted] am[redacted] qu'il [redacted].

Jusqu'à la fin, [redacted] ardeur, allumeuse [redacted], qui le fit [redacted] pour [redacted] roquet [redacted] la meute, pour lancer [redacted] avant, [redacted] la [redacted] geste, [redacted] tricolore qui imposaient depuis un an leur loi au rugby européen, aura été payée d'un malencontreux désordre. Jusqu'à la fin, Jacques Fouroux sera resté, pour son énergie et sa [redacted] dans [redacted] durs, un bon entraîneur d'hommes — mais seulement le [redacted] d'un grand joueur.

[redacted] saura quelle fut [redacted] part [redacted] acharnement [redacted] la victoire à [redacted] [redacted]nue l'an dernier à Twickenham par [redacted] « quinze » fran[redacted] démâté dans la tempête ? Qui dira si ce sont [redacted] passe molle, ses foucades [redacted], l'étroitesse de sa [redacted]on du jeu, [redacted] ligo[redacted] le « [redacted]nze » de France, l'enfermant dans un jeu à neuf qui ne saurait [redacted] l'objectif [redacted] jeunes [redacted] entrant à quinze sur le terrain. [redacted]-ce à son niveau, [redacted]-ce [redacted] qu'il faut chercher le [redacted] d'étranglement d'un jeu dont on [redacted] encore, ce [redacted], une demi-heure durant, les [redacted] d'épanouissement ?

Pendant les trente premières minutes, derri[redacted] un pack qui semblait [redacted] de la co[redacted] magistrale que lui avaient inflig[redacted] All Blacks, trois [redacted] plus [redacted] au Parc [redacted] Princes, pour retrouver [redacted] raisonnable, [redacted] naguère, [redacted]bien [redacted] ballons propres [redacted] l'attaque p[redacted] entre [redacted] mains de Fouroux et de Romeu ? [redacted]bien d'[redacted]ns de jeu large et vif ? Et com[redacted] de [redacted] buts [redacted]ains [redacted] seulement menacés ? La proportion doit [redacted] vingt à un. [redacted] stérilité.

Un seul attaquant ?

[redacted] importe que le demi [redacted]ture [redacted] manqué la plupart [redacted] ses [redacted] pied. Ce qui compta alors, [redacted] l'incapacité [redacted] la charn[redacted] française à varier le jeu, [redacted] alterner [redacted] dépa[redacted] la m[redacted] pied [redacted] tête d'une défense qui montait avec une [redacted] les [redacted] déployées [redacted] les percées sur [redacted].

[redacted] aurait dit que [redacted] équipe dominatrice n'avait qu'une [redacted] d'attaque à son arc : Aguirre. L'arrière pyrénéen est [redacted] un grand joueur, le meilleur attaquant dont dispose le « quinze » de France. Mais face à d'aussi bons défenseurs que les Roumains, [redacted] avertis des forces [redacted] du [redacted] français, cette mono[redacted] tactique prenait un caractère suicidaire. Obstinément jeté dans la nasse [redacted]ive adverse, Aguirre s'émoussa et ne fut plus [redacted] lui-même quand l'heure de la [redacted] eut sonné.

Comme l'an dernier, en [redacted], [redacted], tout bascula à la mi-temps. On vit alors les [redacted] roumains sortir [redacted] leur réserve rugueuse [redacted] contre-o[redacted] tout à fait cette impétuosité qui projetait alors [redacted] Morariu ou un Constantin [redacted] l'en-but français, porteurs [redacted] grappe de joueurs tricol[redacted]. Mais on les vit jouer très bien, [redacted] en jaune, [redacted] quer [redacted] proprement avec leurs beaux moyens physiques, leur équi[redacted] discipliné, leur ardeur patiente.

Depuis le temps qu'on nous [redacted] qu'ils n'ont pour eux [redacted] leurs muscles et leur rage à brouiller le jeu, les élèves de Demian et d'Irimescu [redacted] appris [redacted] pour [redacted] péril jusqu'à [redacted] dernière minute, et [redacted] étrangère, l'équipe [redacted] du [redacted] Tournoi [redacted] cinq [redacted]. Qui aurait [redacted] crier à l'injustice [redacted] le splendide joueur qu'est l'arrière danubien Bucos avait réussi une pénalité de plus que Romeu [redacted] la score (9-6) en faveur [redacted] visiteurs ?

Ainsi, [redacted] une [redacted] de match nul suivant de près la [redacted] tricolore [redacted] Néo-Zélandais que s'opère la [redacted] de Jacques Fou[redacted], joueur [redacted] grand cœur [redacted] aux moyens limités. Perspective maussade pour le rugby français ? Non. La premier[redacted] demi-heure du match de Clermont-F[redacted] venu rappeler [redacted] qu'il [redacted] efficac[redacted] en touche [redacted] souffle, le pack de [redacted] peut rester dominateur et [redacted] appris qu'avec le Bayonnais Belascain l'attaque fran[redacted] a trouvé un beau [redacted] sûrs, à la course [redacted] [redacted] rassurante, en attendant [redacted] vrai demi d'ouverture qui, [redacted] proprement, lancera à [redacted] la fringa[redacted] quinte[redacted] dont Aguirre ne doit plus être que le meilleur [redacted].

La retraite de Fouroux, c'est, d'une certaine façon, une retraite militaire. [redacted] peut-être la fin d'un rugby rythmé par *la Marseillaise*, d'un jeu qui se mettait par trop à ressembler à la guerre, de matches qui se calquaient sur des combats. [redacted] ou mourir ! Pourquoi mourir, [redacted] ? Il ne s'agi[redacted] que [redacted] jouer, d'y prendre plaisir, [redacted] gagnant si possible, comme, au lendemain du [redacted] austère match de Clermont-Ferrand, l'ont fait dans la boue [redacted] du stade Charlety les [redacted] et du PUC, relançant sans rel[redacted] et contre-attaques. [redacted] qu'il y aura trente joueurs [redacted] faire cela, le [redacted] après-midi, le rugby [redacted] ce pays restera le [redacted] à trente.

JEAN LACOUTURE.

SKI

« PREMIÈRE NEIGE » A VAL-D'ISÈRE

Klammer et Stenmark déjà en tête

Val-d'Isère. — Franz Klammer [redacted] confirmé, dimanche 11 décembre, sur la piste Oreiller-Killy qu'il demeurait [redacted] plus grand « descendeur » de [redacted]ération. Depuis 1974, [redacted]richien [redacted] remporté vingt-[redacted] victoires en Coupe [redacted]. En dépit de [redacted] commises au [redacted] de [redacted] course, [redacted] « super-pilote » des neiges est parvenu à rattraper [redacted] et à [redacted] l'Italien Herbert Plank [redacted] 28/100e alors qu'au milieu de la descente il [redacted] crédité qu[redacted] sixième temps. La [redacted] place de son compatriote [redacted] Walcher, ainsi que l'excel[redacted]te performance réalisée par [redacted] autres descendeurs autrichiens (Werner Grissmann, sixième ; Ulrich [redacted]e ; [redacted], dixième), prouvent la force de cette [redacted] qui risque de domin[redacted] pendant plusieurs sai[redacted] encore ce[redacted] épreuve-reine du ski [redacted].

L'« affaire » des Autrichiens

La [redacted] de Val-d'Isère, pensait-on, devait [redacted] l'« affaire » [redacted] et des Su[redacted]. [redacted] derniers, en l'absence de Bernhard Russi, blessé, ont [redacted] qu'ils possédaient [redacted] équipe homogène, mais [redacted] inférieure à celle des Autrichiens dont les ressources [redacted] coureurs semblent inépuisables. Ce [redacted] pas le cas [redacted] Français, qui ne sont parvenus à décrocher qu'une vingt-huitième place (Patrice Pellat-Finet), [redacted] sec. 55/100e du vainqueur.

L'équipe féminine tricolore, aussi brillante que celle des garçons l'est peu, [redacted]t pu compenser ces déceptions. Mais elle ne réussit pas, cette [redacted], à s'imposer sur son propre terrain.

Trois jours plus tôt, Danielle D[redacted]nard se classait trente-neu[redacted] dans la descente féminine. Cinq secondes séparaient la Fran[redacted] de Marie-Thérèse Nad[redacted], [redacted] « patron » [redacted] fill[redacted] Jacky Fourno, déclarait après la course : « *Notre retard [redacted] [redacted]lgré [redacted] travail important dans cette d[redacted].* » Le directeur technique national des équipes, Walter Trilling, avouait dimanche, [redacted] conclusion des épreuves

De notre [redacted]espondant

[redacted] Val-d'Isère : « [redacted] *certaines condi*[redacted]*, il y a des choses que* [redacted] *à expliquer.* » C'est la raison pour laquelle un pr[redacted]amme de recherche a été r[redacted]ment lancé. Il porte [redacted] essais de glisse [redacted] soufflerie.

La malchance de Fabienne Serrat et de Perrine Pelen

[redacted] le Critérium de [redacted] pre[redacted] neige n'aura pas porté chance à Fabienn[redacted] et à Perrine Pelen, qui tom[redacted] de la première manche [redacted] géant remporté, [redacted]di 8 décembre, par [redacted] Lise-Marie [redacted]rod (la « déroute » fr[redacted] être aussitôt effacée, samedi, Per[redacted] Pelen se [redacted]t première [redacted] Fabienne Serrat dans le slalom spécial de Cervinia). N'em[redacted]e qu'au [redacted] premières compétitions de la saison, l'équipe féminine [redacted]çaise, [redacted] Perrine Pelen, Fabienne Serrat, [redacted]ricia Emonet, [redacted] [redacted]bernard, [redacted] la plus forte en slalom et en géant.

En [redacted] ces quatre individualités, aucune [redacted] Française ne [redacted] pour [redacted] en [redacted]sure [redacted] hisser aux premières [redacted]. Il est vrai qu'à la différence [redacted] garçons, le ski féminin voit surgir chaque saison [redacted] nouvelles « vedettes » en herbe. Ce fut le cas en décembre 197[redacted] avec Perrine Pelen. La surprise [redacted] venue cette année, à Val-d'Isère, de l'Allemande de l'Ouest Monika Bader (dix-huit [redacted] qui, avec le dossard numéro 35, a pris la troisième place [redacted] de [redacted]ente.

Dans le slalom géant, couru samedi, le Suédois Ingemar Stenmark a réalisé une véritable démonstration, battant de 2 [redacted] le champion olympique de [redacted] spécialité, Heini Hemmi. [redacted] vainqueur de [redacted] Coupe [redacted] monde [redacted] désormais « planer » en [redacted] géant bien au-dessus [redacted] autres spécialistes [redacted] ces disciplines : Piero Gros ([redacted]lie), Phil Mahre (U.S.A.), K[redacted]s Heidegger (Autriche). Avec la neuvième pl[redacted] d'Alain Navillod, [redacted] Français ont vu réapparaître pour la première fois depuis deux ans un des leurs [redacted] les dix premi[redacted] [redacted]urse masculine [redacted] Coupe [redacted]. « C'est encourageant. [redacted] voit poindre quelque [redacted] », constatait Walter Trilling. [redacted]tte neuvième place en [redacted] ne peut cependant pas cache[redacted] les faiblesses générales de l'équipe masculine, [redacted] on se [redacted]pelle qu'elle fut décap[redacted] même il y a quat[redacted] ans. [redacted] ski français [redacted] alors perdu [redacted] derniers champions d'une génération née avec le d[redacted]oppement [redacted] sports d'hiver [redacted] dont les exploits [redacted] contribué à la promotion de la « neige française » [redacted] monde entier...

CLAUDE FRANCILLON.

VOILE

Tabarly entre dans la course autour du monde

Eric [redacted] participera, avec Pen-Duick-VI, *à la troisième étape (Auckland - Rio-de-Janeiro) de la Course [redacted] du [redacted]. Sa participation avait été mise en cause en raison de la présence de déchets d'uranium [redacted]nt à [redacted]ter la quille (le* Monde *daté 11-12 [redacted]). Les responsables [redacted] la course ont inspect[redacted] le bateau [redacted] navigateur français et ont confirmé que [redacted]abarly possédait [redacted] un certificat de conformité I.O.R. (International Offshore Rule) correspondant aux règlements [redacted] la course, qui admet l'uranium et d'autres matériaux déclarés « [redacted]tiques ».*

Pen-Duick-VI, [redacted] n'a pas participé aux deux premières étapes, ne pourra évidemment [redacted] figurer au [redacted] général.

LE CLASSEMENT DE LA DEUXIEME ETAPE EN TEMPS COMPENSE [redacted] le suivant. — 1. *33-Export* (F.) ; 2. *Traité-de-Rome* (Eur.) ; 3. *King's-Legend* (G.-B.) ; 4. *Flyer* (Pays-Bas) ; 5. *Disque-d'Or* (S.) ; 6. *A[redacted]* (G.-B.) ; 7. *A.D.C.-Accutrac* (G.-B.) ; [redacted] (G.-B.) ; 9. *[redacted]-II* (G.-B) ; 10. *Neptune* (F.) ; 11. *Debenhams* (G.-B.) ; 12. *B-&-B-Italia* (I.) ; 13. *Japy-Herm[redacted]* (F.) ; 14. *[redacted]* (R.D.A.) ; 15. *[redacted]ises-II* (F.).

[redacted] GENERAL EN TEMPS COMPENSE après deux étapes. — 1. *Flyer* ; 2. *King's-Legend*, [redacted] 46 min. ; 3. *Disque-d'Or* ; 4. *Traité-de-Rome* ; 5. *Adventure* ; 6. *A.D.C.-Accutrac* ; 7. *B-&-B-Italia* ; 8. *33-Export* ; 9. *Neptune* ; 10. *Gr[redacted]t-Britain-II* ; 11. *[redacted]* ; 12. *Gauloises-II* ; 13. *Tielsa* ; 14. *[redacted]apy-Hermès* ; [redacted]

VOLLEY-BALL

Le rendez-vous manqué

[redacted] ses pavillons Bal[redacted] mais les sportifs de la ca[redacted] encore à l'heure du gymnase Japy. [redacted] verrières, sa carcasse métallique, ses fers forgés [redacted] pittoresque balcon circulaire, le [redacted] gymn[redacted] la rue Japy [redacted]ble en effet plus digne d'être classé [redacted] historique que [redacted] coupes d'Europe. C'est pourtant là que, le 10 décembre, l[redacted] volleyeurs [redacted] Racing Club de France accueillaient ceux du Csepel Sport Club de Budapest, [redacted] compte [redacted] second tour de l'épreuve réservée [redacted] champions.

Pour la circonstance, les [redacted] des quelques centaines de familiers, anciens ou jeunes pratiquants qui [redacted] manquent jamais les rendez-vous du samedi soir, s'étaient grossis de tous ceux qui voulaie[redacted] juger la [redacted] de ce Racing Club [redacted] France en pleine évolution. Nul ne conteste qu[redacted] [redacted]uis son arrivée à Paris la saison dernière, l'entraîneur Jean-Marc Buchel, un [redacted] joueur sétois exilé ensuite à Barcelone puis au Real [redacted], a [redacted] à transformer [redacted] jeu et la mentalité des racingmen, à défa[redacted] [redacted] chang[redacted] du volley-ball français.

Avec un [redacted] banque, un comptable, deux étudiants, un professeur, un professeur adjoint [redacted] un moniteur d'éducation physique, Jean-Marc Buchel a [redacted] renoncer à modifier la fréquence des entraînements. « Deux soirées par semaine, l'entraîneme[redacted] un plaisir, *dit-il.* A partir de [redacted] fois, il deviendrait une corvée pour des joueurs pris par leurs obligations professionnelles ou familiales. » *Toutefois, il a réus[redacted] à [redacted]poser aux entraînements un rythme [redacted] une concentra[redacted] [redacted]tition.*

Sur le plan tactique, [redacted] a [redacted] gageure de faire adop[redacted] par [redacted] racingmen, qui, [redacted] temps, répu[redacted], [redacted] principes [redacted] pratique par les [redacted] Pologne et [redacted]étique. Enfin, l'entraîneur [redacted]risien a apporté une plus grande variété dans le jeu [redacted]ttaque en recherchant, de surcroît, une meilleure u[redacted]tion des qualit[redacted] spécifiques de chacun. Cette évolu[redacted] se con[redacted] au plan [redacted] le Racing compte sep[redacted] [redacted]t matches et un set-average de 21 contre 4, au terme des matches aller.

La venue d[redacted] Csepel Sport Club de Budapest, l'équipe championne d'un pays [redacted] l'Est, de force moyenne dans la hiérarchie du volley-ball, offrait aux racingmen une [redacted] unique de mesurer [redacted] évolution [redacted] niveau européen. Battu 3 sets à 0 (15-13, 16-14 et 16-14), [redacted] Racing a manqué son rendez-vous. La [redacted] présence, dans [redacted] adverses, de Busek, [redacted] géant moustachu de 2,03 mètres, qui mâche sans [redacted] chewing-[redacted] et décoche des smashes impara[redacted]es avec la nonchalance [redacted] Texan, [redacted] suffi à développer chez les champions de France un [redacted] d'impuissance [redacted] à paralyser leurs mécanismes patiemment mis au point.

[redacted] à [redacted] équipe au jeu classique à en paraître simpliste, les racingmen ont en effe[redacted] accumulé [redacted] nombre impardonnable d'erreurs, au service ou à [redacted] réception, ne [redacted] libérant chaque fois qu'en fin [redacted] set, au moment où tout [redacted] perdu pour eux. A [redacted] égard, la magnifique réaction des joueurs de la capitale qui, me[redacted] à 1 dans [redacted] set, sauvèrent six balles [redacted] match [redacted] de perdre [redacted] à 14, laissera beaucoup de regrets à la maj[redacted] spectateurs, persuadés [redacted] les racingmen avaient leur [redacted]ce face à cette équipe hongroise. Il leur reste maintenant [redacted] confirmer cette impression [redacted] 17 décembre, [redacted] Budapest, où, [redacted]in de la routine du championnat, ils rechercheront, plus qu'une récompense, un encouragement pour [redacted] efforts [redacted] [redacted]rifices [redacted] depuis plus d'un [redacted]

GÉRARD ALBOUY.

Les résultats

Basket-Ball

CHAMPIONNAT DE FRANCE
(Treizième journée)

*Orthez bat Le Mans	91-88
*Villeurbanne bat Tours	[redacted]
*Nice bat Caen	94-83
*Monaco bat Berck	98-94
Antibes bat *Racing	88-82
*Clermont bat Bagnolet	104-102
*Challans bat Jœuf	118-73
Avignon bat *Denain	90-88

Classement. — 1. Villeurbanne, Le Mans 37 pts ; 3. Caen 31 ; 4. Challans, Tours, Nice, Antibes, Orthez, Monaco 29 ; 10. Berck, Clermont 25 ; 12. Bagnolet, Avignon 21 ; 14. Denain, Jœuf, Racing 15.

Football

[redacted] l'Egypte par 4 à 1, le 11 [redacted] à Tunis, la Tunisie a [redacted] qualification à la p[redacted] la [redacted] du monde.

CHAMPIONNAT DE FRANCE
DE PREMIERE DIVISION
(vingt [redacted] unième journée)

*Metz bat Nice	2-0
*Laval bat Marseille	1-0
*Monaco [redacted]t Bordeaux	3-2
[redacted] bat [redacted]	2-0
Valen[redacted]nes bat [redacted]	1-0
Lyon bat *Lens	3-2
*Bastia bat Nancy	1-0
*Troyes [redacted]	3-1
*Paris-S.G. [redacted]urg	2-2
[redacted] Nantes	0-0

Classement. — 1. Nice, 28 pts ; 2. Marseille, 27 ; [redacted]naco, 27 ; 4. Strasbourg, 26 ; 5. Nantes, 25 ; 6. Saint-Etienne, 24 ; 7. Laval, 22 ; 8. Sochaux, 20 ; 9. Bastia, 20 ; 10. Lyon et Paris-Saint-Germain, 19 ; 12. Lens, 19 ; 13. Bordeaux, 18 ; 14. Nancy, 17 ; 15. Reims, 16 ; 16. Valenciennes, 15 ; 17. Troyes, 15 ; 18. Metz, 15 ; 19. Nîmes, 14 ; 20. Rouen, 14 points.

CHAMPIONNAT DE FRANCE
DE DEUXIEME DIVISION
(dix-huitième journée)

GROUPE A

[redacted] bat Angers	4-0
*Alès et Toulon	3-3
[redacted]an b[redacted]jaccio	5-0
*Toulouse et Epinal	0-0
*Chaumont et Avignon	1-1
Besançon bat *Cannes	2-1
*Martigues et Auxerre	1-1
*Arles et Béziers	0-0
*Haguenau et Fon[redacted]	0-0

Classement. — 1. Besançon, [redacted]ts ; 2. Angers, 25 ; 3. Martigues, 24 ; [redacted] Toulon, 23 ; 5. Ajaccio, [redacted] ; 6. Cannes et Auxerre, 21 ; 8. Epinal, 20 ; 9. Alès et Arles, 18 ; 11. Chaumont, 17 ; 12. Melun et Saint-Dié, 15 ; 14. Toulouse, 14 ; 15. Haguenau et [redacted] 13 ; 17. Avignon, 12 ; 18. Fontainebleau, 6 points.

[redacted] B

*Red Star bat Limoges	1-0
*Tours bat Nœux	4-1
*Lucé et Lille	1-1
*Dunkerque bat Gueugnon	3-0
*Angoulême et Châteauroux	0-0
*Boulogne et Quimper	1-1
[redacted] bat [redacted]	2-0
*Caen et Guingamp	1-1
Paris F.C. bat *Rennes	5-0

Classement. — 1. Red Star, 27 pts ; 2. [redacted] 26 ; 3. Dunkerque, 25 ; 4. Paris F.C. et Lille, 24 ; 6. Angoulême et Gueugnon, 20 ; 8. Châteauroux, 19 ; 9. Brest, Boulogne et Lucé, 18 ; 12. Quimper, 16 ; 13. Rennes et Guingamp, 14 ; 15. Limoges, 13 ; 16. Poissy et Caen, 10 ; [redacted] Nœux, [redacted] points.

Golf

[redacted] du monde
[redacted] Manille

1. Espagne, 591 ; 2. Philippines, 594 ; 3. Canada, 595 ; 4. Japon et Afrique du Sud, 597 ; 6. Irlande [redacted] 598 ; [redacted] Etats-Unis, 601... 32. [redacted] = 643.

CLASSEMENT INDIVIDUEL. — 1. Player (Afr. du S.), 289 ; 2. Lavares (Phil.) et Green (E.-U.), 292 ; 4. Kanai (Jap.), 293 ; 5. Knudson (Can.), 294... Garaïalde, 321... Cotton, 322.

Handball

CHAMPIONNATS DU MONDE
(féminin B en R.F.A.

Finale (première pla[redacted] : Yougoslavie b. Pologne 22-17, après prolongation (mi-temps 9-9 ; temps réglementaire 17-17).

Pour la troisièm[redacted] : [redacted] b. R.F.A. 14-13, [redacted] prolongation (mi-temps 6-6 ; [redacted] réglementaire 11-11).

Pour la cinquième place : Pays-Bas b. Danemark 16-15.

Pour la septième place : [redacted] b. France 18-15.

[redacted]e, la [redacted], la Roumanie, la R.F.A. et [redacted] Pays-[redacted] participeront en 1978 au Mon[redacted] A en Tchécoslovaquie.

CHAMPI[redacted] DE FRANCE
(Dixième journée.)

POULE A

Besançon b. *St. Marseillais	22-21
*Nîmes b. PUC	21-19
*Strasbourg et Cannes	22-22
*Toulouse et Gagny	18-18
Ivry b. *Police	23-22

Classement. — 1. [redacted] 25 pts ; 2. Ivry, 24 ; 3. PUC ; 23 ; 4. Strasbourg, 23 ; 5. Stade Marseillais U.C., 23 ; 6. Nîmes, 20 ; 7. Toulouse, 18 ; 8. Cannes, 16 ; [redacted] Besançon, 16 ; 10. Police, 12.

POULE [redacted]

*Dijon b. [redacted] E.C.	[redacted]
[redacted]ur b. *Villemonble	[redacted]
*A.S.P.T.T. Metz b. Nantes	24-18
Altkirch b. *Mulhouse	21-18
*Gonfreville b. Voltaire	21-15

Classement. — 1. Dijon, 28 ; 2. Saint-Maur, 24 ; 3. A.S.P.T.T. Metz, 23 ; 4. Gonfreville, 20 ; 5. Mulhouse, 18 ; 6. Villemomble, 18 ; 7. Altkirch, 17 ; 8. Voltaire, 17 ; [redacted] Stade [redacted] E.C., 16 ; 10. Nantes, 11.

Hippisme

[redacted] prix Georges-Courtois, [redacted] à [redacted] et [redacted] pour les paris couplé gagnant et tiercé, a été gagné par Ecce Wunder, *suivi de* Black du Clos [redacted] *de* Walladama. *La combinai*[redacted] *gagnante est 4 - 10 - 7.*

Jeu [redacted] treize

CHAMPIONNAT DE FRANCE
(Quinzième journée)

POULE A

*Albi b. Pamiers	43-8
XIII Catalan b. *Limoux	13-8
Lézignan b. *Villeneuve	16-6
*Pia b. Toulouse	12-4
*Saint-Estève b. Marseille	31-11

Classement. — 1. Toulouse, 37 ; 2. XIII Catalan, 33 ; [redacted] Limoux, 33 ; 4. Lézignan, 33 ; 5. Albi, 31 ; 6. Roanne, 28 ; 7. Marseille, 28 ; 8. Saint-Estève, 27 ; 9. Pamiers, 26 ; 10. Avignon, 26 ; 11. Pia, 25 ; 12. Carcassonne, 24 ; 13. Villeneuve, 22 ; 14 Bordeaux, 14.

Judo

L'équipe est-allemande Dynamo Hoppegarten a remporté le 10 décembre, à Berlin-Est, la Coupe d'Europe par équi[redacted] battant Sportschool Bosrema [redacted]mersfort (P.-B.) [redacted]

Le Dynamo Hoppegarten [redacted] ses [redacted]ationaux (Kruger, Hotger, Lorenz, Zuckwerdt) avait éliminé [redacted] Racing [redacted]b de France en [redacted] finale.

Natation

Ann[redacted] a amélioré de 39/100 de seconde son record de [redacted] du 100 mètres [redacted] en [redacted] 11, [redacted] 1 [redacted] à [redacted].

Rugby

L'équipe de France B a [redacted] le Pays de Galles B par 15 [redacted] 3, [redacted] 11 [redacted] à Nantes.

CHALLENGE DU MANOIR

POULE A

[redacted] bat T[redacted]	76-6
La Voulte bat [redacted]enoble	10-7

Classement. — 1. Béziers, 12 [redacted] (4 m.) ; 2. Toulouse, 11 pts ; 3. Grenoble, [redacted] pts ; [redacted] La Voulte, 6 pts (4 m.).

POULE B

[redacted] *P.U.C.	17-3
*Biarritz bat Tarbes	27-14

Classement. — 1. Lourdes, 15 pts ; 2. Biarritz, 13 pts ; 3. P.U.C., 7 pts ; 4. Tarbes, 3 pts.

POULE C

[redacted] [redacted]chy	[redacted]
[redacted] Toulon	42-9

Classement. — 1. Montferrand, [redacted] pts ; 2. Romans, 11 pts ; [redacted] Toulon, 8 pts ; 4. Vichy, 6 pts.

POULE D

*Perp[redacted]	51-9
*Pau [redacted]-de-Marsan	18-11

Classement. — 1. Perpignan, 13 pts ; 2. Pau, 11 pts ; 3. M[redacted]Marsan, Castres, 8 pts.

POULE E

*Agen bat La Rochelle	[redacted]

Classement. — 1. Agen, 13 pts ; 2. La Rochelle, 9 pts ; 3. Brive, 8 pts (4 m.) ; 4. R.C.F., [redacted] (4 m.).

POULE F

[redacted] bat *Bègles	25-6
*Graulhet bat Montauban	32-13

Classement — 1. Narbonne, 15 pts ; 2. [redacted] 13 [redacted]ts ; 3. Montauban, 7 pts ; 4. Bègles, 5 pts.

POULE G

Dax [redacted] *Auch	24-20
*Bayonne bat Angoulême	53-0

Classement. — 1. Dax, 15 pts ; 2. Bayonne, 11 pts ; [redacted] Auch, 9 pts ; 4. Angoulême, 5 pts.

Ski

COUPE DU MONDE
(D[redacted] masculine de Val-d'Isère)

1. Franz Klammer (Autriche), 2 min. 07 sec. 61 ; 2. Herbert Plank (Ita.), 2 min. 07 [redacted] 3. Josef Walcher (Aut.), 2 min. [redacted] 95 ; 4. Ken Read ([redacted]n.), 2 min 08 sec 09 ; 5. Sepp [redacted] (R.F.A.), [redacted] min. 08 [redacted] 21.

Slalom géant [redacted] Val-d'Isère

1. Ingemar Stenmark (Suède), 3 min. 14 sec. 15 ; 2. Heini Hemmi (Sui), 3 min. 16 sec. 23 ; 3. Jean-Luc Fournier (Sui), 3 min. 16 sec. 84 ; 4. Phil Mahre, [redacted] min. 16 sec. 98 ; 5. Leonhard Stock (Aut.), 3 min. 17 sec 24 ; 6. Klaus Heidegger (Aut.), 3 min. 17 sec. 46 ; 7. Piero Gros (Ita.), 3 min. 18 sec. 35 ; 8. Bojon Krizaj (Youg.), 3 min. 18 sec. 63 ; 9. Alain Navillod (Fr.), 3 min. 19 sec. 41 ; 10. Edi Reichart (R.F.A.), 3 min. 19 sec. 55.

Slalom spécial féminin de Cervinia

1. Perrine Pelen (Fr.) 79 sec. (38 sec 07 + 40 sec. 93) ; 2. Fabienne Serrat (Fr.), 79 sec. 01 (37 sec. 83 + 41 sec. 18) ; 3. Hanni W[redacted] (Lic.), 79 sec. 76 (38 sec. 49 + 41 sec. 27) ; [redacted] Lea Soelkner (Aut.), 79 sec. 80 ([redacted] sec. 08 + 40 sec. 72) ; 5. Anne-Marie Moser-Proell (Aut.), 79 sec 92 ([redacted] sec. 60 + 41 sec. 32).

Volley-ball

COUPE D'EUROPE CHAMPIONS
Messieurs

CSEPEL [redacted] Bu[redacted] b. *Racing Club de France 3-0 (15-13, [redacted]14, 16-14).

Dames

*Lodz (Pol.) b. P.T.T. M[redacted]tpellier 3-0 (15-5, 15-2, 15-6).

VAINQUEURS DE COUPE
Messieurs

*Olsztyn (Pol.) b. Montpellier [redacted] 3-0 (15-3, 15-6, 15-12).

Dames

*[redacted] Lyon b. Blau Gelb (Aut.) 3-2 (15-11, 6-15, 14-16, 15-9, 15-0).

CHAMPIONNAT DE FRANCE

*Sète b. Cannes	3-1
*Clamart b. Saint-Maur	3-2
Asnières b. *Stade français	3-1
*Racing b. MUC	3-1

Classement. — 1. Racing, 14 pts ; 2. Saint-Maur, 11 ; 3. Asnières et Clamart, 11 ; 5. Cannes, 10 ; 6. MUC, 9 ; 7. Sta[redacted] 9 ; [redacted] 9.

Le Monde

Service des [redacted]
[redacted] rue de[redacted]
75427 [redacted] - CEDEX 09
[redacted] 4207-23

ABONNEMENTS

[redacted]	6 mois	[redacted] mois	12 mois
FRANCE - D.O.M. - T.O.M.			
115 F	210 F	305 F	400 F
[redacted]S [redacted] ETRANGERS PAR VOIE NORMALE			
205 F	390 F	[redacted]	760 F
ETRANGER (par messageries)			
I. — BELGIQUE-LUXEMBOURG PAYS-BAS - SUISSE			
143 F	265 F	388 F	510 F
II. — TUNISIE			
180 F	340 F	[redacted]	660 F

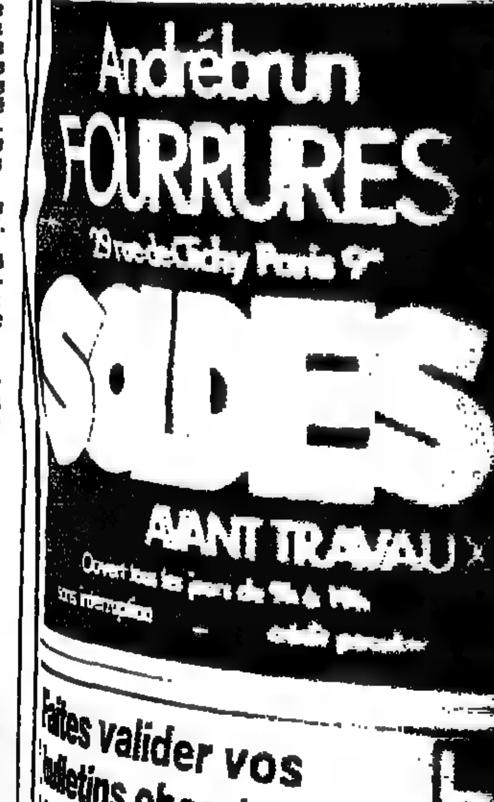
Par voie aérienne
Tarif sur demande

Les abonnés qui paient par chèque postal (trois volets) vou[redacted] bien joindre ce chèque à leur demande.

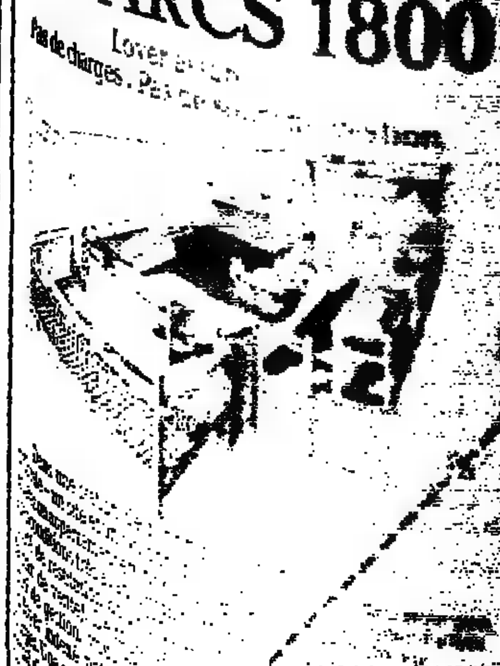
Changements d'adresse définitifs ou provisoires (deux semaines ou plus) : nos [redacted]nés sont invités à formuler leur demande une semaine au moins [redacted] leur [redacted]part.

[redacted]indre la dernière bande d'envoi à toute correspondance.

Veuillez avoir l'obligeance de rédiger tous les noms propres en capitales d'imprimerie.







هكذا من الأصل

PRIX

LA REMISE DES NOBEL

STOCKHOLM : le roi de Suède a reçu les lauréats

Stockholm *(A.F.P.)*. — Les lauréats des prix Nobel 1977 ont été officiellement reçus, samedi 10 décembre [redacted] Stockholm, [redacted] Charles XVI Gustave, roi [redacted] Suède : il s'agit de Mme Rosalin Yalow et [redacted] Andrew Shally et Roger Guillemin (médecine), de MM. Philip Anderson, John [redacted] Vleck et [redacted] Nevill [redacted] (physique), de MM. Ilya Prigogine (chimie), James Meade et Bertril [redacted] économiques). Le poète Vicente Aleixandre (littérature), en raison [redacted] état [redacted] santé, n'avait pas pu [redacted] déplacer.

Le professeur Sune Bergstroem, président [redacted] la fondation Nobel, a déclaré en accueillant les lauréats : *« La science et la technique [redacted] possible [redacted] réalisation [redacted] aspirations [redacted] hommes, [redacted] technique a [redacted] créé [redacted] possibilités [redacted] fabriquer des [redacted] militair[redacted] susceptibles d'anéantir l'humanité entière. La société [redacted] est, par ailleurs, plus vulné[redacted] minorités et groupuscules criminels. Compte [redacted] fossé qui sépare [redacted] monde [redacted] doivent aujourd'hui, plus qu'avant, s'inté[redacted] s'engager [redacted] efforts [redacted] coopération [redacted] développés [redacted] en développement. »*

OSLO : un appel à toutes les femmes du monde

D'autre part, les prix Nobel [redacted] la paix [redacted] ont [redacted] remis samedi [redacted] Oslo au Mouve[redacted] pour [redacted] paix d'[redacted] l'organi[redacted] des prisonniers d'opinion Amnesty International. [redacted] Betty Williams [redacted] Corrigan [redacted] cette [redacted] un *« appel [redacted] les femmes [redacted] pour qu'elles en[redacted] œuvrer pour un [redacted] militarisé »*. M. Thomas [redacted], [redacted] d'Amnesty International, a reçu le prix [redacted] nom [redacted] son organisation.

[redacted] également s'ouvrait [redacted] d'Amnesty International pour l'abolition [redacted] peine [redacted] mort, en présence [redacted] politiques, juristes [redacted] militants des droits [redacted] l'homme, [redacted] les représentants [redacted] vingt [redacted]. Dimanche soir, la conférence [redacted] adopté la *« déclaration [redacted] »* [redacted] *« peine [redacted] plus cruelle, la plus inhumaine, [redacted] plus dégradante, contraire au [redacted] plus élémentaire [redacted] chaque homme [redacted] la vie »*.

Observant [redacted] *« le [redacted] dissuasif de [redacted] peine [redacted] mort [redacted] jamais été suffisamment prouvé »* [redacted] le châtiment suprême [redacted] *« souvent [redacted] comme instrument [redacted] répression contre [redacted] minorités »*, Amnesty International [redacted] en outre [redacted] la peine capitale [redacted] nouvelles [redacted] : crimes politiques, disparitions suivies de mises à mort.

[redacted] correspondant à Stockholm, la première commission de travail, dont le rapporteur est Mᵉ [redacted] Badinter, s'est [redacted] l'augmentation du nombre des partisans [redacted] peine de [redacted] un [redacted] *largement exagéré par les grands [redacted] d'information »* [redacted] appelé [redacted] expliquer aux opinions l'inefficacité [redacted] l'exécution [redacted] terroristes. M. Hammarberg, [redacted] que *« les gou[redacted] sont [redacted] fiers [redacted] peine où [redacted] voient [redacted] démonstration [redacted] force [redacted] l'autorité [redacted] l'État »*, [redacted] qu'Amnesty International s'employait [redacted] ce qu'un jour *« toute exécution soit considérée par [redacted] pouvoirs [redacted] opinions comme [redacted] honteux »*.

CARNET

Naissances

— [redacted] Patrick Bailleul-Devaux,
ont la joie d'annoncer la naissance de leur fils
Emeric,
le [redacted] 1977,
8, rue du Chalet, 93140 Bondy.

— Pierre [redacted] Marie-Lise, [redacted] Perrenoud, [redacted] Séverine,
[redacted] joie d'annoncer la naissance [redacted]
Grégoire,
le 3 [redacted] 1977.
5, rue du Sergent-Bauchat,
75012 [redacted].

— M. Alain Zivy et Mme, [redacted] Marie-Hélène Hoppenot,
[redacted] la [redacted] faire part [redacted] la naissance [redacted] leur fils
Guillaume,
[redacted] le 8 décembre 1977.
10, rue Augustin-Thierry.

— M. et [redacted] René Bassinet,
M. [redacted] Bassinet, [redacted] Mme née [redacted] Verrier,
[redacted] la joie [redacted] la naissance de
Nicolas,
14 novembre 1977.
9, rue du Montretout,
92210 Saint-Cloud.
34, [redacted] de l'Europe,
[redacted] Marly-le-Roi.

— M. et Mme Jean-Louis Berthet, Véronique et Marc ont la joie d'an[redacted] de
Virginie,
le [redacted] 1977,
1, rue [redacted] l'ancienne Mairie,
[redacted] Boulogne.

—[redacted] Judith Beuve-Méry, née [redacted], Edouard [redacted] Matthieu, [redacted] heureux de faire [redacted] la [redacted]
William,
Paris, le 5 [redacted] 1977.

Mariages

— Le [redacted] Valérie-Anne [redacted], fille du président [redacted] la République [redacted] Mme Valéry [redacted]
avec
M. Gérard Montassier,
conseiller [redacted] étrangères,
[redacted] été célébré dans l'intimité, le samedi 10 décembre, à Palerme (Italie).
[redacted] réception intime [redacted] la [redacted] parisienne [redacted] M. [redacted] Mme [redacted].

— M. et Mme [redacted] Peronnin,
M. [redacted] Mme Jacques Baudinault,
sont heureux de faire part du mariage de leurs enfants,
Hélène et Jean-Jacques.
La messe de mariage sera célébrée le samedi 17 décembre 1977, à 15 h. 30, en l'église Saint-Etienne du Mont-Sainte-Geneviève, Paris (5ᵉ).

Décès

André MIGNOT

Mme André Mign[redacted], son épouse,
M. et Mme Stéphane Mignot et [redacted] enfants,
M. et Mme Michel Avrillon-Rivault et leurs [redacted],
M. [redacted] Mme Christian [redacted] leurs enfants,
M. et [redacted] Mignot [redacted] enfants,
M. [redacted] Mme [redacted] Le [redacted] et [redacted] enfants,
Ses enfants et petits-enfants,
[redacted] la [redacted] de [redacted] du [redacted] de
M. André MIGNOT,
avocat [redacted] barreau de Versailles,
ancien [redacted],
maire honoraire de Versailles,
conseiller général,
survenu [redacted] Versailles, le 9 [redacted] 1977.
Les obsèques auront [redacted] l'église [redacted] de [redacted] le [redacted] à 9 [redacted]
[redacted] tient lieu de faire-part.

[Né [redacted] janvier [redacted] *André Mignot, licencié en droit*, avocat qui avait siégé de juin à novembre 1946 à la deuxième Assemblée constituante, était devenu maire de Versailles l'année suivante.

Réélu constamment depuis [redacted] été contraint de céder son fauteuil lors des élections municipales de mars dernier, tant en raison de son état de santé que du contexte politique. Cette consultation [redacted] par [redacted] la [redacted] *la* [redacted] par M. [redacted] Damien, C.D.S., successeur d'André Mi[redacted] à la mairie. Conseiller général [redacted] André Mignot, élu député de [redacted] en [redacted] avait été réélu en no[redacted] le [redacted] cription (Versailles-Nord, Marly). Battu en 1962, il n'[redacted] retrouver [redacted] siège [redacted] en [redacted] il [redacted] en revanche présenté avec [redacted] élections sénatoriales de septembre 1968 dans les Yvelines. Il n'avait pas sollicité le renouvellement de son mandat en septembre dernier.

Membre du comité consultatif consti[redacted] août [redacted] il [redacted] la Haute Cour [redacted] justice de [redacted] 1962. Entré en 1962 au conseil [redacted] la région [redacted] il en [redacted] président [redacted] puis vice-[redacted] jusqu'en [redacted]

— Le maire et le [redacted] municipal [redacted] Versailles,
ont [redacted] douleur [redacted] faire part du décès de
M. André MIGNOT,
avocat au barreau de Versailles,
ancien sénateur,
[redacted] général,
[redacted] Versailles,
survenu à Versailles, le 9 décembre 1977.
Les obsèques auront lieu en l'église Notre-Dame de Versailles, le mardi *13 décembre, à 9 heures.*
Cet avis tient lieu de faire-part.

— Mme Jacques Bounin,
M. et Mme Paul Bounin,
MM. Jacques, Olivier, [redacted] François Bounin,
Ses parents, ses amis,
ont l'immense [redacted] d'annoncer [redacted] décès de leur époux, père, grand-père et ami,
M. Jacques BOUNIN,
commissaire de la République,
commandeur de la Légion d'honneur,
croix de guerre 1939-1945,
rosette de la Résistance,
[redacted] député,
ancien [redacted] la ville de Nice.
[redacted], ses obsèques ont été [redacted] Nice [redacted] la plus stricte intimité.
[redacted] messe sera célébrée [redacted] intention [redacted] mardi 20 [redacted] 1977, [redacted] 17 h. 30, [redacted] Saint-Roch, 296, rue [redacted] Paris (1ᵉʳ).
Cet avis tient lieu de faire-part.
194 bis, rue de Rivoli,
[redacted] Paris.
[Lire [redacted] biographie [redacted] M. [redacted]]

— [redacted] André F. Chatillon,
M. [redacted] Mme [redacted] Chatillon,
M. et Mme François Chatillon et [redacted] fils, Laurent, Xavier et Alexis,
M. Thierry Chatillon,
ont la [redacted] décès de
M. André F. CHATILLON,
leur époux, père, grand-père,
[redacted] son domicile [redacted] Paris.
Les obsèques ont eu lieu dans la plus stricte intimité à Saint-Chris[redacted] du Luat (Mayenne), [redacted] 9 décembre 1977.
5, rue Dufrénoy,
75116 Paris.
14, rue d'Edimbourg,
75008 Paris,
9, [redacted] Amie, 72, rue [redacted] Nanterre,
92600 Asnières-sur-Seine.

— Les membres du conseil d'admi[redacted] S.A., la [redacted] ont le profond regret [redacted] président,
M. [redacted] CHATILLON,
[redacted] le [redacted] Paris.
Selon [redacted] volonté [redacted] défunt, les obsèques ont eu [redacted] la [redacted] intimité familiale.
Roblot [redacted] A.,
38, rue Ampère, 75017 [redacted]

— [redacted] président [redacted] la [redacted] thanatologues (F.I.A.T. - I.F.T.A.), [redacted] membres du bureau [redacted] l'Associa[redacted] décès de leur président-fondateur,
M. André F. CHATILLON,
survenu [redacted] 5 décembre 1977 [redacted] Paris.
Selon la volonté du défunt, les [redacted] lieu dans la stricte intimité familiale.
F.I.A.T. - I.F.T.A.,
14, avenue Pasteur, [redacted]

— *Le président, le conseil d'admi*[redacted]tion et les membres de la [redacted]ation nationale des Pompes fu[redacted] (F.N.P.F.) ont le regret de [redacted] part du décès de [redacted] premier vice-président,
M. André F. CHATILLON,
survenu le 5 décembre 1977 à Paris.
[redacted] la volonté du défunt les [redacted] ont eu lieu dans la stricte intimité familiale.
F.N.P.F.,
46, [redacted] de [redacted]
75017 Paris.

— [redacted] du conseil [redacted] la [redacted] thanatologie ont le très grand regret de faire part du décès, survenu le 5 décembre 1977, du fondateur de la [redacted]
[redacted] André F. CHATILLON,
[redacted] *thanatologie,*
[redacted] rue [redacted] Paris.

— Le vice-président [redacted] la Société monégasque [redacted]tha), les membres du conseil d'administration, la [redacted] personnel, ont le regret de faire part du décès de leur président,
M. [redacted] F. CHATILLON,
survenu le 5 décembre 1977 à Paris.
Selon la volonté du défunt, les obsèques ont eu lieu dans la stricte intimité familiale.
SOMOTHA,
41, rue [redacted] Monaco.

— Les [redacted] du [redacted] d'administration [redacted] de la Durance, [redacted] direction [redacted] le personnel, [redacted] de faire part du [redacted] de leur président,
M. [redacted] F. CHATILLON,
[redacted] 1977 à Paris.
[redacted] la [redacted] du [redacted] les obsèques ont [redacted] lieu [redacted] la [redacted] intimité familiale.
Les Ateliers de la Durance,
84460 [redacted]

— [redacted] prie [redacted] du [redacted]
Mme Vve [redacted] CHENEAU,
née Bochet Henriette,
survenu à P[redacted] à [redacted] quatre-vingt-six ans.
De la part de :
M. [redacted] André Jacob, [redacted] enfants,
M. [redacted] Jacques [redacted], son [redacted] belle-sœur,
Et de tous ses neveux et nièces.
L[redacted] obsèques [redacted] lieu [redacted] l'église Notre-Dame [redacted] Eglise-d'Auteuil), le [redacted] 14 décembre, à 13 h. 45).

— [redacted] Albert Brimo [redacted] *Mme née Jacqueline Gourbeyre,*
[redacted] Brimo,
M. Jean-Raoul [redacted] Brimo,
Julie [redacted] Marie,
[redacted] de faire part de [redacted] qu'ils viennent d'éprou[redacted] en la [redacted]
Mme Alfred GOURBEYRE,
née [redacted] Colombier,
[redacted] lycée [redacted]ique de Tarbes,
[redacted] Légion d'honneur,
leur mère, [redacted] arrière-grand-mère, [redacted] sa quatre-vingtième année.
Suivant sa volonté la cérémonie religieuse sera célébrée en l'église Saint-Jean-Baptiste de Neuilly-sur-Seine, 158, [redacted] Charles-de-Gaulle, [redacted] mardi [redacted] décembre, à [redacted] h. 30.
L'inhumation aura [redacted] caveau [redacted] famille [redacted] cimetière [redacted] (Hautes-Pyrénées), le [redacted] décembre, à *16 h. 45*.
Cet avis tient lieu [redacted] faire-part.
96, rue de Longchamp,
92200 Neuilly-sur-Seine.

— Le [redacted]
La [redacted] le [redacted] nistration [redacted] la [redacted] Colgate-Palmolive,
ont la tristesse d'annoncer le décès survenu [redacted] décembre 1977 dans sa soixante-dix-huitième [redacted] de
M. Jean SÉRÉ de LANAUZE,
officier de la Légion d'honneur,
Croix de guerre 1939-1945,
leur ancien [redacted] d'honneur.
La cérémonie [redacted] sera célébrée le mercredi 14 décembre 1977, [redacted] 9 heures, en l'église Saint-Jean-[redacted], 158, avenue Charles-de-Gaulle à Neuilly-sur-Seine, suivie de l'inhumation au cimetière du Montparnasse.
Par ses [redacted] qualités il [redacted] donné à Colgate-Palmolive l'élan qui a permis son développement dans les vingt-cinq [redacted].

— [redacted] prie [redacted] décès de
M. Jean [redacted],
survenu le 9 [redacted] 1977, [redacted] de vingt-huit ans.
Les obsèques auront [redacted] 13 [redacted] 1977, [redacted] l'église Saint-Lambert [redacted] Vaugirard, rue Gerbert, Paris (15ᵉ).
Riesser-Nadal,
[redacted] Vaugirard, [redacted] (15ᵉ).

[redacted]emerciements

— Les familles Mim[redacted]n, Lévy, Dray [redacted] touchées par [redacted] nombreuses marques de sympathie et d'affection, qui leur ont été manifestées à l'oc[redacted] décès [redacted] leur [redacted] et regretté
[redacted] MIMRAN,
prient toutes les [redacted] qui [redacted] *immense peine* [redacted] ici l'expression de [redacted]

Anniversaires

— Le [redacted] 1969, il y [redacted] maintenant huit [redacted]
Mme [redacted],
épouse [redacted],
était rappelée à Dieu.
Que ceux qu'elle a connus et aimés, veuillent bien se recueillir quelques [redacted] en [redacted] elle ; qu'ils [redacted] pour qu'elle [redacted] le repos [redacted]

[redacted] anniversaires

— A [redacted] du premier anni[redacted] de
M. Louis HYON,
une messe sera célébrée le [redacted] décembre, à 19 heu[redacted], dans la chapelle du Bon-Conseil, 6, rue Albert-de-Lapparent, 75007 Paris.
On y associera le souvenir de son fils
Robert HYON.

Services religieux

— Un [redacted] religieux sera célébré le vendredi 16 décembre, à [redacted] en la basilique Sainte-[redacted] 23 bis, rue Las-Cases, à la [redacted]
Xavier JEANNOT,
ministre plénipotentiaire,
engagé
[redacted] les Forces françaises libres
en juin [redacted]
ancien combattant de la 2ᵉ D.B.,
chef de service
des conventions administratives
[redacted] ministère des affaires [redacted]

Soutenances de thèses

DOCTORAT D'ETAT.
— Mardi 13 décembre, [redacted] 14 heures, université René-Descartes, salle Liard, M. Geo[redacted] Vigarello : « Le corps redressé - [redacted] pédagogie ».

ORDRE DU MÉRITE

[redacted] élevé [redacted] la dignité de [redacted] *croix* :
Le général de corps d'armée Robert Toussaint.
Sont élevés à la dignité de *grand-officier* :
Le général [redacted] division Prosper Sanson (gendarmerie) ; le médecin-général [redacted] Abiard ; le général de corps d'armée Paul Lascure ; le vice-amiral François Flohic.

Le Journal [redacted]iciel du 12 décembre, où figurent ces promotions publie, d'autre part, des listes de promotions au grade de commandeurs (que nous publierons ultérieurement) et d'officiers et des listes de nominations au grade de chevaliers.

[redacted] conférences

MARDI [redacted] DECEMBRE

[redacted] GUIDES ET PROMENADES. — [redacted] h., parvis [redacted] l'église Saint-Gervais, Mme Bachelier : « Maison [redacted]nage ».
15 h., [redacted] Saint-Paul, Mme Bouquet des Chaux : « Saint-Paul, Saint-Louis [redacted] Saint-Denis-du-[redacted] ».
15 h., 17, quai d'Anjou, Mme Hulot : « L'hôtel de Lauzun ».
15 h., 11, quai Conti, Mme Legregeois : « Hôtel des monnaies » (Caisse [redacted] monuments historiques).
14 h. 30, 34, boulevard de Vaugirard : « Le Musée postal » (L'Art pour tous).
CONFERENCES. — 16 h., Maison [redacted] l'Amérique latine, 217, [redacted] Saint-Germain, prince Paul Mourousy : « Musset avec et sans George [redacted] ».
18 h. et 20 h., 13, rue Etienne-Marcel : « Conscience cosmique : la [redacted] la [redacted] » (entrée libre).
18 h. 30, Centre culturel américain, 3, rue du Dragon, M. Norman [redacted] Jacobs : « [redacted] de la première année de la politique étrangère du président Carter ».

ARTS ET SPECTACLES

Danse

Ballets polonais aux Champs-Élysées

Le quinzième Festival de danse [redacted] Paris, commencé [redacted] la Danza Nacional [redacted] Cuba, s'achève avec la présentation du Théâtre polonais de la danse [redacted] Poznam. Ces deux compagnies tentent d'inventer [redacted] formes nouvelles de [redacted] accordées au fonds culturel [redacted]. Mais où [redacted] échoue, faute d'un créateur audacieux, [redacted] Polonais réussissent grâce [redacted] forte personnalité [redacted] Conrad Dzrewiecki.

A L'OPÉRA

Le concours annuel

Le concours [redacted] danse [redacted] l'Opéra a un [redacted] extrêmement rafraîchissant pour le critique. Ce spectacle annuel qui dure [redacted] heures — ainsi [redacted] heures [redacted] heures [redacted] 10 décembre — est coupé d'entractes entre chaque examen de classes, [redacted] une dizaine voire une quinzaine de danseurs ou de danseuses exécutent [redacted] rôle une variation sur [redacted] scène du palais Garnier.

Au cours [redacted] ces [redacted], parents, amis, professeurs se répandent [redacted] galeries [redacted] vont glorieusement [redacted] leurs commentaires, tous compétents et [redacted] pareil, jamais [redacted] et toujours définitif. [redacted] que n'apprend-on pas [redacted] ces [redacted] couloirs ! La décadence [redacted] française, [redacted] manque [redacted] style, l'absence de personnalité qui [redacted] aux [redacted] balletomane [redacted] ne [redacted] griefs véniels par rapport [redacted] querelles [redacted] palpitantes qui résonnent aux oreilles d'une année sur l'autre : « [redacted] fille n'a pas fermé l'œil [redacted] la nuit (variante : [redacted] a un œil-de-perdrix), [redacted] ne [redacted] pas [redacted] elle a pu danser... » — « Sans doute X est le meilleur de sa classe, [redacted] il a la grosse tête, ce qui le diminue beaucoup (sic) à mes yeux » — « Très, très pistonnée, la petite Y, vous [redacted] comprenez » — « Moi, je n'admets pas qu'il [redacted] étrangers [redacted] jury », [redacted]

En attendant, ce concours a été [redacted]. D'abord [redacted] qu'il [redacted] « [redacted] » un [redacted] de week-end et sur des [redacted] imposées, signées Petipa ou Staats, enchaînant [redacted] et manèges [redacted] un [redacted] d'originalité. Ensuite [redacted] que l'exaltation provoquée par [redacted] retour épisodique de Serge Lifar à [redacted] du ballet a fait long feu [redacted] soixante-dix-huit pensionnaires (trente-neuf chez [redacted] filles, trente-neuf [redacted] garçons) semblaient redevenus [redacted] candidats passant leur brevet [redacted] scolarité.

Je [redacted] bien que l'exécution d'une variation académique aux sons d'un piano de coulisse et sur [redacted] plateau squelettique privé des décors, des costumes, [redacted] musiciens [redacted] l'orchestre, [redacted] applaudissements qui confèrent [redacted] environnement [redacted] tral au sujet [redacted] à elle [redacted] un exploit — [redacted] que [redacted] épreuve cruelle n'a lieu qu'en France. [redacted] dernier [redacted] édifiant. [redacted] lors que les [redacted] classiques russes [redacted] américaines viennent soutenir [redacted] comparaison [redacted] domicile, la primauté [redacted] ballet [redacted] l'Opéra s'efface. Non pas [redacted] l'enseignement [redacted] moins bonne qualité qu'autrefois ; certains professeurs, même, [redacted] les [redacted] du ballet (sujets, coryphées ou quadrilles) [redacted] divisions de l'Ecole, [redacted] excellents.

Mais [redacted] enseignement n'a plus la [redacted] qui régnait au temps [redacted] et d'Aveline, lesquels n'auraient jamais [redacted] les pieds en fer [redacted] repasser, les bras à la godille et les bouches [redacted] (le dernier cri !) qui défiguraient un trop grand nombre de concurrents — sans parler du mépris effronté [redacted] la mesure [redacted] jusqu'à celui de [redacted] place, du terrain [redacted] parcourir, [redacted] entrées [redacted]

Il faut dire qu'à l'Opéra comme partout ailleurs le [redacted] des faiblesses insignes [redacted] que, malgré toute leur bonne volonté, les [redacted] peuvent inculquer du tempérament à [redacted] qui en sont dépourvus, quelle [redacted] soit leur plastique. Parmi les « artistes de [redacted] danse » — [redacted] beaux et de jolie ligne — qui se sont produits toute cette longue journée, je n'ai distingué [redacted] les [redacted] que M. [redacted] Dupond, qui, [redacted] dix-huit ans, [redacted] le [redacted] français [redacted] demain, [redacted] les filles, [redacted] qui ne sont pas forcément des « bêtes [redacted] concours » [redacted] qui attirent infailliblement le regard au cours des [redacted] de ballet, distribuées d'ailleurs dans des rôles [redacted] solistes [redacted] que « spectaculaires », nommément Miles Descoutures, Legrée, Grey, et Daubresse, [redacted] palme sportive étant décernée [redacted] Mlle Gorlia, la [redacted] toute la classe des sujets à s'être présentée devant le jury pour « participer », comme disait Coubertin. C'est [redacted] c'est accablant.

OLIVIER MERLIN.

★ Le jury du concours, présidé par M. Rolf Liebermann, était [redacted] de Miles [redacted] Claire Motte, Jacqueline Rayet, [redacted] sèle Adloff, de MM. Assaf Messerer, Kenneth Mac Millan, Clive Barnes, Patrick [redacted] Banchet.

Né [redacted] 1926, formé [redacted] la danse classique, il séjourne [redacted] Paris dans les années 50, puis s'initie [redacted] la « modern dance » américaine [redacted] New-York chez [redacted] Limon en 1972. Il y acquiert une grande [redacted] du [redacted] qui lui permet de donner libre cours à [redacted] dramatique.

L'univers [redacted] éloigné [redacted] que peut l'être celui de Martha Graham ou du [redacted] japonais. Attaché [redacted] exprimer [redacted] tragique [redacted] la [redacted] humaine, il manie les corps [redacted] groupes [redacted] une force brutale qui confine parfois à la lourdeur. Ce qui peut le plus gêner le spectateur, c'est [redacted] façon d'enchaîner [redacted] en négligeant [redacted] continuité [redacted] ruptures mettent [redacted] valeur la composition [redacted] mais donnent [redacted] chorégraphies un caractère presque mécanique.

Drzewiecki ne sépare [redacted] la [redacted] l'environnement plastique [redacted] musical. Chacun [redacted] ballets [redacted] tout, homogène, [redacted] bloc en [redacted] où l'œil ne [redacted] s'arrêter. Dans « [redacted] », [redacted] de variations sur le [redacted] Pieta — une [redacted] baroque, — le sentiment douloureux de [redacted] Passion s'exprime par la puissance physique [redacted] charnelle [redacted] danseurs, sous-tendue par [redacted] chœur « a capella » de [redacted]. « Modus vivendi » veut suggérer le mythe [redacted] la conscience collective par [redacted] accumulation [redacted], des courses âpres s'achevant dans une nuée d'apocalypse [redacted] une montée d'orgue paroxystique de [redacted]

[redacted] d'inspiration moins angoissante comme « Krezsany », [redacted] qui intègre des éléments folkloriques et [redacted] les garçons d'une [redacted] très béjartienne. « Epitaphe pour Don Juan » est [redacted] charge sur le mythe du [redacted] on n'est pas [redacted] de partager [redacted] parti moralisateur.

Le Théâtre polonais de la [redacted] a sa place bien à lui dans la production chorégraphique de [redacted] époque.

MARCELLE MICHEL.

(1) 20 h. [redacted] jusqu'au 11 [redacted]

Musique

LE « COSI » EN NOIR ET BLANC de Jean-Claude Auvray

[redacted] curieux qui s'inquiète [redacted] place Stanislas, [redacted] pluie [redacted] de décembre, [redacted] qu'à [redacted] haut-parleurs diffusent [redacted] Vivaldi, la réponse vient, brutale, un [redacted] choquée : « Mais... [redacted] ! » [redacted] un [redacted], en [redacted] hissant sur [redacted] pointe [redacted], il [redacted] quelque chance d'apercevoir [redacted] chars, la bourrique légendaire et [redacted] Lorraine, [redacted] il se [redacted] du [redacted]. A [redacted] qu'il [redacted] préfère [redacted] à l'écart, [redacted] qui [redacted] l'après-midi au [redacted] : [redacted] fan [redacted]

[redacted] plutôt. « Ce [redacted] pas spécialement [redacted] femmes, [redacted] ligne [redacted] Auvray, qui a [redacted] scène, [redacted] plus un procès, [redacted] la nature [redacted] qui [redacted] ainsi : [redacted] une constatation un [redacted]. C'est [redacted] qu'il [redacted] que [redacted] tourne trop [redacted] noir, pour [redacted] aussi que j'ai [redacted] conserver l'aspect commedia [redacted] qui peuvent [redacted] ou agacer, [redacted] qui viennent [redacted] climat, [redacted] : [redacted] ce qui m'intéresse. [redacted] un opéra bouffe à [redacted] pur, [redacted] loin du drame de [redacted] Giovanni ou du théâtre [redacted] tères des Noces [redacted] Figaro. [redacted] farce [redacted], qui [redacted] farce sur l'amour. On peut imaginer ce [redacted] Marivaux aurait [redacted] d'un [redacted] sujet : [redacted] d'un pari, deux jeunes gens [redacted] l'épreuve [redacted] de leurs [redacted] en es [redacted] leurs partenaires ; ils les séduisent [redacted]. Da [redacted] dans le livret [redacted] à la farce, [redacted] loin d'en cacher l'invraisemblance, il [redacted] à plaisir. »

[redacted] ? [redacted] cruel ? « [redacted] importe, poursuit Jean-Claude Auvray, nous sommes ailleurs, [redacted] toute réalité, de [redacted] vraisemblance, [redacted] un [redacted] étrange, inutile [redacted], balgrang [redacted] magique. » En guise de décors, [redacted] de [redacted] blanc [redacted] pilotis ; [redacted] figure [redacted]. Tout [redacted] de [redacted]. « La présence scénique, dit encore [redacted] Auvray, [redacted] dépouillée au maximum [redacted] le [redacted] deviendra alors [redacted] instrument au [redacted] la musique sans chercher à distraire [redacted]. » [redacted] également [redacted] Arnould [redacted] d'époque. D'aujourd'hui ? D'hier ? [redacted] aussi, [redacted] noir qui, [redacted] ombre, [redacted] Alfonso, le philosophe sceptique.

« [redacted] machiavélique [redacted] hommes [redacted] en fait [redacted] victimes, j'ai [redacted] personnage qui, [redacted] sûr, [redacted] pas dans le scénario original. D'ailleurs, le plus [redacted] Mozart va lui-même [redacted] de Da Ponte en [redacted] rapports ironiques [redacted] lui-même, [redacted] public, [redacted] et musique. Il réduit [redacted] à un simple prétexte. »

Le rideau du Palais Garnier

[redacted] même [redacted] d'idées, [redacted] s'interrogeant sur [redacted] des femmes [redacted] deuxième acte à rideau fermé, [redacted] rideau [redacted] qui [redacted] cintres, réplique exacte [redacted] celui du [redacted] Garnier avec [redacted] porte [redacted] le côté. [redacted] rideau qui sert précédemment de décor [redacted] une scène [redacted] libertinage pendant la fin [redacted] l'ouverture, [redacted] Auvray [redacted] connaît bien [redacted] en scène [redacted] 1973 à 1977 [redacted] l'Opéra de Paris, après [redacted] été l'assistant, entre autres, [redacted] Ponnelle, de Strehler, [redacted] Chereau, de Lavelli. [redacted] allusion ironique [redacted] la « grande boutique » [redacted] sort-elle du [redacted] l'opéra [redacted] Mozart. [redacted] l'étudier, comme [redacted] riches, on s'aperçoit qu'elle [redacted] qu'à [redacted] des perspectives [redacted] le [redacted] l'Opéra, sur [redacted] Nancy, est, pour ceux qui [redacted] productions, l'impression qu'une [redacted] plus [redacted] l'emporte, [redacted] le résultat.

[redacted] fini, plus [redacted] qu'on [redacted] l'an dernier au [redacted] Monde du [redacted] septembre 1976), ce Cosi Fan [redacted] Jean-Claude Auvray a gardé [redacted] sensibilité ; [redacted] y [redacted] avec un tact [redacted] qui [redacted] qu'on a [redacted] montrer.

[redacted] Casteinau, [redacted] Auphan [redacted] Fioldiligi — [redacted] personnage [redacted] pris beaucoup plus d'assurance, c'est [redacted] et personnel, — et l'on retrouvait [redacted] (Ferrando) toujours [redacted] le Don [redacted] Paneral [redacted] fait pas [redacted] l'étonnant Guglielmo qu'il a été pendant si longtemps, [redacted] Crafield (Dorabella), [redacted] la voix, dans les duos, [redacted] marie idéalement [redacted] celle de [redacted] partenaire. [redacted] le [redacted] la [redacted] (Despina) ne [redacted] pas toujours [redacted] personnage plus [redacted] qu'on [redacted]. Peter Christoph [redacted] ne souffre guère que de [redacted] de [redacted] sur le plateau... Pour [redacted] que les [redacted] encore se [redacted] de ce qui [redacted] regarde pas ? Jean-[redacted] Casadesus, enfin, [redacted] contenté [redacted] diriger [redacted] de Nancy, [redacted] le fait très sérieusement travailler.

GÉRARD CONDÉ.

Théâtre

« PARADE », de Jean Bois

[redacted] nuit, et aussi dans [redacted] transparen[redacted] ou bien dans le jour glauque [redacted] fins d'après-midi, [redacted] rencontre des [redacted] indéfinissables, étrangères, [redacted] d'indifférence à l'adve[redacted]. [redacted] sont les laissés-pour-compte du monde productif et, comme [redacted] billes de flipper, filent leur [redacted] tence déboulonnée, débous[redacted] dans les zigzags du hasard. Elles sont les [redacted] du décor de la vie noctambule, elles s'affirment en [redacted] rides futures [redacted] à l'avance leur maquillage outré. Hommes, femmes, « lumpen-marginaux », ce sont les boucs émissaires [redacted] nos égoïsmes, ce sont nos [redacted] grotesques, [redacted]

Depuis que Jean Bois est né au théâtre, il met en scène sa fascination pour la théâtralité de ces monstres condamnés au mélodrame. Il se fait un masque de leurs grimaces — mimiques exacerbées de ceux qui ne parviennent pas à se faire entendre. Il s'affuble de leurs oripeaux usés — carte d'identité, signe extérieur de richesse pour ceux qui ont perdu jusqu'à leur nom. Il les aime sans avoir besoin de les justifier, ces gens du malheur, ces clowns qui savent rire du pire, il peint inlassablement les galeries de leurs portraits.

A Campagne-Première, sa dernière pièce Parade emprisonne dans une loge d'artiste la directrice lesbienne alcoolique d'un cabaret en déconfiture (Elisa-[redacted] Maby), le travesti-vedette (Jean Bois), sa copine prostituée (Claude Drobinski), l'accordéoniste virtuose de la drague à la hussarde (également Claude Drobinski). Ils ont des visages pailletés, des cheveux artificiels, des tulles [redacted] des volants, [redacted] beaux. Ils paraissent protégés par une naïveté ganache, par un cynisme franc, qui s'écroulent dès que les souvenir affleurent.

Là, dans la loge encombrée de fanfreluches, les souvenirs déboulent en [redacted] par une femme lisse [redacted] mystérieuse (Dominique Constantin). Elle est la comédienne, elle est le théâtre et joue [redacted] eux la [redacted] tragicomique [redacted] remords. [redacted] victimes-de-la-grande-ville [redacted] sont pas des saints : le travesti a fait mourir de chagrin sa pauvre paysanne [redacted] mère, l'accordéoniste a mené [redacted] épouse légitime jusqu'à la [redacted], la directrice a envoyé [redacted] chaste bonne portugaise sur le trottoir... [redacted] les remords — comme la morale — sont un [redacted] inaccessible pour ces funambules en perdition voués [redacted] la fuite en avant sur un fil [redacted] mince. Ils [redacted] engagés pour revenir en [redacted] ils ne [redacted] d'aille[redacted] pas [redacted] ce qu'ils ont fui. [redacted] furieusement accrochés au bonheur de rester en vi[redacted], combien de temps encore avant que la jeunesse les laisse tomber, [redacted] chiffons et de rouge à joue ? Comment vieillissent-ils, ces enfants de la [redacted] acharnés à la poursuite d'une enfance ?

Loin de se complaire dans le [redacted] fangeux, Jean Bois et [redacted] comédi[redacted] s'emparent de [redacted] personnages avec une santé agres[redacted] tentation de pitié équivoque. Comme [redacted] disaient : eux et nous sommes des [redacted] affam[redacted] des [redacted] des excessifs et nous, nous avons de la chance, le théâtre nous permet d'être tout ça. Le fait est que la demi-teinte n'intéresse pas Jean Bois. Son style c'est la stridence, l'invective, le panache goguenard, la désarticulation des mots et des mouvements. Tout part dans tous les sens, d'autant plus que la mise en scène est lâche. Mais la caricature est dépassée, le portrait atteint la vérité chatoyante du peuple de l'ombre auréolé de lampions. On pense au monde de Copi, représenté du dehors par ses codes et ses signes distinctifs, relié à nous par ce que nous pouvons reconnaître et ne voulons pas voir. Le spectacle claque comme un grand éclat de rire, cette Parade des remords est un grand beau moment anti-hypocrisie.

COLETTE GODARD.

★ Campagne-Première, [redacted]

D'Élektra à Ariane, toujours Strauss

« [redacted] Strauss, je préfère [redacted] ; [redacted] j'aime [redacted] Wagner. » [redacted] réplique, [redacted] est de Debussy. [redacted] Strauss, malgré l'opportunisme [redacted] musique juste [redacted] trop moderne [redacted] le [redacted] Elektra au début [redacted] siècle), rassurante quand on n'y [redacted] (le Chevalier à la rose), confortable [redacted] guerres (Intermezzo, Arabella), hors du temps enfin lorsqu'il [redacted] possible [redacted] sien (les Métamorphoses, puis les [redacted] lieder, juste [redacted] en 1949) ? Rien [redacted] vaut moins de joie parce que, en écoutant la Danse des sept voiles, en assistant, la gorge serrée, à l'ultime jubilation d'Elektra, on [redacted] crier à l'[redacted] confiance, à la valse déguisée, mais on ne se résigne pas cependant à laisser [redacted] musique à [redacted] nels, ceux à qui elle offre un refuge [redacted] interrogations esthétiques du siècle, [redacted] en [redacted] bouleversements.

L'opéra reprend-il Elektra ? [redacted] y [redacted] Salomé [redacted] préfère. [redacted] à Naxos [redacted] province ? Il faut y [redacted] fréquente, [redacted] à [redacted] à raison, on [redacted] privé [redacted] à Strasbourg : [redacted] n'augurait [redacted] de bon.

Elektra [redacted] l'Opéra [redacted] : la race des Atrides pour la trente-[redacted] fois [redacted] Everding. [redacted] trente-septième fois, Clytemnestre éclate de rire en appre[redacted] qu'Oreste [redacted]. L'instant d'après, [redacted] dernier cri, elle tombe sous [redacted] d'Oreste... [redacted] délire, s'effondre, [redacted] scande, implacable, le nom sacré d'Agamemnon. [redacted] qu'une reprise, la reprise [redacted] reprise, mais [redacted] toujours le même drame, [redacted] même performance surhumaine. Quand [redacted] gardé [redacted] d'Ursula Schroeder-Feinen, l'Electre de Danica Mastilovic pour[redacted] sembler incomplète, [redacted] dur, la présence scénique moins convaincante ; il s'agit pourtant d'une [redacted] artiste, en cela précisément qu'elle [redacted] s'imposer [redacted] de [redacted] qu'on [redacted] d'abord : précision du [redacted] et [redacted] dramatique, [redacted] com[redacted]tes essentielles d'un spec[redacted] comme Elektra, et qu'on [redacted] trouve pas toujours réunies.

[redacted] à Naxos, au Théâtre de Metz, est [redacted] aventure beaucoup plus périlleuse. Pour l'orchestre d'abord, [redacted] comme un ensemble [redacted] solistes ; pour [redacted] plateau [redacted] : [redacted] vingtaine [redacted] aucun n'est secondaire, si [redacted] — Zerbinette, [redacted] Compositeur, Bacchus, Ariane — de[redacted] exceptionnelles. [redacted] direction [redacted] Tabachnik, [redacted] l'Orchestre philharmonique [redacted] Lorraine [redacted] réussi à trouver [redacted] chambre [redacted]

Ariane à Naxos, [redacted] l'opéra [redacted] qu'un riche amateur viennois imagine de faire repr[redacted] entre le des[redacted] et [redacted] fice, [redacted] œuvre si triste pour un jour [redacted] fête qu'il décide au der[redacted] moment d'y faire participer les masques de la comédie italienne... Désespoir du compositeur, surprise [redacted] chanteurs. Le prologue [redacted] aux préparatifs, aux disputes, aux [redacted], [redacted] la virtuosité même avec [redacted] coqs-à-l'[redacted]ne stylistiques, ses arpèges de piano, son remue-ménage. L'[redacted] sur le théâtre qui y fait suite, alternant tragique et comique, ne [redacted] pas cette concision, [redacted] rapidité de [redacted] pen[redacted] musicale unique dans [redacted] théâtre lyrique de Strauss : c'est cette fois l'intention seulement de la virtuosité avec quelque [redacted] d'ostentatoire et d'un peu man[redacted]. La [redacted] en scène d'André [redacted] fidèlement les indications [redacted] livret [redacted] les clins d'œil nécessaires. [redacted] bien un peu [redacted] mais n'y a-t-il pas [redacted] les œuvres de Strauss ce plaisir de [redacted] des occupations [redacted] ? — G. C.

MORT DU CINÉASTE RAYMOND BERNARD

Le [redacted] Raymond Bernard [redacted] mort à Paris, [redacted] la nuit du 11 au 12 décembre.

Né le [redacted], [redacted] était [redacted] fils [redacted] Bernard et le frère de Jean-Jacques Bernard, lui-même écrivain. Acteur de cinéma auprès de Sarah Bernhardt dans Jeanne Doré (1915) et dans des courts métrages tournés chez Gaumont, il réalisa son premier film en 1919, avec Henri Diamant-Berger. C'était le Petit Café, d'après [redacted] pièce de son père. Raymond Bernard devint célèbre en 1924, pour [redacted] en [redacted] d'un [redacted] historique, le Miracle des loups. Il [redacted] la même veine, le Joueur d'échecs (1926) [redacted] Tarakanova (1928). En pleine gloire, au début du parlant, Raymond Bernard signa les Croix de bois (1931), d'après [redacted] de Roland Dorgelè[redacted], un [redacted] films « pacifistes » du [redacted], et l'adaptation en trois épisodes [redacted] Misérables, de Victor Hugo (1933), qui marqua, avec ses acteurs prestigieux (Harry Baur, Charles Vanel, Florelle, Dullin, Marguerite Moreno), toute une g[redacted] aujourd'hui (on [redacted] revue récemment [redacted] la [redacted] œuvre majeure.

[redacted] les [redacted] 30, [redacted] Bernard fut [redacted] estimé (Faubourg-Montmartre, [redacted] Coupable, Marthe Richard, J'étais une aventurière, les Otages, Cavalcade d'amour). Il [redacted] encore [redacted] les [redacted] 50, en particulier une [redacted] d'humour « anglais », [redacted] Septième [redacted] (1958), avec [redacted] Darrieux. Il était officier de la Légion d'honneur et de l'ordre des arts et lettres. — J. S.

[redacted] Une fâcheuse coquille a fait participer dans l'article [redacted] Nicole [redacted] (« le Monde » [redacted] 11-12 [redacted]) au colloque [redacted] à la dissidence dans la littérature [redacted] de l'Est, [redacted] Dery, décédé il y a près de six mois. Il s'agissait en réalité de Tibor Meray, également écrivain hongrois.

PRESSE

A L'UNESCO, A PARIS

Première réunion de la commission internationale d'étude des problèmes de la communication

La [redacted] internationale [redacted] la communication, [redacted] l'initiative [redacted] l'UNESCO, [redacted]dra sa première réunion du 14 au 16 décembre, au siège de l'UNESCO à Paris. Cette commission de seize membres — nommés [redacted] M. Amadou Mahtar M'Bow, directeur général de l'UNESCO — [redacted] présid[redacted] par M. [redacted] Macbride (Eire), prix Nobel [redacted] prix Lénine [redacted] la paix.

Chargée d'étudier l'ensemble des moyens de communications dans la société contemporaine, elle examinera en particulier les obstacles à une circulation libre et équilibrée de l'information dans le [redacted] spécifiques des pays en développement. [redacted] s'interrogera également sur les moyens de sensibiliser, grâce aux médias, l'opinion publique à des problèmes mondiaux aussi importants que ceux de la faim, du sous-développement, de la crise de l'énergie, de la pollution, de l'environnement et des violations des droits de l'homme.

[redacted] M. Macbride, les membres [redacted] la commission [redacted] :

MM. Elie Abel (Etats-Unis d'Amérique), doyen de l'[redacted] d'études supérieures de journalisme, [redacted] University ; le Dr F. I. Agporuaro [redacted] (Nigéria), commissaire à l'information, au développement social et au sport ; H. Beuve-Méry (France), fondateur du journal [redacted] Monde ; Gabriel Garcia Marquez (Colombie), romancier, auteur de Cent ans de solitude ; Mochtar Lubis (Indonésie), journaliste, présiden[redacted] de la Press Foundation of Asia ; Elebe Ma Ekonzo (Zaïre), directeur général de l'agence Zaïre-Presse ; Mustapha Masmoudi (Tunisie), secrétaire d'Etat à l'information ; Herbert Marshall McLuhan (Canada), [redacted]logue, théoricien de [redacted] communication.

MM. Michio Nagai (Japon), éditorialiste au journal Asahi Shimbun ; Bogdan Osolnik (Yougoslavie), journaliste, vice-président du conseil fédéral de l'Assemblée [redacted] la République fédérative socialiste de Yougoslavie ; Gamal Oteifi (Egypte), journaliste, vice-président du Parlement ; J.-P. Pronk (Pays-Bas), économiste, ministre de la coopération pour le développement ; Juan Somavia (Chili), directeur à l'Institut latino-américain des études transnationales ; Boobli [redacted] Verghese (Inde), [redacted] rédacteur en chef du journal Hindustan Times ; Leonid Zamiatin (U.R.S.S.), directeur général de l'agence [redacted]

LE PRIX « FUTURIBLES »

L'Association internationale Futuribles (10, rue Carnuschi, Paris) a décerné, jeudi 8 décembre, son premier prix annuel. Le jury [redacted] présidé [redacted] M. Bertrand de Jouvenel. Deux livres ont été primés : les Dégâts du progrès, ouvrage collectif de la C.F.D.T., [redacted] par le Seuil [redacted] du 21 juin 1977) [redacted] au [redacted], de Louis Ergan [redacted] Loeiz Laurent, édité par Le Cercle d'or, Les Sables-d'Olonne (le Monde du [redacted] novembre 1977).

Une mention spéciale [redacted] décernée enfin à un livre étranger, Weapons of mass destruction [redacted] environment, publié [redacted] Sipri (Stockholm [redacted] Peace [redacted] Institute) aux Editions Taylor and Francis, London. Ce texte sera publié prochainement en français aux [redacted] Futuribles.



هكذا من الأصل

SI» EN NOIR ET BLANC
Jean-Claude Auvray

SPECTACLES

théâtres

[illegible] salles subventionnées

[illegible]médie-Française, 20 h. [illegible] : [illegible] roi [illegible] meurt.
[illegible]P., 20 h. 30 : [illegible] Ensemble E 2 M.

[illegible]s salles municipales

[illegible]uveau Carré, [illegible] Papin, 30 h. 30 : [illegible]rts [illegible] techniques [illegible] la télévision. — Grande salle, [illegible]1 h. : concert, Raoul Maldonado (guitare Amérique latine).

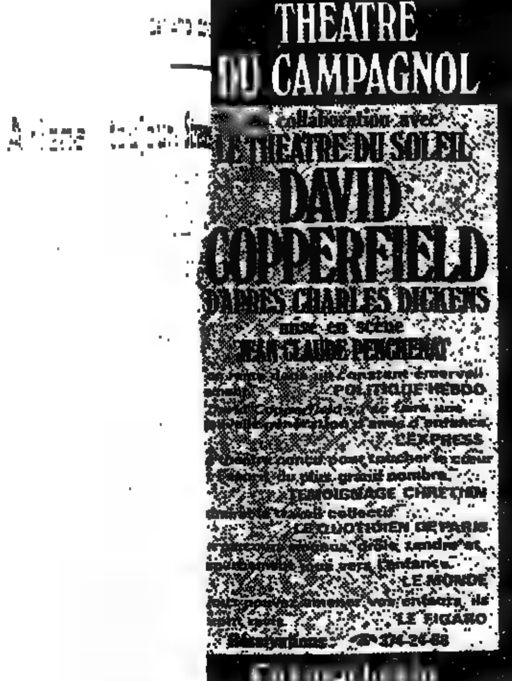
[illegible]s autres salles

[illegible]toine, 20 h. 30 : Raymond [illegible]
[illegible]rtoucherie, Théâtre de l'Aquarium, [illegible]0 h. 30 : Les be[illegible] plus d'issues. — [illegible] Soleil, [illegible]0 h. 30 : David Copperfield.
[illegible]médie Caumartin, 21 h. 10 : Boeing-Boeing.
[illegible]nnon, 21 h. : Pepsie.
[illegible]pace Pierre Cardin, 18 h. 30 : Ondeko Za ; 20 h. 30 : le Grand Orchestre du Splendid.
[illegible]ntaine, 21 h. : Rendez-vous à Hollywood.
[illegible] Marie Bell, [illegible] h. : Coluche.
[illegible]chette, 20 [illegible] 45 : [illegible] Cantatrice chauve ; la Leçon.
[illegible] Teatrino, 20 h. 30 : les [illegible] le prison.
[illegible]deleine, 21 h. : [illegible]
[illegible]uveautés, 21 h. : Apprends-moi, Céline.
[illegible] 18 h. 30 : Lluis Llach.
[illegible] h. : Sigismond.
[illegible]nt-Georges, [illegible] h. : Topaze.
[illegible] d'Edgar, 20 h. [illegible] : Sylvie Joly.
[illegible]éâtre [illegible] Marais, 20 h. [illegible] : Tueur sans gages.
[illegible] Marie-Stuart, 21 h. : Elle, Elle, Elle.
[illegible] Oblique, 18 h. 30 : [illegible] Ligne de partage.
[illegible]éâtre de la [illegible], 20 h. 30 : [illegible]e Psychopompe ; 22 h. : Duo and Brandy.
[illegible]éâtre Présent, [illegible] h. 30 : [illegible]

[illegible]s cafés-théâtres

[illegible] Bec fin, 20 h. [illegible] : Iroshima Paradise ; [illegible] h. : Youth ; 23 h. : Seule dans la boîte.
[illegible]ancs-Manteaux, [illegible] h. 30 : Bruno Garcin ; 21 h. [illegible] : [illegible] niveau du chou ; [illegible] h. 15 : [illegible] Autruches.
[illegible] I, 20 h. 15 : Aubade à Lydie ; [illegible] h. 15 : Popeck. — II, [illegible] h. 15 : Machines [illegible] fous ; 23 h. [illegible] : Deux Suisses [illegible] le tout soupçon.
[illegible]upe-Chou, 20 h. 30 : Néo-Cid 77 ; 22 h. : les Frères ennemis.
[illegible]nnétable, 20 h. [illegible]0 : le Petit Prince.
[illegible]ur des Miracles, 20 h. 30 : Imago ; 21 h. 45 : Fromage ou dessert ; [illegible] h. 30 : le Pyromane.
[illegible]tel, 21 h. : [illegible] de blanc ; 22 h. 30 : [illegible]
[illegible] Plateau, 22 h. : la [illegible] des hommes.

CE SOIR



Petit Casino, 21 h. 15 : [illegible] dac ; 22 h. 30 : Montella.
Aux Quatre-Cents-Coups, 20 h. 30 : Clovis ; [illegible] h. [illegible] : l'Amour en visite ; 22 h. 30 : l'Autobus.
Le Sélénite, I, [illegible] h. 45 : les Noces à l'envers ; [illegible] h. : [illegible] p'tites compagnes. — II, 21 h. : les Bonnes ; 22 h. 30 : Megumi Satsu.
Théâtre de Dix-Heures, 20 h. : A nous deux, j'arriverai bien à [illegible] gauche.

Les chansonniers

[illegible] de la [illegible], [illegible] h. : [illegible]
Deux [illegible] h. : [illegible] citoyens.
[illegible] 22 h. : le [illegible]

Les théâtres de banlieue

Gennevilliers, [illegible] h. [illegible] : les Burgraves.

Les concerts

Salle Gaveau, [illegible] h. 45 : [illegible] Behrendt ; 21 h. : T. [illegible] Granados, Nobre, Kieger, Villa Lobos, [illegible]niz).
Lucernaire, 19 h. : [illegible] L. [illegible] et R.-M. Cabestany (Brahms, [illegible]ven...) ; [illegible] h. 30 : M.-C. [illegible] (Rachmaninoff, Scriabine).
Salle [illegible] instrumental [illegible] (Leclair, Ravel, Jolivet).
[illegible] h. 30 : [illegible] multiradiophonique (Bailif, Schnebel, Morthenson).
Palais [illegible] arts, [illegible] h. 30 : [illegible] du [illegible] Paris, dir. : M. Soustrot (Choquet, Lalo, [illegible]thoven, [illegible]hoenberg).
Athénée, 21 h. : [illegible] et L. [illegible] de [illegible] (Haendel, Berg).
[illegible] parisien, [illegible] 2e2m, dir. : P. [illegible]

Lundi 12 décembre

(Xenakis, [illegible] Phlegra, [illegible]berg).
Maison de la radio, [illegible] h. 30 : musique de chambre, orgues, chants, guitares, percussions.

Jazz, pop' et folk

[illegible] h. [illegible] : Bidon K.K.A., percussions ; 22 h. 30 : Pierre Akendengue, musique africaine.
[illegible] de Paris, [illegible] h. : TEN C.C., pop.
Théâtre Mogador, 20 h. 30 : Stéphane Grappelli avec le trio Diz Disley.
Théâtre Mouffetard, 22 h. 30 : Levallet, [illegible] Cinelu, J. [illegible], J. [illegible].
Palace, 21 h. : Clifton Chenier [illegible] cajun de Louisiane).

La danse

Lucernaire, 20 h. 30 : danses et masques de Bali.
Centre Mandapa, 21 h. : Maitreyli, dans [illegible] l'Inde.

cinémas

(*) [illegible] interdits aux [illegible] de [illegible] ans.
(**) [illegible]

La cinémathèque

[illegible] — [illegible]

Les exclusivités

L'AMI AMERICAIN (All., v.o.) (**) : Quintette, 5e (033-35-40) ; Olympic, 14e (542-67-42).
L'ANIMAL (Fr.) : Richelieu, 2e (233-56-70) ; Marignan, 8e (359-92-82) ; Montparnasse-Pathé, 14e (326-65-13) ; Clichy-Pathé, 18e (522-37-41).
ANNIE HALL (A., v.o.) : Studio Alpha, 5e (033-39-47) ; Publicis Saint-Germain, 6e (222-72-80) ; Paramount-Elysées, 8e (359-49-34) ; v.f. : Paramount-Opéra, 9e (073-34-37) ; Paramount-Montparnasse, 14e (326-22-17).
L'ARGENT DE LA VIEILLE (It., v.o.) : St-Germain-Huchette, 5e [illegible]7-59) ; Elysées-Lincoln, 8e (359-36-14) ; [illegible] 8e [illegible]09-83) ; v.f. : Impérial, [illegible] (742-[illegible]) ; [illegible]parnasse [illegible], 6e (544-14-27) ; St-Lazare-Pasquier, [illegible] (387-35-43) ; [illegible] 12e (343-04-67) Gaumont-Convention, 15e [illegible])
AU-DELA DU BIEN ET DU MAL (It., v.o.) (**) : Cluny-Ecoles, 5e (033-20-12).
AUDREY ROSE (A., v.o.) (**) : Mercury, 8e (225-75-90) ; v.f. : Paramount-Opéra, 9e (073-34-37) ; [illegible]
LES AVENTURES DE BERNARD ET BIANCA (A., v.o.) en soirée : [illegible]mandie, 8e [illegible] ; v.f. : Grand Rex, 2e (236-83-93) ; U.G.C. [illegible] ; [illegible], 6e (222-57-97) ; Normandie, 8e, [illegible] ; U.G.C. Gobelins, 13e [illegible] ; [illegible] : Magic-Convention, [illegible] (579-33-00) ; Napoléon, 17e [illegible]41-46).
LA BALLADE DE BRUNO (All., v.o.) (**) : Quintette, 5e [illegible] ; 14-Juillet-Parnasse, 6e (326-58-00) ; 14-Juillet-Bastille, 11e (357-90-81).
BIG GENERATION (A., v.o.) : Vi-[illegible]
[illegible] DEERFIELD (A., v.o.) : Hautefeuille, 6e (633-79-38) ; [illegible] 83, 6e (544-14-27) ; Marignan, 8e (359-92-82) ; v.f. : Impérial, [illegible] (742-72-52) ; Gaumont-Sud, [illegible] (331-51-16)
[illegible] VA-T-AUX CROISADES (It., v.o.) : U.G.C. Odéon, 6e [illegible] ; Biarritz, 8e (723-[illegible]) ; v.f. : Capri, 2e [illegible]11-69) ; [illegible], 2e (261-50-32) ; [illegible], 6e (222-57-97) ; Convention St-Charles, 15e (579-33-00).
CET OBSCUR OBJET DU DESIR (Fr.) : [illegible], 6e (325-71-08) ; Templiers, 3e (272-94-56) ; Biarritz, 8e (723-69-23) ; Ternes, 17e (380-10-41)
LES CHASSEURS (Grec, v.o.) : St-André-des-Arts, 6e (326-48-18), horaire spécial.
C[illegible]OIS, ENCORE UN EFFORT POUR ETRE REVOLUTIONNAIRES (Fr.) : Studio Git-le-Cœur, 6e ([illegible]-80-25).
LE CRABE-TAMBOUR (Fr.) : Richelieu, 2e (233-56-70) ; Impérial, 2e (742-72-52) ; St-Germain-Studio, 5e (033-42-72) ; Colisée, 8e (359-29-46) ; St-Lazare-Pasquier, 8e ([illegible]-35-43) ; Nations, 12e (343-[illegible]) ; Fauvette, 13e [illegible] ; Montparnasse-[illegible], 14e [illegible]65-13) ; P.L.M.-[illegible]-Jacques, 14e (589-68-42) ; Gaumont-Convention, 15e (828-42-27) ; Clichy-Pathé, 18e (522-37-41).
CRAZY-HORSE DE PARIS ([illegible]) (*) : U.G.C.-Opéra, 2e ([illegible]-50-32).
LA DENTELLIERE ([illegible]) : Marbeuf, 8e (325-47-19).
DERSOU OUZALA (Sov., v.o.) : Mac-Mahon, 17e (380-24-81).
DITES-LUI QUE JE L'AIME (Fr.) : Cinoche-Saint-Germain, 6e (633-10-82) ; Colisée, 8e (359-29-46).
DUELLISTES (A., v.o.) : Marbeuf, 8e (325-47-19).
L'ENFER DES MANDINGOS (A., v.f.) (**) : A.B.C., 2e (236-55-54) ; Balzac, 8e (359-52-70) ; [illegible]bronne, 15e (734-42-96) ; [illegible] 18e (522-37-41).
[illegible] QUI M'AIMAIT (A., v.o.) : Luxembourg, 6e (633-97-77) ; Publicis-Champs-Elysées, 8e (720-76-23) ; v.f. : Capri, 2e (508-11-69) ; Publicis-Matignon, 8e (359-31-97) ; Paramount-Opéra, 9e (073-34-37) ; Paramount-Galaxie, 13e (580-18-03) ; Paramount-Montparnasse, 14e (326-22-17) ; Paramount-Maillot, 17e ([illegible])
LE FOND DE L'AIR EST ROUGE (Fr.) : [illegible] 5e [illegible] ; Olympic, 14e (542-67-42).
[illegible] (Fr., [illegible] ita.) : Le Seine, 5e ([illegible]), h spéc.
LA GUERRE DES ETOILES (A., v.o.) : Quintette, 5e (033-35-40), jusqu'à jeu. ; U.G.C.-Odéon, 6e (325-71-08) ; Gaumont-Champs-Elysées, 8e (359-04-67) ; v.f. : Rex, 2e (236-83-93) ; Marignan, 8e (359-92-82) ; Madeleine, 8e (073-56-03) ; Athéna, 12e (343-07-48) ; Fauvette, 13e (331-56-86) ; Mistral, 14e (539-52-43) ; Montparnasse-Pathé, 14e (326-65-13)
HARLAN COUNTY U.S.A. (A., v.o.) : Studio Sain[illegible], 5e (033-50-91).
L'ILE DES ADIEUX (A., v.o.) : Calypso, [illegible]

[illegible] ENCORE LOIN (Fr.) : Quintette, 5e (033-35-40).
J.-A. [illegible] PHOTOGRAPHE (Can.) : [illegible]26-42)
JULES LE MAGNIFIQUE (Fr.) : [illegible] des [illegible], [illegible] (272-62-98), à 12 h. ; La Clef, 5e (337-90-90) ; Lucernaire, 6e (544-57-34)
MARCHE [illegible] SUR [illegible] LACETS (Fr.) (*) [illegible] (233-56-70) ; Rio-Opéra, [illegible] (742-82-54) ; Clichy-Pathé, 18e (522-37-41)
LA MENACE (Fr.) : Paramount-Marivaux, 2e (742-83-90) ; Balzac, 8e (359-52-70).

Les films nouveaux

[illegible] DU SERPENT, film [illegible] d'Ingmar [illegible] (*) V.o. : Quintette, [illegible] Latin, 5e [illegible] (633-79-38), [illegible] Gauche, 6e (548-26-36), Concorde, 8e (359-92-84), Gaumont-Lumière, 9e (770-84-64), Gaumont-Convention, 15e ([illegible]42-27).
NEUF MOIS, film hongrois de Marta Meszaros V.o. : 14-Juillet-Parnasse, 6e ([illegible]58-00), Saint-André-des-Arts, [illegible] (326-48-18), [illegible] 11e (357-90-81).
LE VIEUX PAYS [illegible] MORT, film [illegible] Jean-Pierre Lefebvre La Clef, 5e (337-90-90). Bonaparte, 6e (326-12-12)
LE [illegible] DES MATIERES, film français de Jean-Claude [illegible] La Clef, 5e (337-90-90), Action-République, 11e [illegible]51-33).
L'AUTHENTIQUE PROCES DE CARL-EMMANUEL JUNG, film français [illegible] Le Seine, 5e (325-95-99), à 18 h. 30
MORT D'UN POURRI, film français de Georges Lautner Berlitz, 2e (742-60-33), Saint-Michel, 5e (326-79-17), Cluny-Palace, 5e (033-07-76), Bosquet, 7e (551-44-11), Ambassade, 8e (359-19-08), Gaumont-Sud, 14e (331-51-16), Montparnasse-Pathé, 14e (326-65-13), Cambronne, 15e (734-42-96), Mayfair, 16e (525-27-06), Wepler, 18e (387-50-70), Gaumont-Gambetta, 20e (797-02-74)
LA 7e COMPAGNIE AU CLAIR DE LUNE, film français de Robert Lamoureux Richelieu, 2e (233-56-70), Cluny-Palace, 5e (033-07-76), Montparnasse 83, 6e (544-14-27), France-Elysées, 8e (723-71-11), Marignan, 8e (359-92-82), Normandie, 8e (359-41-18), Français, 9e (770-33-88), Gaumont-[illegible]d, 14e (331-51-16), Cambronne, 15e [illegible] Wepler, 18e (387-50-70), [illegible]mont-Gambetta, [illegible] (797-02-74).
ORCA, film américain de Michael Anderson. V.o. : U.G.C.-Danton, 6e (329-42-62), Ermitage, 8e (359-15-71) — V.f. : Omnia, 2e (233-39-36), U.G.C.-Opéra, 2e (261-50-32), George-V, 8e (225-41-46), Helder, 9e (770-11-24), U.G.C.-Gare de Lyon, 12e (343-01-59), U.G.C.-Gobelins, 13e (331-06-19), Mistral, 14e (539-52-43), Miramar, 14e (326-41-02), Magic-Convention, 15e (828-20-64), Murat, 16e (288-99-75), Les [illegible], 18e (522-47-94), [illegible] 19e [illegible]71-33)
ARRETE [illegible] CHAR... [illegible] film français de Michel [illegible] Rex, 2e (236-83-93), U.G.C.-Opéra, 2e (261-50-32), U.G.C.-Danton, 6e (329-42-62), Ermi[illegible], 8e (359-15-71), U.G.C.-Gare de Lyon, 12e (343-01-59), U.G.C.-Gobelins, [illegible] (331-06-19), Magic-Convention, 15e (828-20-63), Miramar, [illegible]41-02), [illegible], 14e [illegible] 16e [illegible] Paramount-Montmartre, 18e [illegible]34-25), [illegible] 19e [illegible]
MEURTRES A ROME, film [illegible] (*) V.f. : Paramount-Opéra, 9e [illegible] Paramount-Galaxie, 13e (580-18-03).
LE [illegible] DE LA PEUR, film [illegible] de D. Mann (*) V.f. : Max-Linder, 9e (770-40-04) Paramount-Orléans, 14e [illegible]45-91).

LE MILLE-PATTES FAIT DES [illegible] QUETTES ([illegible]) : Ermitage, 8e [illegible]15-71)
MOI, FLEUR BLEUE (Fr.) : Elysées-[illegible], 8e (225-67-29).
[illegible] IRONS TOUS AU PARADIS (Fr.) : Richelieu, 2e (233-56-70) ; Saint-Germain-Village, [illegible] (633-87-59) ; [illegible], 8e (359-29-46) ; [illegible] 8e (073-56-03) ; Lord-[illegible] (359-53-99) ; Gaumont-Opéra, [illegible] (073-95-48) ; [illegible], 13e (331-55-86) ; Montparnasse-[illegible], 14e [illegible]65-13) ; Gaumont-[illegible], 14e (331-51-16) ; Victor-Hugo, 16e (727-49-75) ; Clichy-Pathé, 18e (522-37-41). Gaumont-Gambetta, 20e (797-02-74).
NOUS SOMMES DES JUIFS ARABES EN ISRAEL [illegible] arabe) : Palais des arts, 3e (272-62-98) ; Racine, 6e (633-43-71)
LA NUIT DES VERS GEANTS (A., v.f.) (**) : Maxéville, 9e (770-72-86) ; Bienvenüe-Montparnasse, 15e [illegible]25-02).
LA NUIT [illegible] LES CHATS SONT [illegible] (Fr.) : Cluny-Ecoles, [illegible]20-12) ; [illegible] (723-69-23) ; Cinémonde-Opéra, [illegible] (770-01-90).
[illegible] (Sov., [illegible]) : [illegible] (272-62-98), [illegible] (033-15-04), [illegible] Raspail, 14e (326-38-98) en soirée ; v.f. : U.G.C. Gare de Lyon, 12e (343-01-59).
[illegible] PADRONE (It., v.o.) : 14-Juillet-Parnasse, 6e (326-58-00), Hautefeuille, 6e (633-79-38), Elysées-Lincoln, [illegible] (359-36-14), 14-Juillet-[illegible], 11e (357-90-81) ; v.f. : Saint-Lazare-Pasquier, 8e (387-35-43)
[illegible] (Suéd., v.o.) : Stu[illegible], [illegible] (033-39-19).
[illegible] (Fr.) : Paramount-Marivaux, 2e (742-83-90), Palais des Arts, [illegible] (272-62-98), La Clef, [illegible] (337-[illegible]), Paramount-Galaxie, [illegible]18-03), Paramount-Montparnasse, 14e (326-22-17), Paramount-Maillot, 17e (758-24-24).
LE PIEGE INFERNAL (A., v.o.) (**) : Marbeuf, [illegible] (225-47-19). — V.f. : [illegible] 9e (770-20-89).
LE POINT DE MIRE (Fr.) : Elysées-Cinéma, [illegible] (225-37-90), [illegible] 15e (531-44-58).
[illegible] (Fr.) : [illegible]dicis, 5e (633-25-97).
QUITTER THIONVILLE (Fr.) : Le [illegible] 5e (325-95-99), à 18 h. [illegible]
REPERAGES (Suis.) : [illegible] la Harpe, 5e (033-34-83), Hautefeuille, 6e (633-79-38), Montparnasse 83, 6e (544-14-27) Elysées-Lincoln, 8e (359-36-14), Marignan, 8e (359-92-82), Français, 9e (770-33-88), Gaumont-Opéra, 9e [illegible] Nations, [illegible] (343-04-67), Olympic, 14e 542-67-42), Gaumont-[illegible] (15e) (828-42-27).
SCHIZO (A., v.f.) : Paramount-Opéra, 9e (073-34-37).
SI CE N'EST TOI, C'EST [illegible] TON FRERE (It., v.f.) : Rex, 2e (236-83-93), U.G.C. Opéra, 2e (261-50-32), Rotonde, 6e (633-08-22), U.G.C. Gare de Lyon, 12e ([illegible]01-59), U.G.C. Gobelins, 13e [illegible]06-19), Mistral, 14e (539-52-43).
SWEET SOUL [illegible] (A., v.o.) : De[illegible] 3e (887-97-34), [illegible]boquet, 8e (222-87-23), Elysées Point Show, 8e (225-67-29), Jean-Renoir, 9e (874-40-75)
TCHAIKOVSKY (Sov., v.o.) : Kinopanorama, 15e (306-50-50)
UNE JOURNEE PARTICULIERE (It., v.o.) : U.G.C.-Danton, 6e (329-42-62), Biarritz, 8e (723-69-23) ; v.f. : U.G.C.-Opéra, 2e (261-50-32), Bienvenüe-M[illegible], 15e [illegible], Paramount-Maillot, 17e (758-24-24).
UNE SALE HISTOIRE (Fr.) : Saint-André-des-Arts, 6e (326-48-18) H. sp.
VALENTINO (Ang., v.o.) : Biarritz, 8e (723-[illegible]).
LA VIE DEVANT SOI (Fr.) : Capri, 2e (508-11-69), Paramount-[illegible] Jean-Cocteau, 5e (033-47-62), Paramount-Odéon, 6e (325-59-83), Paramount-Elysées, 8e (359-49-34), Publicis-Champs-[illegible] (720-76-23), [illegible], 12e (343-79-17), Para[illegible] 13e (707-12-28), [illegible] 13e (580-18-03), Paramount-Orléans, [illegible] (540-45-91), Paramount-Montparnasse, 14e (326-22-17), Convention-Saint-[illegible] Paramount-Maillot, 17e (758-24-24), Moulin-Rouge, [illegible] (606-34-52).

Les séances spéciales

ADOM [illegible] LE SANG D'ABEL (Fr.) : La Pagode, 7e (705-12-15), à 22 h.
AMARCORD (It., v.o.) : Lucernaire, [illegible] (544-57-34), à 12 h. et 0 h.
LES APPRENTIS SORCIERS (Fr.) : Le Seine, 5e (325-95-99), à 20 h.
LE BAL DES VAMPIRES (A., v.f.) : Daumesnil, 12e (343-52-97), à 22 h., Dim. à 18 h. et 22 h.
CHIENS DE PAILLE (A., v.o.) (**) : Luxembourg, 6e (633-97-77), à 10 h., 12 h. et 0 h.
DE L'INFLUENCE [illegible] RAYONS GAMMA (A., v.o.) : [illegible] (337-90-90), [illegible] 12 [illegible] 0 h.
LES DEUX CAVALIERS (A., v.o.) : Palais des Arts, [illegible] 12 h.
LES DIABLES (A., v.o.) (**) : Lucernaire, 6e, à 12 h. [illegible] 0 h.
L'EMPIRE DES SENS (Jap., v.o.) (**) : Saint-André-[illegible], 6e (326-48-18), à 0 h.
LES ENFANTS DU PLACARD (Fr.) : Saint-André-des-Arts, 6e, à [illegible] h.
HAROLD ET MAUDE (A., v.o.) : Luxembourg, [illegible] h., 12 [illegible] 0 h.
INDIA SONG (Fr.) : Le Seine, 5e, à 12 h. 30.
JE, TU, IL, ELLE (Fr.) : Le [illegible], 5e, à 12 h. 15.
LENNY (A., v.o.) : La Clef, 5e, à 12 h. et 0 h.
LA MALEDICTION (A., v.f.) : Daumesnil, 12e, ven., sam. à 0 h.
MISSOURI BREAKS (A., v.o.) : La Clef, 5e, à 12 h. et [illegible] h.
L'OPIUM ET LE BATON (Alg., v.o.) : Le Seine, [illegible] 16 h.
PHANTOM [illegible] PARADISE (A., v.o.) : Luxembourg, [illegible] à 10 h., 12 h, [illegible] 0 h.
THEATRE DE SANG (Ang., v.o.) (**) : Acacias, 17e (754-97-83), [illegible] 0 h.
UNE FEMME MARIEE (Fr.) : La Clef, 5e, à 12 h. et 0 h.

Les festivals

LES BONS FILMS D'AUTREFOIS (805-51-33) : [illegible] humains.
J.-L. GODARD [illegible] (033-72-71) : [illegible]
[illegible] (v.o.), [illegible] (325-72-07) : [illegible] Lumières de [illegible] ville.
[illegible] MUSICALES [illegible] LA [illegible] (v.o.), Action-La Fayette, [illegible] (878-80-50) : Un jour à [illegible] York.
CINEMA ITALIEN (v.o.), [illegible], 17e (754-97-83), 14 h. : [illegible] reporter ; 16 h. : Affreux, sales [illegible] méchants ; 18 h. : les Poings [illegible] les poches ; 20 h. : la Grande Bouffe ; 22 h. : Portier [illegible] nuit.
MASTROIANNI (v.o.), Olympic, 14e (542-67-42) : Journal intime.
HITCHCOCK (v.o.), Ranelagh, 16e (288-64-44), en al[illegible] : [illegible] Mort [illegible] Life [illegible] Une femme disparaît.
CHATELET - VICTORIA, 1er (508-94-14), (v.o.) : I : 14 h. 15 : le Crépuscule des dieux ; 20 h. : Ames perdues ; 22 h. 10 : Marathon Man ; 0 h. 20 : Cabaret (sam.). — II, 14 h. : Dersou Ouzala ; 16 h. 30 : l'Honneur perdu de Katharina Blum ; 18 h. 30 : Aguirre, la colère [illegible] Dieu ; [illegible] h. 10 : Trois Femmes ; [illegible] h. 30 : [illegible] Fraises sauvages.
BOITE A FILMS, 17e (754-51-50), v.o. I : 13 h. : [illegible] ; 14 h. 45 : Nos plus [illegible] années ; 17 h. : Une étoile est née ; 19 h. 30 : l'Important, c'est d'aimer ; 21 h. 30 : Trois Femmes ; 23 h. 45 : Carrie (sam.) ; II, 13 h. : Jeremiah Johnson ; 14 h. 45 : le Lauréat ; 16 h. 30 : un Tram[illegible] nommé désir ; 18 h. 30 : un Après-midi de chien ; 20 h. 30 : Mort à Venise ; 22 h. 30 : Phantom of the Paradise ; 0 h. 15 : Delivrance [illegible]).





RADIO-TÉLÉVISION

LUNDI 12 DÉCEMBRE

CHAINE I : TF 1

18 h. 30, L'île aux enfants ; 18 h. 55, Feuilleton : Un mystère par jour ; 19 h. 15, Une minute pour les femmes (l'alcoolisme) ; [redacted] h. [redacted], Eh bien... raconte ! 20 h., Journal.

20 h. 30, FILM : LE MONDE FUTUR, [redacted] W. Cameron Menzies (1936), [redacted] R. [redacted], R. Richardson, Sir C. Hardwick, A. Todd (N.).

[redacted] 1940 [redacted] 2036. Une guerre amène d'horri-[redacted] prend le [redacted] par des savants qui [redacted] nouvel âge d'or.

Sur un scénario de H.G. Wells, [redacted] film [redacted] prodigieux par ses décors et ses [redacted] spéciaux. [redacted] production [redacted] dre Korda.

Vers 22 h., Débat : Peut-on prévoir notre futur ?

[redacted] la prospective est-elle une science ? [redacted] MM. A. Tollier (professeur de sociologie [redacted] futur, [redacted] du futur) ; R. [redacted] du Club de [redacted]) ; J. Rippert [redacted] Plan) ; J. Gol-[redacted] (professeur [redacted] du cinéma à l'université Paris-I) ; R. Chabran (directeur du [redacted] R.S.).

23 h., Journal.

CHAINE II : A 2

18 h. 25, Dorothée et ses amis ; 18 h. 40, C'est la vie ; 18 h. 55, Jeu : Des chiffres et des lettres ; 19 h. 45, Jeu : Ouvrez l'œil ; 20 h., Journal.

20 h. 30, Jeu : La tête et les jambes ; 21 h. 50, Personnages de [redacted] : Hans Hartung ; 22 h. 50, Documentaire : Bande [redacted] part (Taano, réal. G. Follin).

23 h. 20, Journal.

CHAINE III : FR 3

18 h. 45, Pour [redacted] jeunes : Flash ; [redacted] h. 5, Emissions régionales ; 19 h. 40, Tribune [redacted] : Christian Jambet [redacted] Guy [redacted] ; 20 h., Les [redacted]

20 h. 30, *FILM* (cinéma public) : LE DERNIER TRAIN POUR FRISCO, de A. Mac Laglen (1976), [redacted] G. Peppard, D. Muldaur, J. Vernon, F. Nuyen.

Dans l'Ouest américain de [redacted], un voleur de train cherche à se venger de son ancien complice.

Un western paresseux d'un réalisateur bien surfait. Seul élément insolite : des Chinois sont mêlés à l'action.



22 h. 15, Journal.

FRANCE - CULTURE

18 h. 30, Feuilleton : La certaine France de mon grand-père... « le Rail », de P. Hamp ; 19 h. 25, Présence des arts ;

[redacted] h., Dramatique : « [redacted] nuit », [redacted] P. Soupault, avec [redacted] Dès, G. Tréjan ; 21 h., Echanges avec Berlin-Est... [redacted]oncert par l'Orchestre symphonique et les chœurs de la [redacted] H. Rogner. Avec D. [redacted], S. Toczyska, A. [redacted], H. Szering : « [redacted] à la mémoire [redacted] » (Berg) ; « [redacted] pour violon et orchestre » (Mozart) ; « [redacted] Mater » (Szymanowski) ; 22 h. 30, Entretiens avec Mme Golda Meir ; [redacted] h., De la nuit.

FRANCE - MUSIQUE

18 h. 2, Musique magazine ; 19 h., Jazz time ; 19 h. 30, Kiosque ; 19 h. 45, Concours international de guitare ;

20 h., Œuvres de Mozart ; 20 [redacted] 30, Concert de l'artiste.

Avec le concours des radios française, suédoise et allemande : [redacted] de Jan W. Morthenson [redacted] de Dieter Schnebel ; [redacted] h. 30, Vivaldi inconnu ; [redacted] h., L'atelier de l'artiste.

MARDI 13 DÉCEMBRE

CHAINE I : TF 1

12 h. 15, Jeu : Réponse à tout ; 12 h. 30, Midi première ; 13 h., Journal ; 13 h. 45, Restez avec nous ; à 14 h. 30, Feuilleton : Mandrin ; 18 h. 5, A la bonne heure ; 18 h. 30, L'île aux enfants ; 18 h. 55, Feuilleton : Un mystère par jour ; 19 h. 15, Une minute pour les femmes ; 19 h. 45, Eh bien... raconte ! 20 h., Journal.

20 h. 30, Comédie-ballet : « la Création du monde », d'après J. Rueff, musique de M. Constant, chorégraphie V. Biagi, réal. P. Cavassilas.

21 h. 45, Série documentaire : Lettres d'un bout du monde : L'Espagne (quatrième partie : Peintures noires), par J.-E. Jeannesson.

23 h., Journal.

CHAINE II : A 2

13 h. 5, Emiss[redacted]n pédagogique ; 13 h. 35, Magazine régional ; [redacted] h. 50, Feuilleton : Valérie [redacted] ; 14 h. 5, Aujourd'hui madame (L'angoisse, qu'est-ce que c'est ?) ; à 15 h., Série : Le justicier ; 15 h. 50, Aujourd'hui magazine ; 17 h. 55, Fenêtre sur ; 18 h. 25, Dorothée [redacted] ses amis ; 18 h. 40, C'est la vie ; 18 h. 55, Jeu : Des chiffres et [redacted] lettres ; 19 h. 45, Jeu : Ouvrez l'œil ; 20 h., Journal.

20 h. [redacted] dossiers de l'écran : Téléfilm : « la Neige de Noël », de F. Kassak et Ph. Radial, réal. M. Wyn, avec J. Daurand, L. Abrami, B. Ariel ; 22 h., Débat : Le public [redacted] peut-il tout voir ?

23 h. 30, Journal.

CHAINE III : FR 3

18 h. [redacted], Pour les jeunes ; 19 h. 5, Emissions régionales ; 19 h. 40, Tribune libre : [redacted] parti radical socialiste ; 20 h., Les jeux.

[redacted] h. [redacted], FILM (westerns, policiers, aventures) : LA CHARGE DE LA BRIGADE LÉGÈRE, de M. Curtiz (1936), avec E. Flynn, O. de Havilland, P. Knowles, H. Stephenson, N. Bruce, D. Niven (N., red[redacted]).

Film d'aventures romanesques dont Errol Flynn est le héros sans peur et sans reproches. L'esprit colonialiste y souffle comme dans les Trois Lanciers du Bengale.

22 h. 10, Journal.

FRANCE - CULTURE

7 h. 2, Poésie : Hélène Cixous (et à 14 h., 19 h. 55, 23 h. 50) ; 7 h. 5, Matinales ; 8 h., Les chemins de la connaissance... Vienne et ses prophètes ; à 8 h. 32, L'Occident musulman ; à 8 h. 50, Propos d'un sédentaire ; 9 h. 7, Matinée des hommes et des femmes ; 10 h. 45, Etranger mon ami ; 11 h. 2, Guillaume de Machaut (la tradition vocale) ; 12 h. 5, Parti pris ; 12 h. 45, Panorama ;

13 h. 30, Libre parcours variétés ; 14 h. 5, Un livre [redacted] voix : « l'Ombre claire », d'E. de Saint-Pierre ; 14 h. [redacted] Les après-midi de France-culture... ; 17 h. 30, Guillaume de Machaut (la tradition liturgique) ; 18 h. 30, Feuilleton : « La certaine France de mon grand-père » (le rail) ; 19 h. 25, Sciences : l'inné et l'acquis ;

20 h., Dialogues : « ...à l'usage de ceux qui voient et qui entendent », avec le professeur G. Tardieu et l'organiste G. Litaize ; 21 h. 15, Musiques de notre temps ; 22 h. 30, Entretiens avec Mme Golda Meir ; 23 h., De la nuit.

FRANCE - MUSIQUE

7 h. 3, [redacted] musique ; 8 h. 30, Cinémuse ; 9 h. 2, Portrait de Victor Sabata ; [redacted] h., La règle du jeu et le cours d'interprétation ; 12 h., La chanson ; 12 h. 40, Jazz classique ;

13 h. 15, Stéréo postale ; 14 h., Mélodies sans paroles... musique ancienne à Aix-en-Provence : Poitevin, Gaultier de Marseille, Salomon, Flaquet, Campra ; à 15 h., Œuvres d'Albeniz, Ravel, Bizet, Mahler ; 17 h., Studio 107 ; 18 h. 2, Musiques magazine ; 19 h., Jazz time ; 19 h. 45, Viennoise : œuvres de Beethoven et de Mozart ;

20 h. 30, Echanges internationaux. Orchestres symphonique de la radi[redacted] Eliahu Inbal : « Symphonie du Nouveau [redacted] en mi mineur (Dvorak) ; « Three Places in New-England » (Charles Ives) ; « Amériques » (Varèse) ; [redacted] h. 30, France-Musique la nuit.

CONFLIT ENTRE LE S.N.J. ET LA DIRECTION DE RADIO-FRANCE

● Le Syndicat national des journalistes élève une protestation contre la décision prise par la direction de Radio-France au sujet de la réintégration de M. Michel Lemerle au service politique de France-Inter. Selon le S.N.J., les responsables de la chaîne de radio se seraient « *engagés* » à réintégrer l'ancien président de l'Union nationale des syndicats de journalistes « *si sa disponibilité personnelle devenait plus grande* ». Or, le mandat de M. Lemerle à la présidence de l'U.N.S.J. ayant expiré début septembre, la direction de Radio-France, après deux mois de discussions, a fait savoir à l'intéressé qu'il ne serait pas affecté au poste qu'il désirait occuper. De leur côté, les responsables de Radio-France protestent, également dans un communiqué, contre le terme de « répression » utilisé par le S.N.J., précisant qu'un journaliste, même syndicaliste, même élu au comité d'entreprise, n'a pas le droit de choisir lui-même son affectation.

D'une chaîne à l'autre

M. DEBRÉ AU SECOURS DU MONOPOLE

● M. Michel Debré s'inquiète de la prolifération des radios pirates : dans une question [redacted] premier ministre, [redacted] de la Réunion demande, au cas où une loi serait nécessaire, s'il serait possible au gouvernement de déposer un projet avec procédure d'urgence afin qu'il soit voté avant la fin de la présente session ; M. Michel Debré souhaite également que des dispositions soient prises « *pour éviter que des influences étrangères à travers des hommes ou des capitaux, ne s'exercent indûment à travers ces postes de radio, aux dépens des intérêts culturels, économiques et politiques de la France* ».

TRIBUNES ET DÉBATS

LUNDI 12 DÉCEMBRE

— En direct [redacted] Londres, *M. Dav[redacted] Gilsbury*, député travailliste, répond aux [redacted] auditeurs sur France-Inter, à [redacted] h. 15.

— *M. René Monory*, ministre de l'industrie, du commerce et de l'artisanat, [redacted]pe au [redacted] d'Antenne 2, à [redacted] heures.

— *M. René Haby*, ministre de l'éducation, commente [redacted] socialiste sur [redacted] sur TF 1, à 20 heures.

MARDI 13 DÉCEMBRE

— *L'entreprise en [redacted]* [redacted] le thème du débat de R.M.C.-Choc, sur R.M.C., à 13 h. 20.

— Un débat [redacted] *l'énergie* [redacted] cours [redacted] journal [redacted] R.M.C., à [redacted]

— *M. Norbert Segard*, secrétaire d'État aux postes et télécommunications, est l'invité du magazine « Un événement », sur FR 3, à 22 h. 35.

— *M. François Mitterrand*, premier secrétaire du P.S., est interrogé au cours du journal de TF 1, à 13 heures.

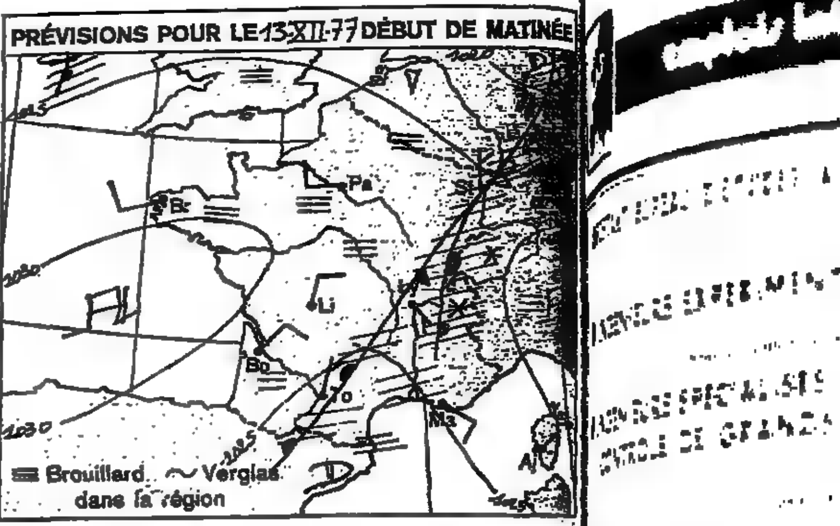
AUJOURD'HUI

MÉTÉOROLOGIE

SITUATION LE 12-12-77 A 0 h G.M.T.



PRÉVISIONS POUR LE 13-XII-77 DÉBUT DE MATINÉE



Lignes d'égale hauteur de baromètre cotées en millibars (le mb vaut environ [redacted] de mm)

Zone de pluie ou neige ▽ averses ⌐ orages ➡ Sens [redacted] la marche [redacted] fronts

Front chaud — Front froid — Front occlus

Evolution probable [redacted] temps en France [redacted] le lundi 12 [redacted] à 0 heure et [redacted] mardi [redacted] décembre à 24 heures :

[redacted] du [redacted] se poursuivra du nord de l'Espagne à la France. La perturbation qui affectait [redacted] régions s'étendant des Vosges au Bassin aquitain progressera encore un peu vers l'est, mais elle perdra peu à peu de [redacted] activité sur le sud et l'est du pays.

Mardi, en liaison [redacted] per-[redacted], le temps [redacted] geux [redacted] aux [redacted] orientales [redacted] avec des pluies passagères (neige en moyenne et haute montagne) qui tendront à devenir [redacted] sporadiques [redacted] soirée, le temps prenant alors un caractère brumeux. [redacted] Côte d'Azur à la Corse, [redacted] avec [redacted]

Sur le reste [redacted] France, le temps sera souvent très brumeux le matin, [redacted] des [redacted] bas, soit par des [redacted] ou [redacted] brouillards. Dans la [redacted] locales se développeront, [redacted] temps [redacted] geux.

Dans [redacted], les [redacted] variables [redacted]

[redacted] températures [redacted] en hausse [redacted] les Alpes [redacted] le Jura [redacted] en [redacted] d'éclaircies ; les températures maximales [redacted] un [redacted], mais le temps sera encore assez doux pour la saison.

Lundi [redacted] à [redacted] la pression atmosphérique [redacted] la [redacted] était, à Paris-Le Bourget, [redacted] 1 021,4 millibars, [redacted]

Températures (le premier chiffre indique le maximum enregistré au [redacted] la journée [redacted] 11 décembre ; le second, le minimum de la nuit du 11 au 12) : Ajaccio, 16 et 5 degrés ; Biarritz, 18 et 11 ; Bordeaux, 11 et 10 ; Brest, 12 et 9 ; Caen, 13 et 9 ; Cherbourg, 12 et 9 ; Clermont-Ferrand, 13 et 8 ; Dijon, 11 et 7 ; Grenoble, 10 et 0 ; Lille, 11 et 9 ; Lyon, 14 [redacted] 6 ; Marseille, 16 et 10 ; Nancy, [redacted] 7 ; Nantes, 11 [redacted] ; [redacted] 15 et 8 ; Paris-Le Bourget, 11 et 10 ; Pau, 14 et 8 ; Perpignan, 14 et [redacted] ; Rennes, 12 [redacted] 10 ; [redacted] 8 et 5 ; Tours, [redacted] et 9 ; Toulouse, 14 et 13 ; Pointe-à-Pitre, 27 et 23.

Températures [redacted] à l'étranger : Alger, [redacted] degrés ; [redacted] 10 [redacted] 7 ; Athènes, 12 [redacted] 7 ; Berlin, 2 et 1 ; Bonn, 7 [redacted] 6 ; Bruxelles, 11 et 10 ; Iles Canaries, [redacted] et 16 ; Copenhague, 2 et 1 ; Genève, 7 et 0 ; Lisbonne, 13 et 11 ; Londres, 12 et 10 ; Madrid, 14 et 10 ; Moscou, — 11 et — 16 ; Nairobi, 23 (max.) ; New-York, — 5 [redacted] — 10 ; Palma-de-Majorque, 17 et 11 ; Rome, 17 et 5 ; [redacted] 1 ; Téhéran, 12 et 1.

Stages

● *L'Union centrale [redacted] arts décoratifs* organise des ateliers d'activités artistiques pour les adultes : cours de modelage le jeudi, de 14 h. 30 à 16 h. 30 ; cours de gravure sur métal le jeudi et le vendredi, de 14 h. 30 à 16 h. 30 ; cours de dessin et couleur le vendredi, de 20 h. à 22 h. Prix des cours : 350 F par trimestre, 300 F pour les étudiants.

D'autre part, l'UCAD ouvre un cours de dessin et peinture destiné plus particulièrement aux enfants qui ne peuvent être scolarisés et aux enfants handicapés moteurs. Ces cours ont lieu le lundi, de 14 h. à 16 h. Prix des cours : 250 F par trimestre.

★ Renseignements et inscriptions : Union centrale des arts décoratifs, secrétariat des ateliers, 107, rue de Rivoli, 75001 Paris ; tél. 260-32-14, poste 833 (lundi et vendredi, de 14 h. à 18 h.).

Journal officiel

Sont publiés au *Journal officiel* du 11 décembre 1977 :

DES LOIS

● Autorisant l'approbation de l'accord portant création du Fonds international de développement agricole, ensemble de deux annexes, ouvert à la signature à New-York le 20 décembre 1976.

● Relative au recrutement des membres des tribunaux administratifs.

UN ARRÊTÉ

● Relatif à l'établissement des demandes d'autorisation de lotir et à la publicité de l'autorisation.

ÉCHECS

KORTCHNOÏ ACCENTUE SON AVANCE

A Belgrade, dans la septième partie du tournoi des candidats au championnat [redacted] monde, Vic-[redacted] a marqué un nouveau point en remportant sa troisième [redacted] contre [redacted] Spassky.

Il mène [redacted] cinq points à deux [redacted] victoires, quatre parties [redacted] et l'on voit mal comment l'ancien champion [redacted] monde [redacted] ce handicap.

[redacted] CANDIDATS
[redacted]

[redacted]

1. ç4	[redacted]	[redacted]	Dd5
2. [redacted]	d5	27. Db1	d3
3. d4	Fé7	28. D×b6	d2
4. Cf3	Cf6	29. Td1	D×a2
5. Fg5	0-0	30. h3	Da4
6. é3	h6	31. T×d2	T×d2
7. [redacted]	[redacted]	Db7	Tdd8
8. Tc1	Fb7	32. [redacted]	T×d8
9. F×f6	[redacted]	Tç7	Da1 +
10. [redacted]	é×d5	35. Rh2	é4
11. b4	ç6	[redacted] D×é4	Df6
12. Fé2	Cd7	37. f4	Df8
13. [redacted]	a5	38. Ta7	Dç5
14. [redacted]	ç5	39. [redacted]	Dç3
15. d×ç5	C×ç5	40. [redacted]	Tf8
16. [redacted]	[redacted]	é4	Dd4
17. [redacted]	Tfd8	42. f5	h5
18. Té1	Cé6	43. T×a5	Dd2
19. [redacted]	f×é6	44. Dé5	Cç5
20. [redacted]	F×ç6	[redacted] Ta6	Tf7
21. [redacted]	F×ç3	46. Tg6	Dd8
22. T×ç3	Tac8	47. f6	[redacted]
23. [redacted]	[redacted]	f×g7	Aband.

MOTS CROISÉS

PROBLÈME N° [redacted]

HORIZONTALEMENT

I. Disparaît dès qu'il est redressé ; Corps gras. — II. Durs quand ils sont verts. — III. D'un auxiliaire ; Belle vallée. — IV. Devient gris la nuit venue. — V. [redacted] un supplément d'information ; Ile. — VI. En [redacted] ou en retard ; Roues. — VII. L'oncle Tom l'avait épaté. — VIII. Se relèvent rarement la nuit ; Bruit. — IX. Dans [redacted] torpille ; Partie de pêche. — X. Pronom ; Son cœur [redacted] glace. — XI. Fatale [redacted] d'impru-d[redacted] décapodes.

VERTICALEMENT

1. Invitation [redacted] immersion [redacted] ; Hausser (épelé). — 2. [redacted] sur le vert ; Déploya. — 3. Participe ; Nom d'un chien. — 4. Quelle [redacted] ! ; Restitue. — 5. S'initier à [redacted] lutte pour [redacted] — [redacted] S'agiter ; Nourrit [redacted] végétaux. — 7. Ses activités ne manquent pas d'intérêt ; Conjonction. — 8. Se détendra ; Terme musical. — 9. Voit s'épanouir [redacted] belles gaillardes ; Pas tellement rapproc[redacted].

Solution du problème n° 1 941

Horizontalement

I. Essayeur. — II. AI (cf « Fondre ») ; Unis. — III. Regrets. — IV. Ode ; Vé ! ; Ré. — V. Sesterce. — VI. NS ; Ipéca. — VII. Oté ; Leur. — VIII. Né ; Tuf. — IX. Ceste ; Asa. — X. Insu. — XI. Eclatante.

Verticalement

1. [redacted] ; Oncle. — 2. Edentée. — 3. Sagesse ; Sil. — 4. Air ; Etna. — 5. Eveil ; Est. — 6. Euterpe ; UA. — 7. Uns ; Ceuta. — 8. Ris ; Recrus. — 9. Ste ; Fade.

GUY BROUTY.

[redacted] par la [redacted] le Monde.
[redacted] :
Jacques [redacted] de [redacted] publication.
[redacted] Sauvageot.

Imprimerie [redacted] 5, r. des Italiens [redacted] 1975

[redacted] paritaire des journaux et publications : [redacted] 57437.

هكذا من الأصل

	La ligne	La ligne T.C.
[redacted] D'EMPLOI	43,00	49,19
DEMANDES D'EMPLOI	10,00	11,44
IMMOBILIER	30,00	34,32
AUTOMOBILES	30,00	34,32
AGENDA	30,00	34,32
PROP. COMM. [redacted]	80,00	91,52

ANNONCES CLASSEES

ANNONCES ENCADRÉES	Le m/m col.	T.C.
OFFRES D'EMPLOIS	24,00	27,45
DEMANDES D'EMPLOIS	5,00	[redacted]
IMMOBILIER	20,00	[redacted]
AUTOMOBILES	20,00	[redacted]
AGENDA	20,00	22,88



emplois internationaux emplois internationaux emplois internationaux

IMPORTANT BUREAU D'ÉTUDES AGRO-INDUSTRIELLES EN AFRIQUE DE L'OUEST (Zone Franc)

[redacted]

pour [redacted] Département [redacted]

- **INGÉNIEURS EXPÉRIMENTÉS : INDUSTRIE SUCRIÈRE**
  Expérience [redacted]
  [redacted] le [redacted] de la [redacted] des grands [redacted]
- **INGÉNIEURS SPÉCIALISÉS :**
  CONTROLE DE GRANDS TRAVAUX INDUSTRIELS
  Expérience de l'engineering et des grands [redacted]
  Possibilité développement de carrière.
  pour [redacted] les [redacted] d'ingénieurs-conseils
- **INGÉNIEURS SPÉCIALISÉS :**
  — PLANNING ET CONTROLE DES COUTS (PERT)
  — MÉCANIQUE ET ÉLECTROMÉCANIQUE INDUSTRIELLE
  — ÉLECTRICITÉ INDUSTRIELLE ET CONTROLÉE
  — GÉNIE CIVIL ET BATIMENTS INDUSTRIELS
- **INGÉNIEURS AGRONOMES SPÉCIALISÉS :**
  — CULTURE CANNE A SUCRE
  — CULTURES TROPICALES ANNUELLES
  Expérience concrète Agriculture Tropicale.
- **INGÉNIEUR PÉDOLOGUE**
- **PHOTO-INTERPRÉTATEUR EXPÉRIMENTÉ**

• [redacted] ces postes [redacted] à créer • Emplois [redacted] • [redacted] en [redacted] l'expérience • [redacted] avec C.V. [redacted] précisant [redacted] n° 39.724, [redacted] [redacted] l'Opéra, 75001 [redacted], qui [redacted]

GTE INTERNATIONAL INCORPORATED

Within [redacted] framework [redacted] multi-million [redacted] Project [redacted] the [redacted] tion [redacted] vertically integrated TV, radio, [redacted] Complex in ALGERIA we [redacted] seeking :

- **PRODUCT ENGINEER**
- **MANUFACTURING ENGINEER**
- **PROCESS ENGINEER**

réf. [redacted]

Engineering degree [redacted] equivalent 5 - 10 [redacted] experience [redacted] coil [redacted] transformer manufacturing using [redacted] and [redacted] coil winders in [redacted] electronics [redacted] Major [redacted] will include design, maintenance, monitoring, modification of manufacturing [redacted] for laminated [redacted] transformers, drivers, chokes, [redacted] coils, peaking [redacted] delay lines, degausser [redacted] yokes.

- **PRODUCTION MANAGER**
- **GENERAL FOREMAN**

réf. 280.353

5 - 10 [redacted] experience in supervision [redacted] coil [redacted] transformer manufacturing operation in consumer [redacted] Will design, organize and supervise [redacted] manufacturing operation for production [redacted] laminated [redacted] transformers, drivers, chokes, [redacted] coils, degausser coils, delay lines and [redacted] yokes. Experience [redacted] equipment [redacted] and quality control [redacted] scheduling [redacted] inventory control, highly [redacted]

French language fluency [redacted] for all positions. For [redacted] challenging [redacted] in a country [redacted] is undergoing [redacted] expansion [redacted] requires [redacted] comittment, GTE International [redacted] prepared [redacted] remuneration to qualified personnel.

A [redacted] photography salary requirements and [redacted] position applied for [redacted] be forwarded to :
[redacted] LAURAIN - [redacted] International - Centre de Formation Europe - Grand [redacted] 2, rue [redacted] Moselle - 54100 [redacted]

---

offres premier emploi

groupe ancienne mutuelle

Sociétés d'assurances

recherche pour le Service Informatique de son Siège Social de ROUEN (550 personnes) po[redacted] premier emploi

Analystes débutants

FORMATION INGÉNIEUR OU DIPLOMÉ D'ÉTUDES SUPÉRIEURES SCIENTIFIQUES

Chargé

— d'étudier [redacted] d'analyser [redacted] problèmes [redacted] l'essor [redacted] la gestion Informatique du Groupe.
— de définir [redacted] solutions [redacted] leur coût [redacted] réalisation,
— [redacted] participer [redacted] leur mise en place.

Evolution possible au [redacted] du Groupe

Adresser C.V manuscrit + photo à [redacted]ROUPE ANCIENNE MUTUELLE [redacted] X — [redacted]

La Rochelle

JEUNE SUP de CO

P.M.E. de dimension régionale opérant dans la distribution de matériaux de construction second œuvre, [redacted] adhérente d'un groupement national, recherche, pour premier emploi, [redacted] jeune diplômé d'École Supérieure de Commerce, ou équivalent.

La [redacted] qui lui sera confiée, [redacted] commerciale, devra l'amener progressivement [redacted] prendre [redacted] responsa-[redacted] élargies [redacted] société.

Ecrire avec lettre manuscrite, c.v. [redacted] prétentions [redacted] A.D.F.A., 164, [redacted] de [redacted] Croix-Nivert 75015 Paris.

[redacted] le [redacted] juillet 1977

CYCLE DE 8 MOIS POUR LES JEUNES GRATUIT ET RÉMUNÉRÉ

préparant à un premier [redacted]ploi de :

CADRES DE GESTION [redacted] FINANCIERE COMPTABLE
CADRES DE PRODUCTION FABRICAT. [redacted]

pour lesquels [redacted] d'emploi.
Niveau demandé : BAC + 2 à 3 ans Etu[redacted] Supér.
Début des cours le 19 décembre. Reste [redacted] places.

Tél. A.F.R.A.M.P. : 874-70-87 [redacted]

Lieu [redacted] : quartier Saint-Lazare.

INSEGE

1er empl. (moins de 25 a., 3 a. d'étud. sup.) un entrain. [redacted]unéré de 6 mois à la vie de [redacted]tr. Form. théoriq. et person[redacted] (orientat., rech. d'empl.). [redacted]m. pratiq. en entrepr. Con[redacted]s assurés avec « anciens » et [redacted]. Env. let. motivée et C.V. [redacted]g. s/n° 8.124, « le Monde », P., [redacted] des Italiens, [redacted] Paris-9e.

ANNONCES [redacted] TELEPHONEES

296-15-01

SIE Société Internationale d'Études & d'Interventions

recherche pour [redacted] SOCIETE DE [redacted] DE BOIS [redacted] GABON [redacted]

Scierie industrielle [redacted] contre-plaqué et lattë.

UN CHEF DE DÉPARTEMENT TRAVAUX NEUFS

[redacted] chef [redacted] Technique, le [redacted]idat appliquera [redacted] activités [redacted] domaines suivants :

— Travaux [redacted] génie civil, construction, entretien, réparations.
— Montages de machines.
— Production [redacted] eau, air [redacted]
— [redacted] généraux - [redacted]

Il exercera, également, des fonctions de GESTION (établissement, contrôle des budgets) et d'ENCADREMENT (effectif : 200 personnes environ).

Age 30 ans minimum, marié de préférence.
Formation : [redacted] Nationale d'Ingénieurs : [redacted] A.M.

Expérience [redacted] et [redacted] chantiers : minimum [redacted] ans.

[redacted] en [redacted] avec [redacted] du candidat.

Adresser C.V. manuscrit et p[redacted] à S.I.E.I., 52, rue de Dunkerque, 75[redacted] PARIS.

INGENIEUR grande école [redacted]on

Une très importante Société de services publics gabonaise (1400 agents) dont l'expansion annuelle est de 20% cherche à développer son potentiel [redacted]'étude au niveau [redacted] la direction de l'entreprise.
Elle recherche un jeune ingénieur non débutant pour lui confier le poste [redacted] RESPONSABLE DES ETUDES GENERALES.
Ce cadre [redacted] confier différentes étu[redacted] concernant l'ensemble des problèmes liés [redacted] la croissance de la société.
Formation ingénieur généraliste (ECP, Mines, A & M, INSA, IEG ou niveau équivalent). Formation complémentaire gestion. Expérience [redacted] quelques années dans un poste opérationnel en entreprise.
Logement meublé. Congé 2 mois/10 mois. Avantages habituels [redacted]patriés. Résidence Libreville.

Adresser CV détaillé sous [redacted] à:
Paul Louis QUINIOU
Conseil en Recrutement de Cadres
39 Champs Ely[redacted] 75008 Paris.

IMPORTANT BUREAU D'ÉTUDES [redacted] INDUSTRIELLES
AFRIQUE DE L'OUEST
(ZONE FRANC)
recherche le

DIRECTEUR
DE SON DÉPARTEMENT CONSEIL

- FORMATION A. [redacted] M. ou équivalent ;
- large expérience travaux [redacted] et projets industriels et génie civil ;
- expérience [redacted] de responsable de direction [redacted]

POSTE A CRÉER

- PLUS DE 300 MILLIARDS DE FRANCS [redacted] EN COURS DE REALISATION ;
- résidence grande capitale, lycée, université ;
- rémunération importante, sécurité d'emploi, [redacted] expatriés.

Adresser C.V., prétent., date [redacted]bilité, n° 39.721, CONTESSE Publicité, 20, avenue de l'Opéra, 75040 PARIS CEDEX 01, [redacted] transmettra.

Amnesty [redacted] recherche pour Département Recherche, [redacted]

ASSISTANT
département Moyen-Orient

Indispensable avoir [redacted] con[redacted] contexte socio-politique Moyen-Orient, parl[redacted], angl. et franç., bonne dactylo ; langue arabe utile. Obligation habit. Londres. Sal. 3 852 £ par an. Clôt. cand. 30 déc. 1977. Pr rens. compl. et f[redacted] rens, [redacted] ou Tél. : 10 Southampton street London WC2E 7HF. Tél. 19-44 1 836 7788, poste 245.

Offres d'emplois cadres, ingénieurs, Techniciens pour l'Amérique latine (Venezuela, Arge[redacted], Brésil, Colombie, [redacted]) dans revue spécialisée. Doc. A.L.E. (E2) BP 422.09 PARIS.

OFFRES D'EMPLOIS outre-mer étranger, par répertoire [redacted] madaire. Écrire Outre-mer Mutations — B.P. 141.09 PARIS

IMPORTANTE SOCIETE **GABONAISE** recherche pour ses ac[redacted] REPUBLIQUE [redacted]

— **Jeunes ESC ou équival.**
— **D.E.C.S.**
— **TECHNICIENS**
[redacted]TOS-TELEPHONES ASCENSEURS, FROID
Nationalité GABONAISE
Adresser C.V. et prétentions n° [redacted] CONTESSE PUBL. 20, av. de l'Opéra, Paris-1er

---

Pr participer au [redacted] de zones [redacted] en milieu [redacted] Bureau [redacted]tudes à vocation internationale recherche.

INGÉNIEUR D'ÉTUDES EAU ET ASSAINISSEMENT

Les candidats intéressés, célibataires, ayant acquis si possible une première connaissance de l'étranger sont invités à envoyer leur C.V. (en précisant leur dernière rémunération) en écrivant sous référence 5 909 à CONTESSE PUBLICITE, 20, av. de l'Opéra, Paris-1er.

Société [redacted] Paris recherche pour séjour en PAYS ANGLOPHONE

TECHNICIEN HYDROLOGUE

spécialisé [redacted] mesures hydrométriques [redacted] Ce [redacted] célibataire [redacted] acquis quelques années d'expér dans ce [redacted] si [redacted] à l'étranger. Les candidats intéressés voudront bien écrire en joignant leur C.V. et en mentionnant leur dernière rémunération annuelle [redacted] PUBLICITE, 20, av. de l'Opéra, Paris-1er.

Importante [redacted] d'ingénierie recherche [redacted]s en [redacted]

INGÉNIEUR ÉLECTROMÉCANICIEN

De formation supérieure, cet [redacted]génieur aura acquis une prem. expér. si possible à l'étranger. Les candidats intéress[redacted]dront bien prendre contact en écrivant (joindre C.V. en indiquant dernière rémunération) s/réf. 188 88 CONTESSE PUBLICITE, 20, av. de l'Opéra, Paris-1er

---

[redacted] d'ingénierie [redacted] recherche pour ses activités à l'étranger.

INGÉNIEUR-ROUTIER

Diplômé d'une grande école, cet ingénieur est appelé à traiter des problèmes d'aménagement urbain dans d'importantes agglomérations. Plusieurs années d'expér en PROJETS d'EXECUTION sont nécessaires pour remplir ce poste qui convient à un célibataire et auquel sont attachés les avantages de l'expatriation. Les ingénieurs intéressés voudront bien écrire en joignant leur C.V et en précisant leur rémunération actuelle sous référ. 14 916 CONTESSE PUBLICITE, 20, av de l'Opéra, Paris-1er.

En Australie, Canada, Afrique [redacted], Afrique noire, [redacted] Moyen-Orient, Amérique latine, Europe, des [redacted] vous [redacted] (M5) [redacted] 246-09 [redacted]

INGÉNIEURS PRODUCTION PÉTROLIÈRE

[redacted] deux ingénieurs forage ou production [redacted] pour participer au développement de nos activités dans le [redacted] de la recherche pétrolière à l'étranger.

[redacted] à des ingénieurs [redacted] expérience chantier de préférence [redacted]

[redacted]

[redacted] à l'expatriation.

Adresser curriculum vitae à :

FLOPETROL
Service [redacted]
B.P. n° 592,
77005 MELUN [redacted]

EST RECHERCHE POUR LA MISE EN ŒUVRE D'UN IMPORTANT PROJET DE COOPERATION FRANCO - ALGERIENNE

UN CADRE DE HAUT NIVEAU

[redacted] un [redacted] diplômé [redacted] tous corps d'état [redacted] responsabilités [redacted] technique.

Il aura à animer [redacted] la mise en [redacted] d'un projet [redacted] d'Alger, d'un [redacted] de formation de [redacted] supérieurs [redacted] formateurs [redacted] bâtiment.

Les candidatures seront adressées à :
CAISSE CENTRALE DE COOPERATION ECONOMIQUE
B.P. n° 35, ALGER BIRMANDREIS.
ou
CAISSE CENTRALE DE COOPERATION ECONOMIQUE
[redacted] boulevard Saint-Germain - 75007 PARIS.

IMPORTANTE SOCIÉTÉ DE CONSEIL EN DÉVELOPPEMENT INTERNATIONAL RECHERCHE

INGÉNIEUR
(Centrale, Arts [redacted] Métiers)

Ayant passé [redacted] années [redacted] Internationale d'une société exportatrice en France ou à l'étranger pour rejoindre son équipe de consultants [redacted] exercer un [redacted] passionnant [redacted] difficile.
Anglais courant impératif, portugais apprécié.
V[redacted] 50 % du temps.

Envoyer C.V. avec photo sous référence [redacted] 8.178, « LE MONDE » Publicité, 5, rue des Italiens, 75427 PARIS (9e).

Société parapublique [redacted] vocation internationale rech.

JEUNE INGÉNIEUR

diplômé, ayant acquis une première expérience de quelq. années en TRAVX. ou CONTROLE

OUVRAGES D'ART

Célibataire, [redacted] candidat [redacted] sera [redacted]ble pour [redacted] sur chantiers à l'étranger. Veuillez écrire [redacted] C.V. [redacted] mention de votre dernière rémunération) sous référence 14 902

CONTESSE PUBLICITE, [redacted] av. de l'Opéra, Paris-1er.

Important Bureau d'Études à vocation internationale, Siège social Paris recherche

INGÉNIEUR GÉNIE CIVIL

pour renforcer son service portuaire. Cet ingénieur diplômé d'une grande école, âgé de 30 ans minimum, a acquis une expérience en STRUCTURES PORTUAIRES. Sa connaissance des langues (anglais, espagnol) et sa disponibilité personnelle lui permettront d'effectuer des missions et de séjourner à l'étranger. Les candidats à ce poste voudront bien écrire en [redacted] leur C.V. (veuillez préciser le montant de votre rémunération actuelle) sous référ. 7 944

CONTESSE PUBLICITE, 20, av. de l'Opéra, Paris-1er.

STE INGENIEURS-CONSEILS recherche pour séjour [redacted] ANGLOPHONE

INGÉNIEUR

[redacted]nté en travx et [redacted]ERRASSEMENT [redacted] qu'en pose de canalisations ASSAINISSEMENTS et petits ouvrages de génie civil. Cet ingénieur diplômé, célibataire, s'exprimant couramment en anglais, aura de préférence une expérience des pays en voie de développement et sera libre sous peu. Les ingénieurs intéressés voudront bien adresser une lettre (joindre C.V. et indiquer dernière rémuné[redacted] annuelle) sous référ [redacted]

CONTESSE PUBLICITE, [redacted] av. de l'Opéra, Paris-1er.

LES EMPLOIS INTERNATIONAUX

Le Monde pré[redacted] cette rubri[redacted] dans [redacted] d'annonces (lundi, mardi, [redacted]).

Cette classification permet aux sociétés nationales ou internationales de faire publier pour leur siège ou leurs établissements situés hors de France [redacted] appels d'offres d'emplois.

	La ligne	La ligne T.C.
OFFRES D'EMPLOI	43,00	49,19
DEMANDES D'EMPLOI	10,00	11,44
IMMOBILIER	30,00	34,32
AUTOMOBILES	30,00	34,32
AGENDA	30,00	34,32
PROP. COMM. CAPITAUX	80,00	91,52

ANNONCES CLASSEES

[illegible]	Le m/m col.	T.C.
OFFRES D'EMPLOIS	24,00	27,45
DEMANDES D'EMPLOIS	5,00	5,72
[illegible]ILIER	20,00	22,88
AUTOMOBILES	20,00	22,88
AGENDA	20,00	22,88



emplois régionaux emplois régionaux emplois régionaux emplois régionaux

legrand

PREMIER CONSTRUCTEUR EUROPEEN D'APPAREILLAGE ELECTRIQUE D'INSTALLATIONS
8.000 personnes - C.A. 800 millions
RENFORCE [illegible] EQUIPES DE VENTE ET OFFRE CARRIERE COMMERCIALE à de

JEUNES DIPLOMES ESC, UNIVERSITAIRES, IUT, BTS

Dès [illegible] vous [illegible] à la [illegible] des produits et aux m[illegible]ernes de promotion, [illegible] de négociation. [illegible] intégré à [illegible] dynamiques. Vous [illegible] être disponible [illegible] fréquents [illegible]ments.

Postes à pourvoir [illegible] Grandes Villes [illegible]

Adresser C.V. et prétent. sous réf. 27M321
[illegible]9, Rue de Monceau 75008 PARIS
Centre de Psychologie Appliquée

N°2 technique

Votre formation A.M. vous a orienté [illegible]

Vous avez assumé pendant 6 ans, dans une industrie lourde (chimie, sidérurgie) les responsabilités de l'entretien et des travaux neufs.

V[illegible] êtes [illegible] à vous [illegible] et à travailler avec le sous-directeur technique pour lui succéder d'ici [illegible] ans.

Vous êtes opérationnel dès votre prise de fonction dans les domaines suivants : mécanique (notamment corrosion) chaudronnerie, électricité, électronique de régulation, approvisionnements, méthodes [illegible] informatique dans un service de 140 personnes très qualifiées.

Vous aimez la vie de province à 2 petites heures de Paris...

Voulez-vous écrire sous la référence 77459 [illegible] au cabinet de recrutement SIRCA avec lequel nous coopérons pour ce recrutement destiné à améliorer notre potentiel et à permettre des promotions internes.



Sirca
64, rue La Boétie 75008 Paris

LA CHAMBRE DE COMMERCE ET D'INDUSTRIE DE DIEPPE
recherche
un assistant en gestion industrielle

qui aura pour mission :
1) au niveau de la promotion industrielle, [illegible] d'accueil [illegible]
2) [illegible] collectives [illegible] les P.M.I. de la circonscription.
3) [illegible] individuelle aux entreprises
4) l'animation de groupes de formation.

Ce poste convient à un candidat d'environ 30 ans possédant une formation supérieure technique complétée d'une formation en [illegible] et ayant [illegible] de production, [illegible] préférence en P.M.I.
Les candidats seront reçus le jeudi 22 Décembre à Paris

Adresser lettre manuscrite, CV, photo et prétentions sous référence 640 à

CEFAGI 89 avenue Kléber 75784 Paris Cedex [illegible]

RESPONSABLE DE L'ADMINISTRATION DES VENTES

La Société (120 p., 35 M de CA dont 45% à l'exportation) fabrique et distribue des meubles en copie d'ancien. La commercialisation s'effectue en partie par des foires en partie par des magasins. Le cadre recherché, âgé de plus de 30 ans, définira et fera appliquer les procédures concernant les commandes et les recouvrements de créances. Il sera, d'autre part, responsable de tous les mouvements physiques de matières et produits: réception, stock, expédition et tournées.
De formation supérieure, le candidat retenu aura une expérience de l'administration commerciale dans le domaine de la vente aux particuliers.
Allemand indispensable. Lieu de travail : Sélestat.
La rémunération ne sera pas inférieure à 85.000F.
Ne pas envoyer de C.V.

France Cadres 26 rue Marbeuf 75008 Paris vous adressera note d'information et dossier de candidature sur demande. Référence 720 M.

SOCIÉTÉ INDUSTRIELLE
C.A. 80 M.F.

Filiale d'un grand groupe industriel recherche [illegible] siège [illegible] proche NEVERS

FUTUR CHEF DU SERVICE COMPTABLE

Le poste conviendrait à des candidats :
— de [illegible] niveau D.E.C.S., justifiant d'une expérience réelle dans la conduite d'un service [illegible] ;
— [illegible] assumer la responsabilité directe de la [illegible] générale, de la comptabilité ind[illegible] la paie.

Poste à pourvoir rapidement.

Ecr. avec C.V., photo et prétentions à O.P.G. Conseil, n° 3.487, 46, rue de Lille, 75007 PARIS.

DIRECTEUR ADMINISTRATIF et FINANCIER

La Société (100 personnes - CA 46 M) est implantée dans la région de Brest. Elle exerce une activité de négoce et de distribution.
Pour faire face à son expansion constante, elle crée le poste de DAF pour seconder le DG et mettre en place un outil moderne de gestion.
Formation ESC et conn[illegible] comptabilité niveau DECS. Expé[illegible]/10 ans, de préférence en PME, acqu[illegible] poste similaire incluant comptabil[illegible] analytique et usage de l'informatique.

Adresser [illegible] sous réf. 79221M à
Paul Louis QUINIOU
Conseil en Recrutement de Cadres
39, Champs Elysées 75008 Paris.

IMPORTANT HOPITAL PRIVÉ EN BRETAGNE

Directeur adjoint

ADMINISTRATION - GESTION - EXPLOITATION

Situation [illegible] premier ordre pour [illegible] candidats âgés de 3[illegible] moins, ayant une excellente pratique de l'[illegible]stration de collectivités acquise, par [illegible] milieu hospitalier, [illegible] scolaire [illegible]

Toutes [illegible] sur cette offre [illegible] confidentiellement au téléphone du lundi au [illegible] de bureau par Inf[illegible]ère SVP11-11 qui donnera un rendez-[illegible]

Information Carrière SVP11-11

Réf. 255.
On peut aussi adresser son dossier à : SVP Ressources Humaines 65, avenue de Wagram 75017 PARIS.

FUTUR DIRECTEUR

SOCIETE TRAVAIL TEMPORAIRE
120.000 +

Les activités de notre Groupe national 200 M CA sont axées sur des prestations de matériels et de personnel temporaire en milieu industriel. Notre branche travail temporaire est bien implantée dans la région normande - 6 agences - et nous menons notre développement par création ou acquisition de [illegible] région parisienne.
Dans un premier [illegible] Responsable de la Normandie, l'homme [illegible] sera [illegible] d'introduire [illegible] dynami[illegible] rigoureuses au plan de l'action [illegible]merciale, [illegible] l'animation des hommes [illegible] gestion.
Après une période de confirmation de ses [illegible]pétences [illegible] d'intégration [illegible] Groupe il pourra se [illegible] et [illegible] développement [illegible] la [illegible] travail temporaire du Groupe.

Adresser CV et prétentions sous N° 3758 à
PARFRANCE P.A.
4, rue Robert Estienne 75008 Paris
qui transmettra

Adjoint au Contrôleur de Gestion

pour [illegible] face à son expansion rapide cette importante société, recrute un [illegible] cadre possédant une première expérience industrielle [illegible] une bonne pratique de l'informatique. Sa [illegible]sabilité s'exercera sur les problèmes de c[illegible] de gestion industrielle : prix de revient, [illegible] de [illegible], investissements. Ce [illegible] à un INGENIEUR désirant s'orienter vers une carrière financière ou un [illegible] ESCAE.
Env. C.V. et rémunération actuelle sous réf. 7121 au

BRETAGNE SUD
80/90.000

CEIP 35 CONSEIL D'ENTREPRISES [illegible], rue de Brest 35000 RENNES

DELLE ALSTHOM
Unité de Chalon-sur-Saône
Recherche
ASSISTANT DE GESTION

Sous la responsabilité du Chef de l'Unité de Production :
• Il propose les procédures admi[illegible]tratives et comptables, tableaux de bord, éléments [illegible] contrôle;
• Il analyse les situations.
Age minimum [illegible]
Formation : Secondaire + Brevet Professionnel Comptable ou I.U.T. Gestion et (ou) Probatoire D.E.C.S.
Expérience [illegible] 5 à 10 ans en comptabilité générale et [illegible] dans sociétés industrielles ou commer[illegible]
Rémunération intéressante en fonction de la compétence du candidat retenu.
Adresser curriculum vitae détaillé + photo sous référence 71049 E à

ORES SECE Boîte Postale 222 R 6 67006 STRASBOURG Cédex
GROUPE BOSSARD

DIRECTEUR GENERAL ADJOINT

La Société (1150 p., 300 M de CA) fabrique et [illegible]mercialise pour l'équipement de la cuisine, des cu[illegible]res, fours, hottes et plaques.
Elle occupe [illegible] part importante du marché français dans ce domaine.
Le Président [illegible] confier à un D.G.A. les tâches de coordination [illegible] d'organisation [illegible] de contrôle de gestion.
Le poste convient à un ingénieur diplômé de plus de 35 ans possédant une expérience de gestion.
Lieu de travail : THIONVILLE. Ne pas envoyer de CV.

France Cadres 26 rue Marbeuf 75008 Paris vous adressera note d'information et dossier de candidature sur demande. Référence 622 M2.

Importante Société produits chimiques recherche pour son service traitement des eaux
AGENT TECHNICO-CCIAL
pour le secteur NORD-NORMANDIE.
Le poste à pourvoir à Paris implique [illegible]breux déplacements (voiture fournie).
Une solide formation technique et de réelles dispositions pour la vente.
Une expérience en Station d'épuration [illegible] appréciée.
Adr. C.V., photo et prétentions s/réf. 5645 à P. LICHAU S.A. B.P. [illegible] 75063 PARIS Cédex [illegible] qui [illegible]

[illegible]ORTANTE SOC[illegible] SIDERURGIQUE EST de la France
recherche
pr son service informatique
ANALYSTE SYSTÈME
[illegible] demandée type IUT connaissance DOS-VS-VSAM-CICS appréciées.
[illegible]ssance [illegible] anglaise.
Devra être familiarisé avec les matériels IBM et avoir des notions de FORTRAN ainsi qu'une bonne maîtrise des langages COBOL et ASSEMBLEUR.
Expérience de plusieurs années.
Le poste exige le sens des responsabilités, le goût des contacts [illegible] la volonté [illegible] réussir.
Adresser [illegible] manuscrite [illegible] C.V. et prétentions sous n° 2415 à :
BLIQUE CONSEIL
ORIENTATION-RECRUTEM.
[illegible] Strasbourg.
54000 [illegible]

Est susceptible d'être vacant au 1er janv. 1978 un poste
d'INGÉNIEUR PRINCIPAL
au CENTRE HOSPITALIER DE CHARTRES
Ce poste pourrait être pourvu soit par mutation ou avancement d'un ingénieur hospit[illegible], soit par recrutement extérieur sur titres, suivant décret du 6 mars 1973, et [illegible] du 17 mai [illegible] [illegible]ssib. de logement de service.
Pr rens. écr. M. le Directeur du Centre Hos[illegible] de Chartres, B.P. 258, [illegible] CHARTRES.

La Chambre de Commerce et d'Industrie [illegible]
TOURS
recherche pour la création et l'animation d'un centre comp[illegible] et [illegible]on agréé un
DIRECTEUR COMPTABLE
[illegible] haut niveau (DECS, certificat [illegible]périeur, expérience de cab.).
Ecrire à la C.C.I., B.P. 69, 37010 TOURS CEDEX.

Chambre de Commerce région EST recrute
RESPONSABLE SERVICE FORMATION PERMANENTE
Direction administrative, animation sessions.
Ecrire n° 2 176 C.R.D., 160, avenue de Strasbourg, 54000 NANCY
ou téléphoner : (28) 35-44-72.

CLINIQUE DE PSYCHIATRIE INSTITUTIONNELLE cherche
INFIRMIERS (ES)
D.E. ou D. HP.
1 ERGOTHÉRAPEUTE
et personnes ayant déjà exercé une activité [illegible] ou artisa[illegible] de contribuer à l'activité soignante.
Ecrire : La Chesnaie Chailles 41120 LES MONTILS.

GROUPE SPECIALISE dans pièces grandes [illegible]les pour automobile (métal et plastique) recherche pour son usine de l'EST
DIRECTEUR D'USINE
Formation A.M. ou équivalent Langue allemande ou anglaise appréciée. Logement assuré.
Adr. C.V et prét. s/n° 27[illegible] P. LICHAU S.A. BP 220, [illegible] PARIS [illegible] qui transmet.

LILLE GEOMETRE EXPERT CHERCHE DPLG OU ESGT PLACE STABLE. ECRIRE AGENCE HAVAS. 59023 LILLE CEDEX S/REFERENCES AT 5921/12.



emplois internationaux

Harleco
division of American Hospital Supply Corporation, a multinational manufacturer and distributor of health care products and services employing over 26,000 people, is currently seeking a
PRODUCT/DEVELOPMENT SPECIALIST
for its Liège plant (Belgium).

Harleco is a major manufacturer of reagents used [illegible] medical laboratory diagnosis.
Among them: biological stains, diagnostic [illegible] and reagent chemicals for automated instruments.
Our product development specialist will be in charge of developing new products for the European market from conception until final market [illegible]
He must therefore be a highly qualified, highly motivated self starter and have the ability to coordinate his action with the US division and local marketing/sales and manufacturing departments. He will also be in contact with customers and medical specialists.
Minimum qualifications include[illegible] university degree and a good knowledge of clinical chemistry.
Fluency in English is a must. Some knowledge of French and German will be necessary.
We offer a good salary and benefits package with US training. The successful candidate can look forward to increased responsibility and promotion.
Qualified applicants should contact D. van den peareboom, Personnel Manager of AHS/Belgium s.a., chaussée de Zellik 30, 1080 Brussels, Belgium.
Your application will remain strictly confidential.

ENTREPRISE DE MECANIQUE 130 PERSONNES implantée en zone rurale, 100 km nord de Paris
[illegible] pour [illegible] DIVISION HORLOGERIE INDUSTRIELLE

CHEF DES VENTES

Collaborateur direct du responsable de la division horlogerie, sera responsable de l'atteinte des objectifs et de la gestion des moyens.
EXPERIENCE : développement [illegible] animation [illegible] réseau indispensables.
Adr. lettre manuscrite, [illegible] C.V., salaire [illegible] [illegible]tions, sous référence 215, à :
M. J. [illegible], 104, rue de [illegible] - PARIS-2e
Discrétion et réponse assurées à tous les candidats.

ATTACHE DE DIRECTION

Une chambre de Commerce du Val de Loire recherche un attaché de direction pour assister son Secrétaire Général dans des travaux de synthèse et des actions de relations publiques.
Le poste convient [illegible] un jeune cadre de plus de [illegible] ans obligatoirement [illegible] d'une ESC.
Rémunération : [illegible]F +.

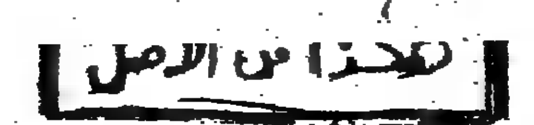
France Cadres 26 rue Marbeuf 75008 Paris vous adressera note d'information et dossier de candidature sur demande. Référence 7006 M.

AGENCE D'AGGLOMÉRATION recherche URGENT
CHARGÉ D'ÉTUDE URBANISTE CONFIRMÉ
EXPÉRIENCE P.O.S. - PLAN DE REFERENCE
Ecrire à A.U.A.N.
B.P. 30, 54600 VILLERS-LES-NANCY.

UNE SOCIETE D'EMBALLAGES située dans l'Oise recherche un
INGENIEUR DE PRODUCTION
pour lui confier la responsabilité de son département façonnage [illegible] cartons (120 personnes).
Le candidat retenu, âgé [illegible] 32 ans minimum, devra avoir acquis [illegible] bonne expérience dans le domaine du carton compact (boîtes pliantes) et être diplômé de l'enseignement supérieur.
La connaissance [illegible] l'anglais [illegible] indispensable.
Ecrire avec C.V. et prétentions à No 38.909 CONTESSE PUBLICITE 20, av. Opéra 75040 Paris Cedex 01 qui transmettra

CENTRE DE RECHERCHE [illegible] MONTPELLIER
JEUNES INGÉNIEURS
[illegible] : HYDROLOGIE
Connaissances : METHODES NUMERIQUES INFORMATIQ. nécessaires.
Adresser C.V. à n° 40.105, CONTESSE PUBLICITE, 20, av. de l'Opéra, PARIS (1er).

Nous prions [illegible] lecteurs répondant aux « ANNONCES DOMICILIÉES » [illegible] vouloir [illegible] indiquer lisiblement sur l'enveloppe le numéro [illegible] l'annonce [illegible] intéressant et [illegible] l'adresse, selon qu'il s'agit du « Monde Publicité » [illegible] d'une agence.



هكذا من الأصل

	La ligne	La ligne T.C.
OFFRES D'EMPLOI	40,00	49,19
DEMANDES D'EMPLOI	10,00	11,44
IMMOBILIER	30,00	[illegible]
AUTOMOBILES	30,00	34,32
AGENDA	30,00	[illegible]
PROP. COMM. CAPITAUX	80,00	91,52

ANNONCES CLASSEES

[illegible]	Le m/m col.	T.C.
OFFRES D'EMPLOIS	24,00	27,45
DEMANDES D'EMPLOIS	5,00	[illegible]
IMMOBILIER	20,00	[illegible]
AUTOMOBILES	20,00	[illegible]
AGENDA	20,00	[illegible]

offres d'emploi — offres d'emploi — offres d'emploi — offres d'emploi

RANK XEROX

Lorsqu'il s'agit [illegible] transmettre l'information, [illegible] fin en soi n'est pas [illegible] machine, mais le [illegible] qu'elle [illegible] fournir.

nos Attachés Commerciaux

commencent [illegible] approfondie [illegible] problèmes [illegible] *de l'entreprise,* [illegible] *les solutions adaptées à* [illegible] exigences propres, ce n'est qu'après qu'ils par[illegible] matériel.

Un diplôme [illegible] supérieures (de préférence [illegible]merciales) ou une bonne expérience de [illegible], complétés par la formation que nous assurons [illegible] cours des premiers mois sont les éléments de base d'une réussite commerciale.

La structure de rémunération que nous avons étudiée pour *eux est* motivante *dès le départ (fixe + variable* de l'ordre de 65 à 70.000 F/annuel, compte tenu des résultats, bien entendu) et participation aux fruits de l'expansion.

[illegible] à pourvoir à PARIS, REGION PARISIENNE, *l'OUEST* [illegible] *MARNE.*

Merci d'[illegible] Réf. V. 84 à, Fabienne GUERIN, [illegible] Recrutement

RANK XEROX — B.P. 63, 93602 AULNAY-SOUS-BOIS

[illegible] GROUPE D'ETUDES MECANIQUES de [illegible] DIVISION SIMULATEURS ET SYSTEMES ELECTRONIQUES recherche [illegible]

ingénieurs d'études

DEBUTANTS ET EXPERIMENTES (2 à 3 ans)

pour [illegible] et mettre au point des systèmes mécaniques [illegible] électromécaniques.

[illegible] connaissances en **HYDRAULIQUE** ou **OPTOMECANIQUE** seraient appréciées.

Lieu de travail Z.I. [illegible] Trappes (78).

[illegible] C.V. détaillé sous réf. IC 77/6 [illegible] Service du Personnel, *B.P. 42, 78190 Trappes.*

L.M.T.

JEUNES DIPLOMÉS GRANDES ÉCOLES

(X., E.C.P., E.S.E., MINES, H.E.C...)

cegi tymshare

Filiale commune de CRÉDIT LYONNAIS, TYMSHARE, CEGOS

[illegible] de : APPLICATION CONSULTANT

[illegible] participerez [illegible] la conception, la [illegible] l'évolution d'applications informatiques [illegible] plus [illegible] management [illegible] grandes entreprises.

[illegible] acquerrez [illegible] :

- [illegible] approfondis [illegible] un large [illegible] plus importantes entreprises [illegible] et internationales [illegible] économiques ;
- une [illegible] pratique [illegible] techniques [illegible] (simulations financières, [illegible] production, gestion [illegible] personnel, [illegible] marketing...) [illegible] leurs [illegible] informatiques [illegible] *plus évoluées* ;
- l'expérience [illegible] responsabilités ;
- [illegible] premières notions [illegible] techniques [illegible]

[illegible] disposons d'un [illegible] mondial comprenant plus [illegible] y [illegible] gamme complète de langages [illegible] plus [illegible] *aux plus sophistiqués.*

[illegible] requiert :

- [illegible] formation [illegible] Ecole ;
- un [illegible] contacts ;
- la [illegible] s'adapter [illegible] la [illegible] ;
- une première expérience [illegible] langages informatiques ;
- la [illegible] l'anglais.

Une formation [illegible] appréciées.

Rejoindre [illegible] *Société,* [illegible] *participer* [illegible] *la* [illegible] *son* [illegible] *le plan* [illegible]

[illegible] C.V. (et [illegible] à CEGI-TYMSHARE, 106, [illegible] la [illegible] 92213 St-CLOUD - Tél. 602-70-12.

RESPONSABLE DES SYSTEMES DE TRAITEMENT DE L'INFORMATION

L'ENTREPRISE :
Groupe [illegible] (2000 personnes); leader [illegible] spécialité.

LE [illegible]E :
Attaché [illegible] Direction, responsable [illegible] systèmes [illegible] traitement [illegible] l'information. [illegible] siège (Paris), il [illegible] du Secrétaire [illegible] le Service Informatique.

Le niveau de [illegible] annuelle dépendra [illegible] l'envergure [illegible] candidat. Il [illegible] dépasser *120.000 F.*

LA MISSION :
dans le cadre [illegible] directeur, [illegible] le développement du nouveau système d'infor[illegible] partiellement [illegible] : conception, [illegible] en oeuvre; gestion [illegible] l'outil informatique.

L'HOMME :
[illegible] du niveau Grandes [illegible]
Au moins 5 [illegible] d'expérience professionnelle en gestion, informatique, organisation.
Animateur; capable de s'intégrer parmi [illegible] principaux responsables [illegible]

[illegible] votre [illegible] de candidature (sous référ. [illegible] notre Conseil, qui vous garantit une [illegible]

SLIGOS [illegible] *l'attention de Mme BELKHEIR*
81, rue [illegible] Jaurès - 92807 PUTEAUX.

CABINET INTERNATIONAL DE CONSEIL

[illegible] de [illegible] Division «Organisation et Systèmes», [illegible] nouveau:

CENTRE EUROPÉEN DE DÉVELOPPEMENT [illegible] LOGICIELS recherche :

Jeunes Ingenieurs Grandes Ecoles

1 [illegible] 3 [illegible] d'informatique, excellente [illegible] ; expérience V.S. et I.M.S. [illegible] C.I.C.S. [illegible]

Ils participeront, en équipe, à la conception et à la réalisation de nouveaux produits, ainsi qu'à leur [illegible] clientèle.

- Pratique courante [illegible] l'anglais parlé indispensable (formation [illegible] aux États-Unis).
- Promotion rapide pour [illegible] candidats [illegible] leur aptitude à prendre [illegible] responsabilités.

[illegible] C.V. [illegible] avec photo [illegible] 1830 [illegible] :

INTER P.A. 19, rue St Marc, 75002 [illegible]
Il sera répondu [illegible]

A.C. NIELSEN COMPANY

Société Internationale d'Etudes de Marché et de Marketing

recherche

Dans le cadre [illegible] l'expansion du département international du développement, [illegible] France :

INGÉNIEURS débutants grandes écoles (Centrale, Mines, Sup. Aéro, E.N.S.A.E.), intéressés par le développement et le suivi de [illegible] services marketing fortement liés à l'informatique [illegible] bases de données *en particulier.*
Possibilité d'évolution, après la période de formation, [illegible] missions à l'étranger.

2. **UN CHARGÉ D'ÉTUDES** de marché [illegible] hoc, 1 ou 2 ans d'expérience dans [illegible] qualitatives [illegible] quantitatives. Bonne connaissance statistiques [illegible] aptitude mise [illegible] point de questionnaires. Niveau licence ou maîtrise.

3. **INGÉNIEURS INFORMATICIENS** Formation : Centrale, Mines, E.N.S.A.E., I.D.N., Maîtrise informatique : débutants ou 2 ans d'expérience, désirant poursuivre une carrière dans [illegible] domaine [illegible] l'informatique, capables de prendre [illegible] charge d'importants projets de développement [illegible] systèmes très avancés.
Une préférence [illegible] donnée [illegible] candidats ayant une expérience pratique sur les bases [illegible] données.

4. **ANALYSTES-PROGRAMMEURS** formation I.U.T., débutants ou quelques années d'expérience, connaissant COBOL ou PLI, [illegible] FORTRAN, matériel [illegible] OS-VS, IMS appréciée.

Lieu de travail : CERGY-PONTOISE.

[illegible]oyer C.V., [illegible] *prétentions,* [illegible] *précisant* [illegible] *l'enveloppe* [illegible] *numéro* [illegible] poste [illegible] à Mlle LOUISET, A.C. NIELSEN Co., [illegible] 3 Fontaines, [illegible] CERGY-PONTOISE.



The international management consulting and consulting engineering firm, specializing in the ready to wear and textile industries, offers

a career in consulting

[illegible] of oustanding [illegible]

After extensive training and subsequent work on assignments in America, you will work in the team of the French [illegible]

Successful candidates must have a degree in engineering, such as Arts et Métiers or equivalent, and be free of military obligations. They should have an interest *in production engineering in a labour* intensive manufacturing industry. They should be fluent in French [illegible] English and must be free to travel extensively.

The salary and benefits are commensurate with the high standards we are requiring.

Please, send your application with photo and curriculum vitae to :

Mr Jacques GENEVAY, 11 square Jasmin, 75016 PARIS

CLIENT PERSONNEL CANNOT BE CONSIDERED.

KSA

POUR DEVELOPPER D'IMPORTANTS PROJETS DE GESTION, UTILISANT UN SYSTEME SPECIFIQUE D'EXPLOITATION, FONCTIONNANT EN BATCH ET TELETRAITEMENT, TRES IMPORTANTE SOCIETE DE CONSEIL ET SERVICES EN INFORMATIQUE, RECHERCHE :

Jeunes Ingénieurs GRANDES ECOLES

ayant 1 [illegible] 3 ans d'expérience en informatique de gestion [illegible] la [illegible] d'un [illegible] ou débutant [illegible] l'informatique.

Ils seront chargés :
- [illegible] concevoir des logiciels d'application répondant [illegible] de la clientèle,
- puis [illegible] pour [illegible] aux secteurs de marché correspondants,
- et de [illegible] application.

[illegible] complémentaire [illegible]

Lieu [illegible] travail : Puteaux.

sélé CEGOS — [illegible] man., C.V. détaillé + photo, rémunéra[illegible], *sous réf. 73*[illegible] *à Mme CLERE, à* Sélé-CEGOS, 33 quai Galliéni [illegible] SURESNES.

Patron opérationnel

[illegible]us souhaitez devenir le Patron Opérationnel dirigeant [illegible] usines et la zone [illegible]mmerciale la plus riche de France, avoir une responsabilité complète regroupant [illegible] techniques, commerciales [illegible] gestion.

[illegible] formation [illegible] départ [illegible] *expérience professionnelle* [illegible] *7-10 ans* [illegible] permis [illegible] réaliser [illegible] la synthèse [illegible] préoccupations d'ex[illegible]itation industrielle, [illegible] la compétence commerciale et du sens de la [illegible]

[illegible]us travaillez dans une société qui fait du profit sur un marché difficile (produits [illegible] mesure [illegible] en quantités industrielles, prix tirés, [illegible] réduits, [illegible] *indirecte* [illegible] *active).*

[illegible]us savez diriger une équipe de cadres d'origines et de disciplines différentes et [illegible]opérer avec votre Directeur Général [illegible]

[illegible]us écrivez aux consultants [illegible] SIRCA sous la référence 77447 M (C.V. [illegible] [illegible]cis, rémunération actuelle). [illegible] leur demandons de nous assister parce que [illegible] ne pouvons pas nous permettre [illegible] nous tromper pour la création de ce poste [illegible] pourvoir actuellement [illegible] promotion [illegible] au sein [illegible] notre groupe [illegible] 300 cadres).

Sirca
64, rue La Boétie [illegible]

[illegible] vente par correspondance, Leader sur [illegible] Marché, 200 [illegible] 100.000.000 [illegible] C.A.

[illegible]

chef des services comptables

pour lui confier :
- la Direction des Services Comptables (20 personnes).
- les fonctions de Secrétariat Général, études et interventions dans les domaines fiscal, juridique, administratif [illegible] financier, en relation avec la Direction Générale.

Pratique souhaitée de comptabilité analytique et de traitement informatique.

La Société poursuit une croissance rapide [illegible] associe l'ensemble de ses Cadres et de son Personnel à ses résultats.

Lieu de travail : grande banlieue Sud de Paris (A7).

Rémunération de l'ordre de 100.000 F la première année.

Écrire avec C.V. détaillé et rémunération [illegible] sous réf. [illegible] Solange MONTEIL.

plein emploi
10, rue du Mail - 75002 Paris.

INTERNATIONAL MANAGEMENT CONSULTING FIRM

Un [illegible] international employant 14.000 personnes recherche, pour [illegible] activités [illegible] gestion, [illegible] informatique, [illegible] en [illegible] humaines :

jeunes diplomés grandes écoles

débutants ou 2 [illegible] 3 ans d'expérience

[illegible] candidats [illegible] devront [illegible] de formation : Centrale, ESCP, ESSEC, HEC, Mines, Polytechnique, [illegible] Politiques.

Ils posséderont [illegible] qualités [illegible] requises pour des activités [illegible] *conseil.* [illegible] *recevront* [illegible] *formation permanente* [illegible] forme [illegible] organisés [illegible] France et aux Etats-Unis. [illegible] rapidement [illegible] larges responsabilités [illegible] d'un travail en équipe.

[illegible] C.V. détaillé sous [illegible] 1844 à :

inter p.a. 19, rue St-Marc - 75002 Paris qui transmettra.

ANNONCES CLASSEES

	La ligne	La ligne T.C.
OFFRES D'EMPLOI	[illegible]	49,19
DEMANDES D'EMPLOI	10,00	11,44
IMMOBILIER	30,00	34,32
AUTOMOBILES	30,00	34,32
AGENDA	30,00	34,32
PROP. [illegible]	80,00	91,52

	Le m/m col.	T.C.
[illegible] ENCADREES [illegible] D'EMPLOIS	24,00	27,45
DEMANDES D'EMPLOIS	5,00	[illegible]
IMMOBILIER	20,00	[illegible]
AUTOMOBILES	20,00	[illegible]
AGENDA	20,00	[illegible]

offres d'emploi

SOCIÉTÉ GÉNÉRALE

RECHERCHE

COMPTABLES

- [illegible] du B.P. comptable, [illegible]
- Expérience [illegible] Comptable appréciée.
- [illegible] Sociaux.

Écrire [illegible] C.V. et prétentions sous [illegible] B.C. ou se présenter
SERVICE RECRUTEMENT ET ORIENTATION
[illegible], place Édouard-VII
75009 PARIS

bleu



Finance et contrôle de gestion

L'expansion [illegible] Société, c'est l'affaire de tous. [illegible] Direction Financière y a sa part ; elle a précisément besoin de se renforcer pour soutenir cette expansion.

Après HEC, l'ESSEC..., vous avez acquis en entreprise une expérience de 2 [illegible] ans de contrôle [illegible] gestion ; vous connaissez bien l'outil informatique.

Aujourd'hui, vous voulez devenir un financier complet ; vous pensez trouver plus de responsabilités dans une entreprise à taille humaine.

[illegible] opportunité nous vous l'offrons, dans notre Département Finance Contrôle de Gestion.

Nous avons chargé le cabinet de recrutement SIRCA d'étudier les candidatures. Ecrivez-lui sous référence 77/262 M.

Les candidats rapidement disponibles seront particulièrement appréciés.



Sirca
64, rue La Boétie - [illegible] PARIS.

IMPORTANTE SOCIETE FRANCAISE
(8600 personnes)

- [illegible] d'activité en France,
- fortement implantée sur le [illegible] international,

recherche :

CADRE GESTION-COMPTABILITE

pour comptabilité analytique et suivi budgétaire de ses 12 unités de production.

[illegible] un diplômé [illegible] pouvant justifier [illegible] expérience [illegible] environ en [illegible] de comptabilité [illegible]

Lieu [illegible] travail : proche [illegible]
(déplacements fréquents [illegible] durée).

Nous vous [illegible] sous No 39.782 [illegible] Publicité - 20, [illegible] Opéra, [illegible] PARIS CEDEX 01, qui [illegible]

BANQUE ESPAGNOLE
[illegible] Paris
CHERCHE

CADRE SUPÉRIEUR
NIVEAU DIRECTION

- [illegible] universitaire ou grandes [illegible]
- Expérience plusieurs années en Direction bancaire.
- Bilin[illegible] espagnol.
- Fran[illegible] de solides attaches en Espagne ou [illegible]ce-versa.

S'abstenir sans conditions requises.
Discrétion absolue assurée.

Envoyer C.V. + prét. + photo sous réf. nº 8.178 « le Monde » Publicité, 5, rue des Italiens. - 75427 PARIS-9e, qui transm.

IMPORTANTE SOCIETE
recherche pour son siège social
à PARIS

ADJOINT au CHEF du SERVICE FORMATION

Expérience d'entreprise de [illegible] 5 [illegible]

Envoyer curriculum [illegible] manuscrit, photo, références [illegible] prétentions sous nº [illegible] CONTESSE Publicité, 20, avenue de l'Opéra, Paris (1er).

Sté Etudes et Entreprise Electrique recherche
DESSINATEURS
d'étude en automatismes et télécommunications

TECHNICIENS
pour bureau études électricité B.T., H.T., automatisme, télécommunications. - S. E. E. E., 21, rue Diderot 92130 Issy-les-Moulineaux Téléph. : 645-21-77 (Poste 306)

TRAN SYSTEMS S.A.
INGÉNIEURS DE MAINTENANCE
Connaissant micro-processors
Techniques digitales
Télé-informatique
pour maintenance équipements de réseaux digitaux, basé à Vincennes. Déplacements en Europe. Adr. C.V. et prét. : 8, rue C.-Pathé, 94300 Vincennes

---

DIVISION BATIMENT GROUPE IMPORTANT cherche
VENDEURS 1re FORCE
pour lancement nouveau produit original appelé [illegible] très large développement.
Connaissances requises : milieu prescripteurs, négoce.
[illegible] pourvoir : OUEST FRANCE et REGION PARISIENNE
[illegible] C.V. [illegible] nº [illegible] CONTESSE Publicité 20, av. de l'Opéra, Paris (1er)

Société de distribution proche Porte d'Orléans rech. **COMPTABLES** très expérimentés pour comptes trésorerie et chiffre d'affaires. Tél. pour rendez-vous 657-12-66.

---

ingénierie chimie-pétrole
Recherche pour son Service Process.

INGENIEUR

Formation A.M., IDN ou équivalent, ayant 2 à 3 ans d'expérience dans problèmes thermiques, physiques industrielles, traitement d'eau.
Anglais indispensable.
Envoyer C.V. détaillé précisant rémunération actuelle, photo, accompagnés d'une courte lettre manuscrite sous réf. 760 M[illegible] :
Service du Personnel
30, 32 rue Guersant 75017 Paris.

Heurtey Industries

Machines-outils

En qualité d'entreprise fort [illegible] en Allemagne du [illegible] dans la transformation du métal, nous construisons des machines automatiques à une seule fin, ou à usages multiples, des machines-transferts et des lignes [illegible] réputation [illegible] tous les pays industrialisés.

Afin de consolider notre position sur le marché français et pour intensifier les relations avec nos clients en France, nous cherchons un

DIRECTEUR TECHNICO-COMMERCIAL

pour notre bureau de vente à Paris

Si vous...

- avez une bonne connaissance du marché français... ;
- possédez [illegible]xpérience technique et celle des affaires... ;
- êtes âgé de 30 ans minimum... ;
- aimez animer une équipe d'ingénieurs de vente et de collaborateurs... ;
- êtes un gestionnaire rigoureux et ambitieux, dynamique et compétent... ;
- souhaitez entrer dans une [illegible]

Envoyez, s'il vous plaît, manuscri[illegible] photo, prétentions et références sous nº 393 à REGIE-PRESSE GMBH, Rathenauplatz 1 [illegible] Frankfurt am Main, qui [illegible]

[illegible] recherchons pour une [illegible] importante [illegible] le plan national un candidat qui a une expérience d'

auditeur interne

POUR :

1) une étude d'organisation des services d'administration et de gestion dans une activité de service.

2) assurer [illegible] supervision opérationnelle de [illegible] services.

Il s'agit [illegible] d'une [illegible] aux [illegible] conception et réalisation.

Perspectives de développement intéressantes

Tél. au 982-89-37 ou au [illegible] ou [illegible] à nº 40.042, Contesse Publicité, 20, av. Opéra, 75040 Paris Cedex 01, qui transmet.

Service Gérance Immobilière Compagnie d'Assurances recherche
COLLABORATEUR
CONNAISSANCES TRAVAUX BATIMENT SOUHAITEES
Ecrire sous nº 3.843
L.T.P. 31, bd Bonne-Nouvelle, 75002 PARIS

PERSONNALITE souhaite s'att.
HOMME DE CONFIANCE
très disponible. Sach. conduire.
EXCELLENTE PRESENTATION
Bon salaire. 770-24-89, [illegible] 1.

ECOLE LANGUES cherche
PROFESSEURS ANGLAIS ou ALLEMAND
Libre immédiatement
Expérience enseign. audiovisuel pr enseigner langue maternelle. Env. C.V. + photo + prétent. à nº 40 432 CONTESSE Publ., 20, av. Opéra, Paris-1er, qui tr.

Cie D'ASSURANCES recherche
RÉDACTEURS AUTOMOBILE CONFIRMES
pour son service « Flottes »
S'adres. 62, r. de Richelieu PARIS (2e).

La filiale française d'un groupe multinational
la Compagnie Chimique MERCK SHARP & DOHME
recherche pour son département [illegible] et Vétérinaire :

un directeur des ventes

Qui recherchons-nous ?

Un homme :
- ayant [illegible] large expérience dans la Pharmacie [illegible] de l'Alimentation du bétail.
  Le diplôme [illegible] Vétérinaire [illegible] mais n'est pas indispensable.
- ayant des qualités et une expérience de vendeur, d'animateur [illegible] négociateur.

Quel sera son rôle ?

- définir la politique des ventes,
- planifier, conduire [illegible] l'équipe des ventes [illegible] l'animer,
- négocier personnellement avec [illegible] importants.

Une personnalité [illegible] bon potentiel trouvera dans [illegible] Groupe en [illegible] continue l'évolution [illegible] carrière qu'elle souhaite.

MSD
MERCK SHARP & DOHME

Adresser C.V. et photo à Jean LHUILLIER
Directeur [illegible] Affaires Sociales
Compagnie Chimique Merck Sharp [illegible] Dohme
3, avenue Hoche - 75008 PARIS



SYSTEMES INFORMATIQUES

MDS France s.a.

LANCE LA SERIE 21

et recherche pour PARIS

INGENIEURS COMMERCIAUX

- Formation [illegible]
- 2 à 3 ans d'expérience chez un constructeur d'Ordinateurs
- [illegible] de l'anglais [illegible]

Adresser C.V. + photo à MDS FRANCE [illegible] Direction commerciale
197, rue [illegible] Bercy - 75582 [illegible] CEDEX 12

Société de distribution [illegible] T.V. et Hi-Fi filiale gr[illegible] recherche
UN CHEF DE SERVICE TECHNIQUE
30 ans min., ingén. ou diplômé B.T.S., pratique et expérience prouvées. Envoyer C.V. et photo [illegible] 16.173, Centrale d'Annonces, [illegible], rue Réaumur, PARIS (2e).

I.F.E.R.P. recherche
PROFESSEU[illegible]
et ALLEMAND expérimentés, à temps partiel (langue matern. anglaise ou allemande nécess.). Carte de travail exigée si non ressortissant de la C.E.E.
Env. C.V. et photo (ne pas tél.) I.F.E.R.P., Berkeley Building, [illegible] à 29, r. Capitaine-Guynemer, [illegible] Défense, Ced. 19.

Cliniques [illegible]
COMPTABLE [illegible] habitué gestion hospitalière. — Env. C.V. et référ. nº 13.297 B, BLEU, 41, avenue du Château, 94300 VINCENNES, qui transm.

MAIRIE DE NANTERRE rech. INFIRMIERES ou SAGES-FEMMES pr équipe [illegible] familiale. Adres. candid. [illegible] M. le Maire [illegible] Nanterre, 92014, Nanterre [illegible]

CHEF COMPTABLE 90.000 +

Le Secrétaire Général d'un groupe immobilier de tout premier plan désire confier à un jeune cadre de 30 ans minimum la responsabilité des [illegible] comptables du groupe.

Il est [illegible] :

- de connaître l'immobilier [illegible] problèmes [illegible]
- [illegible]
- [illegible] une expérience d'au moins 7 ans dont [illegible] années [illegible] possible.

Le poste est à pourvoir rapidement sur [illegible]

Prenez contact avec notre conseil en recrutement : CINOREN, 104, rue Lafayette 75010 PARIS, en envoyant C.V., lettre manuscrite, photo [illegible] salaire [illegible] 7121.

Important Groupe Electronique Français

recherche pour une de ses divisions

ADJOINT AU DIRECTEUR INDUSTRIEL

INGENIEUR III A confirmé
A.M. ou équivalent

35 ans minimum

Plusieurs années d'expérience [illegible] fabrication d'équipements [illegible]troniques.

Anglais et connaissance gestion production nécessaires.

Capacités d'organisation et d'encadrement.

Déplacements courte durée France et Etranger [illegible] prévoir.

LIEU DE TRAVAIL : proche [illegible] Sud-Ouest.

Ecrire avec C.V., photo [illegible] prétentions [illegible] No 39.704 Contesse Publ. 20, Avenue [illegible] l'Opéra 75040 PARIS CEDEX 01, qui transmettra.

Société de Distribution
recherche
pour ses unités [illegible] 300 [illegible]

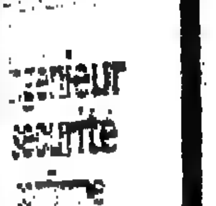
DES RESPONSABLES DE PERSONNEL

[illegible] ayant 2 [illegible] d'expérience professionnelle

[illegible] auront la responsabilité du traitement administratif [illegible] paies, du recrutement du personnel [illegible]ployé, [illegible] la formation, de l'application [illegible] la législation sociale.
Ils [illegible] conseiller auprès du [illegible] magasin [illegible] matière sociale.
Les [illegible] devront s'intégrer [illegible] une équipe [illegible] horaires, effec[illegible] déplacements.
Les postes sont [illegible] pourvoir [illegible] province [illegible] région parisienne.
[illegible] assurée, nombreux avantages [illegible] x 13.

[illegible] C.V. manuscrit [illegible] photo [illegible] B

bleu 17, rue du Docteur Lebel, 94300 VINCENNES qui transmettra.



(Filiale du Groupe DYMO)

chef du service contrôle crédit clients

Importante filiale [illegible] international spécialisée [illegible] le secteur grande distribution, *crée le [illegible] de [illegible]* clients (12 personnes).

MISSION :
- développer et faire appliquer les procé[illegible] en matière [illegible] recouvrements de créances commerciales
- assurer traitement des litiges
- participer activement à la gestio[illegible]cière et [illegible] planning [illegible] société.

PROFIL :
- école supérieure [illegible] ou équivalent (option [illegible]
- connaissances informatique indispensables
- bon niveau anglais.

Envoyez C.V. [illegible] Prétentions à l'attention [illegible] Mlle WEBER, 112, av. du Général-Leclerc, 78220 VIROFLAY.

Laboratoire Pharmaceutique
(500 personnes)
C.A. 130 M.F.
Filiale française d'un important groupe international
[illegible] pour son [illegible] à **NEUILLY-S/SEINE**

CADRE COMPTABLE
70.000-78.000 F/an

E.S.C. (finances, comptabilité) D.E.C.S. ou équivalent.

pour lui confier, en [illegible] direct avec le Directeur du Département Comptabili[illegible] **[illegible] préparation des budgets et l'analyse des écarts budgétaires,** ainsi que certains travaux de fiscalité et d'organisation au sein de la direction financière.

Expérience souhaitée de la comptabilité anglo-saxonne et de l'utilisation de l'informatique.

Langue anglaise nécessaire.

Ecrire avec CV [illegible] sous réf. 12.945 à M. JOUSSET,



plein emploi
10, rue du Mail - 75002 Paris.

ROWNTREE MACKINTOSH
Groupe International de chocolaterie - confiserie
[illegible] France)
[illegible] à son expansion [illegible]

CHEF DE PROJET TRAVAUX NEUFS

Répondant au [illegible] du [illegible]ice Engineering, il [illegible] mener à [illegible] l'étude et la réalisation [illegible] représentant [illegible] importants : installation [illegible] nouvelles lignes de fabrication : développement [illegible] production, [illegible] conditionnement [illegible] et aménagement de[illegible] locaux, [illegible]
Le poste est basé à NOISIEL. Il requiert la pratique [illegible] l'anglais.
Il [illegible] à [illegible] ingénieur ou un technicien supérieur, justifiant [illegible] expérience [illegible] 5 [illegible] minimum [illegible] analogues, acq[illegible] alimentaire.
[illegible] C.V. dét., photo [illegible] prétentions à J. HOUBERT, Directeur [illegible] Personnel, ROWNTREE MACKINTOSH, [illegible] NOISIEL.

IMPORTANT ORGANISME FINANCIER
[illegible] Neuilly)
[illegible]

ASSISTANT(E)

pour service [illegible] portefeuilles-ti[illegible] études supérieures

Adresser lettre de [illegible] manuscrite, C.V. et photo sous nº 4 695 PARFRANCE, [illegible] rue Robert-Esti[illegible]nne [illegible] Paris, qui transmettra

هكذا من الأصل

	La ligne	La ligne T.C.
OFFRES D'EMPLOI	43,00	49,19
DEMANDES D'EMPLOI	10,00	11,44
IMMOBILIER	30,00	34,32
AUTOMOBILES	30,00	34,32
AGENDA	30,00	34,32
PROP. COMM. CAPITAUX	80,00	91,52

ANNONCES CLASSEES

[redacted]	La m/m col.	T.C.
OFFRES D'EMPLOIS	[redacted]	27,45
DEMANDES D'EMPLOIS	5,00	5,72
IMMOBILIER	20,00	[redacted]
AUTOMOBILES	20,00	[redacted]
AGENDA	20,00	22,88

offres d'emploi

ingénieur en organisation

au sein d'une équipe intervenant [redacted] domaines d'activité [redacted] complexe industriel (ateliers, magasins, services administratifs, etc...), pour en définir et en améliorer [redacted] fonctionnement.

Nous souhaitons intégrer un cadre :
- de formation ingénieur
- I.A.E. [redacted] similaire apprécié
- débutant ou ayant une première expérience [redacted] industrie.

[redacted] structure évolutive d'une [redacted] importante société, l'aspect [redacted] et [redacted] au candidat retenu [redacted] postes [redacted] responsabilités. anglais indispensable

[redacted] travail : banlieue Nord-Ouest [redacted] Paris.

Envoyer C.V. [redacted] photo [redacted] prétentions, [redacted] n° 717 [redacted] M. Régie-Presse, 85 [redacted] rue Réaumur, 75002 [redacted]

JEUNE INGENIEUR ANALYSTE

[redacted] Société, [redacted] dans la [redacted] (15), est la [redacted] Groupe international [redacted] dans la fabrication de produits [redacted] haute technologie. Elle dispose [redacted] lourd, connecté à [redacted] 6700 en Belgique.

L'ingé[redacted] que nous [redacted] sable de l'Informatique de la Société française [redacted] le Directeur Administratif dans [redacted] d'Organisation. Son activité impli[redacted] quelques [redacted] déplacements [redacted] ger. Le développement rapide [redacted] l'entreprise et son [redacted] lui permettront d'évoluer.

[redacted] proposé [redacted] un jeune ingénieur ayant 2 à 3 ans d'expérience professionnelle et une bonne connaissance de l'anglais.

[redacted] M 4351 à Hélène [redacted] qui [redacted] confidentiellement [redacted]

SERTI SELECTION — 49, avenue de l'Opéra 75002 Paris

HUNT CHEMICALS

Un leader mondialement connu dans les produits chimiques pour la [redacted] des [redacted] en couleur, recherche:

1 technico commercial

Pour son siège [redacted] PARIS

Il devra posséder un excellent bagage technique ainsi qu'une bonne connaissance du marché français.

Nous offrons :
- un salaire fixe [redacted]
- une commission [redacted] l'objectif et les [redacted]

Il est nécessaire de posséder une voiture:
Connaissance de l'anglais désirable.
Si vous êtes jeune, dynamique enthousiaste et un self-starter.

Envoyer votre C.V. + photo au :
SALES Manager Europe
-21, 22 Europark Noord
2700 - Saint - Niklaas (BELGIQUE)

VRP. CM, SPÉCIALISTE POUR CENTRALES D'ACHAT

Nous sommes spécialisés dans la fabrication d'articles de fixation et distribuons plus de 700 ar[redacted] en emba[redacted] pour [redacted] surfaces - libre-service.

Nous recherchons

absolument compétent et déjà introduit [redacted] d'achat.

Tout an [redacted] intéressé pour [redacted] principal [redacted] parisienne.

Nous vous prions de nous adresser C.V., preuves d'expérien[redacted] et de capacité, photo. Nous vous garantissons la discrétion et le cas échéant le retour.

Ernst Bierbach KG
B.P. 1240
D-4750 Unna
R.F.A.

3M

Usines [redacted] Beauchamp (Val d'Oise)

ingénieur sécurité confirmé

Formation : ingénieur [redacted] mécanique, physique, [redacted] etc...

[redacted] chimique [redacted] parachimique.

Connaissance approfondie [redacted] législation [redacted] du travail, la prévention [redacted] accidents, les [redacted] etc...

Aptitude [redacted] au [redacted] et [redacted] dialogue.

Anglais indispensable.

Envoyer C.V. et photo [redacted] prétentions au Service R[redacted]ent [redacted] FRANCE [redacted] Boulé 95250 [redacted]

PA-SVP

Filiale Grand Groupe Electronique Français recherche

UN INGENIEUR GRANDE ECOLE

(E.S.E., E.N.S.T., . . .)

pour étude [redacted] matériels et [redacted] systèmes à [redacted] de micro informatique.

Adresser [redacted] + C.V. et prétentions [redacted] N° [redacted] à PARFRANCE [redacted] 4, [redacted] Robert Estienne 75008 [redacted] qui transmettra

Kellogg's recherche

pour son service MARKETING

un COLLABORATEUR

[redacted] Supérieure
[redacted] parfaite de l'[redacted]

Adresser lettre manuscrite avec CV et photo à KELLOG'S [redacted] Rosny 2- 93118 ROSNY SOUS [redacted]

jeune contrôleur de budget

Diplômé [redacted] supérieure de commerce vous avez [redacted] pour une spécialisation comptable et financière.

Peut-être pouvez-vous compter sur [redacted] première expérience du [redacted] so-ciété utilisant les [redacted] de comptabilité anglo-saxonnes ; en [redacted] cas vous [redacted] parfaitement bilingue Français-Anglais (écrit, lu, parlé).

En débutant dans notre Société au niv[redacted] contrôle [redacted] budget [redacted] l'une de nos [redacted] marketing/production, [redacted] pouvez espérer une évolution de carrière intére[redacted]

Cette cellule qui réalise [redacted] d'affaires [redacted]viron 150 M. de francs, est un des centres [redacted] profit de notre société, fili[redacted] d'un groupe [redacted]national de tout premier pl[redacted]

Le salaire qui ne sera pas inférieur à [redacted] pour un débutant sera fixé en fonction [redacted] l'expérience déjà acquise par le candidat.

Envoyer C.V., [redacted] réc[redacted] actuelle sous la [redacted] 71254 [redacted]

Le secret absolu [redacted] candidatures est garanti par :

BERNARD KRIEF CONSULTANTS
1, RUE DANTON 75263 PARIS CEDEX 06

SYNDICAT PROFESSIONNEL

CHEF DU SERVICE STATISTIQUES ET ETUDES ECONOMIQUES

Regroupant plus de 800 entreprises d'une [redacted] industrie de base, ce [redacted]dicat important continue la relève des cadres qui [redacted] porté son efficacité au niveau actuel.

Le poste convient à un cadre de plus de 35 ans, de formation supérieure, possédant une bonne expérience dans le domaine des statistiques économiques sous le double aspect de l'analyse et des synthèses conjoncturelles.

Lieu de travail : PARIS ([redacted]uartier de l'Etoile).

Ne pas envoyer de C.V.

France Cadres — 26 rue Marbeuf 75008 Paris [redacted] adressera note d'information et [redacted]sier de candidature sur dema[redacted] Référence 7005 M.

G. I. S

Société en pleine expansion

Recherche pour renforcer ses équipes

1) ANALYSTES PROGRAMMEURS

I.U.T. avec 1 à 2 ans expéri[redacted] ou MAITRISE débutant ou avec [redacted] (réf. AP 47).

[redacted]mation sera [redacted]rée, néanmoins, la connais[redacted] langage GAP et COBOL serait appréciée.

[redacted] devra être immédiate.

2) ANALYSTES PROGRAMMEURS

ayant une expérience O.I.I. - H.B. 64 et [redacted] (réf. AP 48).

Envoyer C.V. : 48, rue du Ranelagh, 75016 PARIS ou tél. : 224-58-08.

CONDITIONNEMENTS DE QUALITÉ

négociateur de marchés

Dans [redacted] société, filiale d'un des premiers groupes industriels français, il sera chargé de gérer une [redacted] industrielle (parfumeurs) [redacted] de développer [redacted] celle-ci le volume [redacted]

Nous [redacted] un jeune diplômé de l'Enseignement Commercial Supérieur, qui justifie d'une expérience [redacted] 3/4 [redacted] la vente [redacted] produits industriels.

[redacted] poste [redacted] basé à PARIS.
Connaissance de l'anglais souhaitée.

Pour recevoir informations complémentaires [redacted] référence 4197 J, [redacted]

egor 5, rue Meyerbeer 75009 [redacted]

SOCIÉTÉ DE PARFUMERIE

Banlieue PARIS NORD
appartenant [redacted]
Groupe Français International
[redacted]

DIRECTEUR TECHNIQUE

30 ans minimum

Expérience parfumerie-cosmétique [redacted] chimique.

Formation [redacted] et [redacted] + [redacted] d'administration des entreprises [redacted] équivalent.

Le [redacted] comprend [redacted] charge [redacted] services :
- [redacted] et METHODES
- [redacted] CONDITIONNEMENT
- PRODUCTIVITE PRIX DE REVIENT.

En [redacted] l'expérience, possibilité [redacted] superviser [redacted] et distribution, l'objectif [redacted] carrière étant de parvenir à la Direction [redacted] unité [redacted] production.

Ecrire [redacted] C.V. et prétentions [redacted] 39.804 [redacted] Pub., 20, [redacted] Opéra, [redacted] (1er), qui tr.



recrute directement

ANALYSTES PROGRAMMEURS

D.U.T. [redacted] équivalent - [redacted] d'expérience

Connaissances I.C.L. appréciées

[redacted] C.V. [redacted] 16 [redacted] Ballu [redacted]

PA-SVP

Quotidien national [redacted] grande [redacted] 90 [redacted] par [redacted]

[re]cherche

[R]ESPONSABLE DE LA PROMOTION DES ABONNEMENTS

- Conception et exécution des actions [redacted] promotion ([redacted] - mailing et autres).
- Gestion prévisionnelle [redacted] budgets et suivi [redacted] résultats.
- Statistiques.
- Recherche [redacted] négociations [redacted] (fichiers - presse et autres).
- Suivi du courrier des abonnés.
- Analyse [redacted] la [redacted] potentielle.

[redacted]era [redacted] étroite [redacted] abonnements qui [redacted] sur des [t]erminaux d'ordinat[redacted]

[L]'expérience acqu[redacted] un [redacted] [n]'est pas indispensable [redacted] peut [redacted] remplacée [p]ar une [redacted] grande école [redacted]

[L]e poste nécessite de l'imagination [redacted] une rigueur [d]ans la gestion et conviendrait [redacted] un [redacted] désireux [redacted] carrière [redacted] presse de qualité.

[redacted] intégré dans une équipe [redacted] l'expérience [redacted] dans ce [redacted] depuis plusieurs années.

[E]crire [redacted] ROJINSKY, 10, rue [redacted] PARIS.

Le Monde INFORMATION-PROFESSIONS

Chaque semaine, "Le Monde information-professions" dresse le tableau récapitulatif des offres d'emploi encadrées parues dans "Le Monde".

Outre ceux qui, sans emploi, recherchent une situation, ce service est aussi destiné aux lecteurs qui pensent en termes d'avenir.

[redacted] synthèses leur permettent en effet de se situer, d'évaluer l'importance de l'offre dans leur branche, dans leur spécialité, l'évolution des qualifications. Analyser, une fois par semaine, et d'un seul coup d'œil, l'ensemble des annonces parues dans "Le Monde", c'est le moyen, pour ceux qui ont une responsabilité dans l'entreprise, comme pour ceux qui exercent ces fonctions, de suivre les fluctuations du marché de l'emploi.

bon de commande à découper
Le Monde INFORMATION-PROFESSIONS

Je désire m'abonner à la synthèse hebdomadaire de la ou des fonctions suivantes :

1) Mettre une croix dans les cases correspondant aux fonctions retenues :

- ☐ Direction générale, fonctions multipostes.
- ☐ Marketing relations publiques publicité.
- ☐ Informatique.
- ☐ Production entretien.
- ☐ Ingénieurs.
- ☐ Etudes organisation et recherche.
- ☐ Direction financière et administrative.
- ☐ Comptabilité.
- ☐ Personnel formation relations humaines et [redacted]
- ☐ Direction commerciale vente.
- ☐ Ingénieurs commerciaux et technico-commerciaux.
- ☐ Banques - [redacted]
- ☐ Professions médicales et paramédicales.
- ☐ Secrétariat de direction, traductions, documentation.
- ☐ Cadres débutants.

[redacted] Entourer, dans le tableau ci-dessous, le nombre de semaines retenu :

TARIF DES ABONNEMENTS (en Francs)

Nombre de fonctions	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
13 semaines	39	77	112	145	177	206	234	259	283	304	324	339	355	369	380

Le tarif de l'abonnement est la correspondance entre le nombre de fonctions et le nombre de semaines demandés.

INFORMATION-PROFESSIONS est adressé sous pli fermé soit au domicile soit au Siège de la Société de l'abonné.

(Le premier envoi sera assuré dès la semaine suivant celle de la réception du bon de commande.)

Pour tous renseignements complémentaires, téléphoner au 874.72.05, ou écrire : "LE MONDE" INFORMATION-PROFESSIONS - 5, rue des Italiens, 75009 PARIS

NOM : ______________ ou SOCIETE : ______________

ADRESSE : ______________ TEL. : ______________

Joindre le règlement par chèque bancaire à l'ordre du "Monde" ou chèque postal (CCP 4207-23 Paris) - ETRANGER envoi aérien : + 1 F par fonction et par semaine.

13 DECEMBRE [redacted]7

IMPORTANTE SOCIETE FRANÇAISE

[redacted] ELECTRONIQUE et ELECTROMECANIQUE [redacted] la [redacted] son département [redacted] :

(réf. T.I.) POUR [redacted] BANLIEUE SUD PARIS

UN INGÉNIEUR DE FABRICATION

ELECTROMECANICIEN, [redacted] expérience en [redacted] complexes, [redacted] sur [redacted] automatiques (fabrication de [redacted] précision élevée).

POSTE [redacted] pour candidat compétent et [redacted] personnalité [redacted]

(Réf. T. II) POUR POSTE SITUE A PARIS et COMPORTANT des DEPLACEMENTS en PROVINCE

UN INGÉNIEUR EN ORGANISATION

[redacted] qui [redacted] des problèmes [redacted] aux conditionnements et emballages, manuten[redacted], transports [redacted] magasins.

[redacted] spécialisée [redacted] expér. dans ce domaine. [redacted] nécessitant un tempérament [redacted] niveaux.

[redacted] c.v. détaillé, prét. [redacted] photo, [redacted] réf. T.I. ou T.II. au 717.420 [redacted] REGIE-PRESSE, 85 bis, rue Réaumur, 75002 PARIS, qui transm.

IMPORTANTE SOCIÉTÉ

Quartier ETOILE, recherche en Urgence

CHEF DE SERVICE JURIDIQUE
LICENCIÉ EN DROIT PRIVÉ

Ayant plusieurs [redacted] d'expérience de [redacted] dans service juridique d'entreprise, notamment [redacted] matière de : contentieux, [redacted] assurances, [redacted]

Il aura également un [redacted] de [redacted] auprès [redacted] différentes directions [redacted] société.

Envoyer C.V. détaillé référ. et prétent. no 40.167, Contesse Publicité, 20, av. de l'Opéra, 75040 Paris Cedex 01, qui transmettra.

	La ligne	La ligne T.C.
OFFRES D'EMPLOI	43,00	49,19
DEMANDES D'EMPLOI	10,00	11,44
IMMOBILIER	[redacted]	34,32
AUTOMOBILES	[redacted]	[redacted]
AGENDA	30,00	34,32
[redacted] COMM. [redacted]	[redacted]	[redacted]

ANNONCES CLASSEES

[redacted] ENCADREES	Le m/m col.	T.C.
OFFRES D'EMPLOIS	[redacted]	27,45
DEMANDES D'EMPLOIS	5,00	[redacted]
IMMOBILIER	20,00	[redacted]
AUTOMOBILES	[redacted]	22,88
AGENDA	[redacted]	[redacted]

[redacted] INTERDITE

offres d'emploi

directeur administratif et financier PARIS

Société de produits alimentaires, 3 unités de production, 250 personnes, environ 100 millions de C.A., nous occupons une position de leader sur plusieurs de nos marchés.
Poursuivant notre expansion, nous souhaitons faire entrer un Directeur Administratif et Financier dans notre équipe de dirigeants qui ont le goût et l'habitude de travailler ensemble.
Une expérience d'une dizaine d'années en gestion d'entreprise et une formation supérieure juridique ou commerciale doivent lui permettre d'assurer rapidement la gestion administrative de notre affaire : Finances, Comptabilité, Droit des Sociétés, Fiscalité...
Nous saurons rémunérer ce candidat en fonction de son expérience et de son potentiel et sommes prêts à lui communiquer toutes les informations qu'il jugera utiles pour bien nous connaître. Nous l'invitons à adresser son dossier de candidature s/ réf. B/3363 M à Collet qui nous assiste dans cette recherche.

bernard julhiet psycom
[redacted] avenue Charles de Gaulle 92200 Neuilly

T. R. T.
[redacted] pour son
Département Commercial Faisceaux Hertziens

INGÉNIEURS ÉLECTRONICIENS

Intéressés par des responsabilités commerciales en France ou à l'étranger.

- Formation SUP TELECOM ou SUPELEC RADIO ;
- [redacted] radiocommunications ou faisceaux [redacted] appréciée.

Adresser C.V. et prétentions [redacted] T.R.T., 5, avenue [redacted] 92350 LE PLESSIS-ROBINSON.

Importante Entreprise de T.P. - GÉNIE CIVIL recherche pour étoffer son équipe PROJETS

ingénieurs études de prix

Agés au minimum de 30 ans, de formation supérieure (CENTRALE, T.P. [redacted] équivalent) ayant acquis une première expérience réussie des travaux gros-ouvrages [redacted] Génie Civil, de terrassement.
En étroite relation avec les responsables de chantiers, ils seront chargés de Projets qu'ils devront étudier et coordonner (prix, procédures d'exécution, etc...).

Envoyer C.V. détaillé, photo [redacted] tions sous r [redacted] 402 M au :
Cabinet Jean-Claude MAURICE Conseil en Gestion du Personnel 42, rue Legendre - 75017 PARIS

ETABLISSEMENT FINANCIER recherche

CADRE ADMINISTRATIF

Ayant [redacted] et moyenne entreprise et bonnes connaissances comptables et juridiques
POUR SECRETARIAT GENERAL
[redacted] internes

Adresser C.V. à S. 366-Brio, 5, place des Victoires, 75001 PARIS, qui transmettra.

BANQUE PRIVÉE
recherche
DEUX POINTEURS EN CRÉDIT DOCUMENTAIRE
CLASSES II - III - IV

[redacted] en anglais [redacted] dactylo exigées.

Envoyer C.V., photo [redacted] prétentions [redacted] n° 3.475 PUBLICITES REUNIES, 112, bd Voltaire, 75011 PARIS.

Société de Service Informatique
TAF et démarrage logiciel
solide, en expansion, bien implantée, cherche

DIRECTEUR D'AGENCE PARIS
100 000 F +

Profil ■ Homme 30 ans environ ■ Formation supérieure (Ingénieur) ■ Expérience informatique de bon niveau (5 à 10 ans) comportant une pratique de l'analyse programmation.
Missions ■ Animation et contrôle de l'Agence (15 personnes) ● Développement commercial ● Rôle technique au niveau des études.
Merci d'adresser candidature avec C.V., photo et prétentions sous référence 7216 B à :

AVISO conseil 49, RUE SERVIENT 69003 LYON RÉPONSE ET DISCRÉTION ASSURÉES.
Les entretiens auront lieu à Paris.

SOCIETE de TRANSPORTS à BOBIGNY recherche pour assurer [redacted] développement d'application sur IBM 370 + RESEAU TP 3270

UN ANALYSTE-PROGRAMMEUR
DOS/VS, CICS/VS, COBOL, ANS (surtout assembleur)

UN PUPITREUR
confirmé
370/DOS/POWER/CICS
Horaires 3 X 8. Rest. d'entrepr.
Adress. C.V., photo, prétentions sous réf. 5.650, à P. LICHAU S.A. - B.P. 220, 75063 Paris Cedex, qui transmettra.

IMPORTANTE SOCIETE
MÉCANIQUE
— Machines spéciales.
— Asservissements.
— Transferts.
— Outils de découpe, emboutissage, etc.,
recherche

UN DIRECTEUR
pour gérer usine et relations commerciales avec clientèle.

Adresser C.V. et prétentions n° 39.758, Contesse Publicité, 20, av. de l'Opéra, 75040 Paris Cedex 01 qui transmettra.

SOCIETE BRITANNIQUE recherche
COMPTABLE HME B.T.S.
devant assurer comptabilité.
FRANCAISE et ANGLAISE
Ecr. av. C.V. et prét. sous N° T 01784 M, Régie-Presse, 85 bis, r. Réaumur, 75002 Paris.

T. I. T. N.
spécialisée dans l'ingénierie des systèmes temps réel, recherche pour son développement dans le domaine téléinformatique et télécommunication, bases de données et traitements de transactions

INGÉNIEURS CHEFS DE PROJET
grande école
ayant [redacted]

INGÉNIEURS ÉTUDES
grande école ou équivalent même débutants
pour participer à la réalisation de projets sur minicalculateurs temps réel.
Envoyer C.V., photo et prétent., à T.I.T.N., 1, r [redacted] Eiffel, 91420 M [redacted]

[redacted]
UN STAGE PRATIQUE
[redacted]
DE COURS DE PERFECTIONNEMENT

INGÉNIEURS D'ÉTUDES INGÉNIEURS DE RECHERCHE
EN GENIE [redacted]
Diplômés de Grande [redacted] et âgés de moins de 25 ans C.E.B.T.P., 12, rue Bra [redacted] Paris, 15e, 839-22-33.

IMPORTANTE AGENCE DE VOYAGES PARIS
recherche

ATTACHÉ COMMERCIAL
HOMME ou FEMME

dynamique, accrocheur, ambitieux, ayant sens réel des responsabilités et aptitudes à travailler au sein d'une équipe.

Expérience exigée du milieu [redacted] compétences souhaitées dans domaine voyages de groupe.

Statut cadre.

Possibilité évolution carrière.

Envoy. C.V., photo, prétentions, n° 39.671, CONTESSE PUBL., 20, av. de [redacted] Paris-1er, q.t.

IMPORTANT GROUPEMENT
recherche

UN PROGRAMMEUR D'APPLICATION

DEBUTANT + D.U.T. INFORMATIQUE. FORMATION COMPLEMENTAIRE ASSUREE.

1 an d'expérience appréciée.
Dégagé obligations militaires.
Matériel : IBM 370.148
DOS/VS CICS/VS - DL1.

Avantages sociaux.

Env. C.V., photo, prét. n° 12058 Emplois et Entreprises, 18, rue Volney, 75002 PARIS.

Pour Importante Société limite CLICHY-LEVALLOIS-ASNIERES

DÉLÉGUÉ TECHNICO-COMMERCIAL
BT formation électricité.
Notions électronique.
Bonne présentation. Visite clientèle région parisienne.
Déplacements durée hebdomadaire. Frais de déplacements, véhicule personnel. Place stable.
Avantages sociaux.
Ecrire avec C.V. détaillé, photo et prétentions, sous n° 20.901 B, BLEU Publicité, 17, rue Lebel, 94300 Vincennes, qui transmettra

---

AGRO CHEMICAL COMPANY
MARKETING DEPARTMENT
REQUIRES
A BILINGUAL SECRETARY
ENGLISH MOTHER TONGUE
LOCATED IN RUNGIS
Working Hours to be fixed salary between F 4.000 [redacted] F 5.000 X 13.
Call : 687-23-45 extension 236 or 318 from 9 a.m. TO 4 p.m.

SFENA-DSI
DIVISION DES SYSTÈMES INFORMATIQUES

Recherche dans le [redacted] du développement des Co/ordinateurs [redacted] de [redacted] son Service APRES-VENTE pour [redacted] interventions en clientèle sur des terminaux lourds, systèmes d'informatique [redacted] périphériques associés

des TECHNICIENS de MAINTENANCE INFORMATIQUE

Formation : FPA, BTS, DUT électronique ou équivalent
1) pour son Agence REGION PARISIENNE (Vélizy)
Expérience Après-Vente souhaitée.
2) pour ses Agences LILLE et NANCY
Expérience : 2 à 3 ans de l'Après-Vente et connaissance du matériel informatique indispensable.

Ecrire à S.F.E.N.A. - B.P. 59
78140 VELIZY-VILLACOUBLAY
avec curriculum-vitaé et photo.

Pour préparer l'avenir à 1 ou 2 ans une P.M.E. leader dans sa branche recherche

DEUX HOMMES JEUNES
(minimum 23 ans)
(Ecole Commerciale de province, I.U.T., etc.)

s'intéressant à la distribution de produits de grande consommation. Ils passeront par les différents [redacted] commerciaux [redacted] avant [redacted] rapidement à des responsabilités [redacted] Siège [redacted] PARIS ou en PROVINCE.

Les habitudes de délégation [redacted] la D.G. demandent de la part des candidat de bonnes qualités [redacted] ganisation, [redacted] disponibilité et d'excellents contacts humains.

Une première expérience professionnelle [redacted] souhaitée, mais non indispensable.

Envoyer lettre manuscrite, C.V., sous réf. 4.130 [redacted] SPEHAR, 12, r. J.-Jaurès, 92807 PUTEAUX, qui tr.

---

technico commercial

Société multinationale dans les produits chimiques agrandissant son département électronique recherche technico ccial élément jeune et dynamique pour sa force de vente française.

La préférence sera donnée à une personne ayant de l'expérience dans le domaine de la galvanoplastie et, ou, des circuits imprimés.
Voiture nécessaire.

Envoyer C.V. détaillé, photo et salaire actuel s/réf.5647 à :
P. LICHAU S.A. - B.P. 220
[redacted] Paris Cedex 02 qui transmettra.

CdF Informatique recrute
— **1 ANALYSTE, formation MIAGE**
ou équivalent, expérience 2 ans, [redacted] temps réel apprécié.
— **[redacted] PROGRAMMEURS COBOL**
formation IUT [redacted] 2 ans
GETI recrute
— **1 PROGRAMMEUR FORTRAN**
Adresser C.V. et prétentions, 9, av. Percier, Paris-8e.

Le Centre de Formation des Personnels Communaux recrute à la [redacted] sur titres
[redacted] ANIMATEURS-FORMATEURS
[redacted] supérieurs administratifs et ingénieurs qui seront affectés, après un stage de formation initiale auprès des délégations interdépartementales à raison de deux agents par délégation.

Ces agents bénéficieront des échelles indiciaires soit des secrétaires généraux des villes de 20.000 à 40.000 habitants, soit des secrétaires généraux des villes de 40.000 à 80.000 habitants compte tenu de leurs titres, diplômes, références et connaissance de la réalité communale.

Les candidatures manuscrites des postulants à ces emplois [redacted] comportant leur curriculum vitae, copies de diplômes, titres, références seront reçues au C.F.P.C. jusqu'au 15 janvier 1978, dernier délai, 145, boulevard de Grenelle. — 75015 PARIS.

IMPORTANTE SOCIÉTÉ ÉLECTRONIQUE
Banlieue NORD-EST
recherche :
INGÉNIEURS COMMERCIAUX
pour assurer distribution matériel de mesure et hyperfréquence
Formation INGENIEUR ELECTRONIQUE et langue anglaise nécessaires

Adresser C [redacted] et photo [redacted] le n° 40.164 à CONTESSE Publicité, [redacted] avenue [redacted] Paris-1er, qui tr.

Nous prions instamment nos annonceurs d'avoir l'obligeance de répondre à toutes les lettres qu'ils reçoivent et de restituer aux intéressés les documents qui leur ont été confiés.

Organisme de formation et de conseil recherche
UN CONSULTANT
fortement expérimenté en marketing et management.
Expérience minimum 3 ans.
Ecr. n° T 01811 M, Régie-Presse 85 bis, r. Réaumur, Paris-2e.

PARIS-GENTILLY
Importante [redacted] cherche
DIRECTEUR CCIAL
Jeune, ayant une notion personnelle de l'animation des ventes.
Déplacements fréquents France et étranger de courtes durées.
Développement de la clientèle.
Salaire à débattre.
Env. C.V. + photo n° 19007 B Bleu, 17, r. Lebel, 94-Vincennes.

A.T.1 - A.T.2
dégagés obligat. milit.
— Electronique logique.
— Travail de laboratoire.
— Mise au point-Maintenance.
Tél. pour R.-Vs : 887-75-39.
T.A.D.
16, r. des Gravilliers, Paris-3e.

SEDAP
recherche :
4 PROGRAMMEURS ASSEMBLEURS
IBM 370
2 ANALYSTES-ASSEMBLEURS
IBM 370
[redacted] ANALYSTE-SYSTÈME
pratique [redacted]
COBOL [redacted] IMS
4 PROGRAMMEUR
COBOL
pratique courante [redacted]
Tél. ou [redacted]
197, r [redacted] PARIS-12e.
[redacted] 47-85
[redacted] GUILLAUME

Importante société industrielle, filiale d'un grand groupe [redacted] çais recherche pour son [redacted] technico-commercial
JEUNE
INGÉNIEUR
FORMATION [redacted] ECOLE EXCLUSIVEMENT
Préférence sera donnée [redacted] possédant l'ang [redacted] écrit et parlé et, si possible, l'allemand.
Présentation impeccable demandée.
Localisation : [redacted], fréquents déplacements en [redacted] et à l'étranger.
Ecr. avec C.V. et photo au n° 3.479 PUBLICITES REUNIES 112, boulevard Voltaire-XIe.

PATISSERIE [redacted] cherche
JEUNE PATISSIER
Tél. [redacted]

IMPRIMERIE
[redacted]
AGENT TECHNICO-COMMERCIAL
pour son bureau de Paris
Travail de relations, de fabri [redacted] de revues et catalogues [redacted] ent avec clientèle et sous-traitants, plus spécialement HELIO et OFFSET.
Nécessité avoir expérience et qualités de contact
Possibilité d'évolution [redacted]
[redacted] sous [redacted] 717.519 REGIE-PRESSE, 85 [redacted] Réaumur, 75002 Paris.

[redacted] multinationale [redacted]
STAGIAIRE moins de 25 a.
niv. ENSA ou Ecole Sup. de Co. pour service études de marchés, et MIAGE ou IUT pour service informatique. Poss. avenir. Embauche avant le 15 déc. 77. Tél. : 977-02-30, P. 350, 333, 465.

ETS PUBLIC recherche pour 8 mois, 35 heures par semaine :
JEUNE INGÉNIEUR
Formation type Arts et Métiers. Sens des contacts [redacted] de dossiers. [redacted] lettre [redacted] C.V. détaillé avec prétentions, à ANVAR, à l'attent. [redacted] M. Valot, 13, rue Madeleine-Michelis, 92522 NEUILLY-s.-SEINE Cedex

---

[redacted] Social Privé [redacted] rech. [redacted]
ASSISTANTE SOCIALE
Tél. pr rendez-vous : 204-08-76.

repr[redacted]ent. offre

[redacted] d'éditions publicitaires recherche
20 REPRÉSENTANTS (ES)
pour compléter les équipes existantes (PARIS, NORD, SUD, CENTRE EST).
NOUS OFFRONS :
— Une clientèle existante à entretenir et à développer ;
— Statut V.R.P. ;
— Gains immédiats (commission + primes ou fixe + frais + primes) ;
— Sécurité d'emploi et formation.
Nous acceptons les débutants.
Ecr. ou prendre rendez-vous à SEGEP, 15, rue Georges-Pitard, 75740 PARIS CEDEX 15. Téléph. 531-49-88.

cours et le[redacted]

MATH. Rattrapage par Professeur expérimenté Tél. 278-77-71

secrétaires

Secrétaires de direction

Métro RICHELIEU-DROUOT
Importante Société vendant dans le monde entier recherche
SECRÉTAIRE DE DIRECTION
CONFIRMEE RESPONSABLE DU SECRETARIAT PARTICULIER DU PRESIDENT
— Parfaitement bilingue français-anglais ;
— Sténo dans les deux langues ;
— Bonne formation générale ;
— Goût des chiffres ;
— [redacted] maximum.
Statut CADRE. Avantages soc. Le poste est à pourvoir le plus tôt possible. Entretiens prévus le samedi 17 décembre [redacted].
Merci d'adresser rapidement lettre manusc., C.V. détaillé, num. de tél., photo et prétent. sous réf. 742 M à notre conseil
CENTOR DEPARTEMENT EMPLOI
13 bis, r. H.-Monnier, Paris-9e.

TRES IMPORTANTE SOCIETE ELECTROMECANIQUE
recherche pour son siège social quartier ETOILE
UNE SECRÉTAIRE DE DIRECTION
EXPERIMENTEE
[redacted] B.T.S.
TRILINGUE
ALLEMAND - [redacted]
Envoy. C.V. détaillé et prétent. n° 39.937, CONTESSE PUBL., 20, av. de l'Opéra, PARIS (1er).

PME AUBERVILLIERS
recherche
SECRÉTAIRE
adjointe au directeur technique
Bonnes connaissances anglais
Sens organisation
Capable superviser différentes sections de ce service.
— Disponible rapidement.
— 13e mois. Ticket restaurant.
Adres. C.V. [redacted] 59, rue de la Fontaine-au-Roi, 75011 Paris, qui transmettra.

GROUPE DE PRESSE
[redacted]
recherche pour Dir. Générale
SECRÉTAIRE DE DIRECTION
ayant réelle expérience professionnelle et très bonne formation générale. Excellente sténodactylo indispensable. Horaires décalés se terminant à 21 heures.
ECRIRE : S.G.P., 13, avenue de l'Opéra, 75001 PARIS.

Société multinationale pétrochimique, recherche pour son établissement de BERRE (Bouches-du-Rhône)
SECRÉTAIRE DIRECTION
BILINGUE ANGLAIS
Maîtrise [redacted] de cette [redacted]
Connaissances [redacted] et bancaires appréciées
Rémunération et avantages sociaux très intéressants.
Env. C.V. dét., [redacted] à n° 40.219, CONTESSE PU[redacted] 20, av. de l'Opéra, Paris-1er, q.t.

Secrétaire

Banque Américaine
Quartier OPERA
[redacted]
pour son DEPARTEMENT CREDIT
SECRÉTAIRE BILINGUE ANGLAIS
qui saura [redacted] équipe [redacted]
Min. [redacted] d'expérience sténodactylo STENO ANGLAISE INDISPENSABLE
Excellente présentation
Ambiance agréable
Avantages bancaires
Tickets restaurant
Ecrire avec C.V. [redacted] photo sous référ. 3 748 à Organisation [redacted] Publicité, 2, rue Marengo, 75001 PARIS, qui transmettra.

propositions diverses

CADRES BLOQUÉS, DÉÇUS ou INQUIETS...

Si vous avez entre 30 [redacted] 55 ans (les années les plus [redacted] de votre carrière), le [redacted] venu d'opérer un changement :
[redacted] vous [redacted] vous-même de tirer le meilleur de vos années à venir.
[redacted] comment prendre cet important virage, venez [redacted] rencontrer [redacted] d'entre nous.
Nous sommes une équipe internationale de Conseils de cadres et nous vous proposons un entretien personnel et confidentiel, sans aucuns frais ni engagement.
[redacted] ou [redacted] à

FREDERICK CHUSID & Co. France
[redacted] Internationaux en évaluation de [redacted] et en avancement de carrières.
75008 PARIS, 6, rue de Berri - 225-31-80.
W1P 5 AF-LONDRES - 35-37, Fitzroy Street 580-78-61.
LANGUE ANGLAISE INDISPENSABLE.
(Nous ne recrutons pas.)

capitaux ou [redacted] comm.

USINE DE JERSEY

[redacted] en Espagne cherche [redacted] con [redacted] importateurs français ou des représentants introduits auprès des grossistes, parlant espagnol dans la [redacted] possible.
Raison sociale : GENEROS DE PUNTO BLOOMY, Avda Martires, 33, IGUALADA (Barcelona), [redacted] Tél. 803-[redacted]

CABINET IMMOBIL. NANTES [redacted] terr., [redacted] représent. exclus. rég., constr. maisons individ., préf. maisons solaires. Ecrire n° 7.120 H.A.P.-Hall [redacted] Annonces 7 X, 440 [redacted] TES - CEDEX.

Cède Paris Sté distribution et services, C.A. 2.600.000 F. Ecr. n° 2.057, « le Monde » Publicité, 5, r. des Italiens, 75427 Paris-9e.

information divers

POUR TROUVER UN EMPLOI
CENTRE D'INFORMATION SUR L'EMPLOI vous propose GUIDE COMPLET (230 pages).
Extraits du sommaire :
- Les 3 types de C.V. : rédact. exemples, erreurs à éviter.
- La graphologie et ses pièges.
- 12 méthodes pour trouver l'emploi désiré : avec plans.
- Réussir entretiens, interviews
- Les bonnes réponses aux tests.
- Emplois les plus demandés.

Pour information, écrire CIDEM, 6, sq. Monsigny, 78-Le Chesnay.

travail à domicile

Demande

SECRETAIRE accepte [redacted] DACTYLO
Tél. : [redacted] h. à 14 [redacted]

enseignem.

APPRENDRE **L'AMÉRICAIN** à **L'AMERICAN CENTER**
261, bd Raspail (14e). 633-67-28.
Cours de conversation le soir.
INSCRIPTIONS IMMEDIATES
DEBUT : LE 16 JANVIER.
Cours privés. Sessions intensiv. « Full-Time » ou « Part-Time »

autos-vente

5 à 7 C.V.

Particulier vend Renault 5 LS, 1975 (40.000 km), gris métal. Prix à débattre. Tél. le soir : 556-15-30.

PEUGEOT 104 coupé ZS, 6 CV, 1977, rouge, gl. teint., 19 000 F. Mme Revel, tél. 820-61-90 (h. bur.)

12 à 16 C.V.

Particulier vend Mercedes 300 D, 1976, 72.000 km, Bte autom. Possibilité crédit. A. Girard, B.P. 71, 37600 Loches (47) 94-70-48 ou 94-20-90.

ANNONCES CLASSEES TELEPHONEES
296-15-01

هكذا من الأصل

هكذا من الأصل

l'immobilier

appartements vente

Paris rive droite

[redacted] tout confort, [redacted] neuf. ...EAL PLACEMENT. ... Gros crédit [redacted]

...NELAGH - [redacted] ...URE, ETAGE ELEVE, ...NIFIQUE RECEPTION ...bres, 2 sanitaires, luxe. 633-29-17 - 577-38-38.

...Reuilly, 5e étage, ascens., ...h., studio, cuis., wc, S. 84.000 F. Tél. 255-66-18.

...rue Saint-Bernard, [redacted] ... vend, libre, son beau ...s, style ancien, aucun ...prévoir, 45 m2 185.000 F. ...tre. Me Tél. : 828-26-25.

...SNIL. 4/5 P., 115 m2 + ... imm. gd stdg. luxueux. ... impeccable, parkings : ... F. A.V.L. : 280-38-06.

MONTMARTRE ...MMET DE LA BUTTE [redacted] ...èces 78 m2 + jardin 890.000 F ...e sur ...z-vous **924-60-02**

...500 F COMPT. ...ncement par [redacted] **EXCEPTIONNEL** ...PUBLIQUE (près) **JAMAIS HABITÉ** très bonne restauration **2 P. TOUT CONFT 129.000** ... Kitch. éq Moquette. **...66 - 271-16-36**

...ASTIEN. 74 m2 sur [redacted] Séjour, [redacted] Tél Parking ..., 372.000 F. — [redacted]

...S BEL IMM [redacted] **...LARET-DE-JOYEUSE** Beau 5 pièces + chbre de serv. Tt cft. ...P. Me tél. : 805-19-64.

...ORTE DAUPHINE [redacted] exceptionnel, ...éc., liv.+3 [redacted], tt cft ...N. Dr [redacted] - 742-99-09

AVENUE DE VILLIERS
Proche [redacted] Imm. bourgeois Studio 30 m2 environ. Cuis., bains, tél. 3e ét. CALME 156.000 F Pr R.-VS. 704-78-82 de 9 à 12 h./14 à 17 h. 30.

RANELAGH IMMEUBLE STANDING [redacted] ...u living double avec balcon + [redacted] chbre S/jdin Tt cft (park possib.). — VERNEL 526-01-50.

PROCHE PARC MONCEAU
TRÈS BEL IMMEUBLE
Standing ascenseur, [redacted] étage, sans vis-à-vis, gd 2 P., 85 m2 envir. 540.000 F Pr R.-V. : 704-78-82. 9 à 12 h. et 14 h. à [redacted] h. [redacted]

BD MONTMORENCY
FACE [redacted] [redacted] m2, splend récept., [redacted] chbr., [redacted] jard., 3 [redacted] de B., [redacted] et rangem., chbres service, box CONFORT PARFAIT
Pour renseignements [redacted] I.H. : [redacted] 227-02-83.

64, AV. H.-MARTIN
[redacted] immeuble [redacted] très agréable [redacted] équipée. 5 de B [redacted] gia, parking. [redacted] S/p mardi, 13 h. 30 [redacted] 17 h. 30.

13, PLACE DES VOSGES
IMMEUBLE RESTAURE
APPARTS DE [redacted] A [redacted] M2
Sur place [redacted] jours, [redacted] dimanche, [redacted] 14 [redacted] ou 227-91-45 - 755-98-57.

PLACE DES VOSGES
(proxim.), dans petit immeuble NEUF style « MARAIS », 5-6 P., original, 136 m2, dernier étage. Prix intéressant Téléphonez de 14 h. 30 [redacted] 18 h. [redacted] : 278-46-43.

MARAIS PRESTIGIEUX
[redacted] agréable : très élégant STUDIO, cuisine bains, équipé, 36 m2
PASTEYER : [redacted]

MARAIS PRESTIGIEUX
dans hôtel part. du 17e [redacted], restauré, asc. moderne, [redacted] 150 m2, gd séj. ayt vues [redacted], d[redacted] part. voisins + [redacted] chbr., [redacted] bains. [redacted] urgente
PASTEYER : 266-35-94, matin.

Paris Rive gauche

RUE FURSTENBERG
Séj., 4 fenêtr., 2 chbres [redacted] née, haut pla[redacted] — [redacted]

Cardinal-Lemoine. [redacted] élevé, imm. 18e S., [redacted] 35 m2, tt cft. Propr. : [redacted] 14 à 18 h.

MONGE, atelier art. + 3 chbr., 130 m2, grand jardin privatif, haut plafond. ODE. 43-70. Soleil.

[redacted] ODE 95-18, SOLEIL, [redacted] + chbre, 58 m2, ascens. SUR JARDIN.

LUXEMBOURG [redacted] [redacted] Pièces, 120 m2, gd [redacted] IMM DIRECTOIRE. [redacted] EICHER [redacted]

RUE DE VERNEUIL
125 M2 DE CARACT., 5e, asc., [redacted] sél., 3 chbres : 968.000 F. [redacted]RME. SOLEIL. - [redacted]

Sur le [redacted] appart. exceptionnel. 4e étage, [redacted] m2 + 2 chbres de personnel + park [redacted] 13, 14 h. 30 à 17 h. 30, au [redacted] R GUYNEMER. EUROPA : 705-24-10.

MONGE 16, rue du Pot-de-Fer [redacted] de [redacted] stand., studettes studios, 2 p., vides ou meublées de 97.000 F à 285.000 F. S/place 13 décembre. [redacted] 10 h. S.P.G. : 265-65-49.

CAMBRONNE
[redacted] rue calme [redacted] immeuble neuf grand standing

GRAND 4 PIECES 101 M²
+ [redacted] F
Visite sur rendez-vous **766-25-32**

BIR-HAKEIM
4 P 95 m2 récent BALCON AU SUD [redacted] - 577-38-38

RUE DE [redacted] TOMBE-ISSOIRE
4.500 F LE M²

200 m² Maison p[redacted] + terrasse, 3 ch., [redacted] bns. PIERRE [redacted] - 704-55-53 +

DUROC 5 p. [redacted], excellent plan, standing. « TAC » - 329-33-30.

TOLBIAC
PROPRIETAIRE VD DIRECT.
4 p 84 m² stand. hall d'entr., cuis., s. de bs, wc, cave, park., téléph. 340.000 F + 29.000 F C.F. - Tél. : 583-89-31.

PASTEUR R. DE VAUGIRARD Imm. pierre de taille 5 p. 105 m2 + chbre serv. 10 m2. [redacted] parfaitement [redacted] Dentiste. EXCEPTION. [redacted] F. - Tél. : [redacted]

Mº DENFERT [redacted] m2, à rénover, 4e étage, 90.000 F. ORPI [redacted]

PASTEUR 3 PIECES, STAND., 85 m2, téléphone. [redacted] LIBERALE POSSIBLE Prix 240.000 F pour 12 ans (crédit propriétaire possible) ou LOCATION 2.500 F par mois 197, r. de Vaugirard, 1er étage. Pptaire, [redacted] mercr., 13-16 h.

Prox. Mº ODEON Imm. entièrem. rénové APPTS de 2 p., 3 p., studios, 5 et 6 p. Très bon placement GRUNBERG - ANJ. 32-50

ASSAS - Elégant appt 4 pièces 185 m2, balcons, calme, 3e, asc., 2 sanitaires, garage. - 742-82-44

PRÈS FACULTÉ
PPTAIRE VD dans imm. en rénovation SUPERBE LIVG + Chbre. S. bains, Cuis. équipée, W.C. séparé. Poutres apparent. Tél. Réf. état neuf
SUR PETITS JARDINETS
S/PL. MARDI, MERCREDI, JEUDI DE 14 h. A 17 h. 7, RUE ROYER - COLLARD, ou s/R.V. 723-38-48.

AU CŒUR
DU MONTPARNASSE
LA GANDARA, belle réalisation
DU STUDIO AU 5 PCES DUPLEX
JARDINS - TERRASSES
RENSEIG. [redacted] APPT MODELE s/pl. 3-3 bis, r. Antoine-Bourdel, 75015 Paris. Tél. 544-72-95, ts les jours de 15 à 19 h., sauf dim. ou GESLAT. Tél. : 584-65-49.

MÉTRO SAINT-JACQUES
Coquet 2 P. confort, Excel. état. 175.000 F. Tél. : 322-22-47.

MONTPARNASSE
Agréable 3 P., confort, balc. 7e ét. ascenseur, 360.000 F. Tél. : 322-2247.

ST-GERMAIN-DES-PRÉS
Rue Princesse, dans rénovation de gde qualité 3/4 p. env. 90 m2 terrasse, cheminée, poutres, asc., décoration et cloisonnement compris au choix de l'Acheteur. Px : 850.000 F. - S.P.G. 265-65-49.

Région parisienne

LE [redacted] vd [redacted] séj. + 3 ch., cuis., bs, logg., séch., park. Cave, calme, prox. écol., RER, St-Germain. 250.000 F. 958-41-50.

VINCENNES 328-52-85 Appt 3/4 P. 80 m2, entr., cuis., wc, S. de B., tt cft. bel imm. bien situé. Prix : 400.000 francs.

BOULOGNE (Bois). — Superbe appt 75 m2 + immense terrasse 75 m2, très gd stdg : 700.000 F. [redacted]MOTIC : 323-15-89.

BOULOGNE Construction 1963 Beau 2 p. tt cft, 50 m2, park. couvert. 225.000 F. - 825-60-40.

NEUILLY 20, rue de Chartres 6 P., 165 M2, 2 bains, tt confort, parfait état. Bel immeuble pierre. Visite lundi-mardi, 14 à 17 h.

NEUILLY Luxueux APPT bd du Commandant-Charcot Gd stand., entièrement décoré, [redacted] sur [redacted] lac, 125 m2. GRUNBERG - ANJ. 32-50

Mº SCEAUX 2 MINUTES SUR [redacted] 4 P., 80 m2, 1er étage, tt cft, qualité. 370.000 F. - 331-80-46.

NEUILLY 1 pièce, [redacted] chauffage central asc. 39.000 F. - 579-[redacted]

COURBEVOIE (gare BECON) 145.000 F, récent, sans vis-à-vis, 3 pièces tt cft, 60 m2 env. Park. MARTIN, Dr Droit 742-99-09.

NEUILLY MADRID Gd 4/5 p., 136 m2. 4e étage. Tt cft. Calme. Soleil. Px 750.000 F. Possib. parking. MICHEL & REYL - 265-90-05

LEVALLOIS LIMITE NEUILLY (150 m) Pptaire vd ds exc. imm. 2 P. Cft. 2e s/rue. Exp. sud. Pft état. Occupé loi 48 : pers. âgée 78 a. Prix 65.000 F. - Tél. : 746-12-00.

92 - RUEIL PLATEAU
Part. vd 3 P., balc., tt cft, [redacted] possibilité [redacted] — 967-40-46.

NEUILLY
Magnifique studio, [redacted] kitchenette, bains, [redacted] particulier. — Tél. : [redacted]

ROLAND-GARROS
[redacted] BOULOGNE, [redacted] d'un hôtel particulier prestations de luxe, 3, 4, 5 Pièces, 2 bains. Création d'un garage en sous-sol.
SUR PLACE, mercr., vendr., sam., 14 à 17 h., 7, BD ANATOLE-FRANCE, A BOULOGNE, OU : [redacted]

Province

[redacted] résid., [redacted] particul., [redacted] appt 5 Pces princip. + 2 [redacted] indép., parc privé, site exceptionn., implant. idéale pour habitat., prof. [redacted] P. Michel, 100, rue Cdt-Rolland, 13008 [redacted]seille. Tél. (91) 77-61-58, le [redacted]

TIGNES. Part. à Part. vd appt 40 m2, balc. 3 m2, meublé et équipé pr 5 personn., tr. b. état. 295.000 F Téléphone : 828-35-69.

appartem. achat

Jean FEUILLADE, 54, av. de la Motte-Picquet (15e) - 566-00-75, [redacted], Paris 15e et 7e, pour bons clients, appts toutes surfaces et imm. PAIEMENT COMPTANT.

URGT. - Etude VALRI rech. [redacted] ach cpt tous appts de 1 à 4 P., 10e, 11e, 12e, 19e, 20e, même en mauvais état. Tél. : 379-11-11.

DISPOSE PAIEM. COMPTANT chez notaire, achète, urgent, directement, 1 à 2 Pièces, Paris, préférance 5e, 6e, 7e, 14e, 15e, 16e, 12e. Téléphone : 873-23-55.

locations non meublées Offre

Paris

[redacted] - TERNES Studio tout confort. [redacted] : 1.050 F - 229-52-98

AV. DE WAGRAM - Beau 5 p., cuis., belle réception, 2 bains, 225 m², cft, tél., chbre service, locat. mixte poss., 5.450 mens. + chauff. GERANT : 522-06-24

RASPAIL-VAVIN - Studio tout confort, téléph., 1.200 F + charges. 633-08-11, le matin.

50, AVENUE FOCH
IMM. GD LUXE. Loy. mens. + ch., 2 P. s/av. FOCH, parking compris à partir de 3.500 F. 2 p., parking compris avec gde terrasse : 5.000 F. 3 P., 4.500 F ; 4 P., 8.500 F [redacted]place, de 14 à [redacted] h. Entrée 122, AVENUE MALAKOFF.

Région parisienne

[redacted] MARCEL-SEMBAT. Récent. [redacted] living + 1 chbre tt cft, tél., [redacted]300 F charges comprises Mardi 13 h. 30 à 14 h. 30, rue Solferino nº 26 [redacted] Boulogne.

locations non meublées Demande

Région parisienne

[redacted] cherche pour CADRES villas, pavillons ttes banl. Loy. garanti 4.000 F maxi. 283-57-02.

locations meublées Demande

Paris

INTERNATIONAL HOUSE rech. STUDIO à 6 PIECES **556-17-49** pour DIPLOMATES et CADRES étrangers Banque.

Immobilier (information)

LOCATIONS SANS AGENCE OFFICE [redacted] LOCATAIRES 18, r. la Michodière, Mº Opéra, 84, r. d'Alésia, Mº Alésia. Frais [redacted] 318 F. — [redacted]

immeubles

PORTE DAUPHINE 16, rue Spontini, Propriét. [redacted] ds bel immeuble P. de T., [redacted] m2, à rénover [redacted] 6e étg. sur rue et cour, [redacted], possible division. Tél. [redacted]48.

Recherchons immeuble [redacted] à rénover, intermédiaire s'abstenir. GRUNBERG : ANJ. 32-50.

RARE
CENTRE POMPIDOU
[redacted] BEAUBOURG, [redacted] POMPIDOU IMMEUBLE RENOVE
APPTS DE 80 A 170 m2
[redacted] en cours [redacted] CHOIX [redacted] rue de La [redacted] Tél. : [redacted]

bureaux

1 à 20 BUREAUX, [redacted] quartiers. [redacted] sans p[redacted] AGENCE MAILLOT : [redacted]

A louer, libres, 25, 50 et 80 m2, 20e, poss. me[redacted], téléph., [redacted]lex. Tél. : [redacted]

DUBAI
EMIRATS ARABES UNIS
Offrons bureaux, logements meublés [redacted] télex, téléph., B.P. et tou[redacted] commerciales de réexportations Tél. au 260-33-50, chbre 25-88, ou écr. B.P. 7.021 BEYROUTH (LIBAN).

Mº [redacted]
SALLE DE RÉUNION
10 à 20 personnes. Tél., Télex 1/2 J. 120 F. 1 J 200 F H.T Ecr. ou tél. Mme Bos, Organisation et Publicité, 2, r Marengo 75001 PARIS - TÉL 260-37-17

CHAMPS-ELYSEES Bureau 2 pièces avec terrasse. 2.500 F mensuels. T. 359-58-01.

CHERCHE-MIDI 4 burx 56 m², état impeccable. à vendre ou à louer. [redacted]

DOMICILIATION TÉL. [redacted]
TELEX Frais 100 F/mois APEPAL - 228-56-50

BUREAUX KIJOXSON TOUTES SURFACES **522-13-09**

fonds de commerce

[redacted] à développ [redacted] H 8.085 [redacted] Bordeaux

URGENT. Vd b[redacted] labo photo quartier 17e [redacted] affaire à saisir Tél. 22[redacted], de 14 à 19 h., 579-63-59 après 20 h.

Sud de la France, dans centre ccial dynam., à vdre très bne affaire rideaux voilage, tissus ameubl. Rentabilité excell., très forte expansion, C.A. important accession à propriété des murs en leasing. Pr ts renseignements et dossiers comptables détaillés écr. nº T 01.660 M Régie-Presse, [redacted] bis, [redacted] Paris-2e

RESTAURANT DE QUALITE Cœur de Paris, 3 salles. 150 places. Belle affaire à céder : 522-45-52.

PORT COMMERCIAL de Honfleur
Calvados, à céder : sur [redacted] portuair[redacted] lations comprenant [redacted] dont 8 000 m² hangars, bureaux équ. avec téléph., télex, etc Situation EXCEPTIONNELLE : bordure routes, 30 mètres bassin navire, voie ferrée. Renseignements par écrit : B. P. 26, 14600 HONFLEUR.

Boutiques

Mº LA MOTTE-PICQUET
BELLE BOUTIQUE avec ou sans appartement. JEAN FEUILLADE 566-00-75.

locaux commerciaux

[redacted] Mº [redacted], Paris-13e à louer à compter du 1-1-78 local professionnel fini [redacted] 50 m², pouv[redacted] convenir à profession libérale. - Tél. : [redacted]

Angle rue Sainte-Anne et rue Thérèse, R.-de-C. + 2 sous-sol, 315 m2, poss[redacted] 2 lots. [redacted] : [redacted] F. Téléphone [redacted]

500 m2 Vaugirard. ENTRE-[redacted] urgent Crédit poss. par [redacted] 605-10-08.

locaux indust.

Z.I., 30 [redacted] SUD [redacted] proximité [redacted] A-6, [redacted] 2.400 m² dont 1.000 m² couverts (bâtiment métallique), 2 lignes téléph. Wanesgne, 9, rue des Charmes, 94440 VILLECRESNE. 92-70-93.

A VDRE, Z.I. Limoges ([redacted]) terr. V.R.D [redacted] terminés, 8.900 m2, embranch. S.N.C.F. (50 m voie), av entrepôt 890 m2, équipé ponts roul., bascule, etc. Prix à débattre. Etud. évent. ttes propos. locat., entreposage et manutent., etc. Ecr., nº [redacted].167 « le Monde » Pub., 5, r. [redacted] 75427 Paris-9e.

usines

[redacted] art. [redacted] pour [redacted]ergie et médecine [redacted] S.A., [redacted].000 F. [redacted] 31420 AURIGNA. T. (61)[redacted]

pavillons

ANTONY. Pavillon 10 pièces, tt cft, garage, jardinet, 750.000 F. PESCHARD, 666-80-27.

villas

[redacted] bordure mer, piscine, parc aménagé. Px just. Bassin Arcachon, quartier résid. [redacted] H 8.034 [redacted] Bordeaux.

[redacted] 100 m² habit. [redacted] terrain 1.000 m², site except. Livrai[redacted] août 78. Tot. 386.000 F. Prêts 80 %. Documentation : Pic Villas, 4, bd de l'Observatoire, 34-Montpellier.

PT DE SURESNES - Superbe maison de maître, 2.200 m2 de terr. 3/3 niveaux, plein sud. Très gd stand., décoration, triple living, 7 pièces Px 2.500.000 F. « TAC » - 329-33-30

LE PECQ SUR HAUTEUR Vue dégagée VILLA ILE-DE-FRANCE Récept. 45 m2 s/jard, 3 chbres + lingerie. Bains. Tt cft. Gar. Mazout. Beau jardin boisé de 1.300 m2. - PRIX : 630.000 F. AGENCE DE LA TERRASSE LE VESINET - 976-05-90

terrains

LOUVECIENNES - Rare, terrain boisé 5.900 m², construct. 1 villa. Vue s/Seine. Raynaud. 14, r. Lincoln, Paris 359-97-50.

SITUATION EXCEPTIONNEL
TERRAIN 5.371 m2 - Bormé
TOUR-TOUR (VAR)
ALTITUDE 630 m
village classé, eau [redacted] ville, élect + canal d'irrig. longeant, perm. constr. pr surf. habit. de 168m². PRIX : [redacted] F Ecr. [redacted] T 01.736 M Régie-Presse, 85 bis, r. Réaumur, 75002 Paris, ou Tél 630-31-18, H.B., et lundi.

propriétés

TARN. - Plusieurs moulins à restaurer ou restaurés, avec prairies, bois, source. Prix de 200.000 à 450.000 F. [redacted] 81430 [redacted]

[redacted] G[redacted] belle propté 1 ha. [redacted] 1780, tr. b. état, [redacted] gard., tr. [redacted] parc fleuri av. nombreux arbres ess. variées. Calme ab[redacted], vue sup. Px 2.200.000 F. Ecr. Max Petit, 2, r. d'Agues[redacted], [redacted] Paris. Tél. 265-25-64 après 10 heures.

Vente aux enchères. Court préavis le 20 déc. Magnifique maison de style restauration avec terrain de 0,6 ha. dans le West-Yorkshire. Vue magnifique, à proximité autoroute. Prix de retrait 25.000 livres. Ecrire à [redacted]y J. Turner [redacted] Co. Char[redacted] Auctioneers, [redacted] Street, Halifax [redacted]). Téléphone Halifax 51 661.

250 km [redacted] BORD DE MER [redacted] TERRAIN CLOS 4.000 m2 Part. [redacted] belle ppté, [redacted] état neuf. R.-ch. : 4 p. 1er ét. : 3 ch. Bains. Ch. cent. Tél. S-sol. Gar. Px 400.000 F. — 589-06-46 (soir) et 580-79-23 (journée).

NOGENT-SUR-MARNE
[redacted] DE VINCENNES
PROPRIETE Grande [redacted] 8 ch., 1 s [redacted] bains, 3 cab. [redacted] garage. Cave. Jdin 1.000 [redacted] 2 MILLIONS. Tél. - 873-06-61 [redacted] 873-22-07

HTE-PROVENCE SISTERON REGION Ferme bon état + 35 ha 275 000. Tél. : (92) [redacted] hres bureau.

RÉGION COMPIÈGNE
Village près forêt, belle demeure de caractère, gd séjour + salon, cuisine, 4 chambres, bains, tout conft, jdin boisé 5.500 m² Px 560.000 F. MORBOIS, 3 bis, rue Napoléon, Compiègne. (1[redacted] 440-09-75 ou Paris 526-05-56 mardi seulement.

12 km OUEST
SPLEND DEMEURE. Récept. 200 m², 12 chb., [redacted] 3.700 m², dépend OFFRE [redacted] 976-05-37

domaines

HAUTE-PROVENCE SISTERON REGION 300 ha [redacted] + [redacted] 750.000 F T. (92) 65-03-88 H. B.

viagers

[redacted]. appt gd standing. 3 Pièces, 80 m2, asc., calme, ensoleillé, occupé, [redacted] ans. 35.000 + [redacted] rente LODEL - Tél. : 700-00-99.

maisons de repos

MAISON DE RETRAITE
« LA DOUCE VIE »
40, boul. Herbet-Fournet, 14100 Lis[redacted] - Téléph. 31 11-02. VALIDES - INVALIDES Prix [redacted] la journée 70, 80, 90 F

demandes d'emploi

...GÉNIEUR DIPLOMÉ + BUSINESS SCHOOL
30 ans
Français - Allemand - Anglais
[redacted] Référence Professionnelle :
...FORMATIQUE DE GESTION - [redacted]
...NTROLE DE GESTION - STATISTIQUE [redacted] R.O.
ECONOMIE - FINANCE.
[redacted]
...STE STABLE A HAUTES RESPONSABILITÉS
...ire sous le [redacted] 8.019, « le Monde Publicité », 5, rue des Italiens - 75427 PARIS-2e.

...NGÉNIEUR CADRE 46 ans
...dynamique, imagination créatrice, pragmatisme.
...solide expérience [redacted] pays. [redacted] ...ans Société [redacted] de 1er plan, [redacted] ...férences.
ENGINEERING
...ALISATIONS DES [redacted] INDUSTRIELS ...FS EN MAIN. DEMARRAGES DES [redacted]
[redacted] Langues [redacted] de l'Est.
[redacted] propositions [redacted]
Déplacements acceptés
[redacted] possible [redacted] jusqu'au 15 janvier
[redacted] sous [redacted] nº [redacted] M [redacted] Réaumur. — PARIS (2e).

...SPONSABLE D'AGENCE DE SOCIÉTÉ
Construction de Maisons Indiv. (+ 200 m/an)
10 ans d'expérience
...mation [redacted] et administra... bâtiment [redacted] immobilier.
...mpérament actif [redacted] dynamique, grande dispo...ilité, apte à direction [redacted] respon...ilités polyvalentes : gestion, animation et ...rdination [redacted] services commerciaux, adminis...if [redacted]
Libre [redacted] emploi similaire.
Ecrire [redacted] 8.155, « LE [redacted] » Publ., [redacted] rue [redacted] Italiens, [redacted] (9e).

...NUTRITIONNISTE, 31 ans
DOCTEUR EN [redacted] I.A.E., I.P.I.
...rganisation et gestion d'une équipe [redacted] ...echerche :
...ravaux sur : protéines, [redacted] ...ment alimentaire
recherche
...dans l'industrie alimentaire ou diététique.
poste de
RECHERCHE DE DÉVELOPPEMENT OU PROMOTION DE LA QUALITÉ
Ecrire nº T. [redacted] Réaumur. 75002 [redacted]

...RESPONSABLE DE COUPE
cherche emploi
DIRECTION ATELIER ou RESPONSABILITÉS
[redacted] région parisienne ou [redacted] [redacted] expérience
[redacted] 878-01-49

...EMAND, 47 [redacted] gestion [redacted] ...ibution française en [redacted] pendant 12 ans. ...nt français [redacted] (+ anglais + [redacted]) [redacted] EPROUVE ...és [redacted] l'industrie allemande [redacted] ...commerce, ayant parfaite [redacted] ...d'importation. [redacted] d'organi...n, [redacted] prendre [redacted] française [redacted] désireuse [redacted] s'implanter ou ...ncer en [redacted] Résidence Düsseldorf. [redacted] ...omique. Libre à partir [redacted] Janvier/Février [redacted]
...nº 390, Régie-Presse, GmbH. Rathenauplatz 1a, D-6000 Frankfurt, qui transmettra

CADRE EXPORT
31 ans, célibat., diplômé E.S.C., recherche entreprise pour marchés du Moy.-Orient et Asie du Sud-Est, poss. temps partiel pour P.M.E. Anglais - Arabe - Espagnol Ecrire nº T 1.548 M, Régie-Pr., 85 bis, rue Réaumur, PARIS-2e.

J. F., 37 a., tril. allem.-ital., ét. sup. économie et comm., long. exp. admin.-ventes, prat. compt. ch. administ.-ventes/marketing. Ecr. nº 2.056 « le Monde » Pub. 5, r. des Italiens, 75427 Paris-9e

CADRE ADMINISTRATIF 49 a., B.P. compt. Ancien réa. 20 a. exp banque, étab. financ., direct. serv. administ., inform. et compt., ch. sit. av. respons. Ecr. nº 2.052 « le Monde » Pub. 5, r. des Italiens, 75427 Paris-9e

Astrologue rech. poste or études de thème, études des risques. Ecr. nº 2.043 « le Monde » Pub. 5, r. des Italiens. 75427 Paris-9e.

Cadre administrat., 50 a., doct. en droit sciences polit., anglais couram., 20 a expér. PME et banque, secrét. général., direct. financ. et compt., contentieux, personnel, actuellem. disponible, ch. situat. av. responsabilité. Ecr nº 2.047 « le Monde » Pub. 5, r. des Italiens, 75427 Paris-9e.

J. F., 23 a., célib., ch. 1er empl. ou stage (loi 7-7-77), B.T.S. comm. internat. + sténodactyl. Connais. parf. angl. (nbx séj. G.-B., 1 an U.S.A.), bon niv. espagnol. Perm. cond. Lieu trav. indiff. même étranger. Ecr. nº 8.172 « le Monde » [redacted] [redacted] Italiens, 75427 Paris-9e.

[redacted] a., [redacted] DECS, [redacted] expér. prof. ds entrep. ind. et ccIales. Pratique contrôle gestion, ch. pl. stable. Libre dans 3 mois. Ecr nº 2.050 « le Monde » Pub. 5, r des Italiens, 75427 Paris-9e.

CAPITAINE AU LONG COURS, 40 a., [redacted] cdt. dynamiq., expérience gestion [redacted] merciaux [redacted] tech., [redacted] mand, not. arabe, [redacted] aéroglisseurs 800 h., cherche situat. étranger, pays francoph, [redacted] émigr [redacted] Ecr. Agce [redacted] 06011 [redacted]DEX, référ. [redacted]

SECRETAIRE DIRECTION, [redacted] ans [redacted] Téléph. 775 - 12 - 20.

Collaboratrice direct. [redacted] 31 a., expér., disponib., [redacted] angl., ch [redacted] seconder activem PDG-DG ou tout poste à resp. Ecr [redacted] « le Monde » Pub., 5, r des Italiens. 75427 Paris-9e

[redacted] a., expér hôtellerie, [redacted] référ. Ch. emploi
DIRECTION HOTEL
[redacted] Mlle DEYRIS, 197 av [redacted] Brossolette, 92120 [redacted]

J.H. 26 ans, diplômé [redacted] l'Institut d'études politiques D.E.S.S. [redacted] stages [redacted] O R E.A.M., expéri[redacted] [redacted]

ASSISTANT [redacted]
[redacted] soci[redacted]
Ecr nº T [redacted] M, Régie-Pr., [redacted] Réaumur PARIS-2e

[redacted] parisienne pratiquant le ski rec[redacted]
PLACE AU PAIR
à la montagne, pour vacances NOEL. [redacted] 903-25-06.

J.F. [redacted] ans, dipl [redacted] Po Gran[redacted] Communica[redacted] (AV) Lic. anglais (1 an U.S.A.-Canada), espagn., allem Expér. journalisme (radio) Québec Comm Pbs régionaux Inf. loc Etud proposit information Comm. Eco Soc Po Cultur Ecr. nº 8191, « le Monde » Pub., 5, r des Italiens, 75427 Paris-9e

Jne Femme, [redacted] ans, dipl. Ec [redacted] Titul B.T.S. [redacted] Direction, 1re expér., ch emploi région Metz-Nancy. Ecr nº 8190, « le Monde » Pub., 5, r des Italiens, 75427 Paris-9e

Libre 1er février, jeune [redacted] [redacted] ans, [redacted] O.M., B T S [redacted] ller, [redacted] Contrôleur [redacted] tion, 9 mois. [redacted] de responsabilités [redacted] entrepr hôtelière dynamique en expansion Ecr JD/318, HAVAS, B P [redacted] [redacted]007 ROUEN [redacted]

SECRETAIRE [redacted] sténodactylo. [redacted] contact, solide expér profess., dynamique, ch poste intéressant correspondant 4 000 F X 13 J. ABBOU, 9, rue du Chevaleret, 75013 [redacted] - Téléph. : 584-25-13

INGENIEUR BAT. T.P., 29 a., MONITEUR SKI DIPLOME 5 a. expér. bât. T.C.E. Très grande connaissance de la montagne rech. poste à responsabilité dans station sports d'hiver existante ou à créer. Ecrire : Nº T 78092 M, REGIE-PRESSE, 85 bis, rue Réaumur, Paris (2e)

J.H. 34 ans, dégagé O.M. BTS Comptable, niv. DECS par CNAM ch. emploi à partir du 1-2-1978 Paris ou banlieue Nord-Est. M. MALIZIA, 10, allées Ader, 93290 Tremblay

Fme de ménage rech. emploi 2 ou 3 heures après-midi. Tél. le soir au 076-84-74

J.H. 26 a. Maîtrise droit privé niveau DEA droit des affaires. angl. courant. Lib. O.M. Dispon. Ét. ttes pr. Ecr. F. Aucouturier, 74, r. Desnouettes, 75015 Paris.

SECRETAIRE - Sténodactylo 36 a., 18 a. d'expér., sér. réf., ch. poste st. Ecr. Mme Brinette, 11, rue des Morands 93360 Neuilly-Plaisance

Enseignant 31 a., CAPES allem. accepte emploi ds entrepr form. continue ou relations humaines. Ecr. Héritier, 56, av. Poincaré, 21000 Dijon

H. 35 a., Docteur en droit, [redacted] a. exp. 1er ord. cab. intern. Tril. fr.-angl.-it., ét. ttes prop. poste FISCALISTE INTERNATIONAL Ecr. nº 2058, « le Monde » Pub., 5, r. des Italiens, 75427 Paris-9e

J.H. 20 a., dég. O.M., cherche stage techn. + contrat, étudie ttes proposit. Ecrire Poucet B., Riguepeu 32320 Montesquieu

J.H. 25 ans, dég. O.M., format. graphisme pub., fourmillant idées, bon coup de crayon, ch. place ILLUSTRATEUR ou GRAPHISTE PUBLICITAIRE Ecr. nº 6623, « le Monde » Pub., 5, r. des Italiens, 75427 Paris-9e

J.F. 35 a. 18 a. exp., ch. poste Secrét. Direction av. resp. Secr. ccial administrat. Comptabil. II. PARIS. DELOIZY 378-29-41

Hme 31 a., dipl. CNAM gestion, 11 ans d'expérience, ch. poste
DIRECTEUR COMMERCIAL
ou administration [redacted] ventes. Ecr. nº T [redacted] M, Régie-Presse, 85 bis, rue Réaumur, [redacted] (2e)

34 ans, Sciences Po, études juridiques, format. Ecole Estienne, 9 ans expérience à un très haut niveau d'un important groupe de presse spécialisée, connaissant bien les problèmes propres à l'édition de revues (conception du produit, animation du personnel, diffusion, promotion, réglementation, relations avec les imprimeurs, etc.) recherche un poste de
DIRECTEUR DE REVUES
France ou étranger. D. FRADET, 44, av. P.-Grenier, 92100 Boulogne - Tél. : 620-85-62

EXPORT
Homme, 50 ans, Lic. Econ., 5 langues, gde exp. intern. vente, admin., cherche poste à respons. Ecr nº 2046, « le Monde » Pub., 5, r. des Italiens, 75427 Paris-9e

BIOCHIMISTE TECHNICIEN cherche emploi niveau maîtrise Ecr. nº T 001804 M Régie-Presse 85 bis, rue Réaumur, Paris 2e.

ÉTUDES STATISTIQUES ET ÉCONOMIQUES
J. H. 25 a., dég O.M., célib. Licence sc éco. option économétrie + E.S.C. Etudie toutes propositions. Ec. nº 78.810 M, Régie-Presse, 85 bis, rue Réaumur, Paris-2e

JOURNALISTE
SECRETAIRE DE REDACTION [redacted] UN GRAND QUOTIDIEN cherche
SECRÉTARIAT DE RÉDACTION ET MISE EN PAGES
[redacted] mi-temps dans un périodique, journal d'entreprise, etc. Ecr nº 6.624 « le Monde » Pub. 5, r des Italiens, 75427 Paris-9e

ANNONCES CLASSÉES TÉLÉPHONÉES
296-15-01

ASSISTANTE DIRECTION DU PERSONNEL
Position cadre, [redacted] ans, dynamique, bonne présentation. 15 ans expérience (secrétariat, recrutement et suivi, formation, études de poste) dans société [redacted]nationale [redacted] méthodes modernes [redacted] gestion. Goût [redacted] contact, de la méthode et [redacted] l'organisation. Sérieuses références, cherche situa[redacted] REGION YVELINES (AXE [redacted]) Pour 1er [redacted], tél. au [redacted] (poste 221) ou écri[redacted] sous [redacted] nº 2.908 à [redacted] 40, [redacted] de Chabrol. — 75010 PARIS.

CADRE SUPÉRIEUR
FORMATION EXPERTISE COMPTABLE
COMPLETEE PAR ETUDES ECONOMIQUES ET FINANCIERES
Résidant [redacted] le sens de l'humain, du [redacted] et [redacted] grande capacité de travail. Expérience approfondie dans les domaines de gestion, de finance, de fiscalité, du droit sur les sociétés, ainsi [redacted] de l'informatique, [redacted] 20 ans [redacted] plus particulièrement dans la [redacted] électronique. Recherche soit direction financière de poste de [redacted] général dans P.M.E. de filiale groupe, [redacted] audit ou [redacted] groupe.
Sérieuses [redacted] morales et [redacted]
Disponible immédiatement.
[redacted] nº 2.048 « [redacted] » Publicité, 5, rue [redacted]

ACTUAIRE I.S.F.A. (— de 30 ans)
[redacted] DE PORTEFEUILLES [redacted]
recherche
PORTEFEUILLES A GÉRER
Banque, compagnie [redacted] groupements. Paris-Lyon-Marseille.
[redacted] sous nº T 1.716 M, [redacted] 85 bis, rue [redacted] 75002 PARIS, qui transmettra.

CHEFS D'ENTREPRISE
L'Agence Nationale [redacted] l'Emploi vous propose une [redacted] :
- [redacted] spécialisations
- CADRES [redacted]
- JOURNALISTES (presse [redacted])

TRADUCTEUR, 32 [redacted] (bilingue). [redacted] exp. technique, 3 ans à [redacted] contrats, appels [redacted] pétrole RECHERCHE : poste en [redacted]

CHEF DE FABRICATION, [redacted] typo-offset, grand exp. publicité, [redacted] prix de revient, fabrication. RECHERCHE : poste imprimerie, publicité, édition Section F.

DIRECTEUR COMMERCIAL, 52 ans, spécialiste domaine sports, loisirs, jeux, jouets. Formation en droit commercial, anglais courant, 20 ans de gestion de P.M.E., négociateur tous niveaux, bon acheteur et vendeur, créateur Connaissances export DOM-TOM, Afrique, Moyen-Orient, import tous pays Introduit hyper-marchés, grands magasins, chaînes d'achat, détaillants. RECHERCHE : collaboration dans société identique.

[redacted] DES VENTES biens d'équipements [redacted] de production, [redacted] allemand-[redacted] commerciale, anima[redacted] RECHERCHE : poste commercial secteur industriel, disponible pour déplacements [redacted] Section B.

ANPE
s'adresser à : AGENCE SPÉCIALISÉE DES INGÉNIEURS ET CADRES 12, rue Blanche [redacted] PARIS CEDEX [redacted] tél. : [redacted] poste 71.

régions

EN ILE-DE-FRANCE

LE BUDGET DE PARIS SUR LA SELLETTE

Le P.S. : la ville ou le département

par DANIEL BENASSAYA (*)

PARIS, ville-commune-département, [redacted] unique et, qui plus est, capitale [redacted] la [redacted] conjonction [redacted] responsabilités; [redacted] interférence de compétences...

La loi du 31 [redacted] 1975, instaurant le [redacted] la [redacted] de Paris plus commu[redacted] connu sous [redacted] tion [redacted] « nouveau [redacted] », a essayé d'imposer une cote mal [redacted] la ville-commune [redacted] la [redacted] Artificiellement.

L'enjeu [redacted] ailleurs. Beaucoup plus politique. [redacted] d'influence, [redacted] gardée » [redacted] pouvoir qui ne [redacted] rien, plutôt [redacted] décentralisation, de concertation, [redacted] c'est-à-dire, [redacted] Parisiens et [redacted]

Le [redacted] dent, pour [redacted] part, [redacted]

Pour 1977, ce [redacted] millions [redacted] exigeait une participation [redacted] la Ville [redacted] millions. [redacted] dire [redacted] quel point [redacted] Paris, dé[redacted] propres, dépend de la [redacted] — [redacted] % environ. Pour 1978, [redacted] du [redacted] passent [redacted] 2 700 millions et la sub[redacted] la Ville [redacted] 1 500 millions, en [redacted] par rapport à [redacted] précédent de 16,5 %.

Or il faut bien saisir que le bud[redacted] du [redacted] de Paris [redacted] pour l'essentiel [redacted] par [redacted] séjour [redacted] les hôpitaux et divers organismes de l'action sanitaire et sociale, par la participation de la Ville au déficit de la R.A.T.P. et à celui de la [redacted] Le [redacted] départemental, [redacted] d'exercice, [redacted] la [redacted] croissance [redacted] supérieure [redacted] du budget de la Ville. [redacted] augmentation en dépenses [redacted] commune mesure avec l'augmentation du coût [redacted] la vie, [redacted] l'érosion annuelle [redacted] monnaie, [redacted] de la Ville [redacted] encore [redacted] salaires.

Ce budget départemental pourra [redacted] cette courbe ascendante sans [redacted] s'il reste tributaire pour l'essen[redacted] la Ville.

A l'opposé, le maire de Paris peut vouloir lui [redacted] tirer bénéfice [redacted] Après tout, [redacted] augmente [redacted] trop, la [redacted] pour lui [redacted] trop [redacted] la Ville [redacted] son [redacted] de peu, [redacted] que [redacted] au département.

Il faut que les choses soient [redacted] pour [redacted] faire, il [redacted] pas [redacted] solution [redacted] qu'une sépa[redacted] budgets de la [redacted] du département en [redacted] moyens propres d'équilibre.

Ainsi, [redacted] les [redacted] son intervention: [redacted] département pourra limiter [redacted] de [redacted] dépenses. Ainsi la Ville comme le [redacted] pourront effi[redacted] revendiquer [redacted] de l'Etat [redacted] en charge de dépenses indues qui ne doivent pas être supportées par [redacted]

[redacted] cela, il faudra bien que le maire de Paris, aussi bien [redacted] le préfet expliquent pourquoi, avec une pression [redacted] moins en moins supportable, [redacted] une ville de plus en [redacted] décadence.

(*) Conseiller de [redacted] socialiste, [redacted] de la commi[redacted] des finan[redacted]

Le P.C. : nouveau statut vieilles pratiques

M. Henri Fiszbin, député, conseiller [redacted] Paris, [redacted] de la [redacted] Paris du parti communiste, a vivement critiqué, [redacted] cours d'une [redacted] nion [redacted] budget pour [redacted] capitale préparé par [redacted] Chirac. Voici [redacted] propos :

LE premier budget de la commune de Paris [redacted] par une super-austérité pour les [redacted] et [redacted] la [redacted] présenter sous un jour mirifique [redacted]

Le budget du [redacted] de A [redacted] Z pour Paris et pour les Pari[redacted] Les Parisiens, déjà pressurés, le seront encore davantage en 1978. Taxes (+ 14 %), impôts (+ 10 %) et tarifs publics seront [redacted] chers, tandis que la [redacted] du budget disponible au plan de la commune augmente moins (+ [redacted] %) que le taux de l'inflation.

Avec le budget d'investissement réduit de 940 millions en 1977 [redacted] 910 [redacted] les besoins en équi[redacted] immenses et urgents, seront encore [redacted] couverts... [redacted] pour [redacted] l'autofinancement. Ce qui conduit à amortir en trois ans les équipements réalisés. [redacted] persistant [redacted] ter l'emprunt au [redacted] est une pratique malthusienne qui aggrave [redacted] super-austérité... De plus, le [redacted] en chô[redacted] pour [redacted] dépenses d'investissement. [redacted] autorisations de programme nouvelles seront dorénavant votées globalement par chapitre...

[redacted] qualifier de prioritaires [redacted] domaines pour lesquels les crédits prévus sont en réduction en francs constants. Priorité aux [redacted] âgées ? Les crédits du Bureau d'aide sociale [redacted] 4 %. Priorité [redacted] logement [redacted] L'aide aux organismes H.L.M. n'aug[redacted] 15 [redacted] Il y [redacted] moins de [redacted] construits en 1978 qu'en 1977. [redacted] jours [redacted] pain [redacted] où [redacted] augmentent de 31 %. Mais, partant de [redacted] peu, on reste à un niveau [redacted] soire, le plus bas, et de [redacted] grandes villes françaises...

Le budget 1978 [redacted] qu'il ne [redacted] changer [redacted] pour que [redacted] Parisiens. [redacted] majorité, conti[redacted] politique, [redacted] produire la [redacted] des budgets gouvernementaux présentés antérieurement par [redacted] préfets. [redacted] au pouvoir [redacted] aux grands [redacted] financiers. Ses ressources ne sont pas mises au service des Parisiens. Paris, comme toutes les communes, est étouffé sur le [redacted] financier par l'Etat, [redacted] encaisse 85 % du total des ressources fiscales, tandis que les collectivités locales assurent les deux [redacted] collectifs...

[redacted] ces conditions, l'opération [redacted] à propos de la réduction que l'on dit vouloir réaliser sur [redacted] budgets de la police et des transports a toutes les chances de [redacted] court. Ne s'agit-il pas surtout de gagner du temps et de faire illusion, gouvernement [redacted] municipalité [redacted] nant l'impression de camper sur leurs positions ? Les élections législatives passées, [redacted] les [redacted], le [redacted] restera [redacted] la loi : celle que [redacted] les [redacted] de la majorité ont [redacted] au Parlement et qu'elles auront fait mine de refuser au plan local l'espace d'un printemps électoral. Les Parisiens finiront par payer...

SURPRISES DU CAHIER DES CHARGES

Rue du Cardinal-Lemoine : standing avec vacarme

Il était une fois... un bâtiment *« où habitaient, du seizième au dix-huitième siècle, professeurs [redacted]* (1). [redacted] partie [redacted] collège [redacted] 1302 [redacted] Lemoyne, [redacted] du [redacted] s'écoulant, [redacted] partirent [redacted] les [redacted] du collège se trouvèrent, [redacted] la fin [redacted] dix-neuvième [redacted] l'enceinte d'un [redacted] bourgeoises au 28 et 28 bis [redacted] l'actuelle rue [redacted] Cardinal-Lemoine, non [redacted] de son [redacted] la rue des Ecoles, dans le cinquième arrondissement.

Survint un promoteur, M. Jean Kriegel, P.-D.G. d'Anjou-Immobilier. [redacted] acheta, avec une autre, le groupe d'immeubles qu'elle s'employa à moderniser. [redacted] Il fut décidé [redacted] de rénover — ou plutôt [redacted] « restaurer » — le fameux bâtiment du [redacted] *« le constant souci [redacted] le doter de tous les éléments du confort le plus actuel sans [redacted] demeure ancienne »* (2). [redacted] de [redacted] poutres [redacted] prestigieux passé [redacted] un quartier « historique » proche de la nouvelle faculté des sciences [redacted] distance [redacted] l'agitation [redacted] « Boul'Mich » et de la place Saint-Michel, tout [redacted] séduire [redacted] acheteurs des trente-quatre [redacted] duplex « de caractère » [redacted] au [redacted] et dans les quatre étages du bâtiment.

[redacted] et un promoteur, [redacted] lorsqu'il est animé par de nobles sentiments, n'est pas pour autant un mécène. Il fallait compter quelque 30 à 35 millions anciens pour devenir propriétaire d'un duplex d'une quarantaine [redacted] mètres carrés.

Certains [redacted] rent bien quelques questions [redacted] qui continuaient dans un [redacted] La notice publi[redacted] en [redacted] endroit [redacted] d'un [redacted] tre, [redacted] *latin,* qui [redacted] connu, à la fin du [redacted] dernier, [redacted] éphémère, [redacted] ensuite vendu [redacted] un fabricant de [redacted] qui [redacted] « une [redacted] *pour* [redacted] *marchan*[redacted] ». Le prospectus ne donnait [redacted] d'autres précisions. Aux curieux, [redacted] inquiets, il [redacted] répondu [redacted] qu'il y aurait peut-être là un jour un musée ou une galerie de pein[redacted] éminemment culturels, [redacted] et le standing et surtout... calmes. En lisant avec plus de soin le règlement de copropriété, les clients auraient, certes, pu s'étonner de la rédaction d'un [redacted] stipulant que *« tout [redacted] interdits »* [redacted] copropriétaires [redacted] d'habitation mais précisant que *« ces dispositions ne concernaient [redacted] locaux à [redacted] et industriel [redacted] restaient soumis à cet égard à leur propre réglementation ».*

Cette [redacted] était, [redacted] inhabituelle, [redacted] tellement plus qu'une [redacted] annonçant *« qu'en [redacted] du [redacted] des [redacted] de l'éclairage, de [redacted] ou de quelque autre service [redacted] que ce [redacted] quelle qu'en [redacted] cause, les propriétaires ne pourraient élever [redacted] mation » !*

L'arrivée de « Paradis »

Mais la *« cour-jardin à la [redacted] çaise »* [redacted] d'une mince [redacted] de pelouse [redacted] de petits [redacted] la [redacted] et gracieuse fontaine de pierre [redacted] dans [redacted] niche de feuillage étaient si séduisantes. Studios, duplex et appartements se ven[redacted] promoteurs trouvèrent [redacted] un acquéreur pour un duplex particulièrement original : l'une [redacted] pièces [redacted] de plain-pied [redacted] cour [redacted] une large porte-fenêtre [redacted] cave [redacted] laquelle on [redacted] par un [redacted] en spirale et qui, [redacted] de soupirail, [redacted] ventilée, [redacted] un [redacted] de la ligne [redacted] par [redacted] petite [redacted] la cour au ras du sol.

Et puis, à la fin de l'été, une rumeur se propagea. M. Kriegel remettait en état le *Paradis* [redacted] pour [redacted] transformer en [redacted] grand spectacle pou[redacted] mille [redacted] il en [redacted] l'animation à Jean-[redacted] Rivière, le [redacted] du [redacted] Saint-Tropez et [redacted] à Paris. [redacted] 5 [redacted] vembre, [redacted] pour [redacted] première [redacted]

Les co-propriétaires [redacted] débarquer [redacted] jolie [redacted] « à [redacted] française » [redacted] qui construisirent [redacted] quelques jours [redacted] desservir [redacted] du [redacted] ainsi au magasin des [redacted] publicitaires [redacted] pelouse et les [redacted] Ils [redacted] aussi [redacted] non [redacted] rue du Cardinal-Lemoine, mais au fond de leur cour, ce qui entraînait le passage quoti[redacted] de [redacted] Le [redacted] n'ayant [redacted] insonorisé, ils purent suivre, d'oreille, jusqu'à 2 [redacted] matin, le [redacted] du [redacted] comprirent [redacted] en [redacted] embouteillages, [redacted] entendant les [redacted] de klaxon, [redacted] chant vainement, au [redacted] de voitures, une [redacted] stationner, que leur [redacted] changer.

Le [redacted] novembre, dix copropriétaires représentés par Mᵉ Martine Maurisse Fortabat, demandaient en référé devant le tribunal [redacted] grande [redacted] de Paris la fermeture du *Paradis* [redacted] et la démolition des esca[redacted] la cour. La [redacted] d'exploitation du théâtre, dirigée [redacted] M. Kriegel, ayant procédé [redacted] hâte à l'insonorisation des lieux, le juge, après un [redacted] huit jours, n'a [redacted] désigné [redacted] qui feront [redacted] conclusions [redacted] mois.

DANIEL JUNQUA.

(1) Plaque de marbre apposée à l'entrée de l'immeuble.
(2) Prospectus de présentation.

DE CHATEAUX EN CHATELET

Le R.E.R. en fanfare

Tambours et trompettes sur toute la ligne. On brade à la [redacted], on claironne à Orsay, [redacted] Saint-Maur, [redacted] La [redacted] on guinche [redacted] la gare de Lyon. Du [redacted] parc d'un château, qui a laissé [redacted] souvenir de Colbert, se visite sous la pluie.

A l'Est, sous un chapiteau bleu et rouge, et dans une odeur d'herbe mouillée, Yan Gallerne, élève du cours de trompette au Conservatoire municipal de Noisy-le-Grand, joue sagement l'andante du *Concerto en mi bémol majeur,* de Haydn, pour cinq cents auditeurs bon enfant et qui ne ménagent pas les applaudissements. De l'autre côté de la route, les projecteurs viennent de placer dans l'écrin de leur lumière le château de Champs sorti de la nuit noire de décembre.

A l'Ouest, le musée municipal de Saint-Germain-en-Laye a descendu de ses cimaises tout exprès pour la R.A.T.P. l'une de ses merveilles, *l'Escamoteur,* de Jérôme Bosch. A Nogent-sur-Marne, la ligne se raconte en photographies noir et couleur, depuis le temps des « 131-T.B. » et de leurs rames « Bidel » à étage, jusqu'à ce R.E.R. dont le premier tronçon fut ouvert en décembre 1969 et dont les panneaux ne manquent pas de rappeler ici discrètement, mais nettement, que M. Nungesser, au temps où il présidait aux destinées du District de la région parisienne, fut parmi les premiers à y manifester de l'intérêt.

En maître de maison accompli

Il n'est d'ailleurs pas loin, M. Nungesser. En maître de maison accompli, il n'a laissé à personne d'autre le soin de recevoir en son pavillon Baltard récupéré des Halles un public sans cesse renouvelé, celui qui aime Georgette Plana comme celui qui trépigne pour Bill Coleman.

Partout, la fête du R.E.R. se confond, au reste, avec les préparatifs de celle de Noël : mêmes étoiles, mêmes lumières, mêmes guirlandes. Le [redacted] s'en est mêlé. Où se trouver mieux par un temps pareil que dans une station de métro ? La gratuité fait le reste. Quel public ? Difficile de le dire.

Samedi matin on était encore un peu entre soi, avec la vague conscience d'un certain bonheur et même d'un bien-être certain. C'est tout juste si l'on ne se souriait pas, si l'on ne cédait pas sa place comme autrefois, si l'on ne [redacted] pas une [redacted] à toutes ces langues de l'immigration qui sont aussi langues de l'Ile-de-France.

L'après-midi, [redacted] la bonhomie. Le [redacted] n'en pouvait mais. [redacted] plus. [redacted] un samedi [redacted] Un [redacted] courses [redacted] les magasins (proximité [redacted] Noël oblige). [redacted] fin d'après-midi harassante, [redacted] raides.

[redacted] le [redacted] la ruée, [redacted] joyeuse puisque [redacted] fois, [redacted] Dolmans brique, pan[redacted] blancs, [redacted] de Noisy-le-Grand [redacted] de sa banlieue au grand complet, majorettes en tête, souff[redacted] dans ses cuivres, bat sur ses caisses, ramasse un [redacted] de monnaie, croise la fanfare, plus colorée mais plus discrète de Rueil-Malmaison.

La fête, comme la ligne, éprouve les tâtonnements d'une première. On se [redacted] on [redacted] on se [redacted] sionne pour une maquette et, mieux encore, pour un modèle intégral[redacted] retrouvé de l'[redacted] bus 1927 avec la « vraie plate-[redacted] », pour le wagon en bois, retrouvé lui aussi, d'un [redacted] désormais de musée. Attendrissement des uns, indifférence des au[redacted] partout une [redacted] lance visible : gardiens de la paix, C.R.S. A Vincennes, la visite de 17 heures de samedi n'a pas pu avoir lieu faute de [redacted] On est revenu dimanche. Mais qui donc avait oublié de se souvenir [redacted] la Sainte-Chapelle de [redacted] n'est [redacted] éclairée [redacted] et que [redacted] peu [redacted] dans le crépuscule de [redacted] Le [redacted] cieux ne [redacted] : *« Excusez-nous, mesdames et messieurs, mais ce [redacted] nous [redacted] discutons les conventions entre la R.A.T.P. et les monuments historiques !... »*

[redacted] Auber, où l'orchestre du [redacted] oublié qu'il devait jouer la [redacted] *pour piano et violon* de César Franck. Sagement, on a rangé les chaises et plié les pupitres sans [redacted] faire [redacted] maladie.

Foule, foule inlassable durant deux jours, foule du métro : pas de riches, quelques pauvres sûrement, des braves gens, des gens qui doivent chaque jour [redacted] de quoi manger et chaque [redacted] de quoi payer leur loyer, ceux qui partent le matin et rentrent le [redacted] en un mot, [redacted] qui on a fait le R.E.R. et auxquels on donne une fête parce qu'on est bien assuré qu'ils [redacted] le mauvais goût de la bouder. Même s'ils savent que, les lampions [redacted] le R.E.R. [redacted] sera jamais que ce qu'il est.

JEAN-MARC THÉOLLEYRE.

Dans l'Essonne

CHAMARANDE AUX ENCHÈRES

Chamarande, dans [redacted] un [redacted] du dix-hui[redacted] d'un [redacted] de 97 hectares et de 117 hectares boisés, forme un ensemble unique. Après [redacted] ans [redacted] procédure, le château et ses abords [redacted] être [redacted] vente aux [redacted] le 13 décembre, [redacted] grande [redacted] d'Evry, pour une somme tournant autour de 15 millions. Le propriétaire, une société coopérative, [redacted] moderne française, [redacted] dans la [redacted] de pavillons [redacted] principal actionnaire [redacted] société [redacted] Domaine [redacted] a été mis en liquidation de [redacted] par [redacted] de [redacted] en janvier 1972. Or le [redacted] elle [redacted] installé la plupart [redacted] ses bureaux, est un [redacted] ses principaux [redacted]

Le conseil général s'est, bien entendu, demandé s'il pouvait se porter acquéreur. Son président, M. Robert Lakota (P.C.), [redacted] a [redacted] : *« Il [redacted] lument obtenir une subvention de l'Etat [redacted] la région d'au [redacted] 75 %. De plus, [redacted] nous est difficile [redacted] séparer [redacted] de [redacted] du [redacted]* Travail a proposé pour sa part d'as[redacted] gestion [redacted]

هكذا من الأصل

LE NOUVEAU SCHÉMA DIRECTEUR DES VOIES NAVIGABLES

[Co]mment redonner aux Français le goût et le besoin de leurs voies d'eau

« Le gouvernement examinera au [illegible] de 1978, en comité d'aménagement du territoire, le schéma [illegible] des voies navigables », [illegible] l'annoncer M. Pierre Caron, directeur de l'Office national de la navigation (O.N.N.).

Enfin ! [illegible] tenté d'ajouter. [illegible] les responsables [illegible] transport fluvial — fonctionnaires, professionnels, courtiers, salariés, — constatent et déplorent, depuis des décennies, que derrière les déclarations officielles et solennelles ce mode de transport soit régulièrement négligé.

[C]'est vrai d'abord des crédits [bud]gétaires qui diminuent (en [auto]risation de programme) de [..] % en 1978 par rapport à 1977. [C'e]st vrai aussi de la population [bat]elière qui vieillit, et diminue, [cha]que année, de 3 %. C'est vrai [du] trafic : avec [illegible].3 millions de [ton]nes en 1976, le trafic fluvial [fra]nçais aura regressé [illegible] 15,5 % [par] rapport [illegible] 1974.

[L]a [illegible] a moins bénéficié [de] l'expansion [illegible] les autres modes de transport puisque, si la route a vu son [tra]fic progresser (en milliards de [ton]nes-kilomètres) de 157 % et [le] fer de 19 %, la voie d'eau n'a [aug]menté que de 10 %.

[E]st-[illegible] aujourd'hui mieux ar[mé]e pour traverser la crise ? On [peu]t en douter. « *La récession [illegible] du bâtiment et des tra[vau]x publics dans la région pari[sie]nne provoque une baisse des [tra]nsports des sables et gravières [de] 50 % par rapport aux bonnes [anné]es de 1972-1974,* [illegible] M. Ca[ron]. *Pour les hydrocarbures, une [bai]sse comparable est enregistrée [...] Il apparaît [illegible] surcapacité [illegible] [pé]niches [illegible]* »

On nourrit en revanche davantage d'optimisme à l'O.N.N., sur [...]ux [illegible] : les céréales : on manque même de bateaux pour assumer toutes les exportations ; le charbon : ce secteur retrouve un réel dynamisme, un nombre croissant de centrales E.D.F. étant alimentées en charbon. En 1978, deux nouvelles centrales (dans le Nord et dans la région parisienne) *seront « converties » au charbon.* Dans chaque cas, c'est un trafic annuel de 1 million de tonnes qui sera transféré vers la voie d'eau.

M. Caron voit d'autre part dans la participation des régions aux travaux d'infrastructure un « *élément encourageant pour l'avenir* ». Plusieurs régions du Sud-Ouest se sont engagées à « mettre de l'argent » dans la modernisation du canal du Midi. Le Languedoc-Roussillon est en pourparlers avec l'État. La région Centre pourrait participer pour 40 % à l'aménagement des canaux du Loing et de Briare. Quant à Rhin-Rhône, il est maintenant certain que cette liaison ne sera pas réalisée si les régions concernées ne la financent pas [illegible] 10 [illegible] 20 %.

Une expérience dans le Nord

L'O.N.N. essaye depuis quelques mois [illegible] redonner vie [illegible] dynamisme économique à un secteur passablement éprouvé par [illegible] conjoncture. Il faut d'abord inciter les artisans bateliers à moderniser leurs structures professionnelles : un projet de décret créant une chambre nationale de patrons bateliers est actuellement *examiné par le* [illegible]. D'autre part, un effort est engagé pour améliorer la formation professionnelle. Enfin, des crédits budgétaires sont prévus chaque année pour les artisans âgés qui se séparent de leurs vieilles péniches (politique [illegible] déchirage).

Une expérience va être lancée dans le Nord, en vue d'assouplir la réglementation et de transformer « en douceur » la profession [illegible] batelier. L'O.N.N., pour [illegible] part, [illegible] été invité [illegible] établir un plan de redressement financier afin d'éviter la [illegible] des concours publics qui lui [illegible] alloués. A condition [illegible] ne [illegible] de rôle commercial direct, l'Office pourra continuer [illegible] *tâche* [illegible] de marché [illegible] promotion générale [illegible] transport fluvial.

[illegible] une [illegible] qu'il [illegible] diffuser, M. [illegible] explique en [illegible] — ce n'est pas toujours le cas du langage administratif — [illegible] du désintérêt des Français pour la voie d'eau.

« Les citadins, qui souffrent déjà des embouteillages, se passionnent pour les derniers modèles de voitures, les agriculteurs expriment leur émotion pour sauver l'exploitation familiale, les routiers font le siège des préfectures et des élus pour obtenir des autoroutes. Les Français sont tous fiers de Concorde, même si sa rentabilité immédiate [illegible] *contestée,* écrit-il. *Mais* [illegible] *canaux et les péniches, c'est tout juste bon pour faire un film, évoquer le passé ou, à la rigueur, passer des vacances « originales ». Il faut se demander si nous n'accumulons pas un retard que nous regretterons amèrement avant la fin de ce siècle, c'est-à-dire... dans les vingt prochaines années. C'est pourquoi la volonté de l'O.N.N. est de « remettre la » voie d'eau dans la conscience » des économistes* [illegible] *» triels. »*

Est-ce par [illegible] ou par souci du devoir [illegible] du fonctionnaire que M. Caron n'a pas ajouté : les vrais responsables de cette désaffection, c'est l'opinion et les gouvernants, [illegible] le monde de la [illegible] est (trop) discret ; il manifeste rarement et il pèse moins lourd, électoralement, [illegible] d'autres corporations.

FRANÇOIS GROSRICHARD.

[P]rovence-Alpes-Côte-d'Azur

[L]es Amis de la terre dénoncent les dangers de la pollution par le mercure

[illegible] correspondant

[...]Marseille. — Les Amis de la [Te]rre de Marseille, qui [illegible] annoncer au cours d'une conférence de presse leur participation [à] la campagne « Écologie 78 », ont [vo]ulu dénoncer — [illegible] l'aide d'un [ex]emple précis — les dangers qui [m]enacent la nature.

On connaît depuis la catastrophe de Minamata, au Japon, [l]es ravages occasionnés par les [r]ejets [illegible] *mercure en mer. A Mar*seille, au bord d'une mer fermée [o]ù le degré de pollution par le mercure est déjà préoccupant, une usine située [illegible] nord de la ville, appartenant [illegible] multinational Aluminium-[illegible] S.A., a rejeté depuis dix ans 1 à 2 tonnes de mercure par an dans les [é]gouts de la ville, qui vont directement dans la Méditerranée.

L'usine fermant prochainement [s]es portes, les rejets vont cesser. Elle assurait la moitié de la production d'un métal rare, le gallium, utilisé dans l'électronique. [S]a fabrication s'obtient par électrolyse de la bauxite et en [illegible] de mercure. D'où l'importance des rejets.

Le service des mines [illegible] ému et, à la demande du ministère de la qualité de la vie, était intervenu auprès de la firme. Dans une note adressée au pré[fet] en mars 1977, les ingénieurs des mines avaient [illegible] clairement les rejets de mercure imputables [illegible] Alusuisse. Pourtant, l'opinion publique n'en a rien su. Lorsqu'au début de la [illegible] 1977 le préfet [illegible] région réunit une conférence de presse sur la « *salubrité des plages* », il n'a rien [illegible].

La direction de la [illegible] vient d'indiquer dans un communiqué que l'usine avait fait l'objet, lorsqu'elle était en activité, « *d'un contrôle rigoureux de la part du service des mines* » et qu'elle n'avait bénéficié d'aucune complaisance de la part des [illegible] *officiels*.

JEAN CONTRUCCI.

● *Une association d'économis[tes] à Nice.* — Remodeler l'économie de la Côte d'Azur et la « dynamiser » grâce à de nouveaux schémas de développement, tel est l'objectif que s'est fixé une nouvelle association, l'APECA (Associa[tion] professionnelle [illegible] économis[tes] [illegible] la Côte d'Azur), dont le siège est à Nice et qui [illegible] univer[illegible] et des [illegible] rain ». Il est paradoxal que les entreprises locales soient pour la plupart de faible dimension, alors que la région dispose d'une épargne privée considérable. L'APECA défend un projet d'institut de développement économique régional. — *(Corresp.)*

Rhône-Alpes

ANNULATION DE L'ARRÊTÉ MUNICIPAL QUI INTERROMPAIT LES TRAVAUX SUR LE SITE NUCLÉAIRE DE CRUAS.

Le préfet de l'Ardèche a annulé l'arrêté qu'avait pris le [illegible] novembre le maire de la commune de Meysse [illegible] ordonnant une interruption des travaux préliminaires entrepris par E.D.F. pour la construction de la centrale de Cruas.

La [illegible] préfectorale estime que [illegible] municipal violait « *l'un des principes juridiques qui fonde les pouvoirs de police des maires, à savoir que ceux-ci ne peuvent statuer par voie générale dans des matières régies par des dispositions spéciales* ».

En outre, l'arrêté visait des textes que l'autorité préfectorale a jugés inapplicables dans le cas d'espèce. Il faisait référence à un défaut de permis de construire qui, dans ce cas, n'avait pas à être [illegible]u. De la même façon, selon le préfet, les textes particuliers invoqués par le maire de Meysse, s'ils sont applica[illegible] aux [illegible] nucléaires proprement dites, ne [illegible] à [illegible] chantiers de [illegible].

BASSE-NORMANDIE

■ *Cherbourg : contrôle* [illegible] *[r]adioactivité.* — Dans une lettre [o]uverte au ministre de l'industrie, [d]u commerce et de l'artisanat, [M]. Louis Darinot, président ([s]ocialiste) de la communauté [ur]baine de Cherbourg, annonce [so]n intention de créer un service [d]e mesure de la pollution radioac[ti]ve *et demande, pour cela,* le [c]oncours du C.E.A. et du minis[tè]re. En cas de refus, les élus de [la] communauté urbaine [illegible]pposeront « *avec vigueur* » au développement de l'usine de la Hague.

AUVERGNE

● *Réanimation* [illegible] — [illegible] premières expériences [illegible] polyvalence [illegible] *publics* [illegible] *milieu* rural [illegible] présentées [illegible] la Haute-Loire, au [illegible] de Langeac. Les offres d'emploi [illegible] publiques dans [illegible] bureaux de poste du département. L'administration des P.T.T. a décidé, en outre, de maintenir tous ses bureaux postaux en demandant aux agents d'assurer officiellement d'autres fonctions : délivrance de cartes grises, paiement des prestations sociales. — *(Corresp.)*

Le Monde

économie

L'examen de la situation française par le Conseil économique et social

Le Conseil économique et social examine, mardi 13 et mercredi 14 décembre, les deux rapports semestriels consacrés [redacted] la conjoncture française [redacted] le premier, présenté par M. Constantin Lougovoy, intitulé « Etat de la situation économique », fait un bilan de l'année 1977 ; le second, présenté par M. Jean Deleau, intitulé « Prévisions et politique économique [redacted] sociale, est orienté sur l'année 1978.

[redacted] preuve [redacted] optimisme, les deux rapports soulignent successivement les premiers résultats enregistrés sur la voie du rétablissement des équilibres fondamentaux et la fragilité de ces résultats. M. Robert Boulin, ministre délégué [redacted] l'économie [redacted] devait assister aux [redacted] de [redacted].

« Malgré de nombreux éléments défavorables la situation monétaire et financière est restée relativement saine »

estime [redacted] Lougovoy

« Malgré de nombreux éléments défavorables, la situation monétaire et financière est restée relativement saine », estime M. Lougovoy.

« La constatation majeure qui nous paraît s'imposer est que sur [redacted] ponction [redacted] quelque [redacted] de francs effectuée depuis 1973 par les pa[redacted] pétroliers sur notre revenu national, l'effort fait pour les échanges extérieurs a permis d'en regagner une fraction [redacted], mais une fraction [redacted] », écrit M. Lougovoy en conclusion de son rapport sur l'« Etat de la situation économique » en France au deuxième semestre 1977.

« Cela justifie sans contests, [redacted] M. Lougovoy, [redacted] *politique* [redacted] *défense de la monnaie. Il ne serait pas sérieux d'oublier cette donnée vitale* [redacted] *chercher que* [redacted] *explications nationales à* [redacted] *situation présente. Mais il ne serait pas objectif de ne pas constater en cette fin d'année le* [redacted] *accru,* [redacted] *une conjoncture* [redacted] *délicate* [redacted] *celle que* [redacted] *aujourd'hui, de problèmes signalés précédemment par notre* [redacted]*lés et non réglés : au plan* [redacted]*, les mécanismes qui* [redacted]*nent l'inflation bloquent* [redacted] *améliorations* [redacted] *domaines de l'investissement et de l'emploi ; au plan externe, la persistance du désordre monétaire, aggravés par l'apparition de nouveaux rapports inte*[redacted]*tionaux (...) »*

[redacted] Lougovoy [redacted] les facteurs qui entretiennent la stagnation :

● *Une inflation légèrement ralentie, mais non vaincue.*

● [redacted] *chômage toujours important,*

● *Une balance du commerce* [redacted] limitation des importations et le progrès de [redacted] ventes, [redacted] d'autant plus difficile à équilibrer que les pays industrialisés se trouvant [redacted] mêmes impératifs [redacted] *« rivalisent* [redacted] *une ardeur accrue sur les mêmes marchés.*

● *Une activité industrielle qui stagne ou régresse dans plusieurs secteurs,* [redacted] avoir retrouvé [redacted] ses plus hauts niveaux d'avant la crise.

● *Une consommation intérieure qui n'augmente que très peu.*

● *Une situation des entreprises qui s'était* [redacted] du point [redacted] vue de la compétitivité et des résultats [redacted] l'année passée, [redacted] aux effets contraires. [redacted] coûts salariaux et de la baisse d'acti[redacted] qui [redacted] productivité. *« Leur faible autofinancement et le loyer de l'argent ne les ont pas incitées à investir, indépendamment du climat défavorable, et ceci pèse à son tour* [redacted] *l'activité. »* D'autre part, [redacted] le rapport, [redacted] *et les travaux publics connaissent une conjoncture stabilisée à un niveau sensiblement plus bas qu'avant le début de la crise. Seule l'agriculture connaît une situation plus favorable qu'au cours des deux années précédentes.*

» Malgré [redacted] *défavorables, la situation moné*[redacted] *et* [redacted] *est restée relativement saine, avec un franc dont la stabilité a permis de limiter le déficit* [redacted] *nos* [redacted] *extérieurs. »*

« Des progrès substantiels doivent être obtenus dans la réduction des inégalités »

souligne M. Deleau

« Les premiers résultats [redacted] *sur* [redacted] *du* [redacted] *des équilibres fondamentaux restent fragiles »*, [redacted] M. Jean [redacted] en conclusion [redacted] rapport consacré aux *« prévisions pour 1978 et à la politique économique et sociale »*.

Dans [redacted] « projet d'avis » qu'il pré[redacted] au Conseil économique, M. Deleau [redacted] trois objectifs pour 1978 : le rétablissement des équilibres économiques, le soutien de la croissance ; la relance de l'action au plan européen.

● En ce qui concerne le rétablissement des équilibres et le soutien de la croissance, M. Deleau écrit : *« La solution du problème* [redacted] *l'emploi, sans doute l'un des plus redoutables des années à venir, ne pourra être trouvée durablement que dans le cadre du soutien d'une croissance* [redacted] *d'emplois. C'est pourquoi le* [redacted] *économique* [redacted] *social a tenu à énoncer un certain nombre de propositions tendant directement* [redacted] *soutenir* [redacted] *croissance. »*

● M. Deleau cite notamment la relance de la consommation (prestations sociales et familiales relevées, augmentation des ressources des personnes âgées et des personnes [redacted] revenus), les aides [redacted] l'exportation, mais aussi l'incitation [redacted] l'investissement et [redacted] réduction des taux d'intérêt.

D'autre [redacted] poursuit le rapporteur, *« la modération des* [redacted] *minimales de revenus est solidaire des actions engagées pour la modération du mouvement des prix. L'une ne peut-être obtenue* [redacted] *sans l'autre (...). En matière* [redacted] *l'action* [redacted] *mener comporte la poursuite en priorité* [redacted] *l'amélioration des revenus les plus faibles et la réduction des* [redacted] *ou injustifiées »*.

En ce qui concerne les prix, [redacted] rapport souligne [redacted] *derniers mois, montrent qu'il convient de* [redacted] *de développer l'action, pour limiter,* [redacted] *particulier, l'augmentation* [redacted] *prix* [redacted] *pro*[redacted] *et de certains services. »* (...)

Le rapport ajoute cette remarque très inhabituelle : *« Compte tenu du rôle important que l'information joue dans la propagation de l'inflation,* [redacted] *conviendrait de faire en sorte que les projections de prix n'y contribuent pas. L'expérience prouve, en* [redacted] *ces projections sont constamment démenties et qu'elles* [redacted] *effets d'entraînement des autres qui se font jour d'une année à l'autre. De plus, une excessive complexité* [redacted] *l'évo*[redacted] *moyenne* [redacted] *prix donne* [redacted] *penser* [redacted] *tort,* [redacted] *économiques, que* [redacted] *prix particuliers sont destinés* [redacted] *s'aligner au moins sur l'*[redacted] *prévue. (...) Le faible crédit accordé aux prévisions de prix ne facilite pas le retour à la confiance dans les bienfaits d'une politique anti-inflationniste (...).*

» Il [redacted] *développer systématiquement* [redacted] *études portant* [redacted] *de formation des prix* [redacted] *teur* [redacted] *secteur, de manière* [redacted] *établir sur des* [redacted] *plus saines les projections, à mieux inspirer les éventuelles actions de* [redacted] *entreprises avec le concours de* [redacted] *puissance publique,* [redacted] *les conditions dans lesquelles fonctionnent les rapports entre la distribution et l'appareil industriel. »*

BILLET

Des vertus de l'ouverture sur les marchés extérieurs

Les secteurs industriels de la France « se défendent » d'autant mieux qu'ils sont plus [redacted] *conclusion* [redacted] *publiée* [redacted] *l'INSEE* [redacted] *revue mensuelle Economie* [redacted] *statistique,* [redacted] *signature de* [redacted] *Jean-Pierre Dubarry et* [redacted] *Sanson-Carette, qui appartiennent* [redacted] *DREE (Direction des relations économiques extérieures* [redacted] *finances).*

[redacted] *française,* [redacted] *son* [redacted]*semble, est maintenant bien insérée* [redacted] *des échanges internationaux. Elle a exporté globalement 27,5 % de sa production en 1976 (21,4 % en 1971). De leur côté, les importations ont représenté 24,5 % de cette production (19,3* [redacted] *en 1971). Cette évolution correspond, souligne l'étude, à une très légère amélioration du taux de couverture des échanges industriels de la France. Cependant, les différentes branches ne sont pas, de loin, dans la même situation.*

Ainsi, en cinq ans, de 1971 à 1976, la situation des secteurs fortement tournés vers l'extérieur s'est améliorée. Il s'agit, pour l'essentiel, [redacted] *biens d'équipement : la* [redacted] *mécanique, qui a exporté 44 % de sa produc*[redacted] *en 1976, contre 30 % en 1971* [redacted] *importations ont, l'an dernier, représenté* [redacted] *%) ; le matériel électrique* [redacted] *électronique (34 %,* [redacted] *26 %, les achats intervenants pour 29 %) ;* [redacted] *construction navale, l'*[redacted]*onautique et l'armement* [redacted] *contre 23 %,* [redacted] *représen*[redacted] *%). Il faut noter que,* [redacted] *que très ouvert sur l'exté*[redacted]*, l'équipement ménager* [redacted] *des échanges très déséquilibrés, important 53 % de sa production et en exportant 24 %.*

A l'inverse, la situation des secteurs jusqu'alors peu concurrencés et faiblement exportateurs s'est nettement détériorée. Il en est ainsi de plusieurs branches des biens de consommation : dans le « textile-habillement », les importations ont atteint 22 % [redacted] *la production en 1976,* [redacted] *13* [redacted] *en 1971 (la part des exportations n'a augmenté que de deux points pour se situer toutefois* [redacted] *22 %).*

Dans le groupe « cuir-chaussures » le poids des importations a [redacted] *doublé (25 %* [redacted] *1976), alors que la part des exportations a légèrement diminué* [redacted] *%). Exception : la parachimie-pharmacie, peu ouverte sur l'extérieur, est excédentaire (19 % pour les exportations, 11 % pour les importations).*

Ces évolutions recoupent, ajoute l'étude, des changements dans la structure géographique des échanges industriels. D'une part, lorsque la pénétration étrangère s'est intensifiée, elle a eu essentiellement pour origine les pays de la C.E.E. De l'autre, la progression des exportations s'est réalisée surtout vers les pays en développement et les pays de l'Est. Pour les biens de consommation, la hausse des achats a pour origine la C.E.E., sauf en ce qui concerne l'automobile et l'équipement ménager, où les producteurs japonais et espagnols ont fait une percée notable sur le marché français. Pour les biens d'équipement, l'augmentation des ventes a surtout pour destinataires les pays extérieurs à l'O.C.D.E. — M.B.

LES PUBLICITAIRES ESTIMENT « CORRECTE » L'ANNÉE 1977

Les recettes publicitaires des grands médias (presse, radio, télévision, publicité extérieure, cinéma) en 1977 sont estimées par les professionnels à 8 760 millions de francs, en progression de 15,3 % sur celles de 1976. Le chiffre d'affaires des agences a, quant à lui, progressé de 12 %.

Globalement, l'année 1977 est donc considérée comme « correcte » par l'Institut de recherches et d'études publicitaires (1), puisque la progression des investissements publicitaires a été supérieure à la hausse des prix. On ne fait cependant que retrouver ainsi le volume réel de 1973, deuxième année « normale » avant la crise.

Ces chiffres cachent, bien sûr, des réalités très diverses. Les recettes publicitaires de la presse (qui collecte 60 % des sommes consacrées aux cinq grands médias) n'ont progressé que de 14 %, à l'instar de celles de la télévision (+ 13,5 %). Celles du cinéma ont augmenté de 16 %, celles de la radio de 17 %, celles de la publicité extérieure de 22 %. Dans la presse même, on observe une forte croissance des recettes des magazines (+ 20 %) contre une progression de 11 % seulement dans la presse quotidienne de province et de 8 % dans la presse quotidienne de Paris.

En 1976, dernière année connue avec précision, le total des dépenses publicitaires et promotionnelles a atteint 12 milliards 100 millions de francs, dont 60 % ont transité par les cinq grands médias, le reste ayant été consacré à des opérations de promotion, de publicité directe (dans les boîtes aux lettres), de publicité sur le lieu de vente, etc.

(1) 62, rue La Boétie, Paris-8e

Des vertus de l'ouvertu... sur les marchés extérieu...

SOCIAL

MALGRÉ L'INTERVENTION DE L'ÉLYSÉE

...coupures de courant paraissent inévitables les 14 et 16 décembre

...rvention de l'Elysée pen- ... week-end, dans le conflit ...D.F., n'avait pas encore ... ce lundi matin, d'entre- ... quelle façon *les coupures* ...ants de une à deux heures ...ées par les fédérations ... et C.F.D.T. pour mer- ... et vendredi 16 décembre ...ent être évitées.

...is la décision du président ...République samedi 11 dé- ..., en fin de matinée, de ...ppel au ministre de l'indus- ... au président d'E.D.F. afin ...'efforcent de *« parer aux conséquences »* du rebon- ...nt de la grève des élec- ..., un seul élément semble ... les pouvoirs publics res- ...nt le droit de grève et ...ont le recours à la réqui- ...On s'est certainement sou- ... l'Elysée que les mineurs, ..., refusèrent de s'incliner ... le décret signé par le géné- ... Gaulle lui-même et fini- ...ar obtenir la satisfaction ...onne partie de leurs reven- ...s.

... descente d'avion, samedi ... René Monory, ministre ...dustrie, rentré d'urgence ...oc comme M. Giscard d'Es- ...e lui avait demandé, dé- ...me l'idée de la contrainte ...it pas effleuré. *« Je suis un ... de dialogue*, dit-il, *je suis ... rencontrer tout responsa- ...es conditions de ce dialo- ...it remplies. »* Auparavant. ...t estimé que les grèves *...vaient de la part des res- ...les syndicaux une certaine ...nsabilité au moment où la ... traverse une crise écono- ...».* En fait de conversa- ...elles de dimanche ont eu ...sentiellement entre le pre- ...inistre, le ministre de l'in- ... et M. Marcel Boiteux, di- ... général de l'E.D.F.

...communiqué publié diman- ... fin d'après-midi, réaffirme ...ect du droit de grève.

... les techniciens sont fort ...is pour maintenir la ten- *...r les lignes si les syndicats* ... et C.F.D.T. maintiennent ...signes d'arrêt de travail à ...oduction thermique et ...ique (voir l'encadré ci- ... Ils sont prêts à les aban- ... ont-ils répété, si des négociations *« sérieuses »* sont engagées san sdélai. Dans ce sens M. Pauwels et Tiersen, secrétaires généraux des deux fédérations *ont demandé audience* au président de la République, samedi 10 décembre, pour lui exposer *« l'ensemble des éléments du conflit* [lui qui] *en sa qualité de gardien de la Constitution française, se doit de faire respecter la loi ».* Or, pour les syndicalistes, le conflit a précisément pour origine *« le non-respect de la loi qui fait obligation, au président-directeur général d'E.D.F. de négocier les rémunérations du personnel ».*

Si des négociations ont eu lieu cette année et abouti à un accord avec F.O., l'U.N.C.M.-U.C.T. et la C.F.T.C., elles ont été soumises à la règle éditée par M. Barre : pas d'augmentation du pouvoir d'achat si les indices des prix et de la production intérieure n'évoluent pas dans les limites fixées. Le personnel de l'E.G.F. qui, depuis sept ans, bénéficiait d'une convention garantissant la progression de son pouvoir d'achat, a été la première victime dup lan Barre : la direction de l'entreprise a dénoncé au début de décembre 1976 l'accord en vigueur depuis 1969.

Les deux fédérations C.G.T. et C.F.D.T. de l'E.G.F. ont déjà prévu, selon M. Pauwels (C.G.T.), les mesures à prendre pour faire face à une *« aggravation du conflit »*, c'est-à-dire à des mesures de contrainte à l'encontre des grévistes. Les confédérations ont annoncé, de leur côté, qu'elles opposeraient *« immédiatement une riposte énergique à toute atteinte au droit de grève des gaziers et électriciens ou de toute autre catégorie ».*

D'autres syndicalistes ont précisé leur point de vue pendant le week-end. M. Bergeron approuve les électriciens F.O. de ne pas s'être associés à la grève, *« arme redoutable dont il convient d'user avec discernement ».* Il a *« vivement déconseillé le recours à la réquisition, qui n'aurait d'autre effet que mettre le feu aux poudres. »*

A la C.F.T.C., M. Jean Bornard, secrétaire général, sans évoquer nettement le conflit de l'E.G.F., a dit que l'année 1977 n'avait pas connu de grands accords, et que ce manque de concertation entraînerait des *« risques d'explosions graves ».*

Au P.C.F., de M. Poperen (membre du bureau politique) à *M. Georges Marchais, plusieurs* dirigeants ont critiqué le gouvernement : *l'Humanité* accuse le président de la République de s'attaqeur au droit de grève.

Que cela corresponde ou non au souhait implicite de la majorité, la dimension politique du conflit de l'E.G.F. est devenue évidente. Chacune des parties cherche à mobiliser l'opinion publique à son profit, pour faire prévaloir son point de vue.

J. R.

(1) La C.G.T. et la C.F.D.T. réclament en outre le versement d'un acompte mensuel de 200 F.

LES MOYENS TECHNIQUES D'INTERVENTION DE LA DIRECTION SONT LIMITÉS

Electricité de France peut difficilement limiter les effets d'une baisse de production. Certes, les cinq cents plus gros consommateurs français sont rattachés directement du « dispatching ». Mais beaucoup d'entre eux — l'électrochimie, l'électrométallurgie — relèvent du plan minimum de sécurité (le plan dit Croix-Rouge), qui assure aussi le courant nécessaire aux hôpitaux par exemple. On ne peut donc baisser leur approvisionnement en dessous d'un certain niveau. La possibilité de « jouer » sur ces gros consommateurs est donc faible, selon E.D.F.

Les importations ne peuvent pas dépasser 2 000 mégawatts. La semaine dernière, la baisse de production, toutes tensions, a correspondu, selon les jours, à un défaut d'appel en puissance de 7 000 à 9 000 mégawatts pour une production normalement *appelée de l'ordre de* 34 000 mégawatts. Les importations seront donc, dans tous les cas, insuffisantes. Mais E.D.F., en cas de grève, préfère se déconnecter du réseau étranger pour ne pas perturber celui-ci par *les baisses de tension* françaises.

L'adaptation de la production à la consommation — instantanée puisque l'électricité ne se stocke pas — a donc exigé en moyenne un délestage du secteur domestique de quatre à cinq tranches de distribution, soit environ 50 % en puissance disponible sur ce secteur, privant ainsi de courant de nombreuses petites et moyennes entreprises. Il n'est pas possible, en effet, selon E.D.F., de « peigner » le réseau et de moduler le délestage du secteur domestique.

LE GOUVERNEMENT N'A PAS L'INTENTION DE METTRE EN CAUSE LE DROIT DE GRÈVE

Le ministère de l'industrie a publié, dimanche 11 décembre, un communiqué déclarant que le ministre, M. Monory, *« a donné des instructions au directeur général de l'E.D.F. de tout mettre en œuvre pour assurer la sécurité des personnes et des biens et l'approvisionnement des secteurs prioritaires, ainsi que d'empêcher que ne se renouvellent certains abus constatés au cours des journées précédentes de grève ».*

En fin d'après-midi, un communiqué *« précise de nouveau »*, cependant, *« que le gouvernement n'a pas l'intention de mettre en cause le droit de grève ».*

D'autre part, et dans les conditions actuelles, *« M. Monory estime qu'il n'y a avait pas lieu pour lui de recevoir les représentants des organisations syndicales qui animent les grèves actuelles. Ces organisations sont d'ailleurs, selon l'usage, en rapport avec la direction générale de l'E.D.F. ».*

« Le directeur général (de l'E.D.F.) *a rappelé au ministre,* au cours de leur rencontre, dimanche, *qu'après de longues négociations avec l'ensemble des organisations syndicales, un accord salarial a été conclu avec un certain nombre d'entre elles. Cet accord garantit de manière incontestable le maintien, et même une certaine progression, du pouvoir d'achat des travailleurs de l'E.D.F. Ceux-ci, par ailleurs, bénéficient statutairement de la garantie de l'emploi et de très importants avantages sociaux. »*

...GRÈVE A LA S.N.C.F. ...A ÉTÉ SUIVIE ...55 % DES AGENTS

...afic ferroviaire est rede- ...rogressivement normal ce ...atin 12 décembre, après la ... mouvement de grève dé- ... *depuis le 8 décembre*, à ...es, à l'initiative des fédé- ... de cheminots C.G.T. ..., F.O. et C.F.T.C., pour ...er contre la mise en place ...tème d'un agent unique sur ...ins.

...e grève a été suivie, selon la ...n de la S.N.C.F., à 55 %, ...ependant de grandes dis- ... entre le Nord et l'Est, où ...breux trains ont circulé, et ..., où les perturbations ont ...ortantes. Dans certaines ... des agents de conduite ...nes ont participé à ce ...ent, malgré les consignes ...G.A.A.C. Dans l'ensemble, ...c a été assuré, samedi et ...he, à 40 %, aussi bien sur *des lignes* que sur le réseau ...anlieue parisienne.

SOCIAL

QUATRE MOIS D'OCCUPATION A SAINT-CHAMOND

Les chômeurs de J.-B. Martin veulent sauver «l'usine de velours la plus moderne du monde»

Saint-Etienne. — Des drapeaux tricolores flottent sur le portail fermé. Tenant presque toute sa largeur, à l'extérieur, a été fixée une grande pancarte frappée aux sigles de la C.G.T., C.F.D.T., F.O., C.G.C., et sur laquelle on peut lire : « *Non à la liquidation de l'usine la plus moderne du monde. Soutenez notre lutte d'intérêt national.* » Dans le poste de garde, ils sont quatre à tuer le temps par des parties de belote sans cesse recommencées. Entre deux plis, la jeune femme lève son regard pour le porter sur son garçonnet qui s'amuse sagement tout près d'elle. L'un des joueurs quitte sa place et va prendre la cafetière fumante. C'est ainsi que les chômeurs de l'usine saint-chamonaise du groupe J.-B. Martin occupent, par roulements, leurs locaux depuis le 31 juillet.

Les visiteurs, jusqu'à présent, étaient rares. Mais ce week-end, ils sont venus en masse aux journées « portes ouvertes » organisées par les syndicats C.G.T., C.F.D.T., C.G.C. et F.O. Ceux-ci n'avaient pas ménagé

De notre correspondant

leurs efforts pour mobiliser le public : quatre cents bristols très protocolaires envoyés aux élus, associations, syndicats et partis du département, trois mille affiches, trente mille tracts.

Les routes avaient été fléchées pour guider les visiteurs jusqu'à cette usine située au fin fond de la commune, au pied du parc régional du Pilat. Les bâtiments sont vastes mais pas tout nouveaux. En revanche, les machines figurent parmi les plus récents modèles existant sur le marché. L'une des huit têtes de raseuses pour le velours avait été achetée il y a un an. Elle a coûté environ 800 000 F et n'a tourné que pendant cinq cent quatre-vingt-quatorze heures. Toutes ont été graissées et sont protégées par des housses.

M. Ballot, le secrétaire du comité d'entreprise, est un cégétiste, mais, quand il parle, c'est au nom de l'intersyndicale. « *Nous occupons pour garder intact notre outil de travail, empêcher qu'il se disperse ou qu'il parte à la casse. Pour le conserver en ordre de marche, l'usine est maintenue en état opérationnel. Dans les quinze jours, elle peut redémarrer.* »

La direction a évoqué les difficultés économiques, l'effondrement du marché, la concurrence étrangère. Les syndicats rétorquent : « *La technicité de notre entreprise peut lui permettre d'égaler, voire de surpasser les Allemands.* » La capacité de production annuelle, qui n'a été atteinte qu'aux trois quarts, était pour l'usine saint-chamonaise de quinze mille pièces de peluche tricotée et surtout de cent trente à cent quarante mille pièces velours, à raison de six cents pièces journalières d'environ 30 mètres de long chacune. J.-B. Martin était le principal fabricant de velours uni en France.

Mis en liquidation judiciaire, il a fermé fin juillet l'établissement de Saint-Chamond et, dès le 1er juin, ceux de Ruoms (Ardèche), de Tignieu-Jameyzieu et de Voiron (Isère), qui, *depuis*, sont aussi tous trois occupés. Mais, constatent avec amertume les syndicats, « *J.-B. Martin, par l'intermédiaire de ses usines qu'il a au Brésil, au Mexique, aux Etats-Unis, au Canada et en Angleterre, continue ses activités commerciales dans le domaine du velours. Il a conservé son réseau de vente en France pour écouler ses produits fabriqués à l'étranger* ».

Quand, il y a trois ans, J.-B. Martin a transféré les activités de son usine de Villeurbanne (Rhône) à Saint-Chamond, il a créé, certes, dans cette ville deux cent cinquante emplois. Mais, affirment les syndicats, « *il a pour ce faire bénéficié d'une subvention de l'Etat de près de 5 millions. Il a déposé son bilan le 11 janvier, alors que trois jours auparavant, trois personnes avaient été engagées* ». Celles-ci font partie des deux cent cinquante chômeurs de l'usine saint-chamonaise, 80 % étant des femmes. Cinquante-cinq ont regagné la région lyonnaise d'où ils étaient venus, mais la plupart n'ont pas été reclassés.

Les chômeurs de J.-B. Martin espèrent toujours un acquéreur. Trois ou quatre industriels, dont deux étrangers, sont déjà venus. Mais, jusqu'à présent, aucun, semble-t-il, n'a manifesté son intention de reprendre l'affaire.

PAUL CHAPPEL.

● *A la Lainière de Roubaix*, les cent quatre-vingts licenciements annoncés (*le Monde* des 20 et 23 septembre) viennent d'être refusés par l'inspection du travail du Nord. La C.G.T. et la C.F.D.T. annoncent cette décision en soulignant que, « *dès le début, les sections syndicales ont affirmé que ces licenciements n'étaient pas justifiés, que la procédure n'était pas respectée et que le plan social était inexistant... Elles se félicitent de n'avoir pas cautionné une commission de reclassement avant que les licenciements ne soient effectifs* ». Par ailleurs, les trois cent soixante licenciés d'Usinor Louvroil se rendront à Paris le 21 décembre, où se tiendra dans la capitale le comité central d'entreprise d'Usinor. — (*Corresp.*)

● *Mensualisation : F.O. et la C.F.T.C. pourraient signer un accord* sur l'extension de la mensualisation des ouvriers. A l'issue d'une ultime discussion au C.N.P.F., vendredi 9 décembre au soir, la C.F.T.C. et F.O. ont estimé positives les nouvelles propositions du patronat : après un délai de réflexion, elles pourraient parapher le projet d'accord au cours d'une nouvelle réunion, mercredi 14 décembre.

AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉ[S]

SILIC

L'assemblée générale ordinaire, réunie le 8 décembre, sous la présidence de M. Jean Lorenceau, a approuvé les comptes de l'exercice clos le 30 juin 1977, qui se soldent, après dotations de 7 948 000 F aux amortissements et provisions, par un bénéfice net de 15 298 000 F, et a décidé la distribution d'un dividende de 16,00 F par action, représenté par le coupon n° 12, dont la date de mise en paiement a été fixée au 19 décembre 1977, le solde de 310 000 F étant affecté aux réserves et au report à nouveau.

Dans son allocution, M. Jean Lorenceau, après avoir confirmé la poursuite de la progression des surfaces louées et des recettes locatives depuis le début de l'exercice en cours, a précisé les conditions de l'augmentation de capital décidée le 16 novembre par le conseil d'administration. Le capital sera porté de 90 552 000 F à 120 736 000 F par l'émission, au prix de 180 F, de 301 840 actions nouvelles de 100 F nominal, à souscrire à titre irréductible à raison d'une action nouvelle pour trois actions anciennes, et à titre réductible, et à libérer en totalité lors de la souscription. Ces actions nouvelles porteront jouissance du 1er janvier 1978. La souscription sera ouverte du 19 décembre 1977 au 19 janvier 1978 inclus. Le droit de souscription sera représenté par le coupon n° 13. Une note d'information, qui a obtenu de la Commission des opérations de Bourse le visa n° 77-165 en date du 29 novembre 1977, sera tenue à la disposition du public. La notice légale sera publiée au B.A.L.O. du 12 décembre 1977.

M. Jean Lorenceau a rappelé que cette augmentation de capital, en procurant à la Société 48 millions de francs de fonds propres supplémentaires, va entraîner un allégement considérable de ses charges financières. Ce facteur, joint à la forte augmentation des recettes locatives attendue pour l'exercice en cours, permet d'escompter le maintien, sur le capital augmenté, d'un dividende au moins égal à celui de l'exercice écoulé, puis la reprise de la progression du résultat par action.

M. Jean Lorenceau a précisé qu'à l'avance les principaux actionnaires, représentant plus de la moitié du capital, avaient fait part de leur intention ferme d'exercer leurs droits de souscription.

En réponse à une question d'un actionnaire, M. Jean Lorenceau a indiqué que la SILIC, n'étant ni banque ni établissement financier, n'était pas concernée par une éventuelle nationalisation du crédit.

AL SAUDI BANQU[E]

vient de porter son capital de [...] lions de francs français à [...] lions de francs français. [...] augmentation a été [...] souscrite par les anciens [...] naires :

— Saudi Arab Finance Corpo[ration]
— Banque de l'Union Euro[péenne]
— Manufacturers Hanover In[terna]tional Finance Corporation,
— Arab Finance Corporatio[n (In]ternational).

La première moitié de cette [aug]mentation, soit 25 millions de [francs] français, a été appelée le 15 [...]bre 1977, portant ainsi le [...] versé à 75 millions de francs [...]

ACIER-INVESTISSEMENT

Au 30 novembre 1977, la valeur liquidative globale d'Acier Investissement s'établissait à 171,15 millions de francs, soit 97,30 F par action.

CRÉATION D'UNE ASSOCIATION DE DÉFENSE DES ACTIONNAIRES DE SEB S.A.

Siège social : 85, chemin du Point-du-Jour, 25000 BESANÇON

(*Journal officiel* du 26-11-1977)

L'association a pour objet de défendre les intérêts financiers de ses membres pris en leur qualité d'actionnaires de la Société SEB S.A. à Selongey (21260).

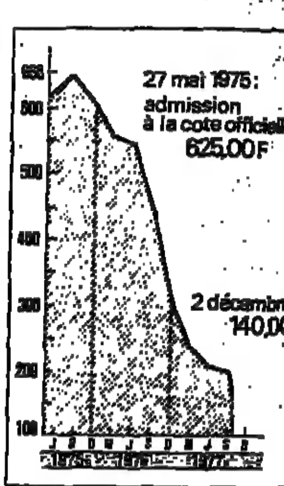
A ce titre, l'association pourra notamment :

1) Analyser les bilans et documents comptables de la société ayant précédé l'admission de ses actions à la cote officielle des bourses de valeur.

2) Rechercher l'évolution des résultats ressortant soit des bilans, soit des situations comptables précédant ou suivant cette admission.

3) Etudier le bien-fondé de prises par la Société SEB S.A. ou l'une de ses filiales, de participations françaises ou étrangères et les profits qu'en a retirés la Société SEB S.A.

4) D'une manière générale, informer ses adhérents de tous éléments juridiques, fiscaux, financiers ou commerciaux, de nature à expliquer le préjudice que ces adhérents subissent du fait de la dépréciation importante et brutale de la valeur du titre coté en bourse, et ce, depuis son admission à la cote officielle.



LA SOCIÉTÉ GÉNÉRALE

CÈDE SA PARTICIPATION DANS SOGEN SWISS INTERNATIONAL

Le groupe Société Générale, dans le cadre d'une révision de sa politique d'implantation aux U.S.A., va céder sa participation dans le capital de Sogen Swiss International.

Il vient d'être décidé, d'un commun accord entre les actionnaires, que le Crédit Suisse rachètera les participations de la Société Générale et de sa filiale la Société Générale Alsacienne de Banque.

On sait que Sogen Swiss In[ter]national était née en 1973 de [la] fusion de Sogen International [Cor]poration, filiale du groupe de [la] Société Générale, avec Swiss A[me]rican, société affiliée du C[rédit] Suisse. A cette occasion, trois [nou]veaux actionnaires étaient venu[s se] joindre à la nouvelle ent[ité :] l'Amsterdam-Rotterdam Bank, [la] Société Générale de Banque [et la] SOFINA.

ÉTRANGER

...ES QUOTAS DE PÊCHE ...A BALEINE SONT RELEVÉS

(De notre correspondant.)

...yo. — La Commission inter-...nale de la pêche à la baleine, ...est réunie les 6 et 7 décem-...est terminée par une défaite ...les organisations protectrices ...étacés. Les quotas de prises ... le Pacifique Nord ont été ...s à six mille quatre cent ...inte-quatre animaux pour la ... de pêche 1978, alors qu'à ...récédente réunion, en juin ...ier à Canberra, les prises ...nt été limitées à sept cent ...ente-trois. Les quotas pour ...née prochaine représentent ...moins une diminution de ... *par rapport à ceux de l'an-*...coulée (7 200).

...réunion de Canberra avait ...arquée par une divergence ...nde entre les pays partisans ... limitation des prises et ceux ...omme le Japon et l'U.R.S.S., ...quent cette pêche à une ...le échelle. C'est sous la pres-... de ces pays qu'une révision ...uotas a été décidée. La Com-...on s'est pliée aux exigences ...Soviétiques et des Japonais ...derniers menaçant de quitter ...ommission si satisfaction ne ...était pas donnée) qui pren-... chaque année 85 % des ...nes pêchées à travers les ...s.

...*ponais et Soviétiques font* ...r qu'au cours des trois der-...s années, les prises ont déjà ...réduites de 80 %. Les asso-...ons internationales protectri-... des baleines (une dizaine) ...ent envoyé des représentants ...kyo, dont la fondation cana-...ne « Greenpeace », l'une des ...actives, affirment néanmoins, ...e fondant sur des recherches ...tifiques, que les baleines, qui ...peuvent se reproduire qu'une ... tous les quatre ans, sont en ... de disparition. — Ph. P.

Finlande : le gouvernement demande les pleins pouvoirs pour mettre en œuvre un plan de stabilisation

De notre correspondant

Helsinki — Le gouvernement finlandais a présenté au Parlement, le jeudi 8 décembre, son deuxième plan de stimulation et de stabilisation de l'économie. Les mesures proposées sont rendues nécessaires par une situation économique qui n'a fait qu'empirer. Elles sont le résultat de longues et laborieuses négociations depuis novembre entre le gouvernement qui désirait un blocage des salaires, des prix et des *loyers jusqu'à la fin de l'année* prochaine, et les organisations syndicales qui rejetaient catégoriquement toute ingérence de l'État dans les accords salariaux : (deux augmentations de salaires sont prévues en 1978 : 3 % le 1er mars et 2,5 % le 1er octobre).

La poutre maîtresse des mesures proposées est le projet de loi octroyant les pleins pouvoirs au gouvernement pour qu'il contrôle les prix et les salaires. Pour être adoptée une telle loi *doit obtenir une majorité qualifiée* des cinq sixièmes du Parlement. Le plan comprend des séries de mesures pour freiner la hausse des coûts et des salaires, protéger le pouvoir d'achat des ménages, stimuler la production et les *exportations* et soutenir l'emploi.

Pour stabiliser l'évolution des prix et des coûts le gouvernement demande que les augmentations de salaires prévues en mars 1978 soient reportées au 1er septembre 1978 et celles d'octobre au 2 février 1979. La hausse des revenus agricoles serait également différée. L'État prie les entreprises et les commerçants de s'abstenir de toute augmentation des prix avant le 21 août 1978, mais le gouvernement ferait usage des pleins pouvoirs demandés à cet effet. Le gouvernement souhaite d'autre part conclure un accord avec le secteur forestier pour les prix du bois brut. Les loyers seraient gelés jusqu'au 31 août 1978. Le gouvernement ne compte pas augmenter les impôts indirects et les tarifs publics l'année prochaine, exception faite des hausses déjà prévues dans le budget. L'État prévoit pourtant une hausse des prix du tabac et de l'alcool de 10 % en mars prochain.

Les mesures concernant la protection du pouvoir d'achat des *ménages* auront une influence beaucoup moins évidente : diminution des cotisations d'assurance maladie et de retraite des salariés. Le barème de l'impôt serait modifié de façon à alléger la charge fiscale. La série de mesures visant à stimuler les exportations et la production comprend en particulier une réduction de la taxe sur l'électricité pour l'industrie exportatrice et une diminution de certaines charges *sociales des employeurs.*

L'aide aux entreprises

Les autres mesures concernent principalement le financement des entreprises. Le fonds d'investissement de l'État est prêt à relever le plafond des crédits qu'il accorde aux entreprises. Le taux d'intérêt serait abaissé pour les petites et moyennes entreprises. Des mesures sont aussi prévues en faveur de la construction navale. En ce qui concerne l'emploi, l'État souhaite aider les entreprises qui organiseront la formation continue de leur personnel menacé de chômage ; il entend aider les communes qui embauchent les chômeurs de moins de vingt-cinq ans, etc. Le gouvernement a glissé dans son programme le projet de loi sur la démocratisation dans l'entreprise qui aurait dû être déjà soumis au Parlement dès le mois de novembre. Le coût du programme, estimé à 1 450 millions de marks, devrait être couvert par des emprunts, en Finlande et à l'étranger.

Jeudi dernier ce programme a été approuvé par toutes les organisations syndicales, non sans réserves. En fin de compte, les syndicats et, avec eux, le parti communiste représenté au gouvernement, et qui s'était toujours opposé à toute ingérence de l'État dans les questions *salariales*, ont cédé. L'aile majoritaire du P.C., qui souhaite poursuivre la coopération gouvernementale, aura à se défendre contre les attaques des minoritaires (une quinzaine de membres au Parlement), qui *voteront contre le programme.* Le sort du programme dépend en fin de compte de l'opposition de droite puisque les voix des députés conservateurs sont nécessaires pour faire voter la loi sur les pleins pouvoirs.

PAUL PARENT.

...E MARCHÉ INTERBANCAIRE DES DEVISES

	COURS DU JOUR + Bas	+ Haut	UN MOIS Rep. + ou Dép. —		DEUX MOIS Rep. + ou Dép. —		SIX MOIS Rep. + ou Dép. —	
...7. ..	4,8325	4,8350	+ 100	+ 140	+ 210	+ 250	+ 670	+ 730
... ..	4,4130	4,4160	+ 90	+ 120	+ 190	+ 220	+ 600	+ 660
...100)	1,9900	1,9950	+ 60	+ 90	+ 140	+ 190	+ 530	+ 580
...	2,2130	2,2160	+ 100	+ 130	+ 210	+ 250	+ 690	+ 740
...	2,0450	2,0490	+ 50	+ 70	+ 100	+ 130	+ 320	+ 380
...100)	14,0600	14,0800	+ 70	+ 220	+ 250	+ 370	+ 850	+1100
...	2,2670	2,2700	+ 140	+ 160	+ 270	+ 300	+ 890	+ 930
...000)	5,4950	5,5050	— 500	— 350	— 900	— 600	—1900	—1700
...	8,8630	8,8690	+ 250	+ 320	+ 470	+ 550	+1280	+1390

TAUX DES EURO-MONNAIES

...	3 1/2	4	3 3/4	4 1/4	3 3/4	4 1/4	3 3/4	4 1/4
...	6 1/2	7	6 3/4	7 1/4	7	7 1/2	7 1/4	7 3/4
...	5 1/4	6 1/4	6 1/4	7	6 1/2	7 1/4	6 3/4	7 1/2
...	6	7	7 1/2	8 1/4	8	8 1/2	8 1/2	9 1/4
...	1/2	1	2 1/4	2 3/4	2 1/4	2 3/4	2 1/4	2 3/4
...000)	18	20	18	19	17	18 1/2	16 1/2	17 1/2
...	6	6 1/2	6 1/4	6 3/4	6 1/4	7	7 1/4	7 3/4
...franç.	10	11	12	12 3/4	13	13 1/2	13	13 3/4

...Nous donnons ci-dessus les cours pratiqués sur le marché interbancaire ...devises tels qu'ils étaient indiqués en fin de matinée par une grande ...ne de la place.

LES MARCHÉS FINANCIERS

MATIÈRES PREMIÈRES

Cours des principaux marchés du 9 décembre

(Les cours entre parenthèses sont ceux de la semaine précédente.)

MÉTAUX. — Londres (en sterling par tonne) : cuivre (Wirebars), comptant 680 (671,50) à trois mois 694 (687) ; étain comptant 7 380 (7 100), à trois mois 6 940 (6 785) ; plomb 377,50 (366,50) ; zinc 289,50 (288).

— New-York *(en cents par livre)* : cuivre (premier terme 57,70 (57,10); aluminium (lingots) 53 (inch.) : ferraille, cours moyen (en dollars par tonne) 58,17 (49,17) ; mercure (par bouteille de 76 lbs) 130 (inch.).

— Penang (en dollars des Détroits par picul de 22 lbs) : 1 778 (1 775).

TEXTILES. — New-York (en cents par livre) : coton, mars 51,12 (51,52).

— Londres (en nouveaux pence par kilo) : laine (peignée à sec), déc. 244 (inch.) (445) ; jute (en dollars par tonne) Pakistan, White grade C (445).

— Roubaix (en francs par kilo) : laine déc. 23,85 (23,75).

— Calcutta (en roupies par maund de 82 lbs) : jute 530 (580).

CAOUTCHOUC. — Londres (en nouveaux pence par kilo) : R.S.S. comptant 50-51,25 (50,75-52).

— Penang (en cents des Détroits par kilo) 202,25-203,25 (202,75-203,75).

DENRÉES. — New-York (en cents par lb) : cacao déc. *178 (170,80)* ; mars 149,75 (147,15) ; mai 140,90 (138,50) ; sucre mars 9,49 (9,25) ; mai 9,93 (9,68) ; café déc. 246 (218) ; mars 188,25 (169,90) ; mai 168,50 (157,50).

— Londres (en livres par tonne) : sucre mars 128,30 (123,10), mai 132 (129) ; café janv. 1 890 (1 780), mars 1 775 (1 675) ; cacao déc. 2 065 (2 039) ; mars 1 929 (1 910) ; mai 1 806 (1 794).

— Paris (en francs par quintal) : cacao déc. 1 825 (1 780) ; mars 1 734 (1 709) ; mai 1 700 (1 670) ; café janv. 1 610 (1 339) ; mars 1 505 (1 450) ; sucre (en francs par tonne) : janv. 1 010 (995) ; mars 1 019 (1 000) ; mai 1 053 (1 025).

CÉRÉALES. — Chicago (en cents par boisseau) : blé déc. 260 1/4 *(266 1/4) ; mars 269 1/2 (277) ; maïs* déc. 217 (221 1/4) ; mars 226 (229 1/4).

NOUVELLES DES SOCIÉTÉS

ROUSSELOT. — ATO-Chimie, filiale à 50/50 des groupes ELF-Aquitaine et Total, communique qu'à la date du 10 décembre, elle avait acquis 61,46 % des actions composant le capital de la société contre 55 % le 5 décembre. Compte tenu des arrêts de cotations survenus à la Bourse de Paris la semaine dernière, les actionnaires pourront céder leurs titres au prix de 340 F jusqu'au 21 décembre inclus. Ce délai pourrait être prolongé en cas de nouvel arrêt de travail.

U.I.S. — Le bénéfice de l'exercice en cours pourrait atteindre 50 millions de francs (+ 20 %) et le dividende 24,50 F contre 20,50 F en 1976.

MONTEDISON. — Pour les huit premiers mois de l'année, le groupe a réalisé un chiffre d'affaires consolidé de 3 373 milliards de lires, soit une hausse de 22,2 % par rapport au chiffre correspondant de 1976.

SICAV

Plac. institut.	12842 33	12408 05
1re catégorie.	10222 22	10021 89

12/12	Émission frais inclus	Rachat net
Actions Sélect.	139 31	132 99
Aedificandi	162 17	152 82
Agfime	174 29	166 31
A.L.T.O.	155 97	148 90
America-Valor	285 11	272 18
Assurances Plac.	125 91	120 20
Bourse-Invest.	131 29	125 34
B.T.P. Valeurs	125 01	120 79
C.I.P.	279 17	266 52
Convertibles	120 21	114 76
Convertimmo	121 94	116 41
Drouot Invest.	174 95	167 02
Elysées-Valeurs	160 60	152 32
Épargne-Croiss.	499 46	476 81
Épargne-Inter	265 82	253 77
Épargne-Mobil.	155 74	148 68
Épargne-Oblig.	137 99	131 73
Épargne Revenu	293 27	279 97
Épargne-Unie	279 69	266 91
Épargne Valeur	170 46	162 73
Foncier Investiss.	284 26	271 37
Fortune 1	129 60	106 49
France-Croissance	166 72	159 16
France-Épargne	158 66	151 47
France-Garantie	222 77	218 41
France-Invest.	142 27	135 83
Laffitte-Rend.	108 53	103 61
Laffitte-Tokyo	192 51	183 78
Mons. France-Obl.	286 15	273 18
France Placement	166 78	159 22
Gestion Rendem.	244 87	233 77
Gest. Sél. France	149 38	142 53
I.M.S.I.	145 89	140 23
Indo-Valeurs	187 95	178 57
Intercroissance	140 18	133 82
Intersélection	139 93	133 58
Livret portef.	195 90	186 54
Oblig. ttes catég.	1131 72	1090 10
Paribas Gestion	161 53	154 19
Pierre Investiss.	190 86	182 01
Rothschild-Exp.	273 53	261 13
Sécur. Mobilière	296 99	282 52
Sélec. Croissance	538 91	514 47
Sélect. Mondiale	119 09	113 69
Sélection-Rend.	133 96	127 88
S.F.I. FR. et ETR	167 82	159 45
S.I.G.	*252 11	240 40
Silvafrance	147 06	140 39
Silvam	112 91	107 79
Silvarente	147 52	140 83
Silvinter	130 25	124 34
Sogépargne	268 22	264 15
Sogevar	333 43	318 31
Soleil-Investiss.	175 48	167 52
U.A.P.-Investiss.	132 64	126 62
Unifoncier	288 16	275 09
Unijapon	198 40	189 40
Uni Obligations	1562 56	1582 40
Uniprémière	1600 49	1538 93
Unisic	133 38	127 31
Worms Investiss.	227 83	217 50
12/12		
Actigest-Étoile	104 44	99 70
Crédinter	138 83	132 62
Croissance-Imm.	140 60	134 22
Euro-Croissance	141 20	134 80
Financière Privée	338 98	323 62
Fructidor	146 97	140 21
Gestion Mobilière	201 77	192 62
Mondiale Invest.	173 25	165 39
Oblisem	131 25	125 30
Optima	144 65	138 13
Planinter	277 38	264 72
Sicavimmo	195 90	182 85
S. I. Est	388 03	370 44
Sogiaco	123 35	117 78
Sogister	427 91	408 21
Univalor	154 14	147 16
Valorem	158 11	150 94

*Cours précédent

B. A. L. O.

Le *Bulletin des annonces légales obligatoires* du 12 décembre publie notamment les insertions suivantes :

SILIC. — Émission à 160 F des 301 840 actions nouvelles de 100 F (dont 100 F correspondant à la valeur nominale et 60 F à la prime d'émission), jouissance du 1er janvier 1978. Le capital est ainsi porté de 90 millions 552 000 F à 120 736 000 F.

Bafinorest. — Émission à 80 F de 20 000 actions nouvelles de 50 F *(1 pour 4)*, jouissance du 1er janvier 1978.

Compagnie des eaux de la banlieue de Paris. — Attribution gratuite de 100 000 actions nouvelles de 50 F *(1 pour 2)*, jouissance du 1er janvier 1977. Le capital est ainsi porté de 10 millions de francs à 15 millions de francs.

LONDRES

Le marché est calme, mais bien disposé dans l'ensemble. Progrès des industrielles et des Fonds d'État. Mais fléchissement des pétroles et des mines d'or.

OR (ouverture) (dollars) 158 contre 158 55

VALEURS	CLÔTURE 9/12	COURS 12/12
Beecham	658	668
British Petroleum	864	860
Courtaulds	115	115
De Beers	306	307
Imperial Chemical	366	362
Rio Tinto Zinc Corp.	183	184
Shell	546	540
Vickers	176	176
War Loan 3 1/2 %	35 1 2	35 5/8
*West Driefontein	25 7/8	25 3/4
*Western Holdings	18 1/4	18 1/4

(*) En dollars U. S., net de prime sur le dollar investissement.

LES INDICES HEBDOMADAIRES DE LA BOURSE DE PARIS

INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE ET DES ÉTUDES ÉCONOMIQUES
Base 100 : 29 décembre 1972

	2 déc.	9 déc.
Indice général	78,1	75,1
Assurances	133	132,1
Banq. et sociétés financ.	63,7	63,1
Sociétés foncières	76,9	74,9
Sociétés investiss. portef.	78,1	75,3
Agriculture	75,2	75
Aliment., brasseries, distill.	70,5	69,2
Autom., cycles et f. équip.	88,5	86,8
Bâtim., matér. constr., T.P.	77,9	77,3
Caoutchouc (ind. et comm.)	58,3	57,6
Carrières salines, charbon.	65,5	65,1
Constr. mécan. et navales	72,3	71,4
Hôtels, casinos, thermal.	91,8	91,3
Imprimeries, pap., cartons.	58,5	58,6
Magas., compt. d'exportat.	65	54
Matériel électrique	87,8	88,9
Métall., com. des pr. métal.	38,7	38,3
Mines métalliques	67,2	62,9
Pétroles et carburants	69	66,1
Prod. chimiq. et él.-mét.	80,2	80
Services publics et transp.	79,6	79,4
Textiles	101,3	103,3
Divers	93,7	93
Valeurs étrangères	103,7	103,2
Valeurs à rev. fixe ou ind.	123,8	123,6
Rentes perpétuelles	53,2	53,8
Rentes amort., fonds gar.	182,3	183,5
Sect. indust. publ. à r. fixe	92,6	92,4
Sect. ind. publ. à rev. ind.	229,3	227,9
Secteur libre	102,9	102,7
INDICES GÉNÉRAUX DE BASE 100 EN 1949		
Valeurs à rev. fixe ou ind.	215,9	216,5
Val. franç. à rev. variable	527,4	520,4
Valeurs étrangères	766,4	763,5

COMPAGNIE DES AGENTS DE CHANGE
Base 100 : 29 décembre 1961

		8 déc.
Indice général	61,7	60,9
Produits de base	38	37,7
Construction	80,1	79
Biens d'équipement	65,1	64,5
Biens de consom. durables	108,2	103,7
Biens de cons. non durab.	53,9	53,6
Biens de consom. aliment.	65,1	64,1
Services	89,8	89,1
Sociétés financières	70,1	69
Sociétés de la zone franc expl. principal. à l'étr.	157,1	158,6
Valeurs industrielles	55,3	54,7

INDICES QUOTIDIENS

(INSEE. Base 100 : 31 déc. 1976.)

	8 déc.	9 déc.
Valeurs françaises	91,5	91,6
Valeurs étrangères	99,6	—

Cie DES AGENTS DE CHANGE
(Base 100 : 29 déc. 1961.)

Indice général .... 60,9 . —

Taux du marché monétaire

Effets privés .... 9 3 8 %

COURS DU DOLLAR A TOKYO

	9 12	12 12
1 dollar (en yens)	242 05	242 40

MARCHÉ A TERME

...ute tenu de la brièveté du délai qui nous est imparti pour publier la cote ...plète dans nos dernières éditions, des erreurs peuvent parfois figurer ...s les cours. Elles sont corrigées dès le lendemain dans la première édition.

La Chambre syndicale a décidé, à titre expérimental, de prolonger, après la clôture, la cotation des valeurs ayant fait l'objet de transactions entre 14 h. 15 et 14 h. 30. Pour cette raison, nous ne pouvons plus garantir l'exactitude des derniers cours de l'après-midi.

Compensation	VALEURS	Précéd. clôture	Premier cours	Dernier cours	Compt. premier cours
	4,5 % 1973.	674 50	673 10	672 .	674 50
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
196	E.J. Lefebvre	196	205 .	205	196 ..
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
138	Ollda-Caby	125	125	126	125 10
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
245	Tél. Ericsson	225	220 60	226	224 90
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
650	Deuts. Bank.	686	666	683	686
265	Dome Mines.	302 50	299 30	215 90	299 80
505	Du Pont Nem.	564	664	578	564
260	East Kodak.	248 80	245 ..	253 80	246 10
25	East Rand	25 50	25 ..	25 20	25 50
107	Ericsson	121 80	121 .	120 50	121
235	Exxon Corp.	224	C221 10	221 50	224
215	Ford Motor	211 ..	215 ..	212	211 .
73	Free State	81 20	82 40	76	81 .
250	Gén. Electric	238 80	237 10	246	238 40
330	Gen. Motors.	315	C319 .	324 20	319 50
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
37	Sony	34 30	34 10	36 80	34 10
12 50	Tanganyika	12 20	11 95	12	12 20
250	Unilever	258	258	254 50	255
17	Union Corp.	17 40	17 20	16 70	17 40
104	U. Min. 1/10	101 50	101	102	101
116	West Drief.	126 70	126	122 60	126 60
44	West Deep.	44 70	43 60	43 60	44 40
85	West Hold.	90 20	88 40	87	90 20
240	Xerox Corp.	227 ..	227 10	232 50	226 10
8 85	Zambia Cop.	8 84	8 83	8 85	8 84

VALEURS DONNANT LIEU A DES OPÉRATIONS FERMES SEULEMENT

o : offert ; C : coupon détaché ; d : demandé ; * droit détaché. — Lorsqu'un « premier cours » n'est pas indiqué, il y a eu cotation portée dans la colonne « dernier cours ».

COTE DES CHANGES

MARCHÉ OFFICIEL	COURS préc.	COURS 9/12	COURS DES BILLETS échange de gré à gré entre banques
États-Unis ($ 1)	4 834	4 844	4 810
Allemagne (100 DM)	222 310	221 250	221
Belgique (100 F.)	14 118	14 034	14 025
Pays-Bas (100 fl.)	205 340	204 640	204
Danemark (100 krd)	80 270	79 820	79 900
Suède (100 krs)	100 920	100 900	101
Norvège (100 k.)	91 110	90 540	90 250
Grande-Bretagne (£ 1)	8 861	8 899	8 850
Italie (1 000 lires)	5 510	5 515	5 550
Suisse (100 fr.)	227 750	228 680	228
Autriche (100 sch.)	31 085	30 830	30 750
Espagne (100 pes.)	5 880	5 889	5 700
Portugal (100 esc.)	11 930	11 910	11 500
Canada ($ can. 1)	4 410	4 430	4 335

MARCHÉ LIBRE DE L'OR

MONNAIES ET DEVISES	COURS préc.	COURS 9 12
Or fin (kilo en barre)	25400	25160
Or fin (kilo en lingot)	25400	25170
Pièce française (20 fr.)	248 20	246 90
Pièce française (10 fr.)	220 50	218 60
Pièce suisse (20 fr.)	228 20	228
Union latine (20 fr.)	219 50	219 50
Souverain	237 50	232 20
Pièce de 20 dollars	1132	1124 80
Pièce de 10 dollars	640	634
Pièce de 5 dollars	341	
Pièce de 50 pesos	1058	1052
Pièce de 10 florins	233 30	239

Le Monde

UN JOUR DANS LE MONDE

LE CONFLIT DU SAHARA OCCIDENTAL

Paris dément qu'un avion Jaguar ait été touché par le Polisario

Le Front Polisario a annoncé, samedi soir 10 décembre, dans un communiqué publié à Alger, qu'un Jaguar de l'armée de l'air française avait été touché, le 2 décembre, dans le ciel du Sahara occidental, par une unité sahraouie. Cet appareil aurait fait partie d'une force aérienne composée de Defenders mauritaniens et de Jaguar français qui aurait été engagée contre le Polisario, après que celui-ci eut attaqué la garnison mauritanienne de Bou-Lanouar (*le Monde* daté 4-5 décembre). « *Les avions français ont mitraillé nos combattants, touchant deux véhicules et tuant trois hommes* », précise le Front, qui dénonce « *cette intervention directe des forces armées françaises aux côtés des troupes d'occupation mauritano-monarchistes* ».

Dans un communiqué publié dimanche, le ministère de la défense oppose le « *démenti le plus catégorique aux nouvelles affabulations annonçant un soi-disant engagement d'avions français en Mauritanie, le 2 décembre ou à toute autre date* ». Il affirme qu'« *aucun avion n'a été à aucun moment touché* ».

Notre correspondant à Dakar, Pierre Biarnès, nous signale, par ailleurs, que deux seulement des quatre avions d'appui tactique à réaction Jaguar de la base de Toul, qui ont participé, il y a une dizaine de jours, à des manœuvres combinées franco-gabonaises, ainsi que leurs ravitailleurs en vol, ont regagné, samedi 10 décembre, la France après des escales de deux ou trois jours chacune à Lomé, Abidjan et Dakar. Les deux autres sont restés à la base du Cap-Vert, au Sénégal, avec les six appareils du même type et leurs deux ravitailleurs, qui s'y trouvaient déjà depuis une quinzaine de jours. Ils ont commencé d'effectuer, à leur tour, des vols d'observation au-dessus de la Mauritanie.

Les vols de Jaguar au-dessus de la Mauritanie ont d'autre part été évoqués par M. Jean-Pierre Cantegrit, sénateur (g. dém.), représentant les Français à l'étranger, plus particulièrement chargé des Français en Mauritanie, où il vient de faire un séjour. A l'issue d'un entretien avec entretien avec M. Giscard d'Estaing, M. Cantegrit a déclaré que les vols de Jaguar au-dessus de Zouérate avaient été favorablement accueillis par la communauté française vivant dans cette ville.

Les déclarations de M. Cantegrit, comme les indications que donne notre correspondant à Dakar, ne concordent pas avec les informations diffusées depuis le début de cette affaire par le ministère français de la défense.

Après cinq semaines de grève de la faim

UNE DÉTENUE POLITIQUE MAROCAINE EST MORTE A CASABLANCA

Mme Saïda Menebhi, sœur de l'ancien président de l'Union des étudiants marocains (UNEM), est morte dimanche matin à l'hôpital de Casablanca, après une grève de la faim de cinq semaines. Elle avait été condamnée, le 15 février dernier, à sept années de détention par la cour d'appel de Casablanca (*le Monde* du 16 février), lors du procès dit des « *frontistes* », en même temps que cent trente-sept autres militants et sympathisants marxistes-léninistes également poursuivis pour « *atteinte à la sûreté intérieure de l'État* ».

Depuis le jugement, Mme Menebhi était détenue à la prison de Casablanca, ainsi que deux femmes condamnées en même temps qu'elle, Mlle Fatima Okacha, ingénieur à l'Office national d'électricité, et Mlle Rabea Ftouh, lycéenne. Les autres condamnés sont incarcérés à Kenitra.

Les quatre prisonnières de Casablanca avaient entrepris le 8 novembre, en même temps que ceux de Kenitra, une grève de la faim pour protester contre leurs conditions de détention et pour demander à être regroupés. A la fin de novembre, on apprenait simultanément que huit jeunes gens détenus à Kenitra faisaient l'objet d'une mesure de grâce et étaient libérés et que les quatre prisonniers de Casablanca étaient hospitalisés à l'hôpital Averroes de Casablanca. La grève de la faim se poursuivant, une quarantaine de détenus de Kenitra étaient, à leur tour, hospitalisés à l'infirmerie de leur prison.

Dans un communiqué, diffusé dimanche à Paris, le Comité de lutte contre la répression au Maroc (1) estime que tous les détenus grévistes de la faim sont en danger de mort. Il souligne qu'ils ont, dans leur grande majorité, pris position en faveur de l'autodétermination du peuple sahraouie, ce qui explique, dit-il, le silence observé sur leur sort.

(1) 14, rue de Nanteuil, 75015 Paris.

Dénonçant « les tenants attardés de la lutte des classes »

Le premier ministre tunisien se prononce pour un « État fort »

De notre correspondant

Tunis. — Le gouvernement tunisien n'entend pas céder à la pression de plus en plus forte qu'exercent les syndicats par la multiplication des grèves dans de nombreux secteurs. Le premier ministre, M. Hedi Nouira, l'a dit nettement, le samedi 10 décembre, devant l'Assemblée nationale, où il était venu présenter le projet de budget pour 1978.

« *Le gouvernement maintiendra l'ordre et assurera la sécurité des citoyens*, a-t-il déclaré. *Nous avons pour nous la légalité. Nous avons pour nous les honnêtes gens partisans de la paix sociale, de la sécurité économique et de l'ordre public, sans lesquels il n'y a ni prospérité ni progrès, encore moins de liberté... Il nous faut faire preuve de courage et user de tous les moyens que la légalité met à la disposition de l'autorité légitime pour s'opposer à l'installation de la gabegie et de la destruction.* »

Cette mise en garde s'adressait plus particulièrement, selon M. Nouira, « *aux opposants notoires à notre modèle de développement et à notre choix de société qui ont eu l'habileté de se servir du syndicalisme comme point d'appui* » pour fomenter les grèves de ces derniers mois, dont plusieurs ont été à l'origine d'incidents sérieux.

Pour le premier ministre, qui conteste catégoriquement que ces troubles sont la conséquence d'une crise économique ou d'une « *déconfiture alarmante* » des institutions politiques, les responsables du malaise social actuel sont « *les tenants attardés de la lutte des classes, de la dictature du prolétariat ou de la révolution permanente* » et « *des doctrinaires marxistes, gauchistes, ou crypto-fascistes* », qui se sont infiltrés dans les rouages de la centrale syndicale et qui menacent le pays « *d'un nouveau fascisme* ».

Le secrétaire général des syndicats, M. Habib Achour, reconnaît d'ailleurs volontiers dans ses conversations avec les journalistes que l'U.G.T.T. est ouverte « *à tous les Tunisiens, qu'ils soient membres du parti socialiste destourien, le parti unique, communistes ou baasistes* ».

Le premier ministre n'a proposé aucune solution à la crise opposant depuis l'été dernier le pouvoir aux syndicats, qui se plaignent de l'augmentation du coût de la vie et de la mauvaise gestion des entreprises. Il a indiqué que le gouvernement s'en tenait aux décisions arrêtées le 19 novembre (*le Monde* du 22 novembre) lors d'une réunion du bureau politique du parti socialiste destourien à laquelle assistait M. Habib Achour. Ces décisions avaient alors été interprétées comme une trêve : le « *contrat de progrès* » et le « *pacte social* » demeurant la doctrine des partenaires sociaux.

Pour souligner sa détermination, M. Nouira n'a pas hésité à se déclarer partisan d'un « *État fort* », car, a-t-il expliqué, « *tenter d'en affaiblir l'autorité ou d'en diminuer le dynamisme au nom d'un libéralisme souvent mal compris revient à entraver l'œuvre de développement et à porter atteinte à la cohésion nationale* ».

La veille, le ministre de l'intérieur, M. Tahar Belkhodja, avait cependant tenu un langage plus nuancé. Devant les cadres de la jeunesse du parti socialiste destourien, il avait déclaré qu'« *il est erroné de s'écrier que les troubles sociaux ont été le fait d'un plan diabolique organisé par un chef d'orchestre clandestin* » et que c'est l'explosion démographique avec ses conséquences qui a changé toutes les données de la conjoncture tunisienne. Selon lui, il est impossible, face à cette situation, de « *régner par le bâton* », et il faut s'occuper des problèmes de fond. Deux jours plus tôt M. Habib Achour avait déclaré que vouloir politiser l'action des syndicats constituait « *une véritable machinerie visant à détourner l'attention des véritables problèmes économiques et sociaux*. — M. D.

LA REINE ELIZABETH REÇOIT A DÉJEUNER MM. GISCARD D'ESTAING ET CALLAGHAN

M. Giscard d'Estaing devait être accueilli, ce lundi 12 décembre, à 12 h. 30 G.M.T. (13 h. 30 à Paris) à l'aéroport de Heathrow, par M. James Callaghan, premier ministre de Grande-Bretagne, avec lequel il devait se rendre ensuite au château de Windsor pour un déjeuner offert par la reine Elizabeth.

Dans l'après-midi, MM. Giscard d'Estaing et Callaghan devaient se rendre en hélicoptère à la résidence des Chequers, située à une cinquantaine de kilomètres au nord-ouest de Londres pour y commencer leurs entretiens (« le Monde » du 11-12 décembre).

CONCORDE SE POSE A NEW-YORK AVEC UN MOTEUR ARRÊTÉ

New-York (*A.F.P.*). — Un « atterrissage prioritaire » a été demandé samedi matin 10 décembre à l'aéroport Kennedy par l'appareil Concorde d'Air France assurant la liaison régulière Paris-New-York. Le supersonique avec un moteur coupé et un autre présentant des anomalies de fonctionnement avait fait cette demande une heure avant de se poser. Il a atterri normalement. Le vol retour vers Paris a dû être annulé, le temps de faire les vérifications techniques.

[Cet incident survient après cinq autres « ennuis » qui ont, au cours des derniers jours, perturbés les relations transatlantiques effectuées par l'appareil supersonique.

On indique à Air France à propos de ce dernier incident que le commandant de bord, ayant constaté une baisse de pression dans le circuit hydraulique entraînant un mauvais fonctionnement des entrées d'air, a décidé d'arrêter le moteur concerné au moment de l'atterrissage. En revanche, il n'y a eu aucune anomalie constatée sur un second moteur.

L'appareil était toujours immobilisé, lundi 12 décembre à New-York, la réparation du circuit hydraulique demandant un délai de trois à quatre jours.]

Le numéro du « Monde » daté 11-12 décembre 1977 a été tiré à 498 965 exemplaires.

A B C D F G H